রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়-কৃত নবীন বাংলা

কাঞ্চী-কাবেরী

কাব্য

শ্রীসুকুমার সেন, এম্-এ, পিএইচ-ডি, এফ-এ-এস্ কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ে ভারতীয় ভাষাতত্ত্ব-ও-ধ্বনিবিজ্ঞানে খয়রা অধ্যাপক

এবং

ত্রীসুনন্দা সেন, এম্-এ

মহারাজাধিরাজ উদয়চাঁদ মহতাব মহিলা কলেজে বাংলা ভাষা ও সাহিত্যে অধ্যাপিকা সম্পাদিত

B6928



কলিকাতা বিশ্ববিন্তালয় ১৯৫৮

মূল্য--পাঁচ টাকা

ভারতবর্ধে মৃদ্রিত। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রেদের স্থণারিন্টেওেন্ট শ্রীশিবেক্সনাথ কাঞ্জিলাল কর্তৃক ৪৮ হাজরা রোড, কলিকাতা হইতে প্রকাশিত।

TE CENTRAL LIBRARY
WEST BENGAL
CALCUTTAL
39.52

মৃদ্রক: শ্রীগোপালচন্দ্র বায়
নাভানা প্রিণ্টিং ওআর্কন্ প্রাইভেট লিমিটেড
৪৭ গণেশচন্দ্র আাভিনিউ, কলিকাতা ১৩

নিবেদন

আধুনিক ভারতীয় আর্থ-ভাষাগুলির পরস্পর সম্পর্ক বেশ ঘনিষ্ঠ। এ ঘনিষ্ঠতা ভাষাগুলির পুরানো সাহিত্যে প্রতিফলিত এবং তাহা আধুনিক সাহিত্যেও নিশ্চিক নয়। ওড়িয়া ও বাংলার মধ্যে সম্পর্ক ঘনিষ্ঠতর এবং এ তুই ভাষা ও সাহিত্যের মধ্যে যোগাযোগ খুব স্পষ্ট। কাঞ্চীকাবেরী কাব্যে এই যোগাযোগের একটা বড় নিদর্শন পাইতেছি। আধুনিক ভারতীয় সাহিত্যের রীতিমত তৌলন আলোচনার দিন আজ আদিয়াছে। আমাদের এই গ্রন্থ যদি সেই আলোচনার পথ নির্দেশ করিয়া দেয় তবে সম্পাদন কার্য সার্থক হইবে।

ওড়িয়া ও বাংলা ভাষার মধ্যে প্রায়-তৃস্তর ব্যবধান রচনা করিয়াছে, তুইটি লিপিমাল। ওড়িয়া কাবাটি বাংলা অক্ষরে ছাপাইয়া আমরা এক তরফের ব্যবধান ঘুচাইয়াছি। ভরদা করি ইহাতে বাঙালী পাঠকের কাছে ওড়িয়া ভাষা ও সাহিত্যকে আদরণীয় হইবে। কিন্তু এমন একটা বড় ক্রটি হইয়াছে যাহা বাঙালী পাঠক ধরিতে পারিবেন না কিন্ত ওড়িয়া পাঠকের থুব অস্থবিধা সৃষ্টি করিবে। ওড়িয়া ভাষায় চুইটি ল-কার আছে, একটি আমাদের পরিচিত "দস্তা" ল-কার আর একটি ওড়িয়া ভাষার বিশিষ্ট অতিরিক্ত "মুর্ণগ্র" ল-কার। মুর্ণগ্র ল-কারের জন্ম পৃথক হরফের ব্যবস্থা করিতে পারা যায় নাই বলিয়া প্রস্তুত গ্রন্থে ওড়িয়া অংশে তুই ল-কারে পার্থক্য কর। হয় নাই। খাঁহারা ওড়িয়া শব্দে ল-কারের ঠিক উচ্চারণ করিতে চান তাহাদের এই তিনটি স্তত্ত স্মরণে রাথিলেই চলিবে—(১) পদের আদি অক্ষরে সর্বদাই "দন্ত্য" ল, (২) মূল সংষ্কৃত অথবা প্রাকৃত শব্দে যদি একক ল-কার থাকে তাহা ওড়িয়ায় মুর্যন্ত ল, এবং (৩) মূল সংস্কৃত অথবা প্রাকৃত শব্দে যদি যুক্ত ল-কার থাকে তবে ওড়িয়ায় তাহা "দস্তা" ল। যেমন—(১) লগাই, লাজ, লুগা, লেউটিন, লোড়া; (২) জল, কলি, নল, বলিয়ার, বেলে, মেল; (৩) তেল (প্রাকৃত তের), ভলি (প্রাকৃত ভর, সংস্কৃত ভন্ত), বোল (প্রাকৃত বোল), পালিঙ্কি (প্রাকৃত পল্লক, সংস্কৃত পর্যক্র), ছইলা (প্রাকৃত ছইল্ল), মাল (সংস্কৃত মল্ল)।

সম্পাদন কার্যে নানা বিষয়ে সম্বলপুর কলেক্ষের সংস্কৃত ও ওড়িয়া ভাষার অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সিন্ধেশ্বর হোতা এম-এ প্রচুর সাহায্য করিয়াছেন। কটক মহিলা কলেজে সংস্কৃতের অধ্যাপিকা শ্রীমতী শোডারার এম-এ শব্দার্থ বিচারে এবং বিশ্বভারতী বিশ্ববিচ্ছালয়ের ওড়িয়ার অধ্যাপক শ্রীযুক্ত দেবীপ্রসন্ন পট্টনায়ক এম-এ পাঠনির্ণয়ে যথেষ্ট আফুক্ল্য করিয়াছেন। ইহাদের সঙ্গে ধ্যাবাদ দেওয়া-নেওয়ার সম্পর্ক নয়। তবে ঋণ স্বীকার না করিলে প্রত্যবায়ের ভাগী হইব। শ্রীযুক্ত চিত্তরঞ্জন দাস আমাকে প্রুযোত্তমদাসের কাব্যের মুদ্রিত সংস্করণ সংগ্রহ করিয়া দিয়াছিলেন। তাঁহাকে আন্তর্বিক ধন্যবাদ জানাইতেছি।

অধ্যাপক শ্রীযুক্ত শশিভূষণ দাশগুপ্তের উচ্চোগেই আমাদের এই বই এত সহজে বাহির হইতে পারিল। সেজগু আমরা তাহার নিকট কৃতজ্ঞ রহিলাম।

রঞ্চলাল ভূমিকায় যে কথা বলিয়াছিলেন তাহার পুনরার্ত্তির দার। স্বন্ধিবাচন করিলাম।

"(উৎকল ও বন্ধ) উভয় দেশীয় লোকের মধ্যে এই সোহার্দ্য যত বর্ধিত হয়; ততই স্থথের বিষয়। সেই সোহার্দ্য-রজ্জুর থণ্ডৈক ক্ষীণ স্বত্র বা তৃণবৎ আমি এই ঐতিহাসিক কাব্যথানি বন্ধীয় এবং উৎকলীয় বন্ধুগণের হস্তে সমর্পণ করিলাম।"

শ্রীস্থকুমার সেন

সূচি

बिद्यम्ब	Jo
ভূমিকা	100
কাঞ্চী-কাবেরী (ওড়িয়া)	৩
कांकी-कारवदी (वांश्वा)	৬ ৯
কাঞ্চী-কাবেরী (বাংলা) টীকা)ev
কাঞ্চী-কাবেরী (ওড়িয়া) শব্দকোষ	১৬৩
কাঞ্চী-কাবেরী (বাংলা) কঠিন-শব্দার্থ	745

পুরুষোত্তমের কাঞ্চী-কাবেরী কাব্যকে যদি ঐতিহাদিক কাব্য বলি তাহা হইলে বুঝিতে হইবে যে ষোড়শ-সপ্তদশ শতাবে আমাদের কবিদের যতটা ইতিহাদ-বোধ ছিল দেই অমুপাতে ঐতিহাদিক। দেকালে ইতিহাস বলিতে জনশ্রতি ও কিংবদম্ভীই বুঝাইত, স্থতরাং পুরুষোত্তমের কাব্যে জনশ্রতি ও কিংবদস্তী মিশাইয়া আছে। তবে এই জনশ্রতির মধ্যে ইতিহাদের অংশও নেহাং কম ছিল না। পিতা কপিলেন্দ্র দেব (১৪৩৫-১৪৭০) কাঞ্চী বিজয় করিয়াছিলেন। এ কাজ পুত্র পুরুষোত্তম দেব (১৪৭০-১৪৯৭) করিতে পারেন নাই। কপিলেক্স দেবের বৃহৎ সাম্রাজ্য পুরুষোত্তম দেবের রাজ্য-লাভের প্রায় সঙ্গে সঙ্গে ছোট হইয়া আদে। তবে অবিরত যুদ্ধ চালাইয়া তিনি বিনষ্ট রাজ্যাংশের অনেকটা উদ্ধার করিতে পারিয়াছিলেন। বিজয়নগরের রাজাকে হারাইয়া দিবার পর (১৪৮০) পুরুষোত্তম দেবের রাজ্য দক্ষিণে রুষ্ণা नमीत जीत भर्यस विकृष श्रेशां हिन। कासी-कारवती कारवा यिन কর্ণাট-রাজ তিনি সম্ভবত দালুর নর্সিংহ। ইহারই কক্সা কাব্যের নায়িকা পদাবতী। পদাবতী ইহার নাম ছিল বলিয়া মনে হয় না। তেলুগু ভাষায় লেখা এক অফুশাসনে ইহাকে রূপান্বিকা বলা হইয়াছে। মাদল। পাজীতে ইনি পদ্মিনী কন্সা বলিয়া উল্লিখিত।

জগন্নাথ-মন্দিরে রক্ষিত উড়িয়ার প্রাচীন ধারাস্থদারী ইতিহাস—
আসামের ব্রঞ্জীর মত—মাদলা-পাজীতে পুরুষোত্তমের রাজ্যলাভ ও
কর্ণাট-বিজয় কাহিনী যে ভাবে আছে তাহা ইতিহাসের অহুগত বলিয়া
মনে হয়। প্রবীণ অধ্যাপক স্থপণ্ডিত শ্রীযুক্ত আর্তবল্পভ মহাস্তি মহাশয়
এই কাহিনী শিক্ষিত সমাজের দৃশ্গোচরে আনিয়াছেন।

এ উত্তাক এহার পুত্র পুরুষোত্তমদেব রাজা হোইলে। সে কৃষ্ণবেণী নদীকুলে সে রাজা হোইলে। ঞ্রীজগরাথ মহাপ্রভুক্ক আসি দরশন

১ 'প্ৰাচীন গম্বপদ্মাদৰ্শ' হইতে উদ্ধৃত।

কাঞ্চী-কাবেরী

কলে। কটক শ্রীন্নজরে জাই বিজে কলে। হ্মীরছ্ জাই ভগরা বারতা কহিলে। তাহা শুনি হমীরে অইলে। বেগ ধাই বোইলে আন্ত থউ পুরিআ রাজা হোইলা। বৈশাথ শুক্র নবমী দিন শ্রীপুরুষবান্তমে হমীরে প্রবেশ হোইলে। দরশন করি প্রতিগাঁগ করি বোইলে পুরিআরু আউ তুন্তে রথি ন পারিব শন্থে প্রাইচক্রে উহাড়িলে অবশ্র মাবির গোসাই। এতে বোলি হমীরে কটকরু গলে। পুরুষোত্তম দেবছু বারতা হোইলা। কপাট পাড়ি দে শ্রীন্তর ভিতরে রহিলে। সিজ্যদার মাড়ি হমীরে রহিলে। আন্টে কবাট কেড়ি দিঅরে বোলি ভাকিলে। জীবনে যেবে আশ অছি তেবে ফেঅ সিজ্যদার। পঢ়িআরি বোইলা ঠাকুরক্র আগ্যাং নাহিং কেমস্তে কবাট ফেড়িরু গোসাঞি। শুনি রোষভরে ঘোড়া চুআই সাবেলি ভিআংই বোইলে পুরিআরু কহ রাজা হোইবাকু যেবে অছি স্নেহ এ সাবেলি মৃঠি যেবে বঞ্চাই পারিরু তেবে দে এ রাজ্যে রাজা হোইরু। এতে বোলি হমীরে কোপ কলে। কবাট ফেড়ি যে পুরুষযাত্তম দেব অনাইলে।

পুরিত্মা অনাউছি বোলি হমীরে বোইলে। কোপেণ সাবেলি
মাইলে। তাহা জানি পুরুষোত্তম দেবে সম্ভালিলে। হমীরে বোইলে
সাবেলি গলা তলি বোলি বোইলে। পুরিত্মা রাখিলে বনমালী।°
এতে দেখি সে বিশ্বএ করি মতি পশ্চিম দিগকু বাহর হোইয়স্তে
গোবিন্দ হরিচন্দনে যে হমীরম্ব বোলে থিলে তাহাক্কু পুরুষোত্তম দেব
মরাই পকাইলে। তহুং এ রাজা হোইলে।

শ্রীপুরুষোত্তম দেউলে এরাজ্যান্ধ · · অঙ্কে ভোগ-মেণ্ডোঅ তোলাইলে।

· অঙ্কে মঝি কুরুম বেঢ়া গঢ়াইলে। · · অঙ্কে এ রাজা কাঞ্চী-কাবেরি

১ এই বাক্যে একটি পুরানো (?) ছড়া আছে,

রথি ন পারিব শব্যে প্রাই। চক্রে উহাড়িলে মারিবু গোসাই।

২ ফেড।

৩ এখানেও একটি পুরানো (?) ছড়া আছে,

হমীরে সাবেলি গলা ভলি। পুরিআ রখিলে বনমালী।

মাইলে। কাঞ্চী-দাসনক সত্যবাদী গোপীনাথকু আণি নগর চৌষার নবরে বদাইলে।

সেহি দিল্প সত্যবাদী ঠাকুরন্ধঠারে সন্ধৃড়ি ভোগ হোইলা। সত্যবাদী ঠাকুরন্ধ চৌদার নঅর আগে বিজে করাইলে। এ উত্তাক সে পদ্মিনী কন্তাকু রাজ-বিভা হেবাকু রাজা স্বীকার ন কলে। বহুত লোকে রাজান্ধ প্রবোধ করি সে কন্তাকে বিভা হেলে।

অমুবাদ।—'অতঃ (কপিলেন্দ্র দেবের মৃত্যুর) পর ইহার পুত্র পুরুষোত্তম দেব রাজা হইল। ক্রফা নদীর কূলে সে রাজা হইল। আসিয়া প্রীজগন্নাথ-মহাপ্রভূকে দর্শন করিল। কটক রাজধানীতে গিয়া হাজির হইল। দৃত গিয়া হামীরকে (অর্থাৎ জ্যেষ্ঠ রাজপুত্রকে) বার্তা কহিল। তাহা শুনিয়া হামীর ' আদিল। বলিল, আমরা থাকিতে পুরিয়া রাজা হইল। বৈশাথ মাদের শুক্র নবমীর দিনে হামীর জগল্লাথ-মন্দিরে প্রবেশ করিল। (দেব) দর্শন করিয়া প্রতিজ্ঞা করিল, পুরিয়াকে আর তৃমি রাথিতে পারিবে না, প্রভৃ! (তোমার) শঙ্খে পুরিয়া রাথিলে (অথকা) চক্রে আডাল করিলেও অবশ্য মারিব, এই বলিয়া হামীর ' কটকে গেল। পুরুষোত্তমদেবের কাছে থবর গেল। সে কপাট বন্ধ করিয়া রাজপুরীর মধ্যে রহিল। সিংহদার চাপিয়া হামীর রহিল। কপাট খুলিয়া দিবার জন্ম সে জোরে হাঁক দিল,—জীবনে যদি আশা থাকে তবে দিংহদার খোলো। প্রতীহারী বলিল—ঠাকুরের আজ্ঞা নাই, কেমন করিয়া কপাট খুলিব, প্রভু! শুনিয়া রোষভরে ঘোড়া চালাইয়া (প্রাচীরে) সাবল মারিয়া বলিল,—পুরিয়াকে বল রাজা হইবার যদি বাসনা থাকে, এ সাবল-ঘাত যদি এড়াইতে পারে তবে সে (তুমি) এ রাজ্যে রাজা হইবে। এই বলিয়া হামীর তর্জনগর্জন করিল। কপাট থূলিয়া शुक्राखाख्यामय (मथा मिन।

পুরিয়া দেখা দিয়াছে—বলিয়া হামীর চেঁচাইয়া উঠিল। কোপে দাবল ছুঁড়িল। বুঝিতে পারিয়া পুরুষোক্তমদেব দামলাইল। হামীর বলিল; দাবল ব্যর্থ হইল; বনমালী (জগন্নাথ) পুরিয়াকে বক্ষা করিলেন। ইহা দেখিয়া মনে বিশ্বয় বোধ করিয়া পশ্চিমদেশে চলিয়া গেল।

১ মাদলা-পাঁজীতে অস্তত্ৰ বহুবচন আছে—"হমীরমানকু", "হমীরমানে" !

২ অস্তুত্র আছে—"এতে বোলি যে যাহা রাজ্যমানক বাহার হোই গলে।"

গোবিন্দ হরিচন্দন যে হামীরদের আজ্ঞাকারী ছিল তাহাকে পুরুষোত্তমদেব মারিয়া ফেলিল। তখন এ রাজা হইল।

জগন্ধাথ-মন্দিরে (রাজা) · · · রাজ্যাকে ভোগমণ্ডপ নির্মাণ করাইল। · · · রাজ্যাকে মাঝে কূর্মবেঢ়া গড়াইল। · · · অকে রাজা কাঞ্চীকাবেরী জয় করিল। কাঞ্চী-প্রদেশ হইতে সত্যবাদী গোপীনাথকে আনিয়া চৌদার নগরে বসাইল। · ·

সেই দিন হইতে সত্যবাদী ঠাকুরের সক্ডি ভোগ হইল। সত্যবাদী ঠাকুরকে চৌদার নগরের সামনে প্রতিষ্ঠিত করিল। ইহার পরে সে পদ্মিনী কন্তাকে রাজমহিষীরূপে বিবাহ করিতে রাজ। স্বীকার করিল না। অনেক লোক রাজাকে অন্তরোধ করিলে (তবে রাজা) সে কন্তাকে বিবাহ করিল।

মাদলা-পাঁজীর অক্সত্রও পুরুষোত্তম দেবের রাজ্যপ্রাপ্তির পরবর্তী ষে বিবরণ আছে তাহা অনেকটা পুরুষোত্তমদাদের কাব্যকাহিনীর সঙ্গে মিলে। এই অংশ উদ্ধৃত করিতেছি। এখানে রাজার ক্রতিত্বের প্রধান অংশ জগরাথের দেবকদের ভাগে পড়িতেছে।

রাজা তাম হন্তরে পিঠা দেখি বহুত কোপ কলে। এ দাস
মূহলিকি ধরাই রথিলে। তহি আর দিন আউ স্থআর হাতে ভোগ
করাইলে। এ দিন রাত্র মহাপ্রভুম্বর আংগ্যা হোইলা। তু মোহর
মহাস্থআরকু ধরাইলু। আন্তে সে পোড়পিঠা ন খাইলাকু মনবোধ
নহিলা। রাজা স্বপন চেতি এ দাস মূহ্লিকু অনাই বহুত গৌরব
করি মহাস্থআর শাটী দেই রাজ-আক্যা দেলে যউ রূপে পোড়পিঠা
করুথিলে সে রূপে করিব।…

দশ অগরে রাজা শুনিলে কাঞ্চীনগরে পদ্মিনী তহিছি রাজা মধ্যস্ত পঠিআই তন কলা। রাজা শুনি কোপ করি তুভে আন্তপাই ধরে শ্রীছামুরে জণাইব। সেহিদিন রাত্তরে মহাস্থআর বহুত কাকুন্ত হোই মহাপ্রভুক শ্রীছামুরে জণাইলে। প্রভুকর সেহি রাত্তে আঙ্গা হোইলা। সেত ন মরিব। আভে বিজে কলে সে গড় মরিব। আভে কলা বাক ধলা বাক চঢ়ি আগে বিজে কলু।

১ অত:পর অক্তত্র—"শীজগন্নাথ মহাপ্রভুকু দরশন কলে।"

তু জাই রাজাঙ্ক কহ। আজ দক্ষিণ পাচেরি কোণরে তুর্গামাধব
মৃঠি দরশন করি আজ পছে যির্। এহিরূপে মহাস্কুআর কহিলে।
পাত্রমানে বহুত ভক্ষাই রাজাঙ্ক কহিলে। সে তাহা [ন] মানি
দক্ষিণ কোণে তুর্গামাধব মৃঠিছি দরশন করি বিজে করি গলে।
কিছুদ্র গলা উত্তাক মনে বিচারিলে মহাপ্রভুষর কিছি দক্ষেত ন
পাইলি। এহা প্রভু জাণি গউডুণী ঠাক বছম্দি দেই গলে। সে
মৃদি রাজা পাই বহুত কাকুস্ত হোই মথারে লগাইলে।…

আউ জেতে আক্র্রপদার্থ ধন বহুত অণিলে। এমান আণিলাকু দে মূলক রাজা নম্বর ঘেনি গোড়াইলা। পাত্রে জনাইলে এ রাজা নশ্বর ঘেনি পছে গোড়াইঅছি। তহিকি ব্রাহ্মণ কহিলে আপনে বিজে কর। মুঞি এঠারু জপকরি গোদাবরী বঢ়াইবি সে রাজ। ফেরি যিব। সেহিরূপে সেঠারে রহি কর্ম করি গোদাবরী বঢ়াইলে। এহা দেখি সে রাজা ফেরি গলা। এহা দেখি রাজা আনন্দ হোই এহাঙ্কু গোদাবরী-মহাপাত্র বোলি পদ দেলে। রাজা বহুত তুই হোই মনে কলে মহাপ্রভূ আগে গলে কি পছে রহিলে। এ মহাপ্রভূ জানি দেউল পাচেরি কণে গুড়িয়া ঘর থিলা তাহাকু ডাকি পণা পিই গলে। তাহা শুনি রাজা গুড়িআকু ব্রাহ্মণমানকু কহি পণি স্পরশ কলে। সেঠারু রাজা মহাপ্রভুঙ্কু দর্শন করি শ্রীনঅরকু বিজে করি গলে। সভাবাদী ঠাকুরক্ব ভোগ মণ্ডোঅরে বিজে করাইলে। সথুড়ি ভোগ করিবাপাই মনে কলে। সে দিন সত্যবাদীঙ্কর রাজাস্ক আগ্যাং হোইলা। এ ত দাক্ত্রন্ধ আন্তে শিলাবন্ধ। এহাক নিবাস আন্তর প্রবাস। আন্তেত আন্তস্থানকু যিবু। যেতেদিন থিবু সেতে দিহু তু ষেউঠারে নঅর করিবু আন্তঙ্কু সেহিঠারে বিজে করাইব। সেহি দিরুং সত্যবাদী ঠাকুরন্ধ ঠারে নিমঙ্থুড়ি ভোগ হোইলা। সভ্যবাদী ঠাকুরকু চউদ্বার নঅর আগে বিজে করাইলে। এ উত্তাক সে পদ্মিনী ক্যাকু রাজা-বিভা হেবাকু রাজা স্বীকার ন কলে। বহুত লোকে রাজাঙ্ক প্রবোধ করি সে কন্তাকু বিভা করাইলে। এ ত আছর পার্বতী। আছে বিজে করিথিলু।

১ কটকরাজবংশাবলীতে (Orissa Historical Research Journal প্রথম খণ্ডে জি রামদাদের প্রবন্ধে উদ্ভূত) মাদলা পাজীর এই অন্তন্ধ্ ত অংশের সমর্থন পাওয়া যায়।

এহা গর্ভে যেউ পুত্র হব দে পৃথিবীরে রাজা হেব। এহা রাজা শুনি দে কঞাকু বছত কাকুত্ত হোইলে। প্রমোদ করি রথিলে। এ কন্তা গর্ভ হোই অছি। শ্রীনঅরক্ষ শুনিলে। এ উত্তাক্ষ গর্ভক্ষ পুত্র জন্ম হোইলা। দে পুত্রকু প্রতাপ জেনামণি পদ দেলে। দেঠাক শ্রীপুক্ষোত্তম বিজে কলে। বছত পণ্ডিতমানস্কু সম্পাদিলে বেদশাস্ত্রমানহরে পণ্ডিত হেলে। এ রাজা আভাউঅ হেলে।

অমুবাদ।—'রাজা তাঁহার হাতে পিঠা দেখিয়া কোপ করিলেন।
দাশো ময়রাকে ধরিয়া রাখিলেন। তাহার পর আর দিন অন্ত স্পকারের
ঘারা ভোগ রাঁধাইয়াছিলেন। সেদিন রাত্রে মহাপ্রভুর আদেশ হইল,—
'তুই আমার মহাস্পকারকে ধরিলি। আমি সে পোড়া পিঠা থাইতে
পাই নাই বলিয়া মনে স্থুখ নাই।' রাজা স্বপ্ন হইতে জাগিয়া উঠিয়া
দাশো ময়রাকে আনাইয়া খুব গৌরব করিলেন এবং মহাস্পকার পদ
দিয়া রাজ-আজ্ঞা দিলেন—'যেরূপে পোড়া পিঠা করিতেছিলে সেইরূপে
করিবে।'

দশ রাজ্যান্ধে রাজা শুনিলেন কাঞ্চীনগরে পদ্মিনী (রাজকন্যা বিবাহ যোগ্যা। সে কন্মার পাণিপ্রার্থী হইয়।) রাজা ঘটক পাঠাইলেন (কিন্তু কাঞ্চী-রাজা মত) করিল না। শুনিয়া রাজা ক্রুদ্ধ হইয়া বলিলেন, তোমরা আমার হইয়া প্রভুর সমুথে নিবেদন করিও। সেইদিন রাত্রে

আর বোনা যায় যে রাজা প্রতিজ্ঞা অনুসারে পদ্মাবতীকে দেব-মন্দিরে ভেট দিয়াছিলেন এবং তাঁহাকে পত্নী রূপে গ্রহণ করিলেও শাস্ত্রমতে বিবাহ করিয়া পট্টমহিবীর পদ প্রথমে দেন নাই। দেই জন্মই প্রতাপরক্রকে দেবাংশ-জাত বলা হইয়াছে। কটকরাজবংশাবলী হইতে আলোচা অংশ উদ্ধৃত করিতেছি। পাঠ শুদ্ধ করিয়া দিলাম।

[&]quot;অনন্তরং রাজ্ঞা পদ্মিনী-কন্তা-বিবাহবিষয়ে নাঙ্গীকৃতম্। বছজনপ্রার্থনিয়া কটকরাজ-ধাত্তাং সা পরিণীতা। কতি দিনান্তরং ঋতুস্থানবিষয়ে রাজ্ঞো গমনসময়ে তদীয়া ধাজ্যোজ্জম্। ইদানীমাগতং ছিতং পুনরাগমাতে কিম্ ইতি। তছত ছা রাজ্ঞো মনসি বিশ্বয়োজাতঃ। কিমিদমিতি বিচার্য্য পরাবৃত্য গতম্। তত্তাং রাজ্ঞো ধবলেখর-নামধের-ঈশ্বরাজ্ঞাজাতা। এতংকতাং মদায়ং গমনং জাতম্। অত্যাং গর্ভে পুত্রো ভবিষ্যতি। স তুমহারাজো ভবিষ্যতি ইতি। তছত ছাতিহন্ত-রাজ্ঞা তেন প্রতায়েন সা কত্যা নগরমধ্যে ছাপিতা। অনন্তরং কতি পুত্রোংপন্নঃ। তত্ত জাতকার্যাদিকং কৃষ্য প্রতাপ-জেনামণি ইতি পদং দরা ছাপিতঃ।"

মহাস্পকার কাকৃতি করিয়া মহাপ্রভুকে জানাইল। সেইরাত্রে প্রভুর আজ্ঞা হইল,—'সে পরাজিত হইবে না, আমরা গমন করিলে সে গড় ধ্বংস হইবে। আমরা কালো ঘোড়া ধলো ঘোড়া চলিয়া যাত্রা করিলাম। তুই গিয়া রাজাকে বল্। আমাদের দক্ষিণ প্রাচীরের কোণে তুর্গামাধব মুর্ত্তি করিয়া সে আমাদের পিছনে আসিবে।' এ কথা মহাস্পকার রাজাকে কহিল। আমাত্যেরা ভাংচি দিয়া রাজাকে অনেক বলিল। তাহা (প্রভু আজ্ঞা) মানিয়া রাজা দক্ষিণ (প্রাচীর) কোণে তুর্গামাধব দর্শন করিয়া যাত্রা করিলেন। কিছু দ্র গেলে পর মনে বিচার করিলেন, মহাপ্রভুর কিছু সঙ্কেত পাইলাম না। ইহা জানিয়া প্রভু গোয়ালিনীর কাছে শ্রীবংসমুদ্রিকা দিয়া গেলেন। সে মুদ্রিকা পাইয়া রাজা বহু কাকৃতি করিয়া মাথায় লাগাইলেন।

(দেবতার অন্তগ্রহে লুট করিয়া রাজা) অনেক ধন ও আশ্চর্য পদার্থ व्यानित्वन। এमर वहेशा कितिरांत मभरत्र तम भूनुरकत ताका रेमग्र-সামস্ত লইয়া পশ্চাদ্ধাবন করিল। অমাত্য জানাইল, এখানকার রাজা লম্বর লইয়া পিছু পিছু আসিতেছে। তাঁহাকে ব্রাহ্মণ কহিল, 'আপনি চলিয়া যান। আমি এথানে থাকিয়া জপ করিয়া গোদাবরীর জল বাড়াইব। সে রাজা ফিরিয়া যাইবে।' সেইরপে সেথানে রহিয়া (ব্রাহ্মণ) ক্রিয়াকর্ম করিয়া গোদাবরীতে বান ডাকাইল। ইহা দেথিয়। সে রাজা ফিরিয়া গেল। ইহা দেখিয়া (গজপতি) রাজা আনন্দিত হইয়া তাহাকে গোদাবরী-মহাপাত্র বলিয়া পদ দিলেন। রাজা থুব থুণি হইয়া মনে ভাবিলেন, মহাপ্রভু আগে গেলেন না পিছনে রহিলেন। ইহা জানিয়া মহাপ্রভু দেউল প্রাচীরের কোণে ময়রা-ঘর ছিল তাহাকে ডাকিয়া পানা পিয়া গেলেন। তাহা শুনিয়া রাজা ব্রাহ্মণদের বলিয়া গুড়িয়াকে জলচল করাইলেন। তাহার পর রাজা মহাপ্রভূকে দর্শন করিয়া রাজধানীতে গমন করিলেন। সত্যবাদী ঠাকুরকে ভোগমগুণে রাথাইলেন। সকভিতভাগ দিবার ইচ্ছা করিলেন। সেদিন সত্যবাদী রাজাকে আজ্ঞা দিলেন,—'ইনি তো দাকবন্ধা, আমি শিলাবন্ধ। (এথানে) ইহার নিবাস, আমার প্রবাস। আমি তো আমার স্থানে যাইব। যতদিন থাকিব ততদিন তুই যে স্থানে রাজধানী করিবি আমাকে সেই স্থানে রাখাইবি।' সেই দিন হইতে সত্যবাদী ঠাকুরকে নিসকড়ি ভোগ

দেওয়া হইল। সভ্যবাদী ঠাকুরকে (রাজা) চৌদার নগরের মুখে স্থাপিত করিলেন।

অতঃপর সে পদ্মিনী কল্যাকে রাজমহিষী রূপে বিবাহ করিতে রাজা স্বীকার করিলেন না। অনেক লোক রাজাকে ব্যাইয়া রাজাকে দে কল্যা বিবাহ করাইল। (দেবতা রাজকল্যাকে পদ্মীরূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং তাহার কলে রাজকল্যা গর্ভিণী হইয়াছিলেন। রাজার সন্দেহ নিরসনার্থ দৈববাণী হইল।) 'এ তো আমার পার্বতী। আমি গমন করিয়াছিলাম। ইহার গর্ভ হইতে যে পুত্র হইবে দে পৃথিবীতে রাজা হইবে।' ইহা শুনিয়া রাজা দে কল্যাকে অনেক কাকৃতি করিলেন। আমোদপ্রমোদে রহিলেন। 'এ কল্যার গর্ভ হইয়াছে।'—রাজধানী হইতে (থবর) শোনা গেল। ইহার পর গর্ভ হইতে পুত্র জন্ম হইল। দে পুত্রকে প্রতাপ-জেনামণি পদ দিলেন। দে স্থান হইতে (রাজা) পুরীতে গমন করিলেন। অনেক অনেক পণ্ডিতকে সংবর্ধিত করিলেন, (নিজে) বেদ গুণান্মস্থহে পণ্ডিত হইলেন। (পরে) রাজা তিরোধান করিলেন।'

বিজয়নগরের রাজাকে পরান্ত করিয়া পুরুষোত্তম দেব অনেক প্রব্য পাইয়াছিলেন। রাজকত্যাও সন্তবত সেই স্বত্রে পাওয়া। বহু গোরু-মহিষ আনিয়া তিনি জগল্লাথ-মন্দিরে দান করিয়াছিলেন। সেই হইতে জগল্লাথের ভোগে গব্য ও মহিষ স্বতের প্রচলন। তাহার পূর্বে নারিকেল তৈল ব্যবহৃত হইত। পুরুষোত্তম দেব বিজয়নগর হইতে সাক্ষীগোপাল মৃতি আনিয়াছিলেন এবং বিজয়নগরের রাজসিংহাসন আনিয়া জগল্লাথ-মন্দিরে দিয়াছিলেন। এ বিষয়ে চৈতত্যচরিতামৃতে প্রামাণিক উক্তি আছে।

> এইমত বিভানগরে সাক্ষি-গোপাল সেবা অঙ্গীকার করি আছেন চিরকাল। উৎকলের রাজা শ্রীপুরুষোত্তম নাম সেই দেশ জিনি লৈল করিয়া সংগ্রাম। দেই রাজা জিনি নিল তাঁর সিংহাসন 'মাণিক্য-সিংহাসন' নাম অনেক রতন।

১ পুরুষোত্তমদাস ৮৯১।

পুরুষোত্তম দেব সেই বড় ভক্তবর্য্য গোপাল-চরণে মাগে চল মোর রাজ্য। তাঁর ভক্তিবশে গোপাল তাঁরে আজ্ঞা দিল (गांभान नरेश्वा मिरे करेंद्रक चारेन। জগন্নাথে আনি দিল মাণিক্য-সিংহাসন কটকে গোপাল-সেবা করিল স্থাপন। তাহার মহিষী আইলা গোপাল-দর্শনে ভক্তো বহু অলহার কৈল সমর্পণে। তাঁহার নাদাতে বহুমূল্য মুক্তা হয় তাহা দিতে ইচ্ছা হৈল মনেতে চিন্তয়। ঠাকুরের নাসাতে যদি ছিদ্র থাকিত তবে এই দাসী মুক্তা নাসাতে পরাইত। এত চিন্তি নমন্ধরি গেলা স্বভবনে রাত্রিশেষে গোপাল তারে কহেন স্বপনে। বালককালে মাতা মোর নাসা ছিদ্র করি মুক্তা পরাইয়াছিল বহু ষত্ন করি। দেই ছি**দ্র অভাপিহ আছ**য়ে নাসাতে মুক্তা পরাহ দেই যাহা চাহিয়াছ দিতে। স্বপ্ন দেখি সেই রানী রাজাকে কহিল রাজ। সহ মৃক্তা লৈয়া মন্দিরে আইল। পরাইল মুক্তা নাসায় ছিদ্র দেখিয়। মহামহোৎসব কৈল আনন্দিত হৈয়া। সেই হৈতে গোপালের কটকেতে স্থিতি এই লাগি সাক্ষিগোপাল নাম হৈল খ্যাতি॥

পিতা কপিলেন্দ্র দেবের মত পুরুষোত্তম দেবও বিষ্ণৃতক্ত ছিলেন যদিও তাঁহাদের কুলদেবতা তুর্গা এবং রাজ্যাধিদেবতা জগরাথ। পুরুষোত্তম দেবের একটি ভূমিদান পত্রের শীর্ষে আছে "গ্রীজয়তুর্গা" আর শোষে আছে "গ্রীমদনগোপালঃ শরণং মম"।

১ বালেশ্বর জেলায় গড়পদায় প্রাপ্ত কুঠারফলকাকৃতি তাম্রপট্টামুশাসন।

₹

ওড়িয়ায় কাঞ্চী-কাবেরী কাব্য কথন লেখা হইয়াছিল জানা নাই।
আমাদের অফুমান কবি পুরুষোত্তমদাস সপ্তদশ শতাব্দের লোক। তাহার
কিছু আগে হইতেও বাধা নাই। তবে রাউতরূপে গোয়ালিনীকে দেবতার
অফুগ্রহ এবং রথাগ্রে ছড়াঝাঁট দেওয়ার কালে রাজার হন্তে রাজকজ্ঞাকে
সমর্পণ—এমন ল্লিয়্ক সরস ভক্তিপূর্ণ কাহিনী প্রীচেতত্যের সময়ে প্রচলিত
থাকিলে আর কোথাও না থাকুক চৈতত্যচরিতামৃতে অবশুই থাকিত
বলিয়া মনে হয়। সত্যবাদী গোপালের কাহিনী তো রহিয়াছে।
মানিকা গোয়ালিনীর কাহিনী যে পুরুষোত্তমদাসের কল্লিত এমন কথা
বলি না। এ কাহিনী অর্বাচীনও নয়। তাহার প্রমাণ পুরীতে জগলাথের
মন্দিরে এবং উড়িয়ায় অয়্য কোন কোন পুরানো মন্দিরে গোয়ালিনীর
কাছে ভাঁড় লইয়া দ্বিহুয়্ম সেবনের দৃশ্য উৎকীর্ণ অথবা চিত্রান্ধিত আছে।
এ সব চিত্র অস্ততপক্ষে পুরুষোত্তম দেব গজপতির সমসাময়িক। তবে
এ কাহিনীতে তথনো কোন অধ্যাত্ম-ম্ল্য অথবা উজ্জ্লল-ভক্তিরসায়ন
চড়ে নাই। পুরুষোত্তমদাস যে এই অভিনব জগলাথ-বিজয় কাব্যের
আদি কবি তাহা ওাঁহার শেষ উক্তি হইতেও অফুমান করা যায়।

বথাণু থাই মুঁ যাহা তাহা করি। অর্থাৎ আমি তেমন করিয়া বর্ণনা করিয়াছি।

কবির নাম, পুরুষোত্তম দাস, ছাপা বইতে ও পুঁথিতে বিভিন্ন রূপে পাইয়াছি—প্রুষোত্তম দাস, পুরস্তম দাস, পুরস্তম দাস, পুরস্তম দাস, পুরস্তম দাস, পুরস্তম দাস, পুরস্তম দাস ইত্যাদি। কাব্যের শেষে যংকিঞ্চিং আত্মপরিচয় আছে। তাহা হইতে জানি যে তাঁহার পিতামহের (বা মাতামহের) নাম বরুণ দাস, গুরুর নাম ভগীরথ। (পিতার নাম অন্থলিখিত হওয়ার হেতু বোধহয় কবি অতি শৈশবেই পিতৃহীন হইয়াছিলেন।) জাতির উল্লেখ নাই। ইনিই যদি গঙ্গামাহাত্ম্য-বচয়িতা পুরুষোত্তম দাস হন তবে জাতিতে গোয়ালা। (মানিকা-কাহিনীর বীজ কি কবি এই স্ত্রেই পাইয়াছিলেন?) পুরুষোত্তম জগলাথের ভ্তা ছিলেন। তাঁহার কাজ ছিল শ্রীমন্দির-ভাগুরের হিসাবপত্র রাখা ও চিঠা দলিল ইত্যাদি লেখা। কবি বলিয়াছেন জগলাথ-মহাপ্রভুকে ভক্তিনিবেদন প্রসঙ্গে

তাঙ্ক কোঠভণ্ডারে চিহরাচোপ দেই পুরুষোত্তম চাকরী খটিছছি তহি।

বেকালে পুরুষোত্তম কাব্য রচনা করিয়াছিলেন সেকালে ভদ্র কাব্য মাত্রেই অল্পবিশুর ভক্তিরসময়। পুরুষোত্তমের কাব্যের নায়ক পুরুষোত্তম গজপতি কিন্তু অধিনায়ক জগলাথ মহাপ্রভূ। জগলাথের ভক্তসেবক প্রভূর মাহাত্ম্যবর্গনাকে মৃথ্যস্থান দিয়াছেন এবং তাহা থুব স্বাভাবিকই হইমাছে। পদ্মাবতীকে পুরুষোত্তমের হাতে সমর্পণ ঘটনাটি বেশ নাটকোচিত। মনে হয় এথানে চৈতক্ত মহাপ্রভূর সহিত প্রতাপরুদ্র গজপতির মিলন-ব্যাপারের প্রতিফলন আছে। রাজা ভক্তিমান্ তব্ও প্রীচৈতক্ত রাজসন্তায়ণ করিবেন না যেহেত্ তিনি সন্থ্যাসী। কিন্তু যথন রাজা দীন-বেশ ধারণ করিয়া রথাগ্রে ছড়ার্বাট দিতেছিলেন তথন ভাববিষ্ট প্রীচৈতক্ত তাহাকে সহজেই কোল দিয়াছিলেন।

পুরুষোত্তমের কাব্যে তাঁহার ভক্ত-হৃদয়ের প্রকাশ অনাবিল, এবং যেখানে তিনি ভক্তি-উচ্ছুদিত হইয়াছেন সেইখানেই তাঁহার রচনা হৃদয়গ্রাহী হইয়াছে। কিছু উহাহরণ দিই।

শ্রীজগন্ধাথ প্রভূষ ষেতে যেতে লীলা
করন্তি যে দাকরন্দে নিজরূপে থেলা।
যে যেমন ভাব্ছন্তি সে তেমন্তে পান্তি।
বচন না কহ প্রভূ সকল করন্তি।
ন চলই শ্রীভূজ যে স্থির হোই থাই
ফুষ্টরর প্রাণ নেউ অছন্তি উঞ্চাই।
ঠাবক ন চলন্তি যে ছন্তি সর্বঠারে
শ্রবণ নাহি যে সর্ শুনন্তি কতিরে।
থোজিলে ন মিলন্তি যে নিকটরে থাই
বছতরে ন মিলই অলপে মিলই॥ ১৩৪-১৩৮॥

অর্থাৎ—শ্রীজগন্নাথ প্রভুর যত যত লীলা দবই তিনি, দাকরন্ধ, নিজরূপে থেলা করিতেছেন। যাহার। তাঁহাকে যেমনভাবে ভাবিতেছে তেমন-ভাবে পাইতেছে। প্রভু কথা কহেন না কিন্তু দকলি করাইতেছেন।

১ চৈতক্ষচরিতামৃত মধ্য থণ্ড দ্রষ্টব্য।

তাঁহার শ্রীহন্ত নড়ে না, স্থির হইয়। আছে। সে যেন ত্ইদের বধের জন্ম উচাইয়া আছেন। প্রভু সিংহাসন হইতে নড়েন না, অথচ সর্বস্থানে আছেন। তাঁহার শ্রবণ নাই, কিন্তু সর্বত্র সব শুনিতেছেন। খুঁজিলেও তাঁহাকে মিলে না, তব্ও নিকটে আছেন। অনেক প্রয়ম্প্রেও তিনি লভ্য নহেন, অথচ অল্লেই তাঁহাকে পাওয়া যায়।

বরতন গণ্ডাক যে জাচি দেউথান্তি যে যেতেক ভলি অবা চাকরি করন্তি। উদাররে দেবা করি ন মাগিলে কিছি ভার বহি দিঅন্তি এমন গুণ অছি। তেন আউ সামস্তকু নাহিঁ মোর আশ কালিয়া রাউতর বারুকু থটে ঘাস॥ ৩২১-৩২৩॥

অর্থাৎ—যে যেমন কাজ করুক—সর্দারের অথবা চাকরের—তাহাদের পাওনাগণ্ডা তিনি যাচিয়া দেন। উদারভাবে দেবা করিলে কিছু না মাগিলেও তিনি নিজে ভার বহিয়া যোগান দেন। এমন তাঁহার গুণ আছে। এমন সামস্ত (প্রভূ) ছাড়া আর কাহারো আশা আমার নাই। কালো রাউতের ঘোড়ার ঘাদের জন্ম যেন (চিরদিন) থাটিতে পার। যায়।

জগদ্ধাথকু হে মনে ন বিচার দাক নানাদি অবতারটি এহাঙ্ক মনক। যে যেমন্ত ভাবুছন্তি পাউছন্তি তাহা শরণ দেউ অছন্তি টেকি বেনি বাহা।' আন্তমানকর মধ্য সত্য ধর্ম নাহিঁ তেকু করি বুঝন্তি মউন ভাব বহি। সেহি বেনি রাউতঙ্কু পরিমূণ্ডা যাই ঠাকুরপণকু ত উপমা আউ নাহিঁ। তেকু করি মুঁ যে সর্ব আশা দূর করি সে ফুই রাউত পদে নিজ্ক চিত্ত ধরি॥ ৮৯৪-৮৯৮॥

১ পাঠান্তর—'টেকিণ চতুর্বাহা'। মূল 'টেকি বেণি বাহা' পাঠই গ্রহণীয়।

অর্থাৎ—হে মানব, তোমরা জগন্নাথকে কার্চমূর্তি মনে করিও না।
নানাবিধ অবতার সব ইহারই মনোভব। যাহারা ষেমনভাবে ভাবনা
করে তাহারা তেমনভাবে পায়। তুই বাহু তুলিয়া ইনি অভয় দিতেছেন।
আমাদের মধ্যে (এখন) সত্য ধর্ম নাই, সেই জয়্ম মৌনভাব বহন করিয়া
(মন) ব্ঝিতেছেন। সেই তুই রাউতের আমি বালাই লইয়া মরি।
ঐ ঠাকুরপনার আর উপমা দিতে নাই। সেই জয়্ম সর্ব আশা দ্র করিয়া
আমি সে তুই রাউতের পায়ে নিজ চিত্ত ধরিয়া দিয়াছি।

শ্রীজগন্নাথক মোরে দয়া থাই যেণু
কাহাকুই ন থাই মো ভয় মনে তেণু।
দে প্রভূঠারে যে যথা করিথাই আশা
তেণিকি যে মন তার তেড়িকি ভরসা।
নানাদি অকর্ম যে কপট হিংসাবাদ
ন ঘেনি মনরে মো ভরসা পদ্মপাদ॥ ৯০২-৯০৪॥

অর্থাৎ— শ্রীজগন্নাথের দয়া যেন আমার উপর থাকে, সেই হেতু আমার মনে কাহারো সম্পর্কে ভয় না থাকে। সে প্রভুর কাছে যে যেমন আশা করিয়া থাকে সেইমত তাহার মন, সেইমত তাহার ভরসা। নানাবিধ অকর্ম, কপটতা ও হিংস্ককের উক্তি মনে স্থান দিই না। আমার ভরসা সেই পাদপদ্মে।

মনে হয় কবির বিরুদ্ধবাদীর অভাব ছিল না। তাই আবার বলিয়াছেন,

তাহাম্বর আজ্ঞারে মো বিরোধী ন ভরি॥ ৯১১ ক॥ এ বিরোধ কি জগন্ধাথ-মাহাত্ম্য "ভাষায়" লিথিবার জন্ম የ

9

প্রাচীন কাঞ্চী-কাবেরী কাব্যের আধুনিক রূপান্তর যিনি করিয়াছিলেন সমসাময়িক লেথকদের মধ্যে এ কাজে শুধু তাঁহারি যোগ্যতা ছিল। রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় (১২৩৪-১৪) ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্তের শিক্ত এবং সহযোগী ছিলেন, প্রাচীন ধারার কাব্যকলায় তাঁহার বিশেষ অধিকার ছিল। থাদকে ভিনি ছিলেন ইংরেজীনবীশ এবং বাংলা কাব্যধারাকে ভিনি বিদেশী আখ্যায়িকা-কাব্যের আধারে ধরিতে সর্বাত্যে চেষ্টা করিয়াছিলেন। স্তেরাং আধুনিক রীতির কাব্যকলায় তাঁহার অধিকার ছিল। তাহার উপর ওড়িয়া ভাষা তিনি ভালো করিয়াই জানিতেন। রাজকর্মচারী রূপে তিনি বহুকাল উড়িয়ায় কাটাইয়াছিলেন। উড়িয়ার প্রাচীন ইতিহাসের অনেক মালমশলা তিনি সহযোগী বন্ধু রাজেক্রলাল মিত্রকে সংগ্রহ করিয়া দিয়াছিলেন। সেকালে উড়িয়ার লোক নিজেদের সাহিত্যবিষয়ে মোটেই সচেতন ছিলেন না। রঙ্গলালই প্রথম তাঁহার ওড়িয়া বন্ধুদের আন্তরিক সহযোগে কটকে উৎকল হিত্যাধিনী সভা স্থাপন করিয়া এবিষয়ে প্রথম উত্যোগ করিয়াছিলেন। রাজেক্রলাল মিত্র পরিচালিত বাংলা মাসিক পত্রিকায় তিনি দীন ক্বফ্লাস, উপেক্র ভঞ্জ প্রভৃতি মৃথ্য ওড়িয়া কবিদের কাব্যপরিচয় প্রকাশ করিয়াছিলেন। ইহার আগে উড়িয়ার বাহিরে ওড়িয়া সাহিত্যের কথা কেহ কথনো বলে নাই।

স্তরাং সবদিক দিয়াই ছুইটি ঘনিষ্ঠ-সম্পর্কিত সাহিত্যের মধ্যে আন্তঃপ্রাদেশিক রাধীবন্ধনের সম্পূর্ণ যোগ্যতা ও অধিকার রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছিল।

তাঁহার কাব্যের ভূমিকায় রঙ্গলাল কাঞ্চী-কাবেরী রচনার ইতিহাস বিবৃত করিয়াছেন। ১৮৭৭ খ্রীষ্টাব্দের পূজাবকাশের সময়ে তিনি কটকেছিলেন, তথন তাঁহার ওড়িয়া বন্ধুদের উৎসাহে মাস্থানেকের মধ্যে কাব্যাট রচনা করিয়াছিলেন। তাঁহার হাতে তথন পুরুষোত্তমের একখানি পুথি আসিয়াছিল। রঙ্গলাল লিথিয়াছেন, "গত তুর্গোৎসবের বন্ধের পূর্বে তালপত্রে লিথিত ছন্দোভঙ্গ, পাদভঙ্গ প্রভৃতি নানাদোষদ্বিত একখানি কাঞ্চী-কাবেরী পুথি পাইয়া তাহাই সমাদর পূর্বক পাঠ করি, এবং পাঠ সমাপন পরে এই কাব্য রচনায় প্রবর্ত্ত হইয়া কতিপয় দিবদে সমাপ্ত করিলাম।" রঙ্গলাল বাল্যকালেই কাঞ্চী-কাবেরীর কাহিনী পড়িয়াছিলেন ষ্টার্লিঙের উড়িয়ার বিবরণে। পরে তিনি ভূলিয়া গিয়াছিলেন। "এদেশে আসিবার পর তুর্গোৎসবের বন্ধ উপলক্ষে একদা শ্রীক্ষেত্তে গমন করিয়া মন্দিরের একদেশে দেখিলাম, খেত এবং ক্বম্থ তুরজারোহী সৈনিক পুক্ষব্যের আকার খোদিত, পাশে এক তঙ্গণী ক্ষীরসর লইয়া তাহাদিগকে প্রদানোনুখী। দেখিবামাত্ত পূর্বপঠিত

আধ্যানটি মনে পড়িয়া গেল, তৎপরে কাঞ্চীকাবেরী কাব্যের অন্থসদ্ধান করিয়াছিলাম, কিন্তু প্রাপ্ত হই নাই। গল্পটী যে সত্য ইতিহাস তিষিশ্বে সন্দেহমাত্র নাই, মাদলা-পাঞ্জী নামক উৎকল দেশের রাজপুরারত্তে ইহা বণিত আছে। অত্যাপি জগনাথ মন্দিরে কাঞ্চী হইতে আনীত গণেশমৃত্তি এবং মৃগনী-প্রস্তরে রচিত বিবিধ বিচিত্র জালাদি অবলোকিত হয়। অপর গৃহ ভিত্তিতে মাণিকা গোপিনী এবং সিতাসিত তুরন্ধিষয়ের আকৃতি চিত্র করা উৎকলীয়দিগের এক সাধারণী রীতি। শ্রীযুত্ত বীমৃদ্ সাহেব স্থবর্ণরেথার তীরবর্তী জঙ্গলাবৃত এক প্রাচীন তুর্গ মধ্যেও এই প্রকার অত্যারোহী পুরুষযুগলের পাষাণ প্রতিমা প্রত্যক্ষ করিয়াছেন।"

রঙ্গলাল বলিয়াছেন, "আমার এ রচনা উক্ত উৎকল কাব্যের অমুবাদ নহে; আথ্যানটী মাত্র গৃহীত হইয়াছে, তাহাও সমগ্র নহে। শব্দালন্ধার, অর্থালন্ধার, দেশবর্ণন, উৎকলদেশের পৌরার্ত্তিক ঘটনা প্রভৃতি কোন বিষয়েই আমি উক্ত মূল কাব্যের নিকট ঋণী নহি। তুই এক স্থলে সাদৃশ্য থাকিবার সম্ভাবনা, কিন্তু এ প্রকার সাদৃশ্য অপরিহার্য্য।" এ দাবি স্বটা টিকে না। মাঝে মাঝে যে রক্তলাল ওড়িয়া কাব্য হইতে আক্ষরিক অমুবাদ করিয়াছেন তাহা আমরা বাংলা কাব্যের টীকায় দেখাইয়া দিয়াছি।

ওড়িয়া কাব্যটিকে বন্ধলাল স্থান কাল ভাবের উপযোগী করিয়া ঢালিয়া সাজাইয়াছেন। বান্ধালায় তথন যে নবীন কাব্যরীতি দেখা দিয়াছিল তাহার এক বড় অন্ধ ছিল বর্ণনা—প্রকৃতির, ইতিহাসের, নীতি-চিন্তার, হিতোপদেশের, নায়ক-নায়িকার রোমাণ্টিক প্রেমভাবনার। বন্ধলালের কাব্যে এ সব বন্ধ স্পষ্টভাবে এবং প্রচুরভাবে বিভ্যমান। বন্ধলাল প্রচলিত হিন্দুধর্মে বিশ্বাসী ছিলেন, সে বিশ্বাসের বং তাঁহার কাব্যে মাঝে মাঝে লাগিয়াছে। তবে তিনি ভক্তিরসাত্মক কাব্য লিখিতে বসেন নাই তাই সত্যবাদী গোপালের কাহিনী, শিখর গুড়িয়ার কাহিনী এবং জগন্নাথের মহিমাবর্ণনা বাদ দিয়াছেন এবং বেটুকু বাদ দিতে পারেন নাই সেটুকুর জন্ম ভূমিকায় অ্যাপলজি করিয়াছেন। "আখ্যান মধ্যে কতকগুলি অলৌকিক ঘটনা আছে, তাহা কাব্য-শরীরের উপাদান; সাত্মিক হিন্দুমাত্রেরই তন্তাবৎ বিশ্বাস-ভান্ধন, কিন্তু ইয়্রোপীয়-বিজ্ঞানোজ্ঞল-বৃদ্ধি আধুনিক যুবকগণের শ্রন্ধেয় না হইতে পারে।

তাঁহার। কহিতে পারেন, জগন্নাথ-বলরামের অখারোহী সৈনিক বেশ ধারণ করিয়া উৎকলাধিপতির সহায়তা করা বাস্তবিক প্রকৃত ঘটনা নছে; রাজা স্বীয় সৈল্লগণের সমরোৎসাহ বৃদ্ধিকরণ মানসে ভিন্নদেশ হইতে আনীত অভ্নচরন্বয়ের দারা এই ষড়যন্ত্র করিয়া স্থকার্য্য সাধন করিয়া থাকিবেন; মাণিকা গোয়ালিনী এবং দাশর্থি স্পকার তাঁহার মন্ত্রণার মধ্যে থাকিয়া ধ্র্ত্তার সহায়তা করিয়া থাকিবে ইত্যাদি। ফলতঃ এই উভ্যবিধ বিশাসের প্রতি আমার কিছুই বক্তব্য নাই।

"উপসংহার কালে বক্তব্য এই যে, সান্বিক হিন্দুমাত্রেই এই কাব্যকে জগন্নাথের মহাপ্রসাদ বলিয়া অবশ্য সাদরে গ্রহণ করিবেন। নব্য সম্প্রদায়ের প্রতি নিবেদন এই, আপনারা এই মহাপ্রসাদের মধ্যে আপনাদিগের কচির উপযুক্ত কোন কোন পদার্থ পাইতেও পারেন।"

রঙ্গলাল কাঞ্চী-কাবেরীকে ধরিয়াছিলেন "উৎকল দেশীয় বীররসাত্মক আখ্যান বিশেষ" বলিয়া। যুদ্ধ ও জয়-পরাক্রয়ের বর্ণনা থাকিলেও পুরুষোত্তমদাসের কাব্য বীর-রসাত্মক নয়। আর, বীররসের দিকে ঝোঁক দেখাইলেও রঙ্গলালের কাব্য বীররস হইতে আরো দ্রে সরিয়া গিয়াছে। পুরুষোত্তমদাস তুই চারি ছত্রে মারামারি কাটাকাটির যে বর্ণনা দিয়াছেন তাহা রঙ্গলালের সমগ্র ষষ্ঠ সর্গের তুলনায় অনেক বেশি বাস্তব। তাহার কারণ যুদ্ধ ব্যাপারটি কিরকম তাহা পুরুষোত্তমদাসের সময়ে উড়িগ্রায় অজানা ছিল না কিন্তু রঙ্গলালের সময়ে যুদ্ধের বাস্তবচিত্র বাঙ্গালীর দ্রতম শ্বতিতেও বিলীন হইয়া গিয়াছিল॥

এীসুকুমার সেন

১ त्रज्ञणात्मत्र भूमिका करेत्क त्यथा इरेग्नाहिल। তात्रिथ २० काखिक २००० मकास ।

KÁNCHÍ KÁVERI, OR THE CAPTIVE PRINCESS:

"; her smoothness,

Her very silence, and her patience,

Speak to the people, and they pity her."

Shakespears.

কাঞ্চীকাবেরী?

উৎকল-দেশীয় বীর-রসাত্মক আখ্যান-বিশেব।

ক্লিকাতা।

প্রীশশীভূষণ দাসন্বারা সণেশযন্তে মুক্তাবিত।
১২৮৬ বঙ্গাবা।
ইং ১৮৭১।





ଶା ସ୍କୁବୋର୍ମ ଦାହକ ବର୍ଚ୍ଚ !

ଶ୍ରୀ ଗୋବର ରଥକ ବାରୀ

ପ୍ରମହାର

ପ୍ରତାଶିତ ହେଲା ।

PRINTED BY S. RAY,
EDWARD PRESS.

CUTTACK,

1906.

ମୃକ୍ତ ପ୍ରସଣ ।



পুরুষোত্তমদাস

কাঞ্চী-কাবেরী

(ওড়িয়া)

LI CENTRAL LIBRARY WEST BENGAL CALCUTTA:

٥

জয় জয় জগন্নাথ দেবঙ্কর রাজা। জগন্নাথ বিহু মোর আণে নাঁহি পূজা॥ ১॥ নীলস্ব্দর পর্বত উপরে কটক। শন্ধনাভিমণ্ডলে থটস্তি সর্বলোক ॥ পক্ষিরাজ গরুড় ছামুরে কর যোড়ি। তীর্থরাজ বারানিধি মাকছি লহরি॥ বটক্ষর রাজা বটে কল্পবট বৃক্ষ। নীলগিরিকি আবরি রহিছি প্রত্যক্ষ। ক্ষেত্রহুর রাজ। এহি নাম শঙ্খনাভি। (मित्रतां इस ट्रेंग ठंदर थां रे ट्रिनि ॥ ६ ॥ কোটি কোটি বৈকুণ্ঠ নানাদি অবতার। যেত জগন্নাথকর মনক বাহার॥ আউ যেতে বৈকুণ্ঠনাথন্ধ মহিমা। শ্রবণকু আনন্দ অমৃতগুণসীমা॥ দক্ষিণকু কটকাই কাঞ্চী শাসনকু। রাউতরূপে বিজয়ে রক্ষার ছলকু॥ আবরি বিশেষে সেহু ভণ্ড গণপতি। সেবাকু ন আসি সে গ্রব করিথান্তি॥ গর্ব্ব সে যে তাহাঙ্কর গঞ্জিবারে পাঁই। দিব্যচিত্তে বিচারিলে ত্রৈলোক্য-গোসাঁই॥ ১০ খেঁউরূপে বিজয়ে কলেক তহি পাঁই। দিব্য অবতার দে রাউত বেনি ভাই॥ এহি জগলাথকর মহিমা গহন। যেঁউভাবে বিজে কলে কহিবা কহন॥

এথ অনস্তরে যে গুণিমা দিব্যরীতি। কপিলেন্দ্র-দেব দে ওড়িশা-গদ্পতি॥

মহাপরতাপী সে যে বলিষ্ঠ রাজন। ভাগ্যবলে তাহান্বর বহুত নন্দন॥ কাহার বলি-হমিরি নাম অটে অবা। কলি-হামিরি যে নাম কাহার কহিবা॥ ১৫॥ কেবা বলিয়ার যা যাহারি নাম কহ। মহা-হমিরি নাম কোণ পুত্রেকহ। এরপে সাতপুত্র রাজার জন্ম হোই। একে একে বলিয়ার সামান্ত কে নোহি॥ কুলতুট পুত্র একা পুরুষোত্তম-রায়ে। সেবা করিথান্তি সে নুপতিঙ্কর পায়ে॥ কপিলইন্দ্র দেব যে পুত্রে অনাইণ। অমুব্রতরে জণাউথান্তি শ্রীচরণ॥ একে একে পুত্রেক হোইলে মহাবলী। কাহাকু প্রাপত হেব এ ওড়িশাশিরী॥ ২০॥ আন্ত আয়ত্তরে কার্য্য নোহিব ত কিছি। যুদ্ধ করি মরিবে অবধি এতে অছি॥ পুণৈ সেতি নুপবর বিচারিল মন। শ্রীজগন্নাথে অটস্তি ওডিশা-রাজন ॥ যাকু কুপা করিবে সে হোইব রাজন। আন ছার কিএ পুণি হোইব ভাজন॥

কাষ্ঠা কলে রাজা তা জাণিবা পাই চিত্তে।
এহি জগন্নাথে আজ্ঞা কলে সেহি রাত্রে॥
আহো রাজা সন্ধ্যাধূপ অবকাশ বেলে।
দর্শনকু আস্থা বাইশিপাবচ্ছ তলে॥ ২৫॥
যে টেকিব গস্তাকানি তোর পছে থাই।
তাহাকু যে রাজপণ দেবি নিশ্চে মৃহিঁ॥
আজ্ঞা পাই রাজা যে বিচার কলা মনে।
সেহি রাত্র পাহিলা পুণিহিঁ আর দিনে॥

লাগিলা যে সন্ধ্যাধৃপ দর্শন পাইকি। কপিলইন্দ্র দেব যে বাহার তহি কি॥ অনেক দৈয়া সন্ধরে রাজ-বিজে বিধি। পুত্রমানে চলস্থি যে গহণে প্রসিদ্ধি॥ প্রভুষ আজ্ঞা ঘেনিণ মনে চিহ্নি রস। কহুঁ কহুঁ বাইশিপাবচ্ছে পরবেশ। ৩০। তাহান্ধ বিজে বেলে পুরুষোত্তম-রায়ে। রাজান্ধ সন্ধরে থাই দিহুড়ি দেখাএ॥ সপ্তপাবচ্ছকু রায়ে টেকস্তেণ পালে। লুগা লাগি রাজান্বর ছন্দি হেলা হাদে॥ পুরুষোত্তম-রায়ে যে থিলে পাশে পাশে। বস্ত্রকানি টেকিণ সে দেলেক হরষে॥ किशनहें स-(पत जा जानि (पतन ठाहिँ। শ্রীমুখর আজ্ঞা রাজা মনরে চিতোই॥ পুরুষোত্তম-রায়ে যে টেকিছন্ত ফের। পুত্রমানে অলগা চালস্তি যে যাহার॥ ৩৫॥

দেখি করি রাজা মনে ন ক্ষুরই কিছি।
বোইলে রে পুত্র তোতে রাজযোগ অছি॥
স্থাঠারু বলিলা যে তারার কিরণ।
এড়ে এড়ে পুত্র থাউ তোর রাজপণ॥
পুনি বোইলেক আন কে করিব এহা।
যাহাঠারে দয়া কলে প্রভু জগদ্ধাহা॥
সকল পুত্র অমাত্য অছস্তি সঙ্গরে।
রাজার বচন সর্বে শুনি শ্রবণরে॥
এককু আরেক চাহিঁ ঠরাঠরি হোই।
দর্শন সারিণ যে প্রবেশ হেলে যাই॥ ৪০॥
এমস্তেণ সেহিঠারে গলা দিনা কেতে।
সে কথা জানি বিচারে কলে রাজপুত্রে॥

আন্তেমানে থাঁউ যে পুরিয়া হেব রাজা। বিচারিলে তাহাকু যে দেবা বহু সজা। আন্তঠারু যেবে সেহু নিশ্চে যিব বর্ত্তি। তেবে সে রাজা হোইণ ধরাইব ছতি॥ আন্তে দিনা রাজান্বর কুলশীল-পুত্র। দে যেবে রাজা হোইব বুড়াইব গোত্র॥ বিচারিণ রাজপুত্রে হেলে একমেল। পুরিয়াকু যেবে আন্তে মারিব সকল ॥ ৪৫ ॥ অহুসরি আন্তেমানে যে যহিঁ পাইব। উপ্রোধ ন করি তাকু অবশ্য মারিব॥ দিনেক বলি-হমিরি জেনামণি যাই। অমুসরি থান্তি তাঙ্কু মারিবার পাঁই। পুরুষোত্তম-রায়ে যে দরশনে গলে। দর্শন সারিণ ফেরি আসত্তে দেখিলে। সিংহদার পুরিয়া যে হুঅন্তে বাহার। ধাই যাই জেনামণি কলেক প্রহার॥ আরে আরে পুরিয়া রে হেবু পরা রাজা। এ সাবেলি মুঠাক সম্বালি করি যা যা। ৫০ ॥ কহু কহু সাবেলি সে মাইলেক নেই। লগাইণ মাৰু মাৰু গলা আড়ে হোই॥ যেবণ সামরথ সে মারিছি সাবেলি। লাথ করি মাইলে সরিষ বেনি ফালি॥ এড়ে হতাক সাবেলি হোইলোক ব্যর্থ। কি করিবে যাহাকু রখিবে জগন্নাথ। দেখিণ যে জেনামণি চকিত হোইলা। শ্রীজগন্ধাথ যে রথিঅছস্তি বোইলা। আউ এথি আন্তেমানে করিবা যে কিস। नास्क (मठोक हिन्दा मिक्न य प्रमा ॥ ९० ॥ পুরুষোত্তম-রায় যে জগন্নাথ স্মরি। নবরে প্রবেশ হেলে মনে ভয় করি॥

প্ৰড়িয়া "

পুণিহিঁ যে দিন কেতে গলা তহিঁ বহি।
গুপতরে আর পুত্রে অন্নে বিষ দেই॥
শ্রীজগন্নাথ প্রভুন্ক তাকু আজ্ঞা অছি।
বিষ খাইণ তাহার নোহিলাক কিছি॥

পুণিহিঁ কেতেক দিনে গ্রীষম কালরে। স্থান করি গলে সেহু ভাইন্ধ মেলরে ॥ সমস্তে তহিঁ বোইলে পহঁরিবা আস। বুড়াইণ মারিবাকু সবুরি সাহস॥ ৬০॥ ভাইন্ধর মেলরে ভাইন্ধ সঙ্গে পুরি। পাণিরে মাড়ি বসিলে সকলে যে ধরি॥ মায়া করি জগল্লাথে বুড়াইণ নেলে। পুরিয়া বোলিণ তহুঁ জণকু মাইলে॥ গহলরে তরকিণ ন পারিলে বারি। পুরিয়া বোলিণ নিজ ভাই-জণে মারি॥ পুরুষোত্তম-রায়ে যে কুলে উঠে আসি। জগন্নাথস্থ স্থমরি কৌতুকে হসি **॥** কুলরে সে দেখস্তি ত পুরিয়া ন গলা। দেখিলা বেলকু নিজ ভাই-জণে মলা॥ ৬৫ লাজরে কেহি কাহাকু কিছি ন কহিলে। পুণিহিঁ যে দিন কেতে পাসোরাই দেলে॥

এক দিনে সমস্তে যে শিকারকু যাই।
কলি-হমিরি বরছা মাইলে লগাই॥
ন বাজিলা বরছা যে দৃঢ়ে মারু মারু।
ন কহিণ বিদেশ সে গলে সেহিঠারু॥
যা যা বোলি করি যেবণ পুত্র থিলা।
জনেক মাল রথিণ বিদ্ধাণ শিথিলা॥

মালমানস্কু বোইলা পুরিয়াকু মার।
মালমানে বোইলে সে কেতেক মাতর॥ १०॥
এক দিনে পুণি তহিঁ শয়নর ঘরে।
মারিবা পাইকি মালে গলে রজনিরে॥
শ্রীজগয়াথক আজ্ঞা হোইছি যাহাকু।
নরসিংহ মৃর্তি প্রায়ে দিশিলে মালকু॥
ন কহিণ মালমানে পলাইলে থসি।
যা যা হিমিরি পলাই দক্ষিণে যে পশি॥
সেহিমতি হোই গলে যেতে পুত্র থিলে।
নানা কুট করি সে যে মারি ন পারিলে॥

যাহাকু আজ্ঞা হোইছি জগন্নাথকর। তুর্বলকু করস্তি যে অতি বলিয়ার॥ ৭৫॥ कृशा करन जड़ लाक करहे मिता वानी। পঙ্গুজন মন্দরকু লঙ্গি যাএ পুণি॥ এণ করি যাহাকু সে রখিবে অনন্ত। তাহাকু ন পারে নাশ করি বলবস্ত॥ বলবস্ত মাত্রকে যে কিস করি পারু। ষেউ মহাপ্রভু ছব করে মহামেরু॥ আন দেবতার বেলে কে পাইব রক্ষা। শ্রীজগন্নাথক আজ্ঞা পাষাণর রেখা। আহে স্বজ্ঞমানে একলয় চিত্তে। প্রহলাদকু স্থমর হে রখিলে যেমস্তে ॥ ৮০ ॥ পাণ্ডবন্ধু রখিলে দে তুর্ঘোধন ঠারু। কালেহেঁ বড় হেলেহেঁ বঞ্চন্তি তুক্তক ॥ এণু করি যাহাকু শ্রীজগন্নাথে সাহ। আনর বেলে তাহার কিস হেব কহ। তেণু শ্রীজগন্নাথক চরণে শরণ। পুরুষোত্তমদাস মু পশুছি শরণ॥ ***॥

ર

রাজপুভ্রমানে যাকু ন পারিলে মারি। রাজা ভিন্ন আউমানে গলে দেশ ফেরি॥ किशनहेक्द-एमव एवं दशहेरल निधन। পুরুষোত্তম হোইলে ওড়িশা রাজন ॥ ৮৫॥ শ্ৰীজগন্নাথস্ক মনে বহুত বিশ্বাস। দানী মানী অবধানী প্রতাপী নরেশ। শূর বীর পণ্ডিত যে স্ববৃদ্ধি চতুর। রাজবিধি মহত্ব যে সকল প্রকার॥ পূর্ব্বজন্মে খণ্ডতপ করিথিলে যহাঁ। বেশ্ঠার গরভে জন্ম হেলে সিনা তহঁ॥ শ্রীজগন্নাথ প্রভুক্ষ মহিমা অপার। পুরুষোত্তম হোইলে অতি বলিয়ার॥ এথু অনন্তরে শুণ সর্ব্ব স্থুজ্জন। রাজা হোই তাহান্বর গলা কেতে দিন॥ २० বহুত কৌতুকে দে নিজে রাজ্য করি। অনেক দেশে হোইলে এক দণ্ডধারী॥ শ্ৰীজগন্নাথ কুপাক ন থাই যে ভীতি। চরণরে খটিথান্তি সমন্ত নূপতি॥ অতি আনন্দরে সে ওডিশা ভোগ করি। সমরুরে জিণিলেক বহু দুওধারী।

এথু অনস্তরে পুণ শুণ দিব্য রীতি।
দক্ষিণর রাজা কাঞ্চী-শাসন নৃপতি॥
অতি আনন্দরে তহিঁ সেহু রাজ্য করি।
সমরে অন্য রাজাঙ্কু জিণি দপ্তধারী॥ ৯৫॥
মহাবলী রাজা সেহু বহু সৈন্যবল।
ঘেনি গজ অশ্ব থাট বাহারি সকল॥
কাহাকু ন ডরই সে অত্যন্ত গুমানী।
গড়মান সবু তার পথর মৃগুনী॥

অনেক জ্ঞাতি কুটুম্ব পাত্র মন্ত্রী আদি। দণ্ড শাজি কেহি তাকু ন পারস্তি শাধি॥ সকল রাজ্যকু সে যে পেশুথাই চার। সমস্ত রাজনীতি সে জাণই বিচার॥ পদ্মাবতী নামে তার একই ছহিতা। জাতিরে পদ্মিনী সে যে মহুয়ে সম্ভূতা॥ ১০০॥ দিহু দিহু বঢ়ই সে অপুরুব জেমা। বিভা পাই বর সে যে লোডে অমুপমা॥ বিচার কলা মনরে কাঞ্চী-নরসাই। পদ্মাবতীকি ওড়িশা-রাজাকু দেবই ॥ ওডিশা-রাজা যে রাজাহর শিরোমণি। মোহ ঝিঅ পদ্মাবতী হেব পাট্রাণী॥ মন্ত্ৰীকি রাইণ পাশে পুছই বিশ্বাসে। পদ্মাবতী বরিব যে ওড়িশা-নরেশে॥ মন্ত্রী এহা শুণি করি সন্মত কলা। হউ মণিমা বোলিণ হস্ত সে যোড়িলা॥ ১০৫॥ ওডিশা-রাজ্য রাজার রাজনীতি যেতে। কাঞ্চী-নরেশ পুছই মন্ত্রীর অগ্রতে॥ জাণি বন্ধু কবিবার অটে সিনা সার। কহ আহে মন্ত্রিবর সে রাজ্য-বেভার॥ মন্ত্রী কহে দে রাজ্যরে রাজা জগন্নাথ। তাহাস্কু সেবা কলেক হুএ নরনাথ। এমস্তে বিচার সেহু রাজা করিথিলে। পুরুষোত্তম-রায়ে তা কেমন্তে জাণিলে॥ কাঞ্চীকাবেরীকি বোলি পেষি দেলে চার। স্থকুমারী রাজ-জেমা ভাণিলে সংবর ॥ ১১০॥ আজ্ঞা ঘেনি করি চার কাবেরীকি গলা। কাঞ্চীরাজাঙ্কু যাইণ সন্দেশ কহিলা॥ দৃত বোলে প্রভু তুম্ভ কন্তাসার দেব। শ্ৰীজগন্নাথকু যাই দর্শন করিব॥

কাঞ্চী-রাজন বোইলে দর্শনকু যিবা। আস্ত মনকু আদিলে জেমা অবা দেবা।। এহা শুনি দৃত তহু বাহুড়ি আইলা। সকল সন্দেশ আসি রাজাক্ষ কহিলা॥ এমস্তে কেতে দিনে সে কাঞ্চী-নরপতি। দর্শনকু আইলা সে সৈত্যবল ঘেতি॥ ১১৫॥ নুপতিমণ্ডল তার সঙ্গে ছস্তি মিলি। রাজান্ধ দেবা পাইকি আণিছি ত্লালী। শ্রীগুণ্ডিচাযাত্রা তহি অছি দিন তিনি। ক্ষেত্ররে প্রবেশ রাজা সৈত্যবল ঘেনি ॥ শ্রীজগন্নাথ প্রভুষ শ্রীগুণ্ডিচাযাত। সিংহদ্বারে মণ্ডণি হোইছি তিনি রথ ॥ শ্রীগুণ্ডিচা দিন যে পহণ্ডি বিজে করি। চতুর্দ্ধা মূরতি তিনি রথে বিজে করি॥ তালধ্বজ রথরে বিজয়ে হলহন্ত। নন্দিঘোষ রথরে যে প্রভু জগন্নাথ ॥ ১২০ ॥ দেবী রথে বিজয়ে স্থভদ্র। স্থদর্শন। স্থর নরে সঙ্গতরে করন্তি গমন॥ রথ ঝাড়িবাকু যে ওড়িশা-গজপতি। চন্দন ছেরা পহঁরা স্থনা ধরিছন্তি॥ দর্শন করু অছন্তি কাঞ্চীর রাজন ! রথ রাজনীতি সর্ব্ব করি অন্থমান। দেখিলা রথ উপরে গন্ধ ছেরা করি। পহরন্তি রাজা স্থনাথড়িকাহিঁ ধরি॥ কাঞ্চী-রাজা দেখি তার বিচারই চিত্তে। ন জাণি মুঁ হৃহিতাটি দিয়ন্তি অনিমিতে॥ ১২৫॥ রাজা হোইণ এহার চাণ্ডালর রীতি। ছেরা যে পহঁরা এত করি লাগিছন্তি॥ মঞ্চরে যে নরপতি সেহি সে ঈশ্বর। সে কি পাই সেবা করে ইতর দেবর॥

শ্রীজগন্নাথে যেবে কি হুঅস্তে দেবতা।
রাজা হোই তহিঁকি এ ছেরা কি করস্কা।
শ্রীজগন্নাথক ঠারে বহুত কহিলা।
ওড়িশার নৃপতিকি চাপ্তালে গণিলা॥
মনরে রথিলা সর্ ন কহিলা কাহিঁ।
কুলতুট বোলিণ সে শুণিথিলা তহিঁ॥ ১৩০॥
পদ্মাবতী জেমাকু দেবাকু আণিথিলা।
বহুত নিন্দা করিণ বাহুড়াই নেলা॥
লেউটিণ নিজ রাজ্যে হোইলা প্রবেশ।
স্কুজ্জনমানে শুণি হোইব হরষ॥

শ্রীজগন্নাথে গুণ্ডিচাযাত্রা সারি করি।
বাহড়া-বিজয় বড় দেউলরে করি ॥
শ্রীজগন্নাথ প্রভুক্ক যেতে যেতে লীলা।
করম্ভি যে দারুবন্ধা নিজরূপে খেলা॥
যে যেমস্ত ভাবুছন্তি সে তেমস্তে পান্তি।
বচন ন কহ প্রভু সকল করম্ভি ॥ ১৩৫ ॥
ন চলই শ্রীভুজ যে স্থির হোইথাই।
হুইক্ষর প্রাণ নেউ অছন্তি উঞ্চাই।
ঠাবরু ন চলন্তি যে ছন্তি সর্বাচারে।
শ্রবণ নাহিঁ যে সবু শুণন্তি কতিরে॥
খোজিলে ন মিলন্তি সে নিকটরে থাই।
বহুতরে ন মিলই অলপে মিলই॥
জগতর হিতে জগন্নাথ নাম গোটি।
পুরুষোত্তমদাস যে চরণরে খটি॥ ***॥

এথ্ অনন্তরে যে পুরুষোত্তম দেব। কাঞ্চী-রাজার গরব শুণিলেক সব॥ ১৪০

নন্দিঘোষ রথে ছেরা প্রত্রা দেখিলা। চাণ্ডাল-কর্ম বোলিণ নিন্দা করি গলা॥ পুরুষোত্তম-রায়ে যে ভণি এহি বাণী। লাঞ্জ মাডন্ডে যেসনে গৰ্জ্জে কাল ফণী॥ বাতে রম্ভাপত্র প্রায়ে কোপে কম্পে কায়ে। সতে যেবে জগনাথে মু তাঙ্কর রায়ে॥ শ্ৰীজগন্নাথক্ষু সে দেবতা ন বোইলা। আন্তে ছেরা খটলাকু চাণ্ডাল কহিলা॥ জেমাকু যে আণিথিলা মোতে দেবা পাই। আন্তফু চাণ্ডাল বোলি নিলা বাহুড়াই॥ ১৪৫॥ যেবে জগন্নাথকু মু করিথিবি দেবা। তাকু জিণি ঝিঅ তার চাণ্ডালকু দেব।॥ যেবে শ্রীভূজরে শঙ্খচক্র বহিছন্তি। ওড়িশারে রাজপণ মোতে দেইছন্তি॥ যেবে নীলচক্র পরে উদ্ভ অছি নেত। তেবে সে মো গুহাডি শুণিবে জগন্নাথ। তিনি দিন তিনি মাস তিনি বরষরে। অবধি কটকাই সে কাঞ্চীকাবেরীরে॥ আগত বিচারিব। যে সমস্ত বিঅর্থ। গণিমা করিবে যেতে বেলে জগন্নাথ ॥ ১৫০॥ কোপশান্তি কলে বাজা বিচারিণ মন। এমস্তেণ গলা তহিঁ কেতেইকে দিন।

কাঞ্চীকাবেরীর কথা শুণু থাই রায়ে। লেউটিণ জ্যৈষ্ঠমাস দেবস্নান হোএ॥ স্নানমগুপে বিজয় কলে যতৃপতি। স্নান সারি প্রেভূ হন্তিবেশ হোইছস্তি॥ কলা ধলা হাতী ভগ্নী কুষ্ক্ম-বরনে। অতিশোভা পাউছস্তি চউদ ভূবনে॥

পুরুষোত্তম-রায়ে যে পাশে উভা ছস্তি। স্থারমানে যে ছেক ধৃপকু বহস্তি॥ ১৫৫॥ দাশরথি নামেণ যে একই স্থআর। জগন্নাথকর ঠারে বিখাস তাহার॥ স্থউত্তম পাচিলা কমলা আটিকাএ। মুণোহি যে করিবাকু একভক্ত দিএ॥ দাস মহাস্থআর কমলা ঘেনি করে। বাড়িলা নেই জগতনাথক আগরে॥ দাস মহাস্থআরকু বোলে কলা হাতী। কমলা তু বাঢ় বড়ঠাকুরম্ব কতি॥ ১৬০॥ আজ্ঞামতে কমলা টেকিলে ততপর। বাড়িলেক নেই বড়ঠাকুর পএর॥ বড়ঠাকুরঙ্কু নেই দিঅস্তি কমলা। নাহিঁ নাহিঁ করু ছস্তি রোহিণীর বলা। বোলস্তি জগন্নাথক পত্রে দিঅ নেই। আন্তঠারে স্থথ থিলে করিবে মুণোহিঁ॥ এবাড়ু কমলা যে নিঅস্তেণ তেণে। জগন্নাথ মন্তক হলাউ থান্তি এণে ॥ এ পাথরু নেই পুণি সে পাথে বাঢ়ন্তি। দে পুণি নাহিঁ করছে এণিকি আনস্তি॥ ১৬৫ দাস মহাস্থআর জাণস্তি এক। তাহিঁ। আউ লোকমানস্থ গোচর কিছি নাহিঁ॥ এহিপ্রকারে এ পস্তিক নেই সে পস্তিরে। রুখন্তি তোলন্তি সেহু তুহিন্ধ স্নেহরে॥ পুরুষোত্তম-দেব যে ছন্তি উভা হোই। কোপে নূপবর বিচারস্ভি রহি রহি॥ বোইলে মহাস্থভার গর্ব্ব দেখ এড়ে। একা আটিকাক যে করুছি কেতে আড়ে। আন্তে বিজে বোলি মনে ভয় কিছি নাহিঁ। কেমস্ত হেউঅছন্তি এ নিশ্চিন্ত হোই॥ ১৭০॥

জগন্নাথ বলদেব তৃহিন্ধর রীতি। কিছিহিঁ যে ন জাণই রাজা গজপতি॥ যে বদরে ভোলা হোই অছি তার মন। ন জাণি করি তাহাকু কোপুছি রাজন॥ অনাই মহারাজা ধরিছি মনে রোষ। বোইলে সে স্থারকু ধরি ঘেণি আস॥ রাজাকর আজ্ঞা পাই ছড়িদার যাই। ঠাকুরঙ্কর আজ্ঞা হো বেগে আস তৃহি॥ মহাস্থআর বোইলে কেবণ ঠাকুর। ঠাকুর যে জগন্নাথ খটিছু পয়র ॥ ১৭৫॥ আহুরি ঠাকুর বোলি আন্তে যে ন জাণু। জগল্লাথে ঠাকুর বোলিণ একা মাণু ॥ এহা শুণি ছড়িদার গলে আড় হোই। রাজান্ধ অগ্রে এ কথা জাণাইলে যাই॥ ঠাকুরঙ্ক আজ্ঞা বোলুঁ উপহাস কলা। কেউ ঠাকুর বোলিণ ছামুকু নইলা। শুণি করি কোপভরে কম্পে নুপরাণ। মুণোহি বঢ়িলে তাকু বেগে ধরি আণ॥ স্থার হোইণ আস্ত আজ্ঞা ন মানিলা। আহরি কেউ ঠাকুর অছই বোইলা। ১৮০। রাজান্বর আজ্ঞাকারী জগিথিলে যাই। ধৃপ বঢ়িলাকু তাকু রখিলে ধরাই॥ রাজান্বর কোপ তাকু হোইলা অপার। পূরাইণ বন্দিঘরে ন কলে বাহার॥ দাস মহাস্থআর যে বন্দিঘরে থাই। ডাকন্তি জগন্নাথ তো বিমু আন নাহিঁ॥ তুইদিন যাই তহিঁ তিনি দিন রাতি। আজ্ঞা দেলে জগন্নাথে আহে। নরপতি॥ তোহ মনে মনে এবে হেলুণি ঠাকুর। কালি তুইপ্রহরে পুরিয়া নাম তোর॥ ১৮৫॥

আন্ত আজ্ঞাকারী হোই এতে গর্ক তোর। কেতে উগ্রতর হেউ অছু দণ্ডধর॥ তিনি দিন হোইলা যে মোর ভোগ নাহিঁ। মোহ সেবককু ধরাইছু কাহিঁ পাই॥ এবে যাই এহিক্ষণি বন্দী ফেড় তার। তু যেউ কথাকু রাজা করিছু বিচার॥ চতুর্মান্তা পাহিলে যে হুই ভাই যিবুঁ। তোহর যে মনোবাঞ্ছা পূরণ করিবুঁ॥ মোহ সেবা দেখি তোতে চাণ্ডাল বোলিছি। তু যাহা জণাই অছু আন্ত মনে অছি॥ ১৯০॥ মোহ দাস স্থভারর কিছি নাহিঁ দোষ। আন্ত আজ্ঞারে সে কলা নানা রঙ্গরস। পাচিলা কমলা তার হাতে থিলা ধরি। আন্ত পন্থিরে দিয়ন্তে আন্তে নাহিঁ করি। নেই বড়ঠাকুরঙ্ক পন্তিরে রখন্তে। সেহু নাহিঁ করস্তি এ রথিবে কেমস্তে॥ সে বোলস্তি জগন্নাথন্বর পত্তে দিঅ। আন্তে বোলু বড়ঠাকুরত্ব আড়ে দিঅ॥ কাহা আজ্ঞা মেণ্টি সেহু রখিব কুআড়ে। তেণু করণ সে ধন্দি হেউথিলা তেডে ॥ ১৯৫॥ আম্ভ ভাবনারে সেহু ভোলা হোইথিলা। তেণু করি দিনা সে ঠাকুর ন বোইলা। তাকু ছাড়ি দেলে আন্তে করিবুঁ মুণোহিঁ। অন্তর্জান হেলে প্রভূ এতেমাত্র কহি। পুরুষোত্তম-দেব যে এহা শুণি বসি। বন্দিঘরঠারে শীঘ্রে মিলি গলে আসি॥ স্থারস্থ দেখি রাজা দণ্ডবত কলে। আন্ত অপরাধ ক্ষমা করসি বোইলে॥ এতে কথা অছি বোলি আন্তে যে ন জাণি। আছ নিন্দা কল বোলি বন্দী কলু আণি॥ ২০০ আছকু এহা কিপাই ন বোইল আছে।

যাহার নাম ধইলে ত্রিভুবন মধ্যে ॥

লক্ষ পাপ ক্ষয় হুএ প্রভুক আদেশে।

অপমান কল মোর মু জাণিবি কিসে॥

এথি পাইকি তুস্তর নাহিঁ কিছি দোষ।

আস মহাস্থআর হো বস আন্ত পাশ॥

অনেক যে গউরব রাজা তাক্ক কলে।

স্নান সারিণ সেবাকু যাঅ হো বোইলে॥

দাস মহাস্থআর যে আনন্দ মনরে।

বিশেষরে খটিথাই রাজাক্ক পয়রে॥ ২০৫॥

কহু কহু শেষ হেলা চতুর্মাস্তাদিন। আশ্বিত শুক্ল নবমী আদি হেলা পুণ॥ শ্রীজগন্নাথঙ্কর যে সবুদিন নীতি। তিনি ধূপ পাঞ্চ অবকাশ যে করস্তি॥ সে দিনহিঁ সেহিরপে বঢ়িলা সকল। বল্লভভোগ সরিলে সিংহারর বেল ॥ স্থারমানে যে ছেক আণুছস্তি বহি। বাঢ়ন্তি সে পন্তিমান মুণোহির পাই॥ শ্রীজগরাথক পন্তি পেজনলা পাথ। নাগদর্প আদি সরপুলিরে দেল। মুখ ॥ ২১০ ॥ সে মহাস্থআর এহা নয়নে দেখিলে। কলিবাকু সময় যে তহিঁ ন পাইলে। মুণোহিঁ বাঢ়িলা সেহু বহুত আকুল। জাণু জাণু বিষ দেলি মু ছার চাণ্ডাল। সে গরল সরপুলি মুঁ আণি থাইবি। তেবে সিনা অবা থোকে দোষ মেণ্টাইবি॥ এতে বোলি চিহ্নি সেহু সরপুলি থাই। দান ধ্যান দেই ভাহা সেবা করি শোই।

বিচারুছি এহিক্ষণি যিব মোর প্রাণ। বঢ়িলা পুষ্প অঞ্চলি এণে দেউলেণ॥ ২১৫॥ পছড়িলে জগন্নাথ সেবকে যে গলে। দাস মহাপাত্র মরি যিবা পাঞ্পিলে। আপণে যে বিজে করি আক্তা দেলে তহিঁ। আহে দাস স্থার তু জাণি হেউ বহি॥ তোহর মনরে তুহি বিচারিছু জিদ। আম্ভ নেত্রে পড়িলৈ কি আউ থাই বিষ॥ ভকতর বন্ধু আছে মন বুঝু থাউ। আন্তর ছামুকু গলে বিষ থিব কাহঁ॥ উঠ উঠ দাস হো জাণিলুঁ তোর মন। মোহর নিমস্তে আগ দেউছু জীবন ॥ ২২০ ॥ এবে উঠ বেগে আহে। আম্ভ বোল কর। আন্ত আজ্ঞা বোলি যাই কহ দণ্ডধর॥ পথাল কাঞ্জি মোহর শ্রীমহাপ্রসাদে। পাই অমুকূল করু কাঞ্চীরাজ্যে হাদে॥ ক্ষণে ন রহিণ যিব এহি রাতি রাতি। আন্তে হুই ভাই হেবুঁ রাউত মুরতি॥ বিজয় কলুঁটি আগে রাউতকু কহ। এহি অমুকূলে যাঅ ক্ষণেইে ন রহ॥ রাজা অবা বোলিব মুঁ দর্শন করিবি। রাত্র পাহিলেণ অবকাশ দেখি যিবি॥ ২২৫॥ দক্ষিণ পাচেরী পাশে পশ্চিম্থ থিব। তুর্গামাধব মৃরতি দর্শন করিব॥ এহি আজ্ঞা করিণ যে হোইলে অস্তর। চেতি দাস স্থভার যে উঠিলে তৎপর॥ রাজান্ধ নবরদারে হোইলে প্রবেশ। ষারিষ্কি কহিণ গলে রাজান্ধর পাশ। বছত রজনী থিলা রাজা শোইথিলে। পারুশ লোক জণান্তে উঠিণ বসিলে।

দাস মহাস্থাবার যে বোইলে সকল।
কাঞ্চীনবরকু শীঘ্র কর অমুকূল ॥ ২৩০॥
শীমহাপ্রসাদ কাঞ্জি পথালকু পাই।
এহি লগ্নে অমুকূল কর নরসাই॥
আগে আগে বিজয় যে কলে ভাই বেনি।
তুক্তে অমুকূল কর পছে যান্ত সৈনি॥
শুণিণ রাজা যে মনে হোইলে উচ্চাট।
হাতী ঘোড়া পদাতি যে সভা হেলে থাট॥

এথু অনস্তরে শুন জনে দিব্য রীতি। শুণিলেণ পাইব যে বৈকুণ্ঠরে স্থিতি॥ এহি জগন্নাথ দেব নানা লীলা কলে। পল্যন্ধরে প্রভিলে সেবকে যে গলে॥ ২৩৫॥ দেউল শোধা হোইলা কবাট পাডিলে। চউকিয়া ঠাবে ঠাবে চউকি বসিলে॥ কটুআল আসি করি নগ্রে বুলি গুলা। বসিকলোকমানস্থু নিদ্রা যে মাড়িলা॥ রত্বপল্যক্ষ উপরে প্রভু শিরীপতি। পছড়িলে এমস্তেণ শেষ হেলা রাতি॥ শ্রীজগন্নাথ যে বলদেব ভাই বেনি। রাজান্বর ছলরে দে মনে তাপ ঘেনি॥ শ্রীজগন্নাথকর মুঁ কি কহিবি শোভা। জ্যেষ্ঠ ভাই বলদেব মুনিমনলোভা ॥ ২৪০ ॥ শ্রীজগমোহনরে যে আসি বিজে কলে। বাৰুমান বাছি আণ বোলি আজ্ঞা দেলে॥ শ্রীজগন্নাথকর যে বাজিশাল ঘর। নানা বর্ণে বাক তহিঁ অছম্ভি অপার॥ খেতমেঘা কল্যাণী যে কালিমেঘা মেলে। কল্প কাল বারু সিন্ধু পারুয়া নিরোলে॥

কটুকী টাঙ্গণ ভটু অশ্ব যে অপার। এতে প্রকাররে অশ্ব ছস্তি থন্দাঘর॥ যেতে প্রকারে ঘোটক অছম্ভি সেঠারে। এতে তেতে বোলি করি কিএ কহি পারে॥ ২৪৫ # বিস্থম্থ নামে তাহ্বর অটে বাজিপাল। তের থন্দারে পরীক্ষা সেহু মহাবল। যহ আজ্ঞা দেলে বাক যীন দেবা পাই। বাছিণ বারু আণিলে তের থন্দারুহিঁ॥ খেতমেঘা আউ কালিমেঘা বাজী বেনি। তুই ভাই বিজয় করিবে বলি চিহ্নি॥ বিহুত্ব বাজিপাল যে বীরপাল মূলে। বাজীঙ্কর মহিমা কে কহিব সমূলে॥ শ্রীজগন্নাথস্কু যেত্ বহি সামরথে। আকাশে উড়স্তি নন্দিঘোষ ঘেনি সাথে ॥ ২৫০ ॥ স্বৰ্গ মৰ্ত্ত্য পাতালরে ক্ষণকে ক্ষেপস্থি। ষেউ বারুমানে তহিঁ কল্প কল্প ছস্তি॥ বিস্থন্থ সাহাণি খেতমেঘা বারু ধরি। লগাম লগাই ন পারিলা যত্ন করি॥ স্থবর্ণ কলিআরক উপমা যে কিস। সরুবেণী কেশরে যে যত্ত করি বেশ ॥ धवल वांकक् भील वद्रवद विशे। মুকুতা যে থোপি থোপি মধ্যর খঞ্জণি॥ স্থবন্ধ বাথরকু উপমা দেবা কিস। মাণিক্যর পুঞ্জি যে বসিছি চউপাশ ॥ ২৫৫॥ স্থবর্ণর জরিরে যে পেটি বান্ধি দেই। রত্নময় চউজামা উপরে পকাই ॥ স্থবর্ণর শিকুলিরে মুকুতা পাএড়া। বেনি পাশে মোতির যে ঝুম্বা যোড়া যোড়া। কনকময় ঘাগুডিমান যে পয়রে। কণুঝুণু বাজই যে চালিবার বেলে॥

চক্রাকার টাহিয়া যে শির পরে রখি। তুষ্টমানে ভয় যে করন্তি যাহা দেখি। ব্রহ্মজাতি হীরারে টাহিয়া বড় তোরা। তথির উপরে বানা উড়ে ফরহরা॥ ২৬০॥ চারি চরণরে দিআ বাজেণি নৃপুর। যতনে রখিলে ত্রোণ দক্ষিণ ভাগর॥ বেউ ঠাকু স্থন্দর যে দিশি যেউ মতে। সেঠারে সে মণ্ডণি কহিবি অবা কেতে॥ কালীমেঘা বারুকু মণ্ডিলে বীরপাল। মৃথবে লগাই দেলে স্থনা কলিআর ॥ ধবল কেশরে তার দেলে সরু বেণী। পদ্মরাগ থোপি তহিঁ মধ্যরে খঞ্জণি॥ স্থবর্ণ জরিরে পেটি তহিঁকি স্থন্দর। বসস্তর চউজামা পকাই তা পর॥ ২৬৫॥ বদন্ত বাথরকু যে মৃক্তাজালি মিলি। রূপা জরিরে দোলই রঙ্গ পাটফুলি। মস্তকরে টাহিয়া যে স্থবর্ণ লঙ্গল। চারি চরণে খঞ্জিলে বাজেণি নৃপুর॥ ত্রোণভার তলবার রখিলেক নেই। আকাশে উঠিবে কি হান্ধিলে বারু ছই॥ চরণরে পুঞ্জি পুঞ্জি করই চাতুরী। আজ্ঞা প্রমাণরে বারু জিণি দেই করি॥ কল্পবট মূলে বাক্ষমান উভা করি। বিস্থনিআ বারুপাল অছি বাগ ধরি॥ ২৭০॥

রাউত ছবিরে বেশ হেলে জগরাথ।
সে বেশ বর্ণিবাকু কি মো ছার সমর্থ॥
নবঘনকান্তি কি সে কালিন্দীর জল।
মর্কত নীলমণিক্ষ সে কান্তি উজ্জ্বল॥

শ্রীমুখ অতি হৃন্দর অধর বধুলি। **अ**वनद्य अनक्ष्ट मुख्ना वीववनी ॥ পীতাম্বর বসনকু স্থনা চুট তোরা। মুকুতা কান্তি ঘনে কি থোপা থোপা তারা ॥ ভোট গন্তা উপরে যে রাগসেনা লাই। স্থবর্ণর সাঞ্জু পেটি ঝিঞ্জিরি পূরোই ॥ ২৭৫ ॥ কচটি বাহুটি মহাবাহে মহাতোরা। স্থবর্ণর হতারে মাণিক্য বসা হীরা॥ শ্রীভুঙ্গরে আভরণ কলে হতাবেনি। অঙ্গুষ্ঠিরে খঞ্জণি যে নানা রত্নে মণি॥ নানা রতন মুদ্রিকা প্রতি অঙ্গুষ্ঠির। হেমরত্বময় মাথে কিরটি টোপর॥ মুকুতার জালি ঝলকই চউপাশ। কালিঅ। রাউতর আহুরি যেতে বেশ। স্থবর্ণর রঙ্গ জরি ধীরে তহিঁ বান্ধি। তুই যমদাড় সঙ্গে তিনি বান্ধ ছন্দি॥ ২৮০॥ যমদাড়মানক্ষু উপমা দেবি কিস। স্থনামুঠি হীরারে যে জড়িত বিশেষ॥ বাঙ্গুর মৃষ্টি-বেণ্টরে মাণিক্য যে ঝলি। স্থরক মিহানকু কণয় বোথি করি॥ বেনি পাশ কোমররে শোহে তলবার। মুঠিছর জ্যোতি যে নিন্দই দিনকর ॥ খণ্ডারে যে ঢালরে স্থবর্ণ মুদিয়ার। হীরা চারিফুলি পদক যে তারাকার॥ কালিআ দর্শন কি নির্মল দিব্য জ্যোতি। ডাহাণ বন্ধি বাম পারুশে রথিছন্তি॥ ২৮৫॥ চন্দনর তিলক কপোলে করি বেশ। কন্তবীর রেখকু কাঙ্গুলি কর্ণ নিশ। কালিআ রাউতর যে এহি ভাবে ছবি। বড় রাউতর ছবি কেতে যে কহিবি॥

50

নীলবরনকু শোহে তার জরি বুট। ধবল অঙ্ককু সেহু দিশে ঝট ঝট॥ নীলবর্ণ ভোট গস্তা তথি পরে লাই। রাগদেনা সাত্হতা টোপর পুরাই॥ চউপাশকু লম্বই হেমরত্বজ্ঞালি। শ্রবণে ঝটকই মাণিক্য বীরবলী ॥ ২৯০ ॥ যমদাড় বান্ধ ছুরি আউ তলবারি। কি ভঙ্গিরে কহিবই বান্ধিবা চাতুরী॥ দিব্য গণ্ডা ঢালরে হেমর চম্পাফুল। দর্পণ-জ্যোতিরে সরু দিশে ঝলমল। সে ঢালকু আভরণ বামপাশে রহি। বলিআর রাউত সে কেতে ছবি হোই॥ কি কহিবি তাহান্ধর অণ্টার মেথলা। ঝটঝট বিরাজস্তি হেম হীরা নীলা। কস্থরীর তিলক যে বিরাজই মাথে। কচটি বাহুটি তা বরছি অছি হাতে॥ ২৯৫॥ বৃদ্ধঅঙ্গুষ্ঠিরে অছি অপূর্ব্ব কষণি। ধন্থশর বামভূজে ক্ষত্রি-শিরোমণি॥ জগন্নাথ বলভদ্র রাউত মূরতি। গুপতরে বিজে কলে কেহি ন জাণস্তি॥ কলামেঘ বারু পরে বিজে বলরাম ! সে অশ্বকু অসোবার হোই অমুপাম। খেতমেঘ বারু পরে বিজে জগন্নাথ। সে ঘোড়াকু অমুপম রাউত সমর্থ। রাউতে বসন্তে বারু লাঞ্জ উর্দ্ধে তোলি। দশদিশকু সে ঘোড়া আড়চিরা মারি॥ ৩০০॥ বামকরে বাগ ভার ধরি যত্ন করি। মৃথ টেকি ঘোটক যে অতি যত্নে ফেরি॥ শ্রীপয়রে মাহস্ত ঘাগুড়ি খঞ্জি দেই। বিচিত্র স্থবর্ণপরি লতা-কম হোই ॥

নীলকন্দক্ষ রাউতে হোইলে বাহার। বিস্থান বীরপাল ছই চেরদার ॥ ত্বহিঙ্কর বরছি যে তুহেঁ ছস্তি ধরি। ঘোড়াঘোড় বনাউত কান্ধে ঘেনি করি॥ বারুকর ছুঁহে যে চামর খেনি হস্তে। দেখি করি গহণে ধামস্তি তোষচিত্তে ॥ ৩০৫ ॥ কাঞ্চীকাবেরীকি যে আপণে কটকাই। জগন্নাথ বলভদ্র রাউত বেনি ভাই॥ অত্যন্তরে স্থগোভা দিশিলা দশদিশ। হান্ধিলে যে কেপি যিবে ধরিত্রী আকাশ ॥ ভকতবংসল নাথ ভক্তজন পাই। আপণে বিজয় কলে অসোআরি হোই॥ জাণি দেবতায়ে গোড়াইলে অপ্রমেয়। ন জাণস্তি গরুড়াদি কেহি যে বিজয়॥ বারুম্বর চাতুরিরে চালি আড়চিরা। মাণিক্যর জাজন্য পতাকা ফরহরা॥ ৩১০॥ কোটিএ মদনকু যে গঞ্জই শ্রীমুখ। ছলিণ গণ্ডে কম্বরি স্থরি পরি রেখ। কেতেবেলে চলান্তি ধুআন্তি কেতে বেলে। ভাহাণকরে বর্ছি বাগ বামকরে॥ স্থবর্ণ কাউরিরে স্থবাস জল ভরি। স্থলতানি বনাউত মুনা যত্ন করি॥ চামর পঝা কান্ধে পকাই অক্রর। পাহাড়া ধরি ধামই বড় রাউতর॥ উদ্ধব যে সেহিরূপে পঙ্খা ঝরি ধরি। কালিয়া রাউতর বারুকু অমুসরি॥ ৩১৫॥ পয়র পাহাড়ারে ডাহাণ কর দেই। ধামস্তি যে আনন্দরে শ্রীমুথকু চাহিঁ॥ বিস্থনি বীরপাল যে তুহেঁ চেরদার। খটণির সামস্ত যে উদ্ধব অক্রুর॥

কালিআ রাউতকু করিছি মনে আশ।
ঘাসিয়া হোই খটিছি পুরুষোত্তমদাস॥
খুগি কোচড়া দউড়ি মেথ যে মৃগর।
দাআ দানা চাঙ্কুড়ি বাহাঙ্কি সিকাভার॥
কান্ধে ভার করি মৃহিঁ ধাইছি গহনে।
পরিমুগু যাই না রাউত প্রভূপণে॥ ৩২০॥
বরতন গণ্ডাক যে জাচি দেউথান্তি।
যে যেতেক ভলি অবা চাকরি করন্তি॥
উদাররে সেবা করি ন মাগিলে কিছি।
ভার বহি দিঅন্তি এমন্ত গুণ অছি॥
তেণ আউ সামন্তকু নাহিঁ মোর আশ।
কালিয়া রাউতর বারুকু খটে ঘাস॥
তেণু করি মৃহিঁ গহণরে রহি থাই।
পুরুষোত্তম মন ধ্যাইছি ঘসী হোই॥ ***॥

8

ত্ইজণ রাউতর্ধ পাঞ্চজণ সঙ্গে।
ত্ই রাউত বাক্ষ চলান্তি নানা রক্ষে॥ ৩২৫॥
কাঞ্চীকাবেরী কর্ণাট দেশে কটকাই।
উৎকলবর-কেশরী ষেউ নরসাই॥
শ্রীনীলকন্দর্ধ যে বিজয় করি গলে।
পূর্ব্বদিগরে যে স্থ্য প্রকাশ হোইলে॥
পাহিলাক রজনী যে দিশিলা জগত।
সিন্ধুর মূহাণ পরি হোইণ রাউত॥
দাও পরিমল যে সম্প্র পস্তা বালি।
মূহাণর দ্রঠাক চারিকোশ চালি॥
হাঁকিলে সে অশ্ব ক্ষণে বুলিবে ব্রহ্মাণ্ড।
শর্ধারে লীলা করি বিজে বালি দাও॥ ৩৩০॥
এথ্ অন্তে স্কলে হে লয় করিবটি।
আদিপুর বোলিগ নিকটে নাম গোটি॥

বড় গ্রাম নোহে সে অল্প ডিহ ঢাল। অছস্তি তহিঁ ঘর পাঞ্চ সাত গোপাল। এতেক গোপাল জাতি নিক্ক অর্থ বোলি। গাঈ মইষি সবুরি ছত্তি পলি পলি॥ চিলিকা সিদ্ধ পস্তার স্কর ঘাস পাণি। বিহরম্ভি আনন্দে সে বোলণা ন জাণি।। সৰু ঘরে তথ দধি লবনী যে থাই। অধাম গোটিকা সর যে যাহা লোডই ॥ ৩৩৫ ॥ কাঞ্চীকর্ণাটকু সে অটই বড় দাও। দাণ্ডরে গোপালুণী বিকম্ভি দধিভাও ॥ ত্বই চারি পাঞ্চ সাত গোপালুণী হোই। বালি দাণ্ডে বিকিবাকু পদরা যে থোই॥ বুষ বেহেরা নামরে একই গোপাল। মাণিক্য বোলিণ এক নন্দিনী তাহার॥ স্বন্ধী স্বকুমারী যে স্থলক্ষণী যেতে। তহিঁ মধ্যে প্রধান দে যে নগ্রে যুগতে॥ চন্দ্র বেহেরার অটে সেহি পত্নী গোট। সেহি গ্রামর ঝিঅ সে সেহি গ্রামে খটি॥ ৩৪০॥ পূর্ব্ব বাসনারু তার বালকালু জ্ঞান। স্তিরী হোই তাহার বিশ্বাস থাই মন॥ প্রতিদিন প্রবার্থই দাত্তে আণি। বড়দেউল ধ্বজকু যোড়ি বেনি পাণি॥ দধি তুধ সর আণিথাই যেতে যেতে। মানসিকে আগ তা দিঅই শুদ্ধচিত্তে॥ পছে পুণি বিকই সে পথুকি জনকু। এহি ভাবে তাহার যে দিনক দিনক ॥ অন্তর্যামী জগন্নাথ তা জাণি সকল। সেহি দিন হোইঅছি ঘড়ি পাঞ্চ বেল ॥ ৩৪৫॥ মন্থন করি দধি পসরা সাজ করি। ছেনা গোটিকা লবণী ঘত তহিঁ ভরি॥

পাত্মা মাণিক্য ছটাঙ্কি তোড়পা সহিতে। বিকা কিণা পাই লোড়া হুত্মই যে যেতে॥ দধিভাগু মৃণ্ডিআই গোবিন্দ স্থমরি। একা আগে বাহার বিকিবি আগ করি॥ তরপর হোই পদ পকান্তে আগর। স্ফুরই যে বামজান্থ বামনেত্র তার॥ শঙ্খচিল উডে আগে পাদে ধরি মাছ। বেনি পাশে সেহি পুণি উড়ই প্রত্যক্ষ ॥ ৩৫০ ॥ , বামরে খেত নেউল দেখিলাক পথে। শুগাল পলাউছি ডাহাণু বাম হতে॥ মাণিকির দিশই যে স্থলক্ষণ কায়। দিনকু দিন তার মুরতি তেজোময়॥ একেত যৌবনকাল বয়স অলপ। দহিলা কাঞ্চন পরা দিশে তার রূপ। বর্ত্ত্ব মন্তক কি সে হেমনটিকাল। मिन्दूद्रिन्दू ननारि नश्दन कब्बन ॥ স্থদিব্য করিণ খোদা খদিছি স্থন্দরী। কপোলে স্থন্দর চিতা মুনি-মনোহারী॥ ৩৫৫॥ কুরঙ্গী-নয়নরে তা অঞ্জন রঞ্জিছি। বধুক কুস্থম প্রায়ে বদন শোহছি॥ তিলফুল নাসারে বস্থি চন্দ্রগুণা। গুরু গুক্ত প্রায়ে কর্ণে তাটক প্রবীণা। কর্ণে মল্লিকট়ী তার শোহে দিব্য ফুল। এককু আরেকু জিণি সমস্তে অমূল। কণ্ঠবে যে কণ্ঠিমালি চিনা অছি জড়ি। কনকথচিত শোভা দিশে হস্তে চুড়ি॥ বাহে তাড় বিদ তহিঁ তলে পাটফুলি। भक्षांत्रुनिद्य मूर्जिकामान मिट्न अनि ॥ ७७० ॥ কলামেঘী ঝিন শাঢ়ী পহরণ করি। বামকদ্ধে পণস্ত যে হাটোইক পরি॥

জামু উলট রম্ভা কি কনকর কাস্তি। বামচরণরে বলা পটিএ শোহস্তি॥ পয়রে অলতা প্রপদরে তা ঝুন্টিআ। পাদ চলাইবা ভঙ্গি মন-উল্লসিয়া॥ মোহে হংসগতি কটি ডমক আকার। সঞ্চ ঘঞ্চ তহিঁ অটে তার কুচভার॥ ডালিম্ব কি দম্ভপন্তি মৃত্ব মৃত্ব হাস। ে অণ্ডির কোকিল প্রায়ে বচন সরস॥ ৩৬৫॥ অপূর্ব্ব স্থন্দরী সে যে শোভে রাধা অংশ। পসরা ঘেনিণ দাও নিকটে প্রবেশ। শ্রীনীলকন্দর বেনি ভাই বারুপরে। মাণিকী গোপালুণী চাহিঁলা খণ্ড দূরে॥ দেখিলা সে কলা ধলা দিব্যমূর্ত্তি বেনি। ধাইলা সন্থরে দধি পসরাকু ঘেনি॥ বিচারই স্থফলে পাহিলা আজ নিশি। লক্ষীবস্ত গ্রাহক যে মিলিলেক আসি॥ পরুখা পড়িলে বিকা বহন সরিব। গৃহকু মুঁ বেগে যিবি লাভ বড় হেব॥ ৩৭০॥ বিচারি সে মাণিকী চালই বেগ হোই। বেনি রাউতঃ দয়া হেলা তার তহিঁ॥

বোইলে সে মাণিকিকু দরশন দেবা।
অনেক দিনক এছ করিঅছি সেবা॥
এ মাণিকী পদরাক দধি যিবা থাই।
রাজা জাণিম যে আগে বিজে বেনি ভাই॥
এমস্ত ভালু ভালু মাণিকী হেলা পাশ।
দেখি করি রখিলে ঘোটক পীতবাদ॥
মৃওক দধিপদরা ওহলাইলা বালী।
ওচ্ণা দেলা যে মৃঙে বেগে ঝট করি॥ ৩৭৫॥

মুখরে বসন দেই দরহাস্ত করি। রাউতক মুথকু যে চাহিঁলা হৃন্দরী। রূপ দেখি মোহিত হোইলে বেনি ভাই। প্রশংসা করম্ভি ধন্য ধন্য অটু তুহি॥ স্নারী স্লক্ষণী তো স্লক্ষণ গুণ। দেখিলে জাগন্ত যোগী হেবে রণভণ॥ নিরেখি তার রূপকু অনাই নয়নে। দ্বাপর যুগ রাধা পড়িলা আসি মনে॥ মথুরারে দধি বিকা কুঞ্জবন কেলি। সেহি লীলা মনরে মাণিকী দেখি করি॥ ৩৮०॥ তুই রাউতঙ্কর হরিলা চিত্তমান। ধন্য লো মাণিকী তোর অছি কেতে পুণ্য॥ জগন্নাথে দেখি যাকু তোষ কলে মন। দাপর রাধিকা এ মাণিকী রূপে জন্ম॥ সে মাণিকী গোআলুণী চরণের তলে। পুরুষোত্তমদাস শরণ সদাকালে॥ ***॥

œ

ব্ৰহ্মা শিব যাহাকু ধ্যানরে ন পাবন্তি।
কিণা বিকা সউদা তা সঙ্গতে করন্তি॥
রাউতঙ্কু দেখিণ মাণিকী চিত্ত মোথি।
পিছড়া ন চলই স্থগিত হোই রহি॥ ৬৮৫॥
নবীন কিশোর সে যে নবীন মূরতি।
কলা ধলা ছই ভাইঙ্কর দিব্যজ্যোতি॥
বিচারই মাণিকী এ বড় স্থকুমার।
এড়ে যুবাকালে এ বিদেশ আসিবার॥
অনেক রাউত যে দেখিছি লসকর।
এমস্ত ঘোড়া মুঁ দেখি নাহিঁ নয়নর॥
কলা ধলা রাউতঙ্কু ঘোড়া কলা ধলা।
গোরাকু তোরা কলা কলাকু তোরাধলা॥

নবরত্ব অলঙ্কার স্থন্দর শরীর। মহাযোদ্ধা রাউত এ সমর্থ স্বার ॥ ৩৯০॥ যুদ্ধ করিবাকু এহ যাউছস্তি কাহিঁ। অনেক যে শস্ত্র অছি কলনা ন যাই॥ বড়লোকর পুত্র এ তুইে যুবাকালে। মন মো বহিলা লাগি চাহিবা মাত্ররে॥ রাউত মাহস্ত হেউ কি অবা পদাতি। যুবাকালে থয় নোহে মদন সম্পত্তি॥ বহুত পাঞ্চই সেহি মদন-বিকাক। সতে কি দধি নেই খাইবে মোহ ঠারু॥ দেখিবি মু আগ এথি নয়ন পূরোই। কিছি ন দেই পছে মাগণা যাস্ত্র খাই। তিও ॥ ন সহি ন সহি পুণি কহিলা মাণিকী। এহিঠারে নিকট যে হোইব পাণিকি॥ বেল হেলানি উছর তুম্ভে স্কুমার। দধি ত্ধ ছেনা নেই মুণোহি যে কর॥ মৃতু মৃত্ হসিণ যে বোলই বচন। ছইলা করিণ কহে ঘোড়াই বদন॥ অণ্ডির কোকিল প্রায়ে শুভে কণ্ঠস্বর। শ্রবণে শুণিণ তোষ হেলে চক্রধর॥ নাগরত্ব গুরু কলা রাউত গোসাই। পঞ্জ নয়নে চাহিঁ হসহস হোই॥ ৪০০॥ সধীরে শুভই কি গম্ভীর মেঘনাদ। কি অবা দেউলরে কহিবা যে শবদ॥ সেহি ভাবে শ্রীমুথক বচন প্রকাশ। সম্ভাষন্তি মাণিকীরে করি পরিহাস। বোলস্তি আম্ভঙ্কু রথুঅছু দেবা পাই। মাগিলে নিশ্চয় তুজে দেব টিকি দহি॥ রসিকা পাইলা পরিহাসর উত্তর। বারু পরু ওহলাইলে নাহি চক্রধর॥

মাণিকী বোইলা দেব ঘোড়ারু উত্তর। দহি হ্ধ ছেনা খাঅ যে ইচ্ছা তুম্ভর॥ ৪০৫॥ কালিয়া রাউত শুনি বোলস্থি উত্তর। রাত্রহঁ মাজণা আগো বঢ়িছি আন্তর ॥ যিবাকু আকট তেণে বহিবা কিপাই। ওহলাইলে বিলম্ব গো নোহিব কি কহি॥ দধি হুধ তুম্ভর গো সারদ্রব্য যেতে। ঘোড়া উপরে মুণোহি করিবুঁ যুগতে॥ কহ আগো গোপালুণী নাম তুম্ভ কিস। কেউ গ্রাম ঝিঅ তুম্ব বিভা কেউ দেশ। শাশুঘরে খটিঅছ কি না বাপঘরে। কেতে দিমু দধি আণি বিকিল দাণ্ডরে॥ ৪১০॥ তরক যে বিকা কিণা জাণ টিকি ছন্দ। দেখিণ পারস্তি টিকি শাভ যে নণন ॥ অলপ করিণ তুম্ভে ঘরঠারু আণি। বহুত হেবা পাই পুরাঅ টিকি পাণি॥ হদ হদ হোইণ যে বোলই মাণিকী। আন্তর ত জীবিকা সে তাহা ন জাণ কি॥ বুষ বেহেরার ঝিঅ চন্দ্র মোর পতি। এহি বাটে ছুধ দহি বিকু থাই নিতি॥ ৪১৫॥ ছন্দবন্ধ কথা যাহা কহিল গোসাই : ছন্দ ন শিখিলে দাণ্ডে অযোগ্য বোলাই॥ মোতে এতে কথা তুম্ভে পচারিল ভলা। তুম্ভ নাম গ্ৰাম কিছি জাণি ত নোহিলা। জনম কেউ রাজ্যরে নাম তুম্ভ কিস। কেউ রাজ্য রাজা তুম্ভে কাহিঁকি প্রবাস। একা মাআকর তুম্ভে পুত্র হুহ পরা। বড়ভাই পরায়েত দিশুছন্তি গোরা॥ তুম্ভে ত কালিআ নাসা কোড়ি থিলে মায়ে। অপার পচারিলি কোপকু বড় ভয়ে॥ ১২০॥

এবে কেউ যাত্র বিজে হোইবে এণিকি। কহি সারি তুনি হোই রহিলা মাণিকী॥ তুই বাকু যাক উভা হোইছস্তি তহিঁ। কালিআ রাউত কহে হসহস হোই॥ তোহ কথা কহিথিলু আম্ভর ছামুরে। আস্ভে কিপা ন কহিবুঁ পীরতিপণরে ॥ যত্রংশে রাজপণ অটই আম্ভর। জনম যে হোইথিলুঁ মথুরা নগর॥ আন্ত রাজ্য জিণি করি মামু নেউথিলা। আন্তর পারিলা পুরু মামু রণে মলা। ৪২৫। ষত্বংশে জাত পিতা নাম বহুদেব। দেবকী আন্তর মাতা তাণ সত্য ভাব ॥ বলভদ্র যান্ধ নাম এ আন্তর ভ্রাতা। রোহিণী বোলিণ ছস্তি এহাঙ্কর মাতা। জগন্নাথ রাউত অটই আম্ভ নাম। আম্ব নাম গোটি তোতে কহিলুঁ উত্তম। মামু কংদ থিবা যাকে গোপপুরে থিলু। যশোদা মাতাঙ্কু বহু আরদোলি কলুঁ॥ আন্তর জীবিকামান অভ্যাদিলুঁ তহিঁ। আঙ্গুলিরে বেণ্ডি দেখ গাঈ ছহিঁ ছহিঁ॥ ৪৩০॥ সবু কথা শিখিলি গাইন্ধ পছে বুলি। এবে লোকে বোলস্কি গোপাল জাতি বোলি॥ ক্ষত্রিপণ করি আস্তে জিণিলুঁ সকল। আন্তর সবু জগত যাক অটে ঘর॥ এবে থান যহঁ গো দেখিলুঁ নীলগিরি। তহিঁ রহিঅছুঁ আছে নিজ গৃহ করি॥ অনেক চাকর আন্ত পাশে থান্তি সেবি। বরতন থাজান্তি সে যে যেমন্ত ভাবি॥ আন্তর লোক থোকে আন্তত্ম ন চিহ্নস্তি। এক থানে কেভে থয় নোহে আম্ভ মতি ॥ ৪৩৫ ॥ চউদ গড় আম্বর প্রজা রাজভূই। এথে যে গর্ক করই তাকু মাক যাই॥ আন্ত সঙ্গে যুঝিবাকু ক্ষত্রিয়ে ন পারি। রাউত-ঘর-পুত্র যে জাতি অসবারি॥ এবে বিজে করিজছুঁ কর্ণাট দেশকু। চঢ়াউ করিবুঁ কাঞ্চীনবর-রাজাকু। কলবরকেশরী সে রাজ্য-রাজা নাম। তাহার সঙ্গরে যাই করিবুঁ সংগ্রাম॥ সৈক্যবল পছে আস্থঅছম্ভি অপার। আছে হুই ভাই যাউঅছু আগুসার॥ ৪৪০॥ বিলম্ব হেউছি এবে এঠাবরে রহি। तिथ (पिथ भागिक (भा पिष पृथ पिर ।। শুণি করি মাণিকী যে কুতকৃত হেলা। কাহিঁরে দেবি বোলি সে পসরা ধইলা। কালিআ রাউতর মাণিকে পরিহাস্ত। পাশে থাই ন জাণিলে রোহিণীর শিশ্ব॥ মাণিকী বোলে প্রভু মুণোহি কেউ ঠাই। কাহাকু দেবি মু যে ছহিছি মুখ চাহিঁ॥ বড় রাউতে বোইলে কাহিঁকি তু ভালু। ষহিঁরে তু দেবু আজে তহিঁ থাই পারু॥ ৪৪৫॥ সিপাহিলোক যে আছে রুট-পাণি খাউ। কটি-পাণি থাই আছে সদা যুঝুথাউ॥ শউচ অশউচ যে সরু আস্তে তহিঁ। ষেউ স্থানে যাহা দেখুঁ তাহা যাউ থাই॥ বিচার ন করি আগো বঢ়াই তু দিঅ। মাণিকী বোইলা মুঁ কাহাকু দেবি কহ। বড় রাউত বোইলে পছে আন্ত পাই। আগ কালিআ রাউত পাস্ত আন্ত ভাই॥ জগন্নাথ বোইলে যে বড় ভাই থিবে। সান হোই আন্তে যে পাইবুঁ কেউ ভাবে। ৪৫০।

সে বোলন্তি পাত্ম তুম্ভে এ বোলন্তি নাহিঁ। তুন্তে আগ পাঅ আন্তে পাউ সিনা যাই॥ ডাহাণ পাথে মাণিকী দহি ঘেনি উভা। কোটিয়ে রম্ভাকু বলি তেতেবেলে শোভা॥ পাহাড়ি উপরু বামচরণ যে কাঢ়ি। আসনপরে বারুর যত্নে ছস্তি ভিডি॥ দক্ষিণ পাদমান যে পাহাড়ারে অছি। ডাহাণ কররে সে যে ধইলে বরছি। বাগ ধরি অছস্তি যে বাগরে লগাই। গস্তা হতা করিণ যতনে টেকি দেই॥ ৪৫৫॥ কলা রাউত পাথে পদরা ঘেনি থিলা। তুম্ভে আগ পাঅ বোলি বঢ়াইণ দেলা॥ জ্যেষ্ঠ ভাইর বচন মেণ্টি ন পারিলে। মাণিকী হস্তকু দেব শ্রীহস্ত পাতিলে। আনন্দভরে মাণিকী বঢ়াই দেউছি। দহি হুধ ছেনা যে গোটকা দ্রব্য অছি॥ মুণোহি করু অছম্ভি কালিআ রাউত। গোরা রাউতক আগে রথাই বহুত॥ গোটিকা সর লবণি যে যহিঁরে বিকা। পাআ ঘডি গোটিএ যে পলম আটিকা॥ ৪৬০॥ মাণিকী যে প্রেমভরে শ্রীমুথকু চাহিঁ। মন জ্ঞান ধ্যান তা কিছিহিঁ লগা নাহিঁ॥ খেতঘোড়া পাথে যে পদরা ঘেনি থিলা। ভাবে পুলকিলা তত্ব সহি ন পারিলা॥ বঢ়াই দেলা দধিক অধেক পড়িলা। দক্ষিণ পাদ তাঙ্কর সেহু আক্রোশিলা॥ পাই আলিখন কলা হদরে লগাই। কুচকুম্ভ ভিড়িলা তা লজ্জা দূরে থোই ॥ কোমল পদ্মপয়র মকরন্দ শোভা। সে পাদ ধরি মাণিকী মনে হেলা লোভা ॥ ৪৬¢ ওড়িয়া ৩৫

কামভক্তি ভাবে সে ধরম্ভে পদ্মপাদ। অন্তর্যামী নাথ যে জাণিলে তার হদ। তাহার মদনবাঞ্চা পূরাইবা পাই। সেহি পয়রে তাহাকু পুংসভাব দেই ॥ হাস্তরস ভাব তহি পুলক চুম্বন। সেহি পাদে মাণিকীর তোষ হেলা মন॥ নিরেখি শ্রীমৃথকু অনাই কেতে বেলে। চিত্ত দ্রবাইলা সে আনন্দরসঙ্গলে। ধন্য ধন্য মাণিকী সেহি তপ করিণ। আলিক্স কলা জগরাথক চরণ॥ ৪৭০॥ ম্নিমানে চিন্তন্তি যা কল্প কল্প করি। সে চরণ ন পাবস্তি মন জ্ঞানে ধরি॥ অনেক জন্ম তপক্ তহিঁ দেলা মন। মাণিকী সে পদ ধরি কলা আলিকন। ভাবগ্রাহী নাথ সে ভাবরে বশ হোই। পুরিলা রাউত পেট ভাব-দহি পিই॥ তেণু করি সে মাণিকী গোপালুণী পাদে। পুরুযোত্তম শরণ পশে অপ্রমাদে॥ ***॥

এথ অনস্তরে যে রাউত জগন্নাথ।
বড় রাউত আড়কু ঠারি দেলে হাথ॥ ৪৭৫
বোইলে শ্রীম্থে হসি পেট পুরিলানি।
বড় রাউতঙ্কু নেই দিঅ গো কামিনী॥
অভাবে কেহি অন্টাই মোতে ন পারস্তি।
ভাব করি দেলে হেউ অলপকে শাস্তি॥
এবে দধি নেই দিঅ বড়ঠাকুরঙ্কু।
বহুত সস্তোষ গো করাইল আস্তঙ্কু॥
শুণিণ মাণিকী অতি আনন্দ হোইলা।
বেতেক দধি হুধ তা পসরারে থিলা॥

বড় রাউত হ্ ঢালি দেলাক সকল।
মাণিকী দিঅন্তে যে ভূঞ্জি কামপাল ॥ ৪৮০ ॥
আউ যেতে কাম তা মনরে থিলা রথি।
বাঞ্চা পূর্ণ হেলা দে মুখারবিন্দ দেখি ॥
দধি তৃধ ছেনা যে লবণি ত্বত মূলে।
বড় রাউত মূণোহি কলে বাক্ন পরে ॥
শ্রীমুখারবিন্দমান আচমন করি।
নিসরে হাত দেইণ মোড়ন্তি সামলি ॥
মাণিকী মুখ চাহিঁ এউড়ি মারি বেগে।
কর্পুর বিড়িয়া যে যোগণ সেহি লাগে॥
বিসন্থ বীরপাল যে উদ্ধব অক্রুর।
ছই খটণি সামস্ত হুই চেরদার ॥ ৪৮৫ ॥
যেতে দধি বঞ্চিলা এমানে তাহা খাই।
পুরুষোত্রমদাস খাইলা হাণ্ডি ধোই ॥ *** ॥

٩

এথি উত্তারে রাউতে দধি ভূঞ্জি সারি।
লেউটিণ বারু পরে হেলে আসবারি॥
মাণিকী যে গোড়াইলা পাসরিণ সব।
রাউত সঙ্গে যিবাকু মনে কলা ভাব॥
কি হেব বরে ঘরে কি করিবি যে যাই।
এহি বেনি রাউতরু সঙ্গে থিবি রহি॥
মাণিকীর চিত্ত হেলা যিবি মু গহণে।
অন্তর্যামী জগন্নাথ জাণিলে আপণে॥ ৪৯০॥
মান্নারে মোহিলে পুণি মাণিকীর মন।
কউড়ি ন দেই এথি করন্তি গমন॥
মাণিকী বোলই শুণ রাউত গোসাই।
পসরা যাক সারি মো কউড়ি ন দেই॥
দধি ত্ধ কউড়ি মো বেগ করি দিঅ
নোহিলে কথাএ কর মোতে সঙ্গে নিঅ॥

শ্রীমুখরে আজ্ঞা দেলে খরচ ত নাহিঁ। পছে আস্কৃত্তি যে অইনুঁ আগ হোই॥ তু ত হাটুআণী লোক কেতে বেল থিবু। আন্তক্ষ্ আকট তেণে পথ বহি যিবুঁ॥ ৪৯৫॥ আন্ত সঙ্গে সঙ্গে কিপা যিবু হাটুআণী। সিপাহি যে আন্তে আন্ত চাকরী ভ্রমণি॥ মাণিকী বোইলা যেবে কউড়ি ন দেব। সঙ্গে নিঅ বোইলে ত সঙ্গতে ন নেব॥ কেবণ করিবি ঘরে যিবি কিস পাই। নেবাকু ত নাহি কল কউড়ি ন দেই। তুম্ভে বড়লোক যে রাউত অস্থঅারি। দধি থাই কউড়ি ন দিঅ কি বিচারি॥ কালিআ রাউত বোলে শুণ গো মাণিকী॥ থাইলে দিঅন্তি বোলি আন্তে তা জাণুকি॥ ৫০০॥ খাইলে দিঅস্তি বোলি জাণিথাস্ক যেবে। কউড়ি ন থোই কিপা খাইথাস্ত তেবে॥ কি করিবা এবে গো লাগিলা বড ধন।। যাহা কহিবু তু তাহা থোইযিবুঁ বন্ধা। কোটিএ লক্ষ্মী যাহার শ্রীচরণে বন্দে। কউতুক কথা পাই কহে নানা ছন্দে॥ ভণি করি মাণিকী যে শ্রবণকু ছুই। জিহবা কামৃড়িণ পুণ চুচুকার দেই। বোইলা যে মোহ ছার নীচ গউণুণী। তুম্ভঠারু বন্ধাকু ভাজন হেরি পুণি॥ ৫০৫॥ যাউ পছে কউড়ি এমস্ত আজ্ঞা নোহু। নোহিলে মু সঙ্গে যিবি মোতে আজা হেউ॥ মাণিকীঠাক ভণিলে যহু এ বচন। মায়ারে মোহি তাহার হরিলে বিজ্ঞান ॥ মাণিকী বোইলা মনে কি পাঞ্ছু আণি। কউড়ি ন দেই তুক্ত কেমন্ত থাজাণি॥

ভূআন্থনী মুহিঁ যে ঘরকু মোর যিবি। কিএ দেব কউড়ি মু কেমস্তে পাইবি॥ বড় রাউতে বোইলে কিপা হেউ ক্রোধী। আন্ত আঙ্গুঠিক তুহি বন্ধা রথ মূদি॥ ৫১০॥ পছে আহ্বছম্ভি যে রাউত লোকবাক। তান্কঠারে অছি কোঠ-খরচ অনেক॥ মুদি বন্ধ। থাউ এ সম্ভক দেখাইব। রাউতঠারু তুম্ভ কউড়ি যাক নেব॥ মাণিকী শুণি করি কহিলা সন্মত। দেলেইে দিঅ বোলিণ প্রদারিলা হস্ত ॥ থালি দধিপদরাকু মুণ্ডিআই শির Ì ছিড়া হোই রহিঅছি প্রভুক্ক ছামুর॥ मिकिंगरेख जिल्ला धित वामकरत। বড় রাউত যে মুদি কাঢ়স্তি সত্বরে ॥ ৫১৫॥ অনামিকা অঙ্গৃষ্ঠিক মৃদ্রিকাটি কাঢ়ি। সে মুদিরে অষ্ট রত্ন যাক অছি জড়ি॥ শ্রীবৎস নাগরী বসিঅছি তা উপরে। পদ্মজাতি হীরা হেম মণ্ডল আকারে॥ নিঅ বোলি সেহি মুদি দেলেক বঢ়াই। হস্ত প্রসারি মাণিকী তাহ। ধরি নেই ॥ আজা দেলে এহি মুদি রাউতকু দেবু। দহি থাই হুই ভাই গলে তু কহিবু॥ মুদি হত্তে ধরি করি চাহাঁতে মাণিকী। কোরড়া মারিণ সে বারুকু দেলে হান্ধি॥ ৫২০ দেখু দেখু অদৃশ্য যে হেলে ভাই বেনি। মাণিকী বাটে রহিলা হস্ত মুদি ঘেনি॥ সে মুদিকি চাহিঁণ মাণিকী চিত্ত বন্দি। অন্তর্ধান হেলে প্রভু সে মায়ারে ছন্দি॥ রাজা জাণিবাকু সে মুদিকি দেই গলে। মাণিকী মনোকামনা পূরণ করিলে॥

ওড়িয়া ৩৯

রখিলে সে মাণিকীর যশ কীর্ত্তিমান।
দধি বিকা সেবারে সে রহি বছদিন।
সে বেনি রাউত আউ মাণিকির পাদে।
পুরুষোত্তম শরণ পশে অপ্রমাদে। ৫২৫॥ ***॥

ь

এথু অনস্তবে যে শুণিমা দিব্যরীতি। বাহারিলে এণে যে ওড়িশা-নরপতি॥ কাঞ্চীকাবেরী নামর কর্ণাট দেশকু। সাজ্স্তি যে লসকর বাহ করিবাকু॥ যোগ লগ্ন পাঞ্জি খোজি জউতিষ রাএ। বিষ্টি বইগ্বতি আদি বিতিপাত হোএ। আজ চঢ়াউ যে ন যোগাইলা কেবেহেঁ। এমস্ত বোলিণ তহু জউতিষ কহে। এ বচন শুণিণ যে কহে নুপরাণ। কে জাণই যোগ আম্ভ কে জাণে করণ। ৫৩০। সকল রিষ্ট প্রভুক্ক আজ্ঞাক খণ্ডণ। হেব এহি ক্ষণি যিব। বিজয় করিণ। সাজিলে যে সৈত্যবল অতি অপ্রমেয়ে। হাতী ঘোড়া পদাতি সকল সজ হুএ। অনেক ধন বতন কলণা ন যাই। অনেক অস্ত্র শস্ত্র যে করে ছস্তি নেই॥ পররাজ্যে গমন সমর মহাঘোর। অনেক সম্পদে চলে রাজা লসকর॥ ভার-গাড়ি শকট যে নানা বিধে যান্তি। হাতী ঘোড়া ওট যে বলদ পস্তি পস্তি॥ ৫৩৫॥ অনেক যে রুগুনলি তুম্ব গোটা গোটা। ধমকা রামচেন্দি যে কাহালিহিঁ গোটা। পদাতি যে নানা বন্ধে ধহু ফরিকার। বাণুআ ঢেণুআ সাবেলিআ শস্ত্রধর॥

কলণা কে করিব অনেক অস্থআরী। যাউছস্তি দাও হাট দশদিগ পুরি॥ অনেক যে স্কুপাল পালিছি নালিছি। খটিআ চউপলা যে যে যেতে ভলিকি॥ বাহারিলে মহারাজা কাঞ্চী কটকাই। হস্তিমানক উপরে নিশাণ উড়াই ॥ ৫৪০ ॥ ওট পরে দমামি যে ঘোটকে নাগরা। অনেক যে বইরেথ উড়ে ফরহর।॥ কাহাল কর্ণাল ভেরী তুরী বীরবাছ। অশ্বন্ধর হ্রেয়ারবে ব্রহ্মাণ্ড স্তবধ ॥ হস্তিঙ্গু ঘণ্টারব পদাতি মুখধ্বনি। রাজান্ধ বিজয় বেলে কম্পই মেদিনী॥ দর্শন করিবাকু যে কাল আউ নাহিঁ। দক্ষিণ পাচেরি তুর্গামাধবন্ধু চাহিঁ॥ নীলচক্রকু চাহিঁণ বোলে নরপতি। কাঞ্চীকাবেরীকি জয় করিবি তডতি॥ ৫৪৫ প্রথমে দেহি রাজ্যক জয় হেব যাহা। পিণ্ডিকারে পহিলে দেবই মুহি তাহা॥ এহি তত্ত্ব করিণ বাহারে নরপতি। আজ্ঞা টাণ করিণ সে মনে নাহিঁ ভীতি॥ অতি তত্ত্বে নরপতি বিজয় করস্তে। শাগুণা মাংস ধরি উড়ে শুন্মেপথে॥ গজ অশ্ব পদাতি যে চতুরঙ্গ বল। চাল চাল বোলি বোলি ধামন্তি সকল ॥ সাগুণা দেখি মনে হোইণ বিরস। বিচারস্ভি সমরে নোহিব পরা যশ। ৫৫০॥ রাজা বোইলে প্রভুষ আজ্ঞা পরমাণ। এহি ছার কথাকু কি মনে বিচারণ॥ ওট অশ্ব গজ আদি চতুরক বল। চাল চাল বোলিণ যে ধামস্কি সকল ॥

প্ৰড়িয়া

85

কলা ধলা রাউতে দ্বি ক্রোশ ছড়া হোই। পছে পছে মহারাজা আস্থৃছি চলাই। মাণিকী যে এইন্ডর বৎসমূদি ঘেনি। বাট চাহিঁ অছই যে আনন্দে কামিনী॥ রাউত্তম গইলা আড় বাটকু অছি চাহিঁ। मुक़ हि न পরিণ যে লুহ যাএ বহি॥ ৫৫৫॥ আহা মোহর রাউতে কেউ আড়ে গলে। মোহ ছার পামরীকি সঙ্গরে ন নেলে॥ মো ছার পামর জাতি গোপালুণী মন্দ। দধি দেই বোইলি অনেক কৃট ছন্দ। তহিঁ পাইকি সে মোতে কোপ অবা কলে। শ্ৰীহন্তক মুদ্ৰিকা কাঢ়িণ দেই গলে। বিচারিণ সে মাণিকী চাইে দশদিশ। কোটি রম্ভা প্রায়েক তা রূপ পরকাশ ॥ রাউতক্ষু দেখি করি মাণিকী গোঢ়াই। সমস্ত তুচ্ছ প্রায়ে দিশই তাহাকুই॥ ৫৬০॥ স্থ্যদেবতাঙ্গু তুচ্ছ কুবের ভিথারি। শিব যোগীপ্রায়ে বৃহস্পতি জড়পরি। মেরু কি থসিলা সমুদ্র কি বিন্দু টোপি। সেহিরূপে দিশস্তি সে মাণিকী গোপিকী॥ আউ অবা কাহাকু গণিব সে মাণিক। শঙ্খ চক্র গদা যে বিরাজে হ্রদ যাক॥ চাহঁ চাহু রাজার যে সৈত্ত হেলে যাই। মাণিকী উভা হোইছি আড়িআই হোই॥ হাতী রথী পদাতি যে রাউত মাহস্ত। মাণিকীকু দেখি হেলে সমস্তে মোহিত। ৫৬৫। পাথরে যেবণ লোক হোএ তার যাই। পচারই মাণিকী রাউত অছি কাহিঁ॥ বোলই রাজা-দৈগ্র রাউত এথি কেতে। কেউ রাউতকু তুম্ভে পচার গো মোতে॥

(पश्चिम नग्ननद्ध (प्रश्नीक न हमस्डि। শতেপুর করি মাণিকীকু বেঢ়িছস্তি॥ करू करू निकर्टेदा यिलिल द्रांजन। ভগর জণাইলা ভণ হে সাবধান॥ অপর্ব্ব কামিনী জণে উভা হোই দাওে। গউডুণী পরায়ে মথারে দধিভাত্তে॥ ৫৭০॥ রাউত রাউত বোলি পচারই একা। কি অবা পাৰ্কতী হুৰ্গা বস্তা কি মেনকা। শুণি করি নূপবর চকিত হোইলে। কাহিঁ বোলি করি রাজা নিজে বিজে কলে॥ সে মাণিকী গোপালুণী হোই অছি উভা। মহারাজা দেখিলেক অতি শোভাপ্রভা॥ মাণিকী বোইলা হে রাউত পরা তুম্ভে। তুঙক্কু যে অনুসরি রহিঅছু আছে। রাজাএ বোইলে তুম্ভে পচারুছ কাহা। মাণিকী বোলই তুম্ভে ন জাণ কি তাহা॥ ৫৭৫॥ कना धना पूरे छोरे त्यां फा कना धना। খাইণ গলে এ বাটে মো দধি পসরা॥ কউড়ি মাগিলাকু ন দেলে সেহু কিছি। বোইলে রাউত আম্ভ পছে আস্কুঅছি॥ আন্ত নাম ধরিণ কউড়ি মাগি নের। অপ্রত্যয় কলে তাকু মুদি দেখাইবু॥ তোহ কউড়ি পাইবু মুদিকি দেখাই। কহিবু কাঞ্চী কটকে গলে বেনি ভাই॥ करि मानिकी भन्छ मूमि कां ए एएन। মহারাজা পালিফিক বেগে ওহলাইলে ॥ ৫৮० ॥ यেट दिया भगक को ज़िला मूमि त्रांषि। শঙ্খচক্র চিহ্ন দেহে দিশিলা প্রকটি॥ দেখিণ রাজন তাহা হেলে চমৎকৃত। মাণিকীকু দেখি সে যে হেলে ক্বতক্বত ॥

দেখিলে মহারাজা শ্রীহন্ত মুদিগোটি। অষ্টরত্বে জডিত দিব্যজ্যোতি প্রকটি॥ শ্রীহস্ত প্রসারি তাহা ঘেনি নূপবর। বোইলে মাণিক গো দেখিলু নিকর॥ তুষ্ঠারু দধি ঘেনি খাই ভাই বেনি। এড়ে ভাগ্যবস্ত তুম্ভে অট গো কামিনী॥ ৫৮৫॥ রাজান্ধর সৈত্ত সবু হাহাকার করি। মাণিকীকু বেঢ়িছন্তি শতেপুর করি॥ রাজা বোইলে মোহর হেব বহু পুণ্য। তুম্বস্কু যে আগ আন্তে কলু দরশন। বহুত প্রশংসা তাকু কলেক রাজন। মাণিকীকু করাইলে কনক-স্বাহান। গউরব করি রাজা বোইলে অনেক। মনইচ্ছা যাহা হেব মাগ গো মাণিক। মাণিকী বোইলা কিস মাগিবি তুভকু। মাগিথিলে মাগিথান্তি বেনি রাউতক্ষ ॥ ৫১০॥ ষেবে মাগিবাকু তুম্ভে বোইল নৃপতি। স্থান খণ্ডি এক দেলে পাটণা বসাস্তি॥ পুরুষোত্তম-দেব শুণি আনন্দ হোইলে। ষেতে স্থান তুম্ভ ইচ্ছা নিঅ গো বোইলে॥ ষেতে দূর পারিব আস গো তুম্ভে রুলি। পাটণা বদাঅ তুম্ভ নিজ নাম বোলি ॥ যেতে দূর যাএ সে মাণিকী বুলি যাই। মাণিকী-পাটণা বোলি শুভ দেলে তহিঁ॥ অনেক গউরবরে ধনরতন দেলে। মাণিকী রহিলা রাজা তহঁ চলি গলে ॥ ৫৯৫॥ মাণিকী শুভ বোলিণ বসিলা যে গ্রাম। মাণিকীপাটণা বোলি হেলা তার নাম।

এথু অনস্তবে যে ভণিমা দিব্য রীতি। কাঞ্চী-কর্ণাটরে যে ওডিশা-গঙ্কপতি॥ মাণিকীঠাক যত ভাণিলে এ বচন। শ্ৰীহন্তমুদ্ৰিকা দেখি গৰ্ব্ব কলা মন ॥ মুবড় ভকত রাজা প্রভুমো পাইকি। রাউতরূপে বিজয় কাঞ্চী-কাবেরীকি॥ প্রবেশ হেলা মাত্রকে হেব সর্বর জয় ॥ আন্ত দৈখি দে পাইবে মহাভয় ॥ ৬০০ ॥ এমস্ত বিচারি গর্ব কলা সে রাজন। অন্তর্যামী জগন্নাথ জাণি ততক্ষণ॥ প্রবেশ মাত্রে জয় করন্তে নুপসাই। বিলম্ব কলেক প্রভূ রাজা-গর্ক পাই॥ অনেক রাজ্য জিণিণ গলে বহু বাট। কণাট কাঞ্চীকাবেরী রহিলা নিকট ॥ কাঞ্চীরাজাকু যাইণ ডগর কহিলা॥ ভো দেব ওড়িশা রাজা রাজ্যকু বাহিলা॥ ভণি কাঞ্চীরাজন নিশরে হস্ত দেই। বোইলা সে আসে মোতে ভেটিবার পাই॥ ৬০৫॥ অপমান করিণ সে আসিথাই বেলে। তাহিঁ পাই অবা সে অইলা মহীপালে॥ তার বল আম্ভ সঙ্গে করিবে সমর। সে কি তাহা পারিব অলপ সৈত্য তার॥ তথাপি নির্বন্ধ কর রাজ্যরে ন পভ। গড় পড়া বাট সজাড়ই আহ্ন আহ্ন॥ রাজার আজ্ঞা পাইণ নির্বন্ধ করস্তি। উচ্ছন্ন হোইণ দিগ কুহুক দিশস্তি॥ দিবসরে শৃগাল গ্রামরে বোবি দেই। মধ্যাহ্ন সূর্য্য সঙ্গতে দিনে তারা উই ॥ ৬১০ ॥ দিনে দিনে নির্ঘাত শুনই অস্তরীকে। লাঙ্গুড়া তারা যে ছিড়ি পড়ই প্রত্যক্ষে॥

সব্বি ছন্নছন্ন যে ধন্ন হছে মন।
ভেলিকি লাগিলা প্রায় হুঅন্তি বিচ্ছিন্ন ॥
রাজ্য নিকটরে যে পড়িলে লসকর।
উচ্চপাঞ্চ যুদ্ধ তহিঁ লাগিলা অপার॥

এথু অনস্তরে যে কাঞ্চীর নরপতি। তাহার ইষ্টদেবতা ভত্ত গণপতি॥ দর্শন করিণ কাষ্ঠা করি সে বোইলা। আহে গণপতি মোতে বিপত্তি পড়িলা॥ ৬১৫॥ ওড়িশার রাজা যে বাহিলা সমদও। মোহর ইষ্ট তুম্ভে গণপতি ভণ্ড॥ তোহর প্রসাদে যে ন থিলা কিছি ভ্রান্তি। হারি যিব ওড়িশার যেবে গঙ্গপতি॥ তার ইষ্টদেবতাকু রাজ্যরু আণিবি। তাহার ইষ্ট তু মো পছে বদাইবি॥ নোহিলে মোতে জিণি সে ঘেনি গলে বছ। তাহা ইষ্টদেবতার বসাইব পছ। ইষ্টকু আজ্ঞা মাগিণ কাঞ্চীনরপতি। বাহার হেলা তা সঙ্গে বহু বল ছস্তি॥ ৬২০॥ অকলিত সৈত্য তার ঘোড়া অকলণ।। কেবা সঞ্চপি তাহা করিব কলণা॥ বীরতুর নানাদি যে তা অল্প শস্ত্ররে। মহাবল সৈতা যে সাজিলা মহীপালে ॥ দিহুদিন যুদ্ধ ষে লাগিলা মহাঘোর। ওড়িশা-সৈম্মকু বলি চারিগুণ তার॥ পদাতিকি পদাতি অশ্বকু অস্কুআরে। হাতিকি হাতিদণ্ড যে গুণ্ডকু গুণ্ডরে॥ मिनकू मिन युक्त लाशिला महारघात । ত্ই আড়ক সইনি মরস্তি অপার॥॥৬২৫

মহানিক্সন্ধ যে অটে গড়মান তার। গড়মান বান্ধিছি যে মুগুনি পথর॥ এহান্ধর মারস্তে বাজই গড়কান্থে। তাক্ব মারন্তে দৈক্ত যে মলে অপ্রমিতে॥ তেণু করি এহান্ধর মুহই আউ কিছি। একা কথা গোটিকরে যশ পাউঅছি॥ কলা ধলা রাউত সমরে বলিআর। যেতে বেলে তুই সৈত্ত হুঅন্তি বাহার। আগে হুই অস্থআর ঘোড়ারে সবারি। ডাহাণরে বলভদ্র বামে দইতারি॥ ৬৩০॥ খেতশভা বারুপরে বিজে জগন্নাথ। কলামেঘা বারুপরে বিজে হলহাথ ॥ দেখিবাকু চালস্তি সে উড়ি কেতে বেলে। ঘোড়া মেলি দিঅস্তি সে সইনি ভিতরে॥ ওড়িশার দৈক্ত যে মুহস্তি আউ দৃশ্য। বেনি রাউতঙ্কর যে অটে দিব্য বেশ॥ দেখু দেখু মারুণি মারন্তি নানা রঙ্গে। কাহাকু বরছি যে ভূষন্তি নেই বেগে॥ পাঞ্চ দাত দশকু যে কেঞ্চি একাবেলে। ঘোড়াকু মেলি দিঅন্তি সইনি ভিতরে॥ ৬৩৫ কেতেবেলে ধরিণ সারঙ্গ ধন্য কর। কুহুড়ি পরায়ে করি বিন্ধি তীক্ষশর॥ ক্ষণক মাত্রকরে দিঅন্তি শর কোটি। হস্তী অশ্ব পদাতি পডস্তি মহী লোটি॥ কেতেবেলে ঢাল তরবার ধরি কর। তুই রাউতে মারস্তি রণে মহাঘোর॥ কেতেবেলে ঘোড়াকু লগান্তি দাণ্ডি করি। মারন্তি সে হাতুআরে বহু সেনা মরি॥ যেউঠারে দেখন্ডি সে সইক্য গহল। বড়নলি জম্বা ধমকা-নলি শর॥ ৬৪০॥

সেঠারকু হুহেঁ ঘোড়া স্বত্মারস্কি নেই। বাজস্তে কাণ্ড গুলি যে ভয় তাঙ্ক নাহিঁ॥ একুঁত সে বজ্র-অঙ্গ হয়ে সাঞ্জু সেহা। মহয়র শরে তাঙ্ক ভয় নাহিঁ কিনা॥ বরছি বুলাই সে দাণ্ডিআ দেই ঘোড়া। কেতেবেলে ডিআঁবস্তি গড়-কাম্ব ঘোড়া॥ এ তুই রাউতে যহু মারিলে অপার। কলা ধলা সিপাহিত্ব ডাক বলিআর ॥ ছাড়ি যান্তি ওগাল যে ফাম্পণোড়া গড়। কলা ধলা ছহিঁকি যে ভয় হুএ বড় ॥ ৬৪৫ ॥ যেতেবেলে তুই দলে হুএ মরামরি। কলা ধলা রাউত্তর নামে পড়ে হুরি॥ এহিমতি দিম্বদিম বাজিলাক রণ কলবর-কেশরী যে মহানূপরাণ ॥ বহুত যে বাজ্য তার সৈগ্য অপ্রমেয়ে। হাতী ঘোড়া পদাতি কলণা করি নোহে॥ অনেক প্রকারে যুদ্ধ লাগে দিহু দিহু। কেহি ন জিণস্তি ছুই রাউত্ক বিষ্ণ ॥ এহিমতি দিমুদিন কলে রাজ্য জয়। অনেক বল তাহার হোইলাক ক্ষয়॥ ৬৫০॥ হন্তী ঘোড়া পদাতি অনেক হেলে ন¦শ। দিনকু দিন যে ডাক পড়িল। বিশেষ। যেতেবেলে একা সে দিশস্তি হুই ঘোড়া। কলা ধলা সিপাহি যে হোইথান্তি যোড়া॥ যেতেক দৈয়বল সে যুঝুথাই আণি। ত্বই রাউত দেখিলে পথর যে পাণি॥ রাজ্যরে মহা ডাক সে হুই রাউতর। শুণি করি আশ্চর্যা যে সর্ব্ব লোকন্বর॥ গড়কু গড় জিণি সে পশিলে রাজ্যরে। পুট কাটি প্রাণিএ পশিলে বনস্তরে॥ ৬৫৫॥

নানা দ্রব্যমান সর্ হেলা হর জুর। পহিলে মইষি জুর পাই নূপবর। विठाति थिला भहित्न याश मूँ भाहेवि। শ্রীজগন্নাথম্বর তা পিগুকারে দেবি॥ সে দিন দেউলরে নডিআ খত-বিনা। আউ মৃতমান সরু পশিবাকু মনা॥ রাজা বিচারই মুঁ যে পাইলি মইষি। অযোগ্য হোইলা এত দেউলে ন পশি॥ বিচারিলা কথা সরু বিফলকু গলা। পিণ্ডিকা ভলি পদার্থ কেভে ন মিলিলা॥ ৬৬০॥ এ উত্তাক দিহু দিন অপ্রমেয় যুদ্ধ। বেনি বল সৈতার অপার হেলে বধ ॥ সমস্তে যে ঢেকুনিআ তেলকা সে পুণ। মারস্তি সমরে তুই বল যে মিশিণ॥ কে অবা কেউ আড়ে পঢ়ই লেফা হোই। সেহিঠাকু সর্বলোকে মারন্তি তুহাই॥ কে অবা মুরুচারে মারস্তি ভাড়ি পরে। কে তহিঁ মারু অছস্তি অনেক প্রকারে॥ মুগুনি পথররে নির্বন্ধ গড়মান। পর্বত অরণ্য নদী ডিঙ্গর গোপন ॥ ৬৬৫ ॥ অজয় অভয় গড় ভেদ নোহে যহিঁ। রাউতঙ্কর প্রসাদে ভেদ কলে তহিঁ॥ অনকে দিন বহিণ বহু যুদ্ধ কলে। গড় ছাড়ি করি সর্কে হারি পলাইলে। ওড়িশা-সৈত্য তহিঁরে স্থিতি প্রায় কলে। তোটামান লগাইণ ফল সে ভুঞ্জিলে॥ নিজ কাঞ্চী কটক গড়কু যাই লাগি। মহা অজয় সে গড় সবু গলা ভাগি॥ গড়র চউপাশে যে বেটিণ পর্বত। পাঞ্চ কোশ লটারে যে হোইছি বেষ্টিত। ৬৭০।

প্রগাল ফাল্ফপোড়া অনেক গলে মারি।
পাট ম্প্রনি পথর কাছে গাঢ় করি॥
জরি হোই নদী বৃলি গড় চারি পাথে।

যুঝিবা সামর্থ্য নাহিঁ গড়ছার মুখে॥
পর্বত ঘাটিমান অটই উচ্চ বড়।
এণে সৈক্ততলে থাস্তি জয় নোহে গড়॥
ভিতরে গ্রাম ভূমি অনেক তহিঁ অছি।
সকল সম্রমে রাজা নগর করিছি॥

যুদ্ধর সম্রম যেতে দল বল মূলে।
দাক আদি জিনিস যে কাণ্ড খণ্ডা ঠুলে॥ ৬৭৫॥
গড়রে রখাই তাহা নির্বন্ধ করাই।
কাঞ্চী-রাজ্য লোক যাক সেহিঠারে যাই॥

এথু অনস্তরে যে ওড়িশা-নূপবর। সেহিদ্বারে তম্ব পকাই লসকর॥ ভণ্ড-নলি কাণ্ড যে মারম্ভি যেতে ষেতে। পশই বনন্তে যাই বাজই পর্বতে ॥ সে মারন্ডি উপরে যেতেক শন্ত্র ধরি। হাতী ওট পদাতি যে অশ্বমান মরি॥ দিব্যপাট পথর তৃত্থারে অছি পড়ি। সে আড়ক জড়াতেল দেই অছি ঢালি॥ ৬৮•॥ বলি করি যাই গোড় পকাইলে তহিঁ। খদই দে অতি বেগে অসম্ভাল হোই॥ সেহি দারে রাজা যে পকাএ লসকর। ্ অনেক দিন করই ছঃসহ সমর॥ নানাদি কপট যুদ্ধ আরম্ভ সে কলে। তথাপি জয় নোহিলা নিজ বল মলে॥ জ্যৈষ্ঠমান কৃষ্ণপক্ষ পঞ্চমীর দিন। বড বিশ্বয়ে ভালিলে ওডিশা-রাজন ॥

বহুত সইগ্ৰবল হেলে যহুঁ নাশ। সমন্তে যে রাজনকু কলে উপহাস ॥ ৬৮৫ ॥ ন জাণি সে রাজন যে এহি কৃত্য কলে। দিহুদিন দৈয়া আণি বিঅর্থে মরাইলে ॥ অনেক অপ্যশ সে ভ্রণিলাক রায়ে। জণ-অপবাদ যে মরণু বড় ভয়ে॥ অনেক জণাইলে সে শ্রীজগন্নাথকু। তুক্ত ভরসারে দেব অইলি এথকু॥ কাহিঁ পাই আসিথিলি যিবি কাহা বোলে। ঘুঞ্চিলে শোষকি বাট ছাড়ি দেব ভলে॥ অতিঅস্ত যুদ্ধরে সইণমান ঘেণি। আরত হোইল মনে ভালে নৃপমণি॥ ৬৯০॥ সে বজনী পাহিলে যে বাহুড়িবে সৈন্ত। রাজা পাই ছল যে বহিলে ভগবান। পাহিলাক নিশি তহিঁ রাব দেলে কুআ। দেখিলে সে অভুতে তুআড় মুঠা থুআ। ছুআড় বোলি সেকালে ণ জাণস্তি কেহি। সে শস্ত্রকু দেখিণ সমস্তে হেলে মোহি॥ মহা তীক্ষ মৃঠি অছি ধরি বিন্ধিবাকু। মত্তহন্তী হোইলে কুটিব তাক বুকু॥ কলবরকু যে জয় করিবেক তহিঁ। কালিআ রাউত যে তুআড় গলে থোই॥ ৬৯৫ দেখি করি সমস্তক্ষ মন হেলা দক্ত। বহু তুআড় গঢ়াই কলেক আরম্ভ ॥ মহাযুদ্ধ লাগিলা সে গড়দ্বার পাথে। মারন্তে তুআড় সৈক্ত মলে লাখে লাখে। সরু হাতরে তুআড় হোই মহা রোষ॥ ভাঙ্গিলে সে ঢেক্ষ্ণিয়া ন রহিলে পাশ ॥ ত্বই রাউতে মারন্তি তুই ঘোড়া চড়ি। সে পথর-কান্থমান পকাইলে তাড়ি॥

মারস্তি মারুণি সে যে অতি অপ্রমেয়ে। কাহাকু তীর মারস্তি কে বরছা-ঘাএ॥ ৭০০॥ কে শূলি মারস্তি কে সাবেলী তৃত্মাড়রে। কাহাকু ভালি মারস্তি কাহাকু ফরিকরে ৷ কেহু একমুণা যে মারস্তি যমদাড়। দেহ উপরে পড়িলে বাস্কু ছুরি মাড়॥ ভাঙ্গিলাক নিৰ্বন্ধ অবা সেহি ওগালই। পথরর কাম্মান পকাই তড়াই॥ হাতী যে পদাতি মলে অপ্রমিতময়ে। অগে পছে যুদ্ধ করে কলবর-রায়ে॥ হুই আড়ু লোকমানে মলে অপ্রমিত। প্রাণকু মৃকছি যুদ্ধ কলা নরনাথ ॥ ৭০৫ ॥ পলাইলে কাঞ্চী-দৈত্য ভঙ্গাবন্ধ পাণি। ত্ই রাউভঙ্কর যে বিচিত্র মারেণি॥ যেউঠারে অবা সে যে যুঝন্তি ভরসি। কালিআ রাউত ঘোড়া যাই তহিঁ পশি। পলাস্তি লোকে যে শস্ত্র ছাড়িণ বিকলে। গোড়াই মারম্ভি বেনিজণ কুতুহলে॥ দেখিলে যে বীরবেশ প্রভূ বেনি মৃতি। ন রহি দৈক্ত পলাস্তি প্রাণে করি ভীতি॥ সম্ভালি ন পারি সে উচ্ছন্ন কলে মন। পলাইযিবাকু মন কলাক রাজন ॥ ৭১০ ॥ বহিলাক যুদ্ধ যে প্রবেশ হেলা রাতি। পলাইব বোলি সে কলবর-নূপতি॥ যে রাজার ইষ্ট ভগু গণপতি দেব। মহামহিমা তাঙ্কর অশেষ তুর্লভ ॥ যে অবা সাজই সেহি রাজ্যে লসকর। ন পারি হারি যান্তি জিণই কলবর॥ সেহি গণপতি নানা বিগ্রহ করম্ভি। ন পারি করিণ তেণু সর্কে হারি যান্তি॥

আন কাহা বলে যে ছঅস্তা এতে দুর। আপে জগরাথ যে সমরে আগুসার॥ १১৫॥ তেণু সেহি রাজা পলাউছি রাজ্য ছাড়ি। কলা ধলা রাউত সে যহু দেলে ধাড়ি॥ তথাপি সে রাজন পলাই যিবা বেলে। জণাইলা যাই গণপতি-পাদতলে॥ ভো দেব রহিথিলি যে তোতে আশ্রে করি ছাড়িলি রাজ্যর আশ সৈত্য গলে মরি॥ তু যে বিম্নরাজ কিছি বিম্ন কলু নাহিঁ। তুহি বিদ্ন কলে কি সে থান্তে যশ পাই। এবে পলাউছি মুঁ পারিলে রক্ষা কর। আকুলে জণাই করি গলে নূপবর॥ ৭২০॥ রাজা যহু আকুল যে হোইলে বহুত। বাৎসল্য ঘেনিলে তহু পার্বতীর স্থত॥ শাক্ষাত ব্রন্ধতেজ সেহু গণঙ্কর পতি। পণ্ডিত মহাজ্ঞাতা সে ক্ষত্ৰিষর ক্ষত্রি ॥ মহ্যার কলেবর কুঞ্জরর মুখ। পৃথুল থোর থান্তাল বামনর ভেখ ॥ মহাপণ্ডিত সে যে সকল বিছাকরি। মূলকমল দেবতা পাশাঙ্কুশ ধরি॥ যমকু জিনিলে কালপাশ চঢ়াইণ। এবেহেঁ যম অছি বাহন মৃষারেণ॥ ৭২৫॥ ভত্ত গণপতি সজ হোইলে সমরে। বীরবেশ ধরিণ যে মৃষিক উপরে॥ যাহা সঙ্গে যুদ্ধে ন পারই পুরন্দর। পার্বতী মাতা যাহার ঈশ্বর পিঅর॥ অক্ষয় পিণাকী শূল পাশুপত্র মূলে। ভগ্নন্ত আদি পাশ অঙ্কুশ ত্রিশূলে ॥ বাহার নিশাভাগে সে সৈত্য মারিবাকু। নানাদি বিশ্ব করিবে ওড়িশা-রাজাকু।

40

বিজয় যে গণনাথ কোপ গুরুতর। প্রবেশ হোইলে যাই সইনর ভিতর ॥ ৭৩০॥ দেবঙ্কর মায়া কাহিঁ জ্বানিবে যে নর। সকলে শোই অছস্তি স্থানে যে যাহার॥ পার্বতীর স্থত নিজ সেবকর ছলে। আপণে বিজয় কলে রণভূমি স্থলে ॥ ওড়িশা-রাজার ছলে বিজে জগলাথ। দেবঙ্কর দেবঙ্কর বাজিলা অনর্থ॥ কালিআ রাউতর যে ভাই হলধর। লাগিলা গণপতিক সঙ্গরে সমর॥ পৰ্বতা শতেক বাণ বিদ্ধি গণপতি। মাড়ি আহুআছি দতে মন্দরর গতি॥ ৭৩৫॥ বজ্রবাণ গুণরে যে বদাই রাউতে। বিশ্বন্তেণ বাটে হত হোইলে পর্বতে॥ দেখিণ যে গণপতি কোপরে প্রচণ্ড। অতি বেগে বিদ্ধিলে সে শতে অগ্নিকাণ্ড॥ বাণ আসন্তেণ সর্বে যাউছন্তি জলি। জলধর বাণ যে বিদ্ধিলে বনমালী॥ নিভিলা বহুনি যে নোহিলা তহিঁ কিছি। দেখি করি কোপ কলে পার্বতীর বংসি॥ পন্নগ বাণকু সে যে গুণরে বসাই : মন্ত্রি করি বিন্ধিলে সে শর তক্ষণই॥ ৭৪০॥ ফুফুকার করিণ আসন্তি নাগগণ। গরুড়া শর যে বেগে পেশে নারায়ণ॥ দেখি করি নাগগণ পলাইলে ছাড়ি। বেলুঁ বেলুঁ গণেশ ঃ অতি কোপ বাঢ়ি॥ অনেক শস্ত্র যে তহি কলে গণনাথ। সকল শস্ত্রমান যে হোইলা বিঅর্থ ॥ হুসস্তি করকর রাউত বেনি ভাই। নৃতন শস্ত্র তুম্বর শিথিলাত নাহিঁ॥

যেতে ইচ্ছা তুম্বর যে তেতে বাণ মার। আছে মারিবা একা ঘান্তেক সম্ভাল ॥ ৭৪৫ ॥ কাহিঁকি হে গণনাথ হেউ এতে তু:খী। যেতে যুদ্ধ কলে কালে ন পারিবু রখি॥ শুণিণ প্রজ্ঞলিত যে পার্ব্বতীর বাল। পবনে কদলিপত্র প্রায়ে তা শরীর॥ ভগ্নদন্ত পাশাক্ষশ নিজ করে ধরি। থোর হস্ত টেকিণ যে মহানাদ করি॥ বিশ্বরূপ ধরিণ যে ধামে গণপতি। জম্ভঈশ মৃষিক যে মহা বিশ্বমূর্ত্তি॥ গজাননক সঙ্গরে ধাইলে ইন্দুর। বড় রাউতক্ষু সে যে মারস্তে ত্রিশূল ॥ ৭৫০ ॥ ঢালরে আড়িলে তাহা ন বাজিলা অঙ্গে। জগন্নাথ রাউত মিলিলে তার আগে **॥** খেতশঙ্খা বারুকু বোইলে চক্রধর। মায়া করিণ তুহি যে হোইবু মঞ্জার॥ শ্বেতবারু হোইলা যে মঞ্চার স্বরূপ। কালিআ রাউত হেলে নরসিংহ রূপ ॥ মঞ্জারকু দেখি যেহে হোস্তি মৃষামানে। সিংহ দেখি যেসনে পলাস্তি হস্তিমানে ॥ পলাইলা মৃষিক মঞ্জার গোড়াবস্তে। ভূমিরে পড়িণ জ্ঞান হারি গণনাথে ॥ ৭৫৫ ॥ কেতেবেলে পুণ যে পাইলে নিজ জ্ঞান। শরণ পশিলে নরসিংহর চরণ॥ ন জাণিণ যুদ্ধ কলি ক্রোহী হেলি আসি। এবে যাহা ইচ্ছা তাহা কর ব্রহ্মরাশি?॥ করকর হসস্তি সে রাউত ভাই বেনি। কি হো গণনাথ তুভে ন থিল কি চিহ্নি॥

পাঠান্তর "তাহা আপণে করসি"।

এবে ষাই কহ ভোহ সেবক বাজাকু। বহন পলাউ গড় ছাড়িণ আছকু॥ বোলস্তি গণপতি তো আজ্ঞা প্রমাণ। বল বপু তাহার ভাজিলা সর্ব টাণ ॥ ৭৬০ ॥ ভো নাথ শরণ যে পশিলি মূহিঁ তোতে। তোহর পাদে শরণ রথ পদ্মনেত্রে॥ এবে যাউঅছি মূহিঁ কাঞ্চীরাজা পাশ। পলাউ সে প্রাণ ঘেনি রাজ্যু ছাড়ি আশ ॥ কহি তাঙ্কু গণপতি শিরে দেলে পাণি। রাজাঠারে প্রবেশ শয়নপুরে পুণি॥ মিলি করি রাজা পাশে পার্বতীর বৎস। পলাঅ বে মহীপতি নাহিঁ তোতে যশ। মুহিঁরে তোহার ছলে যুদ্ধ করি গলি। আপণে যে জগন্নাথক বিজয় দেখিলি॥ ৭৬৫॥ ন জাণি করিণ মুঁ যে কলি যাই রণ। তুই রাউতে যে মোর ঘেমুথিলে প্রাণ॥ শরণ যে পশিলাক ছাড়ি দেলে মোতে। কি করিবি মুঁ তাহাঙ্কু কি হেব মো হাতে॥ রোমমূলে যাহার ব্রহ্মাণ্ড কোটি কোটি। শুক সনক মুনি যে বিরিঞ্হিঁ খটি॥ মোহর পিঅর যে সেবক অটে যার। মুহিঁ নিকি তাক সঙ্গে যুদ্ধে বলিআর ॥ মোহরি প্রায়েক হোই কোটি গণপতি। সমর কলে তাহাস্থ ন পারই জিতি॥ ৭৭০॥ কহি করি গজানন হেলে অন্তর্জান। চেতি করি উঠিণ বসিলা যে রাজন ॥ পলাইবা ভেলিকি লাগিলা সেহিক্ষণি। সতে আসি শক্র মিলে পাশে এহিক্ষণি॥

সেহিমতি অন্ধার দিশিলা দশদিশ। পলাত্ম রে ধেঝামতে বোইলা নরেশ। রাজার ভণ্ডারে যেতে ধন রত্ন মূলে। জুর হেলা যে যেতে পারিলে বহি নেলে॥ পাত্র মন্ত্রী পরজা যে মিলে তহিঁ যেতে। পলাইলে যেঝামতে পশিলে বনস্তে ॥ ৭৭৫ ॥ নানাদি পদার্থমান পলাবস্তি ছাড়ি। মাত্মা লো ভাই লো বোলি যে যাহারে লোড়ি॥ যেসনে লকা পোড়ি দিঅস্তে হতুমন্ত। লঙ্কাপুরবাসিমানে হোইলে যেমস্ত ॥ সেরপে ডকা বোবালি হোই কুআভূআ। নেইণ ন পারস্তি যে যাহা দ্রব্য থূআ। কুআতরা উদে হোই পাহিলা রজনী। পলাই যাউছি রাজা কুটুম্বন্ধু ঘেনি॥ অন্তর্যামী নাথ অটে কালিআ রাউত। বিজ্ঞ পদ্মাবৃতী পাই এতেক অনুর্থ ॥ ৭৮० ॥ জননীর সঙ্গে সেহু যাউছি পলাই। মোহ রাউত আজ্ঞাকু বিফল করাই॥ বোলি অছি যেবে মুঁ প্রমাণ করি থিবি। রাজ্য জিণি ক্যাকু মুঁ চণ্ডালকু দেবি॥ এবেত দে কক্সা ঘেনি যাইছি পলাই। মোহ রাউতর আজা বিফল করাই ॥ যহু সেহু রাজা এবে পলাউছি বেগে। ত্বই রাউত ঘোড়া যে পকাইলে আগে॥ পড়িলে বোবালি একা পলাই নুপরাণ। যাই ন পারিলে তার লগুতি গহণ॥ १৮৫॥ এথি উত্তারু যে তহিঁ নিশি গলা পাহি। দেখিলে যে গড়দারে সৈত্ত কিছি নাহিঁ॥

যুদ্ধর সম্ভারমান তহিঁ অছি পড়ি।
পাইক রাউতমানে পলাইলে ছাড়ি॥
ভরদা পাইণ তহিঁ গলে লদকর।
ধন রত্ব কাঞ্চন ধে সর্ব্ধ হেলা জুর॥
গাই মইষি মহন্য ঘোড়া আদি মূলে।
ধেউ দ্রব্য যাহাকু মিলিলা কর্মফলে॥
জ্যৈষ্ঠমাদ শুক্রপক্ষ রাকা ব্ধবার ।
কাঞ্চী জয় করিণ পশিলে লদকর॥ ৭৯০॥
অপুরুব দ্রব্যমান অতি চিত্রবর্ণ।
কনকর সমান ধে ম্গুনি পাধাণ॥
পুরুষোত্তম-দেবকু ভগরা জণাইলে।
ভো দেব লগুতি বহণে পড়িলে॥
শুণি মহারাজা বড় হরষ হোইলে।
মন্ত্রী মূলে রাজার কুটুর র্থাইলে॥

এথু অনস্তরে শুণ অপূর্ক বিচার।

সে কাঞ্চী-শাসনে যে সত্যবাদী গোপাল।

ছইজন ব্রাহ্মণ যে একগ্রামে থিলে।
বারাণসী যিবাকু সে ছুহেঁ সজ হেলে। ৭৯৫॥
কুলপ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণর ছুহিতাটি অছি।
পড়িআ ব্রাহ্মণ যেউ বিভা নোহি অছি।
বারাণসী তীর্থ করি সারিলার বেলে।
কুলপ্রেষ্ঠ জ্রাবস্থা ব্রজপুর ঠারে॥
শরীরে অশকত সে বোইলে বিপ্রবর।
আরে বাবু তু আন্তর্ক প্রতিপাল কর॥
এহিঠারে সাহা হোই উদ্ধরিব যেবে।
ছহিতা গোটিকু যে তুজ্জু দেবি তেবে॥

সে বোইলা এডবেলে এহা বোলুথিব। (पर **७**न रिनारित भाषि (य कतिव ॥ ৮०० ॥ বোলে দেবা সীউকার সত্য সত্য মোর। যাহাকু ইচ্ছা তুম্ভে তাহাকু সাক্ষী কর॥ ত্বহিতা দেবারে সাক্ষী গোপালম্ব কলে। দেহ ভল হোই পুণি গ্রামকু অইলে॥ পড়িয়া ব্ৰাহ্মণ বোলে হহিতাটি দিঅ। বোইলা বচন কি অগ্রথা হেব কহ। পরিহাস করিণ সে বোইলেক শ্রেষ্ঠ। কি বিচারে ভাষুঅছ এসন গরিষ্ঠ॥ সে বোইলে তেতেবেলে দেবা সত্য কল। এবে দেবাকু যে পুণি এমস্ত কহিল। ৮০৫। কলি-গোল করিণ সে সভা কলে যাই। সভাজন বোইলে হে সাক্ষ্য এথি কাহিঁ॥ কাহ্ন তিহাড়ি বোইলে এ কথা মো সত্য। সাক্ষী যেবে কহিব মু দেবই ছহিত। খ্যামদাস বোইলা হো সাক্ষ্য অছি মোর। মানব হুহস্তি সাক্ষী মদনগোপাল। সভাজন পরিহাস কলে তাহা ভাগি। সাক্ষী যেবে গোপাল তাহাঙ্কু ডাক পুণি॥ স্থামদাস বিপ্র বেগে গলাক সে ধাই। যেউঠারে গোপালঙ্কু দাক্ষী অছি দেই ॥ ৮১০॥ সেহিঠারে প্রবেশ যে হোইলা ব্রাহ্মণ। গোপালত্ব বোইলাক সাক্ষী যে আপণ ॥ তুম্বস্থ সাক্ষী দেলা যে বিভাগর পাই। এবে ভূরুদ্ধ করই সাক্ষী তোর কাহিঁ॥ গোপাল বোইলে সে দেবাকু সভ্য কলা। আন্তে ষেবে সাক্ষী অছু কাহি কি ন দেলা। খ্যামদাস বোলে তুন্তে আপে বিজে কর। কহিলে যে কন্তা গোটি হোইব মোহর॥

পরিহর করি যেবে ন যিব আপণ। তুম্ভ আগে ব্ৰহ্মহত্যা হোইব প্ৰমাণ ॥ ৮১৫ ॥ গোপাল বোইলে দেখ পাষাণর দেহ। এ রূপরে কেহে যিবা বিচারিণ কহ। স্থামদাস বোলে যেবে পাষাণ হোইল। পথর হোই কিম্পা বচন কহিল। গোপালে বোইলে যেবে যিবাকু বোলটি। কেবেহেঁ পছকু যে ন চাহিঁব লেউটি॥ তুন্তে আগে চাল আভে থিবু পছে পছে। নৃপুরধ্বনি তুম্ভে যে শুণিম প্রত্যক্ষে॥ পছকু চাহিঁলে ন যাউটি আছে জাণ। ন চাহিঁলে সাক্ষী কথা কহিবা প্রমাণ ॥ ৮২০ ॥ সত্য করি বাহার হোইলে বেনি জণ। আগে আগে বিপ্র পছে শ্রীগোপাল আপণ॥ চরণে নৃপুর যে বাজই রুণঝুণ। সাক্ষী সম্ভক নিমস্তে বিজয় আপণ। আদি আদি মিলিলে সে কাঞ্চীনগ্ৰ পাশ। ব্রাহ্মণর মনরে যে কলা অবিশ্বাস। লেউটি পছে চাহিলেঁ অইলে কি নাহিঁ। পাষাণ রূপরে যে গোপাল গলে রহি॥ ব্রাহ্মণর সঙ্গে আউ বিজয় ন কলে। সত্যবাদী গোপাল সে দিমু বোলাইলে॥ ৮২৫॥ গোপালঃ দাক্ষী বাক্যে সে শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণ। পড়িআ ব্রাহ্মণকু যে কলা কন্তা দান।

রহিলে যে কাঞ্চীপুরে প্রভু শ্রীগোপাল।
পূজা অর্চনা যে বেঢ়া প্রাদাদ দেউল॥
কলবর-কেশরী পলাই যিবা বেলে।
তৃত্যার মৃদিণ গলা পুরাই দেউলে॥

ওড়িশা-গঙ্গপতি কর্ণাট জয় করি। আণস্তি যে যাহার যেতেক দ্রব্য জুরি॥ শত্যবাদী গোপালঙ্ক দেউলে হস্ত দেই। এতে দিনে জয় হেলা সে কথা চিতোই। ৮৩০। শ্রীগোপাল শ্রীগোপাল বোলস্থি নরপতি। মুদ। দেউলে গোপাল বচন কহস্তি॥ পুরুষোত্তম-দেব যে গোপাল-উপাসক। গোপালকু স্থমরন্তে গোপাল দেলে ডাক ॥ 🖲 ি মহারাজা বড় চকিত হোইলা। তৃত্যার ফুটাই সভ্যবাদিক্ষি দেখিলা। অতি আনন্দে নূপতি ওড়িশাকু চলি। ভণ্ড গণপতি হি যে আণিলেক টালি॥ व्यत्नक (मर्वाप्तिवी म्खिन मित्रा कम। চউকি জলাকবাটি অনেক উত্তয়। ৮৩৫॥ অনেক অমূল্য দ্রব্য বৃহাই সকল। ভণ্ড গণপতি যে দেবতা তাহাঙ্কর॥ সে যে বোলি থিলা মৃ পারিবি যেবে জিণি। তার ইষ্টদেবকু রখিবি পছে আণি॥ এমস্ত চরিত যে রাজাহি ভণিথিলে। দেউলপছে যে গণপতিঙ্কি রখিলে॥ শ্রীগুণ্ডিচা-যাত অছি একবিংশ দিন। কাঞ্চী-বিজয় করিণ ফেরিলে রাজন॥ কাঞ্চী-রাজার কুটুম্ব মন্ত্রিমূলে দেই। ওড়িশারাজ্যকু সে বিজয় নরসাই ॥ ৮৪०॥ অনেক দূর বাট একবিংশদিনে যিবা। নন্দিঘোষ রথে ছেরা প্রত্রা খটিবা॥ ন পারি সইনিবল পছে আস্মছন্তি। সাহস করি আপটে রাজ্যকু বহস্তি॥

এথ অনস্তরে সে রাউত বেনি বীরে।
বাহুড়িণ বিজে কলে শ্রীনীলকদরে॥
জৈয়ন্ত শুক্র অয়োদশী অটে সে দিনরে।
জগরাথ বলতন্ত্র লেউটি ক্ষেত্ররে॥
রাজা লেউটি আসি অনেক দ্রে অছি।
প্রবেশ নীলকদরে বাহুড়ি শ্রীবংসি॥৮৪৫॥
বড়সিংহারর পুস্পঅঞ্জলিহিঁ বঢ়ি।
দেউল যে শোধা হেলা পলঙ্কে পহুড়ি॥
অঢ়াই পহর যে হোই অছি রজনী।
দক্ষিণ পারুশে যে প্রবেশ ভাই বেনি॥

সকলে শোই অছন্তি হোই অচেতন। শিখর গাছ বোলি গুডিআ মহাজন ॥ দরিদ্র গুড়িআ সে মুহই ধনবস্ত। দীন হৃংথী প্রভূঠারে বিশ্বাস বহুত ॥ অপূর্ব্ব বেনি রাউতে বিজে বারু পরে। কি করুছ সাহু বোলি ডাকি তার দ্বারে॥ ৮৫০॥ ডাক ভূণি উঠিণ অইলে মধুকারী। দেখে দারে উভা অপূরুব অস্থআরি॥ জণাইলা কিস অর্থ ডাকিল আপণ। আজ্ঞা দেলে বেগে যাই পণা গোলি আণ ॥ সে বোইলা তুম্ভর মুণোহি ভলি পণা। সর অমুরুত পাণি মরিচরে সিনা॥ যাহা তাহা হোই অবা নবাত মিলিব। তুছা গোলি দেবি ষেবে অবধান হেব॥ রাউত বোইলে তোর সিকা দেখ যাই। সর যে অমৃতপাণি মরিচহিঁ তহিঁ॥ ৮৫৫॥

১ পাঠান্তর "ঐকর"।

শিখর সাহু বোইলে মুঁ দরিত্র অটই। থোই থিলে সিনা থান্তা কি বোল গোসাই। রাউতে বোইলে কিপা হেউছু তাটকা। অছি কি নাহিঁতু ঘরে দেখ যাই শিকা॥ তাহা ভাণি শিকা যে দেখিলা মধুকারী। সর অমৃত মরিচ তহিঁ অছি পূরি॥ চকিত হোই শিকাক কাঢ়িণ আণিলে। পণা-গোলি প্রভূ তাহা মুণোহিঁ যে কলে। সস্তোষ হোইণ তাকু বোইলে বেনি ভাই। তোহ বংশরে আজু দরিদ্র নোহু কেহি॥ ৮৬০॥ মায়ারে যে মোহছন্তি মধুকারী মন। দেখুছি অপূর্ব্রপ ন চিহ্নই জন॥ রাউত আজ্ঞা কলে শুণ হো মধুকারী। কহিবু দে রাজাকু বাহুড়ি থিবে ফেরি॥ রথিথাঅ দেখাইবু শ্রীহন্তে কোরড়া। বোলিবু তু একলক্ষ বানা এবে উড়া॥ এমস্ত কহি কোরড়া তলে পকাবস্তে। লইণ সে মধুকারী তলক তোলস্তে॥ অদৃশ্য হোইণ প্রভু পশিলে ভুবন। অনেক নিরোপিণ চাহিঁলা মহাজন ॥ ৮৬৫॥ শ্রীহস্ত-কোরডা থাও রথিলা সাইতি। রাজা প্রবেশ হোইলে নেত্রোৎসবরাতি॥ সেহি রাতি পাহিলে যে শ্রীগুণ্ডিচা-যাত। কাঞ্চী জয় করিণ অইলে নরনাথ। দক্ষিণ বেঢা পাচেরী পেজনলা পাথে। জনাইলা মধুকারী রাজান্ধ সন্মুথে॥ ভো দেব অপুরুব রাউত বেনিজ্ঞ। অঢ়াই পহর নিশি হোইছি প্রমাণ॥ মাগিলে পণা মন্দিএ নথিলা যে সর। আজ্ঞা কলে শিকারে যে অছই তোহর॥৮৭০॥

কোরড়া সন্তক দেই অন্তর সে ঠাক।

ত্রীহন্ত কোরড়াকু সন্তক দেথিবাক ॥

দেথিণ যে মহারাজা সন্তোষ হুঅই।

মধু সাহুকু বহুত প্রশংসা করই ॥

রাজা বোইলে যে ইচ্ছা মাগ মহাজন।

মহাজন বোলে দেব রহিবাকু থান॥

দক্ষিণ পাচেরি পণা-থিঅ ডিহ করি।

পলাইলা সেহি দিয় দারিদ্রাহাঁ ডরি॥

বজনী পাহিলে হেব শ্রীগুণ্ডিচা-যাত। চতুর্দ্ধ। মৃর্ত্তি বিজয় কলে তিনি রথ ॥ ৮৭৫ ॥ কাঞ্চীরাজা-ছহিতা যে পদ্মাবতী কক্সা। মন্ত্রীঠারে তাহাকু রখাইথিলে সিনা। চাণ্ডালে দেবাকু রাজা আজ্ঞা দেইথিলে। বিবেক যে মন্ত্ৰী তাহিঁ বিচারেক কলে ॥ সেহিমতি ছেরা যে পতাঁরা কার্য্য বেলে। কন্তাকু সমর্গি দেলা রাজা পাদতলে॥ ভো দেব এহি তো হাড়ি এ কক্সাকু নেউ। শ্রীমুখর আজ্ঞা যে অবজ্ঞা কিছি নোহু॥ সমন্তে যে মন্ত্রীকি করন্তি ধন্য ধন্য। সে পদাবতীকি বিভা হোইলে রাজন ॥ ৮৮০ ॥ সাহস করি আপটে বিংশ দিনে আসি। সাসমল পদ পাই মনে হেলে তোষি॥ কাঞ্চীরাজা ইষ্টে যে গরব করিথিলে। দেউল প্রভারে ভণ্ড গণেশ রখিলে॥ সত্যবাদী গোপাল যে বিজে ওডিশারে। অনেক দেবাদেবী যে রহিলে নানাঠারে॥

[&]quot;একইশ"।

মৃগুনি জলাকবাটি চউকি ভণ্ডারে।
মৃগুনি চউকিটি সোমনাথ চান্দিনীরে॥
একলখি বানা সেহি দিহু উড়াইলে।
কলবর-কেশরী যে নাম বসাইলে॥ ৮৮৫॥

এমস্থেণ গলা তহিঁ কেতেহেঁক দিন
মইষি পিণ্ডিকারে সেন দেলা রাজন ॥
আজ্ঞা দেলে রাত্রে প্রভু শুণ নরসাঁই।
যাচিলা পদার্থ মোতে ন দেউ কিপাই ॥
মইষি গাইরে বড় শরধা মো মন।
বহুত দধি ত্থ করিবি মুঁ ভোজন ॥
আজ্ঞ দ্রব্য এবে আজ্ঞ কোঠে নেই দেবু।
গাঈ মইষি ঘৃত দেউলে পুরাইবু ॥
কহিণ যে অন্তর্জান হেলে জগরাথে।
স্থান্দর গাঈ মইষি পল হেলে এথে ॥ ৮৯০॥
গাঈ-মহিষিদ্ধ ঘৃতে হেলা নানা দ্রব্য।
সেহিদিন্থ মুণোহি দেউলে হেলা সর্ব্ব ॥

এহি জগন্নাথ যে এমস্ত ক্বত্য কলে।

রাজার মঙ্গলকু কাঞ্চীকর্ণাটকু গলে॥
ভাবকু নিকট সে যে অভাবকু দূর।
ভাব-কলা কবির যে বহি দেলে ভার॥
জগন্নাথকু হে জণে ন বিচার দাক।
নানাদি অবতারটি এহাক মনক॥
যে যেমস্ত ভাবৃছস্তি পাউছস্তি তাহা।
শরণ দেউ অছস্তি টেকিণ চতুর্বাহা॥ ৮৯৫॥
আজমানকর মধ্যে সত্য ধর্ম নাহিঁ।
তেণু করি বৃক্সি মউন ভাব রহিঁ॥

সেহিঁ বেনি রাউতঙ্কু পরিমুগু বাই।
ঠাকুরপণকু ত উপমা আউ নাহিঁ॥
তেণু করি মুঁ যে সর্ব্ব আশা দ্র করি।
সে হই রাউত-পাদে নিজ চিত্ত ধরি॥
শ্রীনীলকদর গড় কটক ভূবন।
চাকিরী করন্তি ধহিঁ ব্রন্ধা ত্রিলোচন॥
জগন্নাথ মহাপ্রভূ শুভরাজ্যে বিজে।
বেদবাক্য পুরাণে নিশাণ যার বাজে॥ ৯০০॥
তাক্ষ কোঠভগুরে চিহ্রাচোপ দেই।
পুরুষোত্তম চাকরী খটিঅছি তহিঁ॥

শ্রীজগল্পাথক মোরে দয়। থাই যেণু। কাহাকুই ন থাই মো ভয় মনে তেণু॥ দে প্রভূঠারে যে যথা করিথাই আশা। তেণিকি যে মন তার তেডিকি ভরসা॥ নানাদি অকর্ম যে কপট হিংসা বাদ। ন ঘেনি মনরে মো ভর্সা পল্পাদ॥ যেতেবেলে শ্রীমুথকু দিঅই অনাই। এতে মাত্র টাণ মে। মনরে আউ নাহিঁ॥ ৯০৫॥ এতে পরিবন্ধে বিজে কাঞ্চীকাবেরীকি। শ্রবণকু অমৃত এ সকল প্রাণিহি॥ ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষ ভক্তি মৃক্তি মৃলে। যাহার যেতে বিশ্বাসংসে পাইবে ফলে॥ সে কালিআ রাউতর দাসর মুঁ দাস। বরুণদাস নাতি মুঁ ভাগীরথী শিশু॥ জগন্নাথ বলভদ্র স্বভন্তা স্থদর্শন। এহি চারি সামস্তক ন জাণই আন। তান্বর নিমক খাই তান্ধরি চাকিরী। সে বাহারে নাহি মোর আনরে ফিকিরি॥

তাহান্ধর আজ্ঞারে মো বিরোধী ন ডরি।
বথাণ্থাই পদ মূঁ যাহা তাহা করি॥ ১১০॥
শ্রীজগন্নাথক কাঞ্চীকাবেরী-বিজে রস।
পুরুষোত্তমদাস যে রাউতক্ষ দাস॥ * * * ॥

রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

কাঞ্চী-কাবেরী (বাংলা)

প্রথম সর্গ

স্চনা

पिक् व जन्धि जीरत. नीलिशित नील नीरत. শোভিত কলিঙ্গ নাম দেশ। কন্দর কেদার বন. অগণন স্থূপোভন, প্ৰবাহিত তটিনী অশেষ॥ বিদ্ধ্যপাদে সম্ভূতা, অমৃত-উদক-পৃতা, রত্বরেণুময়ী মহানদী। মেঘাসন সমাপ্রিয়া, ব্রাহ্মণী ব্রহ্মার প্রিয়া, মাননীয়া যথা বিফুপদী ॥ স্বর্ণরেখা, চিত্রোপলা, থরস্রোতা স্থবিমলা, অতি পুণ্যতর বৈতরণী। দেবী, দয়া, প্রাচী, সতী, কুশভদ্রা, গন্ধবতী, ভূবনেশ গমন-শরণী॥ প্রগাঢ় ভক্তির ফল, পঞ্চদেবতার স্থল, ভারতে প্রসিদ্ধ পঞ্চ পুর। নিরখি যুড়ায় নেত্র, বিরজার চারুক্ষেত্র, যাজপুর তীর্থের ঠাকুর॥ গয়াস্থর নাভিকুণ্ডে, পিণ্ড দিয়ে পিতৃমুণ্ডে, কুতকুত্য হয় জনগণ। फुन्न-निम्नी मरक, निक्न निक्नि प्रकारक, निक्न निक्नि प्रकारक, করিলেন যথাবগাহন ॥ ৫॥ হর-ক্ষেত্র ভূবনেশ, ধরি গোপালিনী বেশ, গোচারণ করেন অভয়া। একামকাননে লীলা, মহামায়া প্রকাশিলা, সক্তে বিজয়া আর জয়।। গোপালের বেশে হর, তাঁর প্রেম-ভিক্ষাপর, গোপালিনী ত্যায় কাত্রা।

শ্লাঘাতে স্মরহর, নামে শ্রীবিন্দৃশাগর, সরোবর রচিলেন ত্বরা॥ ভোগবতী ফুঁড়ি জল, প্রবাহিত অনর্গল, যথা গৌরীকুগু-প্রশ্রবণ। আয় মন পুন যাই, নির্থিয়া আসি ভাই. কীৰ্ত্তিকলা পাষাণে লিখন ॥ বুদ্ধ বা বিষ্ণুর স্থান, ধরা-ব্যাপী যশস্বান, পুরীর প্রধান যেই পুরী। যেখানে প্রেমের ক্ষৃত্তি, চৈতক্ত কনকমূত্তি প্রকাশিলা ভক্তির মাধুরী ॥ ত্যজি জাতি-অভিমান, যেখানেতে অন্ন পান, একচ্ছত্রে জাতিমাত্রে খায়। থাইয়া প্রদাদ-ভাত, মাথায় মুছয়ে হাত, শৌচাশৌচ কিছুই না চায়॥ ১০॥ সৌরতীর্থ কোণারক, মহারোগ-সংহারক, আছে মাত্র ভগ্ন-অবশেষ। দেখিয়া ভাস্কর-কার্য্য, মনে মনে হয় ধার্য্য, দেবকারু-শিল্পের উন্মেষ। জিনি উগ্রশ্রবা হয়, তুরঙ্গ পাষাণময়, দিগ্গজ জিনিয়া মাতক। পাষাণে রচিত নারী, কিবা ভঙ্গী মনোহারী, অনঙ্গেরে দান করে অঞ্চ ॥ সরোবরে নিরথিয়া, নগ্না যত পিতৃপ্রিয়া,

ব্যাধিগ্রন্ত সন্তাপিত মনে।
হেথা শাস্থ কৃষ্ণস্থত, মহা মাতৃ-ভক্তিযুত,

বোগম্ক্ত ভাহ্ন-আরাধনে।

আয় পুন যাই মন, করিবারে দরশন, দর্পণ-অচলে গজাননে।

ষেথানে মুকুতাকারা, ঝরিতেছে জলধারা, মহাবিনায়ক-প্রস্তাব্য ॥

```
পূর্বে এই চাক্ন দেশ,
                অরণ্যেতে সমাবেশ,
            বহুকাল আবৃত তমদে।
নদী প্রবাহিত পলী,
                পঙ্কে পূর্ণ সর্বাস্থলী,
           নরের অসাধ্য তথা পশে॥ ১৫॥
ঘোর হিংশ্র পশুগণ,
                            বিরাজিত অগণন,
            আশীবিষ কত অজগর।
নির্ভয়ে কুরক্পাল,
                            ভ্ৰমিত পুলিন পাল,
            বিনোদ বিচিত্র কলেবর ॥
যুপে যুথে বন-হন্তী,
                            মন্তকে সঞ্চিত মন্তি,
           মহানন্দে ফিরিত কাননে।
                            খেলিত কৰ্দ্দম-জলে.
বন-বর্বাহের দলে,
             করাল দশনযুক্তাননে ॥
শিরে থড়া স্থােভন, ভ্রমিত গণ্ডারগণ,
            দৃঢ়দেহ পাষাণ সমান।
ঘোড়াশিকা বন্ত-হয়, গয়াল-গ্ৰয়চয়,
          শিরে শোভে ভয়াল বিষাণ॥
কিবা কালান্তের কাল, ভুমিত ব্যাদ্রের পাল.
            দীর্ঘদেহ বুষভ সোসর।
বিকট প্রকটতর,
              দস্তচয় ভয়ন্কর.
           আখি ছটি দেউটি প্রথর॥
কি ভয়াল অরণ্যানী, ভাবিলে শিহরে প্রাণী,
           হয়-ধ্বনি আকাশ ভেদিনী।
তর্জন গর্জন রব, করে হিংস্র পশু সব,
          লন্দ্ৰে ঝম্পে কম্পিত মেদিনী॥ ২০॥
                              শীৰ্ণতমু ফুল্লতমু,
ভগ্ন-হমু উচ্চ-হমু,
           কত জাতি বানর বিহরে।
                            হুখে চরে জলাশয়,
কুম্ভীর-হাব্দরচয়,
            नमी किया इम-পরিসরে॥
                সরল অর্জুন তাল,
বিশাল বিশাল শাল,
```

বোধিজ্ঞম বটতরুবর।

হরীতকী বিভীতকী, পিণ্ডীতকী আমদকী, গিরিমলী জয়ন্তী কেশর॥ · কোবিদার নাগেশ্বর, সপ্তপর্ণ উদ্ভম্বর. মধুক্রম পীলু কন্দরাল। পিয়াল পিপাসাহর, নীপ লোধ্র অক্সম্বর. পারিভদ্র প্লক্ষ কৃতমাল। পলাশ পুনাগ চাক, े उन्नामक (मर्गक. তিনিশ শিরীষ স্থকুমার। শমী ভামা কুরুবক, অশোক চম্পক বক, সিন্দুক তিন্দুক বহুবার॥ বিবিধ বিহঙ্গচয়, গান করে মধুময়, নানা বঙ্গে স্থবঞ্জিত কায়। স্বেচ্ছামতে খায় ফল, পিয়ে নির্থরের জল, বিলসিত তরুলতিকায় ॥ ২৫ ॥ শৃন্তে উড়ে ভরম্বাজ, নানা স্বরে ভীমরাজ, থেকে থেকে জাগাইত বনে। ভাকে বন-পারাবত, স্বরে গম্ভীরতা কত, চাতক ডাকিত ঘন ঘনে॥ বনপ্রিয় দেই বনে, পরম আনন্দ মনে, করিত স্বগণে স্থথে বাস। কন্দরেতে সারি সারি, আলাপ করিত শারী, আহা মরি কি মধুর ভাষ॥ না ছিল বন্ধন আস, স্থথে বিহরিত চাষ, দিবানিশি ভাকিত দাত্যুহ। লইয়া স্বদল সঙ্গে, ময়ুর নাচিত রঙ্গে, প্রসারিয়া কলাপসমূহ ॥ কুকুভ চকোর লাব, থঞ্জনের কিবা ভাব, রমণীর নেত্র অমুকারী। জিবঞ্জীব গুড়গুড. তামচুড় স্বৰ্ণচূড়, বিষ্ণু-ভক্ত শুক বনচারী ॥

```
কিবা নদীগর্ভময়,
                চবিত কাদস্বচয়.
             চক্রবাক সারস শরাল।
মৃণাল লইয়া মুখে,
              সন্তরিত মহাস্থথে,
             मनवम वांधिया भवान ॥ ७० ॥
রজনীতে ঝিল্লীরবে,
                            নিদ্ৰায় নিস্তন্ধ সবে.
           কেবল জাগিত ব্যাদ্রগণ।
                           আহার অন্বেষি চলে.
নয়নে মশাল জলে.
           মাঝে মাঝে ভীষণ গৰ্জন ॥
কোটী কোটী হীরাচুর, তিমির করিত দূর,
            বনে জ্যোতিরিঙ্গন-নিকর।
                             অপুষ্পেও অবিরল,
যার গুণে চলদল,
            অগ্নিময় পুষ্পের আকর॥
এইরূপে কত কাল,
                             ছিল বন্য পশু-শাল,
             মহারণ্যময় এই দেশ।
প্রকৃতির আদিমূর্ত্তি, কাননে পাইত স্কৃতি,
            মহয় না করিত প্রবেশ।
পরাক্রাস্ত আর্য্যজাতি, করে লয়ে বেদবাতী,
             এল পঞ্চনদ পার হয়ে।
ব্যাপ্ত আর্থ্যাবর্ত্তময়, অনার্থ্য অসভ্যচয়,
            কাননে পলায় প্রাণ লয়ে॥
উত্তরেতে হিমালয়, দক্ষিণেতে শিলোচ্চয়,
           বিশ্ব্য নামে সীমার নির্দেশ।
পশ্চিমেতে বিনশন, পূর্ব্বসীমা নিরূপণ,
            পুণ্যময় প্রয়াগ প্রদেশ ॥ ৩৫ ॥
এ সীমা লজ্যন করি.
                            পুণ্যভূমি পরিহরি,
           যে যাইত তার জাতি নাশ।
                       কিবা ত্রিকলিন্স বঙ্গে.
দক্ষিণাপথ বা অঙ্গে.
           ছিল মাত্র শ্লেচ্ছের নিবাস।
```

যত বাড়ে পরিবার,

ততই চক্রের দীমা বাড়ে।

কিন্তু মধুমক্ষিকার,

শেইরপ আর্য্যবংশ, অনার্য্যে করিয়া ধ্বংস, ব্যাপ্ত ভারতের চক্রবাডে ॥ এই সে অরণ্য-দেশে, প্রথমেতে ছিল এসে, আর্য্য-ভয়ে ওচু ভিল্ল কুলী। ঘাপরের শেষ-ভাগে, রণজয় অমুরাগে. সমাগত আর্ঘ্য কতগুলি॥ ক্রমে যত অনাচার. ম্লেচ্ছ করে পরিহার. আর্য্য-ভূমি হ'ল ফ্লেচ্ছ-দেশ। কত তীৰ্থ প্ৰকটন, করিলেন মুনিগণ, দেবদেবীগণের প্রবেশ। ধরা ধরে অক্ত ছবি, ক্রমে যত খর রবি. সেই রূপ সমাজের গতি। যাগে হিংদা অপকর্ম, অহিংসা পরম ধর্ম, প্রকাশিলা গোতম স্বমতি ॥ ৪০ ॥ হ'ল কত কাল গত, এই দেশে সমাগত, তথাগত-মত নিরমল। হিংসাধর্মে ঘোর বৈর, হেথায় ভূপতি ঐর, রাজ্য করে বল দশবল॥ হেথা সেই ধর্মাশোক, নিস্তার করিল লোক, ধর্ম-উপদেশ করি দান। অছাপি ধবলাচলে, স্পন্তাক্ষরে প্রতিপলে, পরিচয় দিতেছে পাষাণ॥ পিতা মাতা প্রতি ভক্তি. বনিতায় প্রেমাসক্তি. স্থতে স্বেহ, কুটুম্বে আদর। ভ্রাতভাব সর্ব্ব নরে. সমভাব ঘরে পরে. বর্ষীয়ানে শ্রন্ধা নিরস্তর ॥ শান্তিরদে মুগ্ধ মতি. দয়া সৰ্ব্ব জীব প্ৰতি, অবিরত জ্ঞানের সন্ধান। শাক শস্ত অন্ন স্থা, নিবারণ করে ক্ষ্ধা, বিমল সলিল মাত্র পান ॥

বিহিত প্রশান্ত মনে, বসিয়া বিজন বনে, ঈশবের ধ্যানে স্থিয় প্রাণ। ভাবভরে নিমীলিত, নেত্র-অঞ্চ বিগলিত, স্থের নাহিক পরিমাণ॥ ৪৫॥ কিন্তু এই সার মত, যুগান্তে হইল গত, মাহুষের মন স্থির নয়। যথা নব নব ফুলে, ভ্ৰমরা ভ্ৰমেতে ভূলে, ভ্রমণেতে সংবরে সময়॥ পুনর্কার ফুলদলে, চন্দন তণ্ডল ফুলে, পরমেশে পূজার বিধান। পুরোহিতে দিয়ে বস্থ, পাপে পরিত্রাণ অস্থ, পশু ছেদি পুন বলিদান॥ মৃত্তিকা পাষাণ দারু, বিরচিত বিশ্বকারু, পুন প্রতিষ্ঠিত দেবালয়ে। বাজাইয়া ঢাক ঢোল, করি মহা গণ্ডগোল, বৰ্ষ পঞ্চদশ শত, অধুনা হইল গত, মগধ-ঈশ্বর ভবগুপ্ত। বার বার আক্রমণে, তাড়াইল বৌদ্ধগণে, বিশ্বজ্বিত-মত তাহে লুপ্ত ॥ যযাতি-কেশরী নাম, সেনাপতি গুণধাম, সন্ধি-বিগ্রহের অধিকারী। বৌদ্ধের গৌরবহর্ত্তা, প্রথম শাসনকর্তা, কটকের স্ত্রপাতকারী॥ ৫০॥ বলভক্র ভক্রা সাথে, অন্বেষিয়া জগন্নাথে, দেউলেতে বসাইলা পুন। বলি যাগ যজ্ঞ হোম, পঞ্চ-দেব পূজান্তোম, কলিক্ষেতে বৃদ্ধি বহুগুণ॥ নিরখি অন্তরে ক্লেশ, অব্ৰাহ্মণ এই দেশ, কনৌজীয় অযুত ব্ৰাহ্মণ।

নিমন্ত্রিয়া আনি রায়, ভূমি দিয়া কোশলায়, বসাইলা ব্ৰাহ্মণ-শাসন॥ তাম্রপটে এসকল, কীৰ্ত্তিকলা অবিকল, পরিচয় দেয় অভাবধি। দ্বিতীয় যথাতি সম. অমুপম পরাক্রম, সীমাহীন যশের জলধি॥ এই সে কেশরী-বংশ, কত নূপ-অবতংস, উৎকলের মহিমা আকর। দেখহ ভূবনেশ্বরে, কি কীর্ত্তি প্রতিষ্ঠা করে. ললাটেন্দুকেশরী প্রবর॥ শ্রীমন্দির শৈলসম, কারুকর্ম অনুপ্রম বারো শত বংসর অতীত। তথাপিও বোধ হয়, যেন দেবালয়চয়, এই মাত্র হয়েছে নিশ্মিত॥ ৫৫॥ নূপতিকেশরী নাম, স্থাপিলা কটক ধাম. **घटे धाता महानमी-मूर्थ**। পাঠান করিল ক্ষয়, তাঁর কীর্ত্তি-কলাচয়, স্মরণে হাদয় দহে ত্রংখে॥ থর স্রোতে ভাঙ্গে তীর, মকরকেশরী বীর, পাষাণের বন্ধে বন্ধ করে। অভাপি দেখহ আসি, কি অক্ষয় কীর্ত্তিরাশি. আছে এই কটক-নগরে॥ কালে সব হয় ধ্বংস, কালে এ কেশরী-বংশ, উড়িয়ায় পাইল বিরাম। তেজি গোদাবরী-তীর, এ'ল এক মহাবীর. গঙ্গাবংশী চৌরগঙ্গ নাম। তাঁর পুত্র গঙ্গেখর, মহা কীর্ত্তি-কলাধর, পঞ্চ কটকের অধীশ্বর। উত্তরেতে বিষ্ণুপদী, দক্ষিণেতে কৃষ্ণানদী, শাসনের সীমা স্থবিস্তর॥

সে বংশে মহিমাসীম, ভূপাল অনকভীম, বড় দেউলের প্রতিষ্ঠাতা। কটকেতে পরিপাটী, কিবা হুর্গ বারোবাটী, এবে শুধু মনস্তাপদাতা॥ ৬০॥ হায় রে ইংরাজ রাজ, করিলি গর্হিত কাজ. তোরা নাকি কীর্ত্তির প্রহরী ? তবে কেন করি চুর, সেই বারোবাটী পূর, হিন্দুর গরিমা নিলে হরি ? তাঁর পৌত্র গুণাকর, নরসিংহ নরবর. কোণার্ক তীর্থের প্রতিষ্ঠাতা। শিবাই সান্ত্রার কাজ, বিশ্বকর্ম্মে দেয় লাজ. এবে সব নষ্ট, হা বিধাতা॥ নেত্ৰ-বাস্থদেব নাম, ছিল রাজা গুণগ্রাম, চারি শ পঁচিশ বর্ষগত। অপুত্রক নরপতি, সতত বিষণ্ণমতি, রাজকার্য্যে উৎসাহ-বিহত ॥ একদিন শ্রীমন্দিরে, দেব-দর্শনাস্তে, ফিরে, যাইবার সময় রাজন। দেখিলেন মতিমান, অতিশয় রূপবান. যুবা এক করিছে ভ্রমণ॥ সর্ব্ব স্থলক্ষণযুত্ত, স্থ্যবংশী রাজপুত, বিভূষিত বহু গুণ-জ্ঞানে।

মিটালাপে তুই হয়ে, রাজা তারে সঙ্গে লয়ে, রাখিলেন নিজ সন্নিধানে ॥ ৬৫ ॥ স্বপনেতে প্রত্যাদেশ, পাইলেন উৎকলেশ, পুত্ররূপে করিতে গ্রহণ।

কপিলেন্দ্রদেব নাম, অসীম যশের ধাম,

যৌবরাজ্যে পাইলা বরণ॥

ইতি গ্ৰন্থ-স্ট্ৰা নামক প্ৰথম দৰ্গ।

দ্বিতীয় সর্গ

কথারন্ত

নেত্ৰ-বাস্থদেব অন্তে কপিলেন্দ্ৰ রাজ। উৎকলের সিংহাসনে করিলা বিরাজ। সহস্র সমর-জয়ী বিক্রমে কেশরী। বিস্তারিল নিজ রাজ্য বহু রাজ্য হরি॥ শাসনের সীমা সেতৃবন্ধ রামেশ্বর। রাজধানী ছিল রাজমাহেন্দ্রী নগর॥ বিশ পুত্র নূপতির বড় বলীয়ান। হামীর বলিয়া তারা পাইল আখ্যান। অগ্রজ বলহামীর বলরাম প্রায়। গদাযুদ্ধে কালপাত করে মহাকায়॥ ৫॥ দ্বিতীয় কালহামীর ছই স্বন্ধে তৃণ। সব্যসাচী প্রায় শর-সন্ধানে নিপুণ ॥ যযাতি-হামীর নামে তৃতীয় কুমার। অসি-চালনায় তার তুল্য নাহি আর॥ এইরূপে অল্পে শল্পে পটু বিশ স্থত। কিন্তু কেহ নহে বিছা-বিজ্ঞান-বিযুত। ব্যসনে সময় হরে, নির্থি রাজন। বিজনে বদিয়া দদা ব্যাকুলিত মন॥ পরম্পর ঈর্বাভাব, বিবাদ প্রবল। शां दा रिविक वन! अनर्थ (कवन॥ ১०॥ রাজা ভাবে মম অস্তে এই পুত্রগণ। লাঠালাঠি করিবেক রাজ্যের কারণ॥ অমুদিন এই চিস্তা কি হইবে শেষ। নির্ভর ইহাতে মাত্র প্রভুর আদেশ। এক দিন স্বপ্নে দেব দেন প্রত্যাদেশ। "মম অভিলাষ যাহা শুনহ নরেশ। "কালি সন্ধ্যা আরতির সময় যথন। "দর্শনার্থে মন্দিরে করিবে **আগমন** ॥

"বাইশ সোপান আবোহণের সময়। "পশ্চাতে থাকিয়া যেই তোমার তনয়॥ ১৫॥ "অংশুকের অধোভাগ করিয়া ধারণ। "ধীরে করিবেক তব পদান্তুসরণ॥ "তাহারেই যৌবরাজ্য করিবে বরণ। "তব অস্তে উড়িয়ার রাজা সেই জন॥" প্রত্যাদেশ পেয়ে নূপ হরষিত মন। পর দিন প্রদোষেতে সহিত স্বগণ। দেব-দরশনে যান সহ সব স্থত। দেখ দেখি! ঈশ্বরের খেলা কি অভুত। ভাবি প্রত্যাদেশ কথা অন্থির নরেশ। বাইশ সোপানোপরে করিলা প্রবেশ ॥ ২০॥ সপ্ত পীঠ উপরেতে উঠিবার কালে। অংশুকের সীমা লগ্ন চরণান্তরালে॥ পশ্চাতে থাকিয়া এক যুবক স্থন্দর। শীমা উঠাইয়া ধরে যেরূপ কিম্বর॥ মুথ ফিরাইয়া রাজা করেন দর্শন। নিজ উপজায়া-জাত পুত্ৰ সেইজন॥ নামেতে পুরুষোত্তম রূপের নিধান। ভূপতির প্রতিকৃতি, পরম ধীমান্। কিবা জন্ম-ক্রটি তার থণ্ড তপোফলে। কলম্বী শশাক প্রায় উদিত ভূতলে॥ ২৫॥ পুনরায় হেরে রায় সে বিশ নন্দন। সোপানে নিশ্চিস্ত মনে করিছে গমন॥ তাঁহার উদ্বেগে মাত্র উৎকণ্ঠিত নয়। পাষণ্ড কি ষণ্ড তারা তনয় ত নয়॥ পুরুষোত্তমের প্রতি রাজা সেইক্ষণ। অতিশয় স্বেহভরে করেন ঈক্ষণ॥ মনে মনে চিস্তা এই, "একি কুঘটন ? সম্ভাপের হেতু সাত স্বজাত নন্দন!

বিজাতেরে রাজ্য দিতে প্রভুর আদেশ। হায় হায়! মম ভাগ্যে এই ছিল শেষ॥" ৩০॥ সম্বোধি সে স্বভগেরে কহেন রাজন। "রাজপুরে থাক তুমি, আমার দদন **॥**" রাজার দেখিয়া ভাব, ভনি সেই কথা। অমাত্যসমূহ করে ঠারাঠারী তথা।। সেই দিনাবধি রাজকুমার সোসর। রাজপুরে বাড়িল তাহার সমাদর॥ যত পরিচার আর পারিষদ-গণ। যুবরাজ বলি তারে করে সম্বোধন ॥ কুষ্ঠিত হামীরগণ, অমুতপ্ত মন। দেখা মাত্ৰ দহে গাত্ৰ ঈৰ্ষা-হুতাশন॥ ৩৫॥ সংগোপনে বসি সদা করয়ে মন্ত্রণা। কেমনে বিগত হবে প্রাণের যন্ত্রণা॥ সবে বলে মার হুষ্টে বিহিত সন্ধানে। নির্জ্জনে যখন পাবে সংহারিবে প্রাণে ॥ একদা বলহামীর অগ্রজ কুমার। চরণ চারণ করে যথা সিংহদার॥ প্রদোষ সময়, সঙ্গে নাহি আর কেহ। ঈর্ষায় আরক্ত নেত্র, প্রকম্পিত দেহ। করেতে তোমর এক ভয়াল বিশাল। ভ্রমিছে তথায় যেন কালান্তের কাল। ৪০॥ সন্ধ্যাধৃপ অন্তরে পুরুষোত্তম রায়। সিংহদ্বারে হামীরেরে দেখিবারে পায়॥ কুমারের ভাব দেখি হুরুত্রু হিয়া। হামীর কহিছে "ভন, ভনরে পুরিয়া। "সিংহের বিবরে রাজা বঞ্চক শুগাল। "তুই নাকি উড়িয়ার হইবি ভূপাল ? "কলিকাল হ'ল ঘোর, কিবা আর বাকী ? "যৌবরাজ্যে টীকা তুই পেয়েছিস্ নাকি ?

"ভাল, ভাল, তাই ভাল! নাহি কিছু ক্ষতি। "কিন্তু আমি অস্ত্র এক ছাড়ি তোর প্রতি॥ ৪৫॥ "রে বর্কর যদি সামালিতে পার তায়। "নিশ্চয় জানিব তোরে ঠাকুর সহায়।" এত বলি গরজিয়া ছাড়িল তোমর। অবার্থ সন্ধান তার জানে সর্বা নর ॥ দেখহ দৈবের কর্ম, বিষম তুর্গম। অবহেলে সামালিল শ্রীপুরুষোত্তম ॥ লক্ষ্য হ'ল ব্যর্থ, ব্যর্থ তোমর বিশাল। কর প্রসারিয়া ধরে যেমন মুণাল। লজ্জাভরে অধোমুখ হইল হামীর। চকিত হইল স্থির, হাদয় অস্থির॥ ৫০॥ ভাবী ভাবি আরো মনে বাডে মহাক্লেশ। পলায় দক্ষিণাপথে পরিহরি দেশ॥ অনন্তর বিভূ-পদে ভক্তি-নম্র কায়। শ্রীপুরুষোত্তম রায় প্রণত তথায়। ইষ্টদেবে শ্বরি মনোত্বংখ গেল দূরে। ধীরে ধীরে প্রবেশ করিল রাজপুরে ॥ কত দিনান্তরে ঋতু নিদাঘ প্রবেশ। থরতর কর-শর বরিষে দিনেশ। প্রতপ্ত পৃথিবী, পয়ং, প্রতপ্ত পবন। উপবনে যায় লোক, ত্যজিয়া ভবন। ৫৫। কিব। বনে, উপবনে, কিবা গিরিবনে। মানবর্ণ, শীর্ণপর্ণ, ক্রমলতাগণে॥ তাপে তপ্ত মৌনব্রত বিহঙ্গমগণ। পল্লবের আড়ে করে দেহ সংগোপন। আরক্তিম তালু কণ্ঠ বিশুষ রসনা। মুক্তমুখে করে পবনের উপাসনা॥ কোপায় রয়েছে বায়ু, না হয় সন্ধান। স্বৃপ্ত জগৎ, কিবা খাসগত প্রাণ॥

শ্বাদের সঞ্চার নাই স্তম্ভিত সকল। চিত্র-লিখিতের প্রায় অচল সচল ॥ ৬০ ॥ না নড়ে তরুর পাতা, মুত-প্রায় লতা। বায়ুভোগ-বিরহে বিহত মহীলতা॥ জগৎজীবন যেই, অভাবে তাহার। জগতে কি থাকে আর, শোভার সঞ্চার ? একে অন্তর্হিত বায়ু, তাহাতে তপন। বরিষে কিরণ যেন হোম-ছতাশন ॥ যেন জ্বরে দগ্ধ-তমু বস্থমতী মাতা। অকালে কি সৃষ্টিনাশ করিছেন ধাতা ? ফেন-লালাবত মুখে রসনা চলিত। হের! হিংস্র বনচর কিবা বিকলিত ॥ ৬৫ বিক্রম-বিহত ব্যাঘ্র, লুকায় গহ্বরে। বারি অম্বেষিয়ে ফিরে মহিষনিকরে॥ वनवत्राट्य मन शक्षिन श्रुक्षत्र। গড়াগড়ি যায়, তাপ নিবারণ তরে॥ ভয়ন্ধর ভাব একি নির্থি কাননে। অবতীৰ্ণ হুতাশন সহস্ৰ আননে ॥ বিকচ কুহুত্ত কিবা সিন্দুর বরণ। অমনি প্রবল বেগে উঠিল প্রবন ॥ প্রবনে পারকে মিলে ঘন আলিঙ্গনে। ভশ্ম-সার করিতেছে তরুলতাগণে ॥ १०॥ পলায় বিহগকুল তেজিয়া বিটপী। তরু পরিহরি ধায় দলে দলে কপি॥ তরু দহি নিরাশ্রয় প্রচণ্ড অনল। বনভূমে জুণদলে পড়ে অনুর্গল ॥ বেণুবনে অতি বেগে দীপ্ত ক্ষণে ক্ষণে। চটুপটু ঘোর শব্দ গহনে কাননে ॥ কিবা চাক ক্ষিতকাঞ্চন-কলেবরে। শিমুলের বনে জলে কোটরে কোটরে॥

পলায় কুরকদল হইয়া বিকল। ভয়ন্ধর ভাব একি ধরে দাবানল ॥ ৭৫ ॥ কি শোভা রজনীকালে শেখরে শেখরে ! প্রকটিত দাবানল দ্বিতীয় প্রহরে ॥ नीलवर्ग नगर्थनी मीर्घ करलवत । থাকে থাকে দাঁড়াইয়া যেন নিশাচর ॥ অনলের শিথারাজী শোভে শিরোপর। দ্রব স্বর্ণময় কিবা মুকুট স্থন্দর॥ কভু লুপ্ত, কভু দীপ্ত, হয় প্রতিক্ষণে। অভিনব আশা যথা প্রেমিকের মনে॥ শেখরে নিভিলে অগ্নি প্রভাত-সময়। ধুমময় দেখা যায় যাক চূড়াচয় ॥ ৮০ ॥ প্রভাত-ভাহর ছটা লাগিয়াছে তায়। ধীর সমীরণে চলে অচলের কায়। কভু আসি পড়িতেছে চরণে তাহার। শ্রামার চরণে কিবা জবাপুষ্প-হার! সাগরের গর্ভ তেজি সংযত স্বগণে। ভাত্তকরে বাষ্পরাশি উঠিয়া গগনে॥ নানারপ মেঘাকারে হয়ে পরিণত। আকাশেতে চলিতেছে গজযুথ মত॥ প্রভাতে প্রত্যহ আসি হয় দৃশ্যমান। কিন্তু কভূ বিন্দু বারি নাহি করে দান॥৮৫ কথন কথন তর্জে গর্জে ঘোরতর। চমকে চপলা বালা হাঁসায়ে অম্বর॥ বোধ হয় এইক্ষণে হইবে বরষা। স্বপ্লের সমান সেই বিফল ভরসা॥ দিন দিন ক্ষীণ-বারি যত জলাশয়। বিষম বিপদাপর জলচরচয় ॥ শুখাইছে সরোবরে সরোজের বন। কোনমতে স্বল্প জলে বাঁচায় জীবন ॥

হায় যেই ভাত্নকরে ফুটে শতদল। সেই ভামু করে তার জীবন বিকল। ৯০॥ সরোবরে স্থান স্থার নাহি হয় স্থথে। পক্ষময় পয়: তপ্ত মধ্যাহ্ন-ময়ুপে॥ মন্ত্রণা করিল যত রাজার কুমার। চল সবে সিদ্ধুজলে করিব বিহার॥ পুরিয়ারে সঙ্গে লয়ে স্বকার্য্য সারিব। সম্ভরণ দিতে দিতে বুড়ায়ে মারিব॥ চলিল কুমারগণ জলধির তীরে। নানা জল-কেলি আরভিল নীল নীরে॥ তরল তরঙ্গমালা, ধায় উভরড়ে। বেলাকুলে আসি তুর্ণ, চুর্ণ হয়ে পড়ে ॥ ৯৫ ॥ নিরমল ফেনরাশি নাচে শৃত্যোপরে। নানা রঙ্গ ফলে তাহে দিনকর করে॥ হরিত, লোহিত, পীত, পাটল আকার। কত লক্ষ ফটিকের জলে দীপাধার॥ हेन हेन, हन हन, भवन शिक्षाल। যেন মদে মত্ত হয়ে পড়িতেছে ঢ'লে॥ গরজ, গরজ, দিরু! গরজ গভীর। কোনকালে স্থির নহে তোমার শরীর॥ চিরকাল একভাব, আর একতান। তুমি মাত্র অনস্ত শক্তির অভিজ্ঞান ॥ ১০০ ॥ তুমি মাত্র অনস্তকালের অবছায়া। সর্বদেশে বিস্তারিত আছে তব কায়া॥ সর্বজাতি প্রতি তুমি সাধারণ ধন। পক্ষপাত নাহি তব সকলে স্বজন॥ ধরাতলে আছে যত তরঙ্গিণীগণ। তব দেহে সকলের বেগ প্রশমন॥ কলিন্দ কি বন্ধ দেশে খেলে যেই নীর। সেই নীরে ধৌত পুন ইংলণ্ডের তীর॥

তোমার উদারভাব হেরি পুন পুন। হায় কেন নরজাতি না শিখে দে গুণ ? ১০৫॥ তোমার দহিত তারা দেয় হে তুলনা। অর্থহীন কল্পনা দে, বিফল কলনা॥ গুণের সাগর এই, রূপ-রত্নাকর। যশের জলধি এই, রদের সাগর। ক্ষণে ক্ষণে ভঙ্গ যারা তব বিম্বাকার। হায়! তারা কেন করে এত অহমার ? এই দেখ, এই ছার রাজপুত্রগণ। ঈর্ষানলে অহুক্ষণ সন্তাপিত মন॥ কিন্তু যথা প্রদীপে পতঙ্গ ভশ্ম হয়। অচিরাৎ সে অনলে পাইবে অত্যয়॥ ১১০॥ মুখেতে অমৃত ক্ষরে, গরল হাদয়ে। মারিতে প্রাণের বৈরী, আভীরী তনয়ে॥ ভাইগণে সম্বোধিয়ে কহে একজন। "ডুবিয়া থাকিতে কেবা পার কভক্ষণ। তুইজনে, তুইজনে, পরীক্ষা হইবে। যে হারিবে, জয়ীজনে স্বন্ধেতে লইবে"॥ এইমত খেলা হইতেছে কতক্ষণ। দেখহ দৈবের খেলা কৃটনিক্সন। ভামল-হামীর নামে কনিষ্ঠ নন্দন। পুরিয়ার প্রতিদ্বনী হ'ল সেইজন ॥ ১১৫॥ তুইজনে নিমজ্জিত হ'ল সিন্ধু-নীরে। বাকি সব রাজপুত্র দাঁড়াইয়া তীরে॥ কিছুক্ষণ পরে তারা, পড়ে ঝাঁপ দিয়ে। পুরিয়ারে অম্বেষিছে জল-মধ্যে গিয়ে॥ তার পরিবর্ত্তে তারা শ্রামলে ধরিয়া। কণ্ঠ-আকর্ষণে ক্ষণে ফেলিল মারিয়া। তরকে ভাসিয়া গেল তার কলেবর। তীরে উঠে ভাইগণ আনন্দ অন্তর।

উঠিয়া নিরথে তারা চক্রতীর্থ মূলে। দাড়ায়ে পুরুষোত্তম আছে বেলাকূলে॥ ১২০ দেখা-মাত্র সকলের শুখাইল মুধ। স্তম্ভিতের মত চায়, শোকে দহে বুক। ইতিকর্ত্তব্যতা-হত ধৃত চৌর প্রায়। মনে ভয় কেহ যদি জানায় রাজায়॥ নিস্তার কোথায় তার দোষী যেই জন ? অমুতাপ-হুতাশনে দগ্ধ হয় মন॥ হৃদয়স্থ আত্মদেব দেন শাস্তি ঘোর। কিবা দিবা বিভাবরী ভীত যেন চোর॥ অফুক্ষণ ভাবে হায় কি করিত্ব আমি। ভূলেছিম হৃদয়ে রাজিত অন্তর্গামী ॥ ১২৫ ॥ অগণিত বৃথা ভয়ে তমু হয় ক্ষীণ। পাণ্ডুর বদনভাগ—যেন প্রাণহীন ॥ লোকনে অক্ষম সেই প্রভাতের শোভা। পূর্বভাগে স্মিত যবে উষা মনোলোভা ॥ প্রকৃতি বিকৃতরূপ তাহার নিকটে। তার তরে রুথা ভামু দিবস প্রকটে। সরোবরে রুথা ফুটে কমল কহলার। উপবনে রুথা ছুটে হুরভি-সম্ভার ॥ তার তরে বিফলে বিহঙ্গ গান করে। বিফলে শারদ-শনী অমৃত বিতরে ॥ ১৩০ ॥ সদা যেন তিমিরে আচ্ছন্ন দিগ্দেশ। হলাহল সম বোধ হয় স্থারস। লোকালাপে ভূলিবারে প্রাণের বেরন। দিনে জনপূর্ণ স্থানে ধায় সেই জন॥ বিফল সে সব চেষ্টা, বিভর্ক অন্তরে। নয়ন-ভঙ্গীতে লোক ইন্সিত কি করে? দিবসে এরূপ আত্মদেবের **ছাত**ন। রজনীতে আরো বাডে মনের যাতন ॥

এইরূপ অহতপ্ত রাজপুত্রগণ। কি হইবে কোথা যাবে চিন্তা অফুক্ষণ ॥ ১৩৫ ॥ নির্জ্জনেতে যুক্তি স্থির করি পরিশেষে। সংগোপনে পলাইল পশ্চিম-প্রদেশে॥ কপিলেন্দ্রদেব শুনি এই সমাচার। মোহ মৃশ্ধ হয়ে পড়ে করি হাহাকার॥ দশরথ-প্রায় রাজা পেয়ে পুত্র-শোক। কিছুদিন অন্তরেতে প্রাপ্ত পরলোক॥ শ্রীপুরুষোত্তম-দেবে তবে মন্ত্রিগণে। অভিষিক্ত করে গঙ্গপতি-সিংহাসনে॥ রামরাজা-প্রায় রায় স্বরাজ্য-শাসনে। তুষ্টের দলনে আর শিষ্টের পালনে ॥ ১৪০॥ প্রথরপ্রতাপ অতি ধীমান্ শ্রীমান্। কর্ণের সমান দানে, যশের নিধান ॥ শূরবীরপণ্ডিত-মণ্ডিত মহারাজ। বিক্রম-আদিত্য সম শোভিত সমাজ॥ জঙ্গলীয় রাজগণ কিন্ধর সমান। কেহ ধরে পানদান, কেহ পিকৃদান ॥ কেহ শিরে ধরে ছত্র, কেহ মৌরছল। কেহ মুখঅগ্রে ধরে দর্পণ বিমল ॥ তার প্রতি যেই দেশ করিলা অর্পণ। অভাপি বিখ্যাত নাম আছয়ে দর্পণ। ১৪৫ ॥ অতাপি পুরুষোত্তমপুর বর্ত্তমান। কিন্তু সিংহকুল পরে হ'লে মৃসন্মান॥ সেইরপ গড়পদা ভূঞার কুমার। অর্থ-লোভে করে ব্রহ্মধর্ম-পরিহার॥ হেনমতে কত শত কীর্ত্তির আধান। কেবল কুলেতে কালী কলমী সমান॥ किन्छ ताज-नच्ची याद्य कदत्रन वद्य । কি ছার পদার্থ তার কুলের গঞ্জন ?

রাজ-রাজ-চক্রবর্তী কুণ্ড গোলকাদি।
পাণ্ডু আর যুধিষ্ঠিরে কেবা প্রতিবাদী ? ১৫০ ॥
ভোজরাজ, মদ্ররাজ, ক্রপদ নৃপতি।
পাণ্ডবে কুটুম্ব করি চরিতার্থ অতি ॥
সেইরূপ উৎকলের অধিপতি প্রতি।
কন্যাদানে অগ্রসর কত মহীপতি॥
ইতি কথারম্ভ নাম দ্বিতীয় সর্গ।

তৃতীয় সর্গ

পদ্মাবতী

কিবা অপরপ, পদ্মাবতী-রূপ, অল্পবয়সী বালা। কেতকী কুস্থম, কেশর কুস্কুম লাবণ্য ফুলের ডালা। নীল-নিভাধর, নয়ন স্থন্দর, কাজলে উজল ভাতি। যেন ইন্দীবরে, অলি শোভা করে, রবহীন মদে মাতি॥ দামিনী দলকে, পলকে পলকে. চমকে যুবক-প্রাণ। আকৰ্ণ সন্ধান. কামের কামান, যুগল ভুরুর টান॥ প্রবালের ডিবা, অধরোষ্ঠ কিবা, দশন মুকুতাধার। দর পরকাশে, মৃত্ মৃত্ হাদে, কি শোভা করে সঞ্চার॥ নাদিকার কোলে, গ্রুমোতী দোলে, তিলফুলে হিমকণা। নাগিনীর শ্রেণী, প্রলম্বিত বেণী. উভে কি বিস্তার ফণা॥ ৫॥ চন্দ্ৰপূৰ্য্য মণি, প্রতিভার খনি, দীমন্ত শ্রীমন্ত করে। শোভে কর্ণমূল, র্ত্ব-কর্ণফুল, , দোলে কি আনন্দ ভরে ? পাটলী কি রসে, কপোলে বিকমে, . কপাল কি আধ-ইন্দু ?

মৃগাঙ্কের প্রায়, শোভিছে কি তায়, মুগমদ লেখা বিন্দু ? শ্রীকর শ্রীপদ, রাঙা কোকনদ. षक्नी ठांशांत कनी। প্ৰথম যৌবন রসপ্রশ্রবণ, কিবা ভাব টলটলী॥ নানা গুণবতী. স্থশীলা স্বমতী. ঈশবে অচলা রতি। হুধা সম গির. মধুর গভীর, মোহিত করয়ে মতি॥ গতি অতি ধীরে. কিবা নতশিরে, সলজ্জ মধুর ভাব। কিবা সিদ্ধস্থতা, স্থলক্ষণযুতা, কাঞ্চীপুরে আবির্ভাব ॥ ১০ ॥ বীণা বেণু আদি, হুম্বর সম্বাদী, যন্ত্ৰতন্ত্ৰে মূৰ্ত্তিমতী। নৃত্যগীত নানা, সারদা সমানা. শিথিয়াছে চারুমতি॥ নাটক নাটিকা, শকশাস্ত্র টীকা, কাব্য আর অলঙ্কার। দর্শনে দর্শন. ছন্দো ব্যাকরণ, শ্রুতি শ্রুতি-অলকার॥ দৰ্ব্ব কলাবতী, যথা ভাত্মমতী, চিত্রে চিত্রলেখা বালা! নারী-শিরোমণি, অপূর্ব্ব রমণী, কিবা বৈজয়ন্তী-মালা। দিন দিন তার. প্রকটিত হেরি রূপ। না হয় গোচর, সমযোগ্য বর, চিস্তিত হইলা ভূপ॥

সচিবের সহ. বসি অহরহ, কতরূপ যুক্তি করে। বিভবে বিপুল, রূপেতে অতুল, কে-আছে ভব-ভিতরে ? ১৫॥ উড়িক্সা-নরেশ, স্থির অবশেষ. শ্রীপুরুষোত্তম রায়। কৰ্দৰ্প সমান, রূপের নিধান, বিক্রমে বিক্রম প্রায় ॥ উডিয়া-রাজার. ভুনি সমাচার, হৃদয়ে উদয় প্রীতি। কাঞ্চীশ সদন, চারণ প্রেরণ, করিলেন যথা নীতি। যুড়ি হুই কর, কহে মন্ত্রিবর, "অবধান মহীপতি। রূপে অতুলনা, ক্মলা-কলনা ললনার সার সতী॥ ভূবন-ভিতর, তাঁর যোগ্য বর, করিবারে নিরূপণ। এই যোগ্য হয়, উচিত প্রত্যয়, স্বচক্ষে করি **ঈক্ষণ**॥" দিল তাহে সায়, শুনি কাঞ্চীরায়, সাজহ ত্বরায় যাব। কিরূপ আকার. আচার ব্যভার, প্রত্যক্ষে দেখিতে পাব॥২০॥ কন্সা পদ্মাবতী. যাইবে সংহতি. নিরখিবে ভাবী পতি ৮ ধায় স্রোতম্বতী, সাগরের প্রতি, কুপথে না করে গতি॥" দেন অমুমতি, বিচারি ভূপতি, সাজিল কিন্ধরগণ।

সচিব সহিত, গুরু পুরোহিত, रिनिक्की शूत्रक्की अनं ॥ শিবিকারোহণে. সহিত স্বগণে, চলिला नृश्विक्ति । রণ-বেশ ধরি. চলে অস্বোপরি. বেড়িয়া শত বন্দিনী॥ সঙ্গে লয়ে ঠাট. আগে যায় ভাট, উত্তরিল ক্ষেত্ররাজে। পড়ি রায়বার. যথা কুলাচার, কহিছে নূপ সমাজে॥ "কাঞ্চী-নরবর, সমাগত মতিমান। হর্ষিত মতি, শুনি গঙ্গপতি, ভেটিতে সত্তরে যান॥ ২৫॥ কর্ণাট-ঈশ্বরে. যথা সমাদরে, আনিলা পুরুষোত্তমে। যোগ্য ব্যবহার, আতিথ্যসংকার, সদাচার যথাক্রমে॥ মহা আড়ম্বরে. কিছু দিনাস্তরে, শ্রীগুণ্ডিচা-যাত্রা হয়। দেখিবারে রথ, হাঁটি দূর পথ, লক্ষ লক্ষ যাত্রিচয়॥ সাধে মনোর্থ, দেখি তিন রথ, মগুলিত, সিংহ্ছারে। বাজে ঢাক ঢোল. করতাল খোল, শ্রুতিরোধ একেবারে॥ কিবা মনোহর, তালধ্বজোপর, রেবতী-রমণ শোভা। নন্দীঘোষ নাম. রুথে ঘনশ্রাম. ভক্তজন-মনোলোভা॥

```
त्वित्र त्थां भित्र, विद्रां क्ष्मती,
             ভদ্রা সহ স্থদর্শন।
এক দৃষ্টে রয়,
                             যত যাত্ৰিচয়,
            চরিতার্থ মনে মন॥ ৩০॥
                               সিন্ধ উথলয়,
প্রলয়-সময়,
           হেন কোলাহল-রোল।
জয় জগনাথ,
                              জয় জগন্নাথ,
            হরিবোল হরিবোল॥"
হইল লগন,
                              ষথা শুভক্ষণ,
            উদয় উৎকলরায়।
করে পরিপাটী,
                             স্থবর্ণের বাটী,
            অগুরু চন্দন তায়॥
স্থবৰ্ণ মাৰ্জনী,
                             ধরি নূপমণি,
            আপন দক্ষিণ করে।
ঠাকুর সম্মুখে,
                          ছড়। দিয়ে স্থথে,
           ঝাটী দিয়ে পাটী করে॥
                            রীতি এপ্রকার,
দেখিয়া রাজার,
           হাসিল কাঞ্চীর পতি।
                             দিয়ে টিটকার.
ঘুণা-সহকার,
           কহিছে মন্ত্রীর প্রতি॥
              হয়ে নরপতি,
"একি হে হুৰ্গতি,
            চণ্ডালের আচরণ।
"এরে ছহিতায়, দিব আমি হায় ?
            ধিক্ ধিক্ অভাজন ! ৩৫॥
              শিলা বাঁধি গলে,
"সমুদ্রের জলে,
            বিদর্জিব পদ্মিনীরে।
"রুথা পরিশ্রম,
                            দূরে গেল ভ্রম,
           চল যাই দেশে ফ্রিরে॥
"কি আছে শ্বিরতা,
                কেবা এ দেবতা,
             জগরাথ ধার নাম।
```

"নাহি বেদমত্ত্বে, কি পুরাণ-তন্ত্রে, আক্বতি বিক্বতিধাম ॥ বলে ভারে বৃদ্ধ, "পুন দেশ শুদ্ধ, বুদ্ধমূর্তি দৃশ্য নয়। "যত মতিচ্ছন্ন, প্রসাদের অন্ন. খাইয়ে ক্বতার্থ হয়॥ "গেল জাতিভেদ, नुश्च रंग (तम, সকলি শ্লেচ্ছের ভাণ। "পদ্মিনী আমার, শুচি অবতার. চণ্ডালে করিব দান ? "শুনেছ কি আর, এই হুরাচার, নহে ক্ষত্ৰীকুলোছূত। "ক্ষেত্রে গোপিনীর, জাত মহাবীর. তাই অনাচারযুত॥ ৪০॥ "হেতা কাজ নাই, চল ফিরে যাই, জারজ জামাই হবে ? "ক্ষত্রিয়সমাজ, দিবে মোরে লাজ, প্রাণে তাহা নাহি সবে ॥" অমনি চলিল, (यमन विनन, ক্ষেত্ৰ ছাড়ি কাঞ্চীপতি। উৎকল-ঈশ্বরে. নিবেদিল চরে। যথাযথ সে ভারতী। ভানি সে সকল. মহা ক্রোধানল, রাজার হৃদয়ে জলে। তথনি ভাকিয়া, কহিছে হাঁকিয়া, আপনি সচিবদলে॥ এত অহমার, "আরে তুরাচার, আমারে জারজ বলে। "মহানন্দ শেষ, ক্ষত্রিয় নরেশ, ক্ষত্রী কোথা ধরাতলে ?

```
"কত্ৰী হ'ল লুপ্ত,
               যবে চন্দ্রগুপ্ত,
            মগধের মহীপাল।
"কতী বলি আজ,
                এ ক্তুসমান্ত,
            করে হুষ্ট ঠাকুরাল॥ ৪৫॥
"মোরে কুবচন,
                             বলিল তুর্জন,
          তাহে কিছু নাহি ক্ষতি।
"এত অহমার,
                            ঠাকুরে আমার,
           গালি দেয় নষ্টমতি ?
"যিনি নিরাকার,
                     কি আকার তাঁর ?
           সাকার কল্পনা-সার।
"সাধকের হিত,
                          তাহে সমাহিত,
          কহে বেদ বার বার॥
                    ভেদ জ্ঞান-ছেদ,
"পুন কহে বেদ,
          সেই জ্ঞান সার মাত্র।
"বিভূ সন্নিধান,
                            সকলে সমান,
          ভ্ৰম ভাণ পাত্ৰাপাত্ৰ॥
"কিবা হরি হর,
                ব্রহ্ম পুরন্দর,
          সকলি আমার প্রভূ।
              নানা বৰ্ণ হয়,
"পাত্ৰ-ভেদ পায়,
            বস্তু ভিন্ন নয় কভু॥
                           একই হিরণ্য,
"নহে বস্তু অগ্ৰু,
            সকল ভূষার মূল।
                           কিরীট শোভন,
"কিঙ্কিণী কন্ধণ,
            ললাটিকা কর্ণফুল। ৫০॥
"যেবা যেই ভাবে,
                         মনে তাঁরে ভাবে,
           সেই ভাবে পাবে সেই।
                           পাইবে হুৰ্গতি,
"নিন্দক হুৰ্মতি,
           সারোদ্ধার মাত্র এই॥
"কে আছে সংসারে ? পারে চিনিবারে,
            অনন্তের চারু পদ।
```

"দে পদে আমার, বাজত্ব কি ছার, চণ্ডালত্বন্দা। "কাল বিষধর, গরল প্রথর, কাঞ্চীরাজ নিন্দাবাদ। "সহিত অস্তর, তমু জর জর, হায় হায় কি প্রমাদ! "অর্পিতে আমায়, নিজ হুহিতায়, এনেছিল সঙ্গে লয়ে। "वायादा ना मिन, চণ্ডাল বলিল, মানমদে মত্ত হয়ে॥ "আমার এ পণ, ভন সভাজন. সত্য যদি জগৎপতি। "সত্য যদি তাঁর, চরণে আমার. থাকে ভক্তি রতি মতি॥ ৫৫॥ "সত্য যদি তাঁর কুপায় আমার, উড়িয়ায় এই পদ। প্রতিজ্ঞা কঠোর. "তবে এই মোর, দধীচি-অস্থি-আস্পদ॥ **সংবৎদর তিন,** ত্রিমাস ত্রিদিন, ভিতরে সে তুরাচারে। "সমরে জিনিয়া. চণ্ডালে আনিয়া, দিব তা**র** তনয়ারে ॥" বলি এ ভারতী, ক্ষান্ত নরপতি, প্রশাস্ত হইল চিত। কতদিন গত. কাৰ্য্যে নানামত. জাৈষ্ঠ মাস সমৃদিত॥ মাতিলেক সর্ব্বে. দেবস্থান-পর্ব্বে. মণ্ডপেতে জগন্নাথ। ধরি করি-রূপ শোভা অপরুগ,

বলভদ্ৰ ভদ্ৰা সাথ॥

```
নীল করিবর,
                          मौनिशितीयत्र,
          ধবল মাডক বল।
কনক করিণী,
           স্বভদ্রা ভগিনী,
          শোভিছেন মধ্যস্থলে॥ ৬০॥
ভোগের সময়,
                         হইল ব্যত্যয়,
          শুনি রাজা কোপভরে।
দাস্থ স্পকারে,
                   ঘোর কারাগারে,
          বাঁধি লয়ে বদ্ধ করে॥
দিন ছই পরে,
                         নিশীথ প্রহরে,
          স্বপন দেখেন রায়।
                       "এত দৰ্প কেন ?
কহিছে কে যেন,
          ভুলিয়াছ আপনায়॥
"পুরী নামধেয়,
                        কালি ছিল হেয়,
          আ'জ তুমি জগপতি।
"যাহার ক্নপায়,
                     রাজ। উড়িয়ায়,
          তাঁরে হেলা ছন্নমতি!
"এত অহম্বার, মম স্থপকার,
         দাস্থরে দিয়াছ কারা।
"দে ভক্ত আমার, কি দোষ তাহার?
          চক্ষে তার শতধারা॥
"আমিও অভুক্ত, যদবধি মুক্ত,
         দাশরথি না হইবে।
"সত্বরে যাইয়া, দেহ ছাড়াইয়া,
         তবে সে ক্ষমা পাইবে॥ ৬৫॥
"সদা মত্ত মন,
                          ভূলিয়াছ পণ,
          কাঞ্চী-কাবেরীর জয়।
"রাজ-যোগ্য রীতি, নহে এই নীতি,
          প্রতিজ্ঞা ভূলিয়া রয়॥
                 দিউক আমারে,
"কহ স্পকারে,
           পযু ্যিত অন্নভোগ।
```

"লয়ে তার মাত্রা, কর যুদ্ধ যাত্রা, নিশাশেষে ভভ-যোগ॥" স্থপন ভাগিল, নুপতি জাগিল চলে ক্রত কারাগারে। স্পকার-পায় দণ্ডবৎ-কায়, নিপতিত বারে বারে॥ করি নমস্কার, মাগে পরিহার, "ক্ষম মোরে অভিরোষ। ভকত প্রধান, তুমি পুণ্যবান, না জানি করেছি দোষ। পযু ্যষিত অন্ন, ভোগেতে প্রসন্ন. করহ ঠাকুরে মোর। ষেবা আয়োজন, সেবা প্রয়োজন, করহ থাকিতে ঘোর॥" १०॥ ভোগ সমর্পণ, যথা সংগোপন, শিরেতে লইয়ে রায়। দক্ষিণ প্রাচীর, যাতা করে বীর, ' পরিক্রম করি যায়॥ শত প্রণিপাত. যুড়ি হুই হাত, শিহরিত কলেবরে। যথা ভক্তিভরে, মৃত্ মন্দ স্বরে, শ্রীনাথের স্তব করে। "প্রসীদ দেব মাধব! "যমর্চ্চয়ন্তি সাধবঃ। "গজেন্দ্র-মোক্ষ-কারকং। "থগেন্দ্ৰ-দৰ্প-হারকং। "অনন্ত-শক্তি-ধারকং! "কৃতান্ত-ভীতি-বারকং ! ৭৫ ॥ "নিতান্ত-শান্তি-দায়কং!

"নিশান্ত-কারি-নায়কং!

र्वाः ना >>

```
"ত্রিবেদ-গীত-গৌরবং।
 "নমামি ধৃত-বৌরবং!
"বপুং স্থরারি-ভৈরবং।
"প্রশান্ত-ভূঙ্গ-কৈরবং!
"নমঃ কৃতান্ত-বারিণে!
"ভবান্ধি-কর্ণধারিণে !
"হুরারি-গর্ব্বগঞ্জনং!
"পুরারি-নেত্ররঞ্জনং ! ৮০॥
"নদী-পদাজ-নিৰ্গতা!
"হ্রবাপগা পদংগতা!
"নমামি দেবমীশ্বরং!
"অসংখ্য-ভাম্থ-ভাম্বরং!
"অশেষ-পাপ-নাশনং।
"স্থারদাবতারণং।
"শ্বরামি নাম তারণং।
"অয়ে নিদান-কর্মণাম।
"কুপানিধান পাহি মাম্॥ ৮৫॥
"অসংখ্য-রেণুরাজিতঃ।
"অসংখ্য-জীবপূরিতঃ ॥
"অসংখ্য-লোক-গুল্ফিছে:।
"ভবো ভবস্তমাশ্রিত:।
"নমামি বিশ্বকারবে।
"তরিস্তমোভবার্ণবে।
"প্রবোধ-সৌধ-সিন্ধবে।
"স্থদীনহীন-বন্ধবে!
"নমামি নীল-দেহিনে!
"ञ्चनौल-देशल-त्गिहित्त। २०॥
"ত্রিলোকচিত্তমোহিনে!
"তুরস্তসংঘ-দ্রোহিণে।
```

"দয়াময়াভয়াকরঃ! "অঘোঘমাশু সংহর।"

"রেখো রেখো শ্রীচরণে, জীবনে মরণে রণে, চরণ স্মরণে মন রয়।

তা যদি আয়ত্ত মোর, কি আছে স্থবের ওর, তুচ্ছ বোধ করি জয়াজয়।

"যথন চিন্তই মনে, তব দয়া অকিঞ্নে, তথনি স্তম্ভিত হয় প্রাণ।

"পূৰ্ব্বে আমি কি ছিলাম, এবে বা কি হইলাম, ভাবি কিছু না পাই সন্ধান।

"তোমাতেই অহুক্ষণ, গ্রথিত পদার্থগণ, স্বত্তে যথা গাঁথা মণিচয়।

"বিশ্বগুরু বিশ্বাধার, বিশ্বমোনি বিশ্বসার, বিশ্বেশ্বর ব্যাপ্ত বিশ্বময়॥ २৫॥

"ভনিয়াছি তব জায়া, মহাবিভা মহামায়া, কাজ তাঁর নাটুয়ার মত।

"অন্তহীন এ সংসারে, ভাঙ্গেন গড়েন কারে, কত কল্প এ খেলায় গত ?

"মায়া পাশে হয়ে বন্দি, কে পাবে তাহার সন্ধি, চিন্তনীয় নহে সেই খেলা।

"এইমাত্র নিরূপণ, শ্রীপদে যাহার মন, ভবান্ধিতে সেই লভে ভেলা ॥"

ইতি পদ্মাবতী নাম তৃতীয় সর্গ।

চতুর্থ সর্গ

মাণিক-গোপালিনী

পুরীর দক্ষিণ ম্বারে জলধির তীর। হিলোল কল্লোলে হয় শ্রবণ বধির॥ রেণুময় পথে কষ্টে পথিকের গতি। স্থানে স্থান ক্ষুদ্র মহয়-বসতি॥ পঞ্জোশ অন্তরেতে আছে এক গ্রাম। নামেতে আনন্দপুর গোয়ালার ধাম॥ পাঁচ সাত ঘর গোপ করে তথা বাস। নাহি জানে কোন শিল্প, নাহি করে চাব॥ বিভবের মধ্যে আছে গো মেষ মহিষ। তাই লয়ে সময় সম্বরে অহর্নিশ। ৫॥ চরে চরে পশুপাল, খায় ঘাস জল। স্থারপ তথ্যদান করে অনর্গল। দধি ত্বশ্ব ঘৃত নবনীত ছানা সর। সেই তত্ত্বে গোপীগণ ব্যস্ত নিরম্ভর॥ অদূরেতে দক্ষিণের গমনীয় পথ। সিদ্ধ করে তাহাদের ধন-মনোরথ॥ নানা গবো গোপীগণ সাজায়ে প্ররা। পথপাশে বসিয়াছে, বচনে প্রথরা॥ তুই চারি, পাঁচ সাত, গোয়ালিনী মেলি। গান করে শ্রীরন্দাবনের রস-কেলি॥ ১০॥ তার মধ্যে মাণিকা নামেতে এক বালা। রূপের ছটায় পথ করয়ে উজালা॥ অঙ্গের প্রতিভা যেন কষিত কনক। বুষভ বেহারা নামে তাহার জনক॥ কি স্থন্দর স্থকুমার স্থলক্ষণবতী। শ্রীচন্দ্র বেহারা নামে হয় তার পতি॥

প্রতি দিন প্রভাতে দে সান্ধায়ে প্রথা। বড় দেউলের ধ্বজা দেখি মনোহরা॥ যথাভক্তি নত হয় যুড়ি পদ্মপাণি। রাজপথ-পাশে পরে পণ্য রাখে আনি ॥ ১৫ ॥ যে কিছু পদার্থ আনে বিক্রয় কারণে। জগন্নাথে নিবেদন করে মনে মনে॥ তার পরে পথিকেরে করে বিনিময়। অমুদিন জগন্নাথ হৃদয়ে উদয়। অন্তর্গামী ভগবান জানেন সকল। একদা হইল তার জনম সফল॥ সেই দিন পাঁচ ঘড়ি বেলার সময়। পসরা লইয়া শিরে হইল উদয়॥ যেমন করিল যাত্রা ভাবিনী রমণী। বাম নেত্র বাম জামু স্ফুরিল অমনি॥ ২০॥ মীনমুখে শংখচিল আগে উড়ি যায়। ধবল নকুল এক আগে আগে ধায়॥ ডাহিনে বামেতে শিবা করয়ে প্রস্থান। চারি দিগে স্থলকণ হয় দৃশ্যমান। ক্ষণে ক্ষণে উল্লসিড গোয়ালার মেয়ে। সে দিন বাডিল রূপ আর দিন চেয়ে॥ একেত রূপের খনি, বয়দে তরুণী। অক্ষতী আইল কি তেজি সপ্তমুনি ? শীতল অনল গায় লাবণ্যের ছট।। ধুয়াকারে শোভে নীল চিকুরের ঘটা॥ ২৫॥ খঞ্জনগঞ্জন নেত্রে অঞ্জন রঞ্জন। ইন্দীবর নীলিমার গৌরব-ভঞ্জন ॥ দর-হাসি মুখে যেন প্রফুল বাঁধুলী। কপোলের আভা কিবা লোহিত গোধৃলি। নাসিকায় ফুলগুণা কর্ণে মল্লি-কলি। ভালে চিতা যেন ফুল্লকমলেতে অলি॥

করেতে কনক চুড়ী, কণ্ঠে কণ্ঠমালা। অঙ্গুলে অঙ্গুরী আরি, পদে গোড়বালা।। कांनरभेशी मांड़ी भन्ना, भन्दान हक्ष्म। বামকাঁধে প্রলম্বিত বিচিত্র অঞ্চল ॥ ৩০ ॥ রঙ্গ পটফুলে কিবা বেণী বিজড়িত। তাহে এক চাঁপা যেন জলদে ভড়িত॥ আল্তায় রাকা পদে অধিক জমক। মত্ত মাতক্ষের মত গতির থমক্॥ माড़िष्टित्र वीक मरु, यन यन होता। আরক্ত অধরে পর্ণরদের উচ্ছাস॥ কি মধুর বাণী যেন কোকিল-কুহরে। অমৃতের বৃষ্টি হয় শ্রবণ-কুহরে॥ পদরা লইয়া পথে করিয়া প্রবেশ। দেখে তুই অশ্বারোহী রাজপুত বেশ। ৩৫। নীরদ ভামল এক, দ্বিতীয় ধবল। কৃষ্ণবর্ণ শ্বেতবর্ণ তুরক যুগল। **मि**रा ठ्रे पृर्खि ट्रित ভाবে মনে মনে। লক্ষীমন্ত পথিক মিলিল শুভক্ষণে॥ मूरथन् दक्षिण मृष् मन्त मन्त शासा । পদরা লইয়া গোপী চলিলেক পাশে॥ ধীরে ধীরে অগ্রসর হইল যুবতী। বন্ধিম অপাঙ্গ-ভঙ্গী অধোদিকে গতি॥ মন্তক হইতে ত্বরা নামায়ে পদরা। ললাটে অঞ্চল টানি দিল মনোহরা॥ ৪০॥ মাণিকার রূপ হেবি রাজপুত্বয়। মনে করে দ্বাপরের ভাব রসময়॥ এই কি সে বৃষভান্থ-নন্দিনী রাধিকা? প্রেমগুরু মাধবের প্রণয়-সাধিকা॥ ক্বম্ব রাজপুতে দেখি, মাণিকা মোহিত। অপরপ রূপে হ'ল চকিত রহিত॥

নবীন কিশোর কৃষ্ণ কন্দর্পমূরতি। গোলোক-পুলক দাতা কমলার পতি॥ মনে ভাবে "এ পুরুষ অতি স্থকুমার। নাজানি হইবে কোন রাজার কুমার॥ ৪৫॥ এ নব বয়সে কেন প্রবাসেতে ফেরে ? কেমনে ইহার মাতা ছেড়ে দিল এরে ? দেথিয়াছি আশোবার অনেক অনেক। হেন অশ্বারোহী কভু দেখিনি জনেক॥ কালা ধলা ঘোড়া, কালা ধলা আশোবার। মর্ত্ত্যে কি আইলা তুই অশ্বিনীকুমার ? গৌর-গৌরবের চৌর এ রুষ্ণবরণ। পুরুষ জাতির এই শ্রেষ্ঠ আভরণ॥ আকারেতে বোধ হয় বড় ধনবান। সমরে সমর্থ অতি, বীর বলীয়ান ॥ ৫০॥ যুদ্ধ করিবারে যেন এই বীরবেশে। ত্বইজনে স্বরাস্থরি যান কোন দেশে॥ নির্থিবা মাত্র কেন এত উচাটন। করিল কি মম মন কটাকে হরণ ? ত্বস্ত সিপাহিগণ, কভু শাস্ত নয়। সত্য কি ইহারা দধি করিবেক ক্রয় ? কড়ী নাহি দেয় পাছে ভোজন করিয়ে। ষে হোক হেরিব রূপ নয়ন ভরিয়ে॥" বীরযুগ-মুখ চাহি যুড়ি তুইপাণি। দর-হাসে বিনাইয়ে কহিতেছে বাণী॥ ৫৫॥ "হয়েছে অনেক বেলা, খরতর থরা। "তক্ষতলে গাভী বংস যাইতেছে ত্বরা॥ "হেথা আছে ছায়া জল গোরস প্রচুর। "ঘোড়া রাখি তৃজনে করুন শ্রান্তিদূর ॥" বসন্ত-কোকিল প্রায় স্থন্তর গভীর। ভনি চমকিত চিত, হ'ল হুইবীর॥

চতুর নাগরবর ক্বফ রাজপুত। বিছিম নয়নে থরতর শর্যুত। नवीन नीत्रम यथा निनामिख धीरत। কিবা প্রতিধ্বনি যথা মহেশ-মন্দিরে ॥ ৬০ ॥ সেইরপ শ্রীমুখেতে বচন প্রকাশ। বিম্বাধ্যে স্থরঞ্জিত মৃত্ব মন্দ হাস ॥ "তোমার গো-রস খাঁটী, কিম্বা নীর-ভরা। অপরপ নানারপ সাজান পদরা॥ স্থলভ কি তুর্লভ মূল্যেতে বিনিময়। না জানিলে সওদা কেমনে বল হয় ?" বচনে চাতুরী বুঝি আভীরের বধু। উত্তর প্রদান করে বরষিয়া মধু॥ কহে কিছু বদনের বসন তুলিয়া। "আমার যে কিছু আছে লওহে মূলিয়া॥ ৬৫॥ গ্রাহক যেমন, মিলে পদার্থ তেমন। গুণের পরীক্ষা মাত্র, গুণীর সদন ॥" রসিক পাইলা রস, কথার উত্তরে। কহেন "বিলম্ব নাই যাইব সম্বরে॥ কহ গো গোয়ালিনি, কিবা তব নাম ? কোথায় জনক, আর শশুরের ধাম ? শশুরের ঘরে কিবা, থাক বাপ-ঘরে ? কতকাল বেচা কেনা, এই পথোপরে ? তর্ক এত তক্র বেচি, বচনেতে ছন্দ। নহে'ত ননন্দ খা তাহে নিরানন্দ ? १०॥ জান ভাল স্বজাতির ব্যবসা কৌশল। পোয়াতে করহ সের ঢেলে দিয়ে জল॥" হাসিয়া মাণিকা করে আরো বাক্-ছল। "স্বজাতির বৃত্তি প্রভু! কেবা ছাড়ে বল ? এই গ্রামে ঘর মম, অই দেখা যায়। মাণিক বলিয়া মোরে ডাকে বাপ মায়॥

গ্রাম ছেড়ে গ্রামান্তরে যাইনাকো কভু। পতি আর পিতৃগৃহ একগ্রামে প্রভু॥ পিতা মোর বৃষভামু, মাতা কলাবতী। নাম নাহি লব, পতি কুমুদিনী-পতি॥ ৭৫॥ মোর প্রতি আছে খশ্র ননদীর প্রীতি। এই পথে দধিত্বশ্ধ বেচি নিতি নিতি॥ ছन ना निथित প্রভু! নাহি হয় কড়ী। আচাভুয়া লোক পথে যায় গড়াগড়ী। অধীনীর কত মত জিজ্ঞাসিছ বাণী। আপনার নাম গোত্র কিছুই না জানি॥ জন্ম তব কোন বংশে, কিবা গ্রাম নাম ? কেবা পিতা মাতা তব ? কহ গুণগ্রাম। এক মার পুত্র বুঝি নহ হুইজন। তুমি হে খ্যামল, ইনি ধবল বরণ॥ ৮০॥ তুমি ছোট, ইনি বড়, এই মনে হয়। বহুকথা জিজ্ঞাসিতে মনে লাগে ভয়॥ ছোট মুখে বড় কথা, পাছে কোপ কর।" এত বলি মাণিকা হইল নিরুত্তর॥ অসিত পুরুষ কন স্থান্মিত আননে। "আমাদের পরিচয় শুন বরাননে ॥ শ্রসেন দেশে ঘর, জন্ম যত্কুলে। কিশোর বয়স গেল যমুনার কূলে॥ আমরা জনমাবধি মাতুলের ভরে। লুকায়েছিলাম গিয়ে তব জাতি-ঘরে ॥ ৮৫॥ অনেক উৎপাতে তথা পাইমু উদ্ধার। গোচারণে বনে বনে করিছ বিহার॥ সরল তোমার জাতি, সরল হাদয়। বিশেষ সরলা ব্রজ-গোপবালাচয় ॥ বেঁধেছিল প্রেমডোরে তহু আর মন। আর কি তেমন প্রেম হইবে ঘটন ?

মাতুল মরিল রণে, ঘুচিল জঞ্জাল। তারপরে সিন্ধৃতটে গত, কত কাল॥ জগরাথ সিংহ রায় হয় মম নাম। ইনি মোর বড় ভাই, রূপগুণধাম॥ ৯০॥ অক্সায় না সন ইনি দয়ার নিধান। গদাযুদ্ধে কেহ নাই—ইহার সমান ॥ তোমার নিকটে গোপি! কি আর বড়াই। ঠেকিয়া শিখেছি কত দেখেছি লডাই॥ এবে আমি ক্ষেত্রবাসী, প্রসাদে নির্ভর। আত্মীয় আমার সব, কেহ নহে পর ॥ ভারত ভরিয়া আছে দেবক আমার। এক স্থানে নাহি থাকি ভ্রমি এ সংসার॥ আমার হইয়া সবে, আমারে না চিনে। ক্ষণেক থাকিতে নাবে কিন্তু আমা বিনে॥ ৯৫॥ চতুর্দশ গড় মম, তুর্গম বিশেষ। আজ্ঞা বিনা কার সাধ্য করিবে প্রবেশ ? সম্প্রতি যেতেছি কাঞ্চী-অধিপতি-জয়ে। বড তার গর্বা, থর্বা করণ-আশয়ে॥ পশ্চাতে আসিছে বহুতর সৈয়দল। হাতী ঘোড়া রথ পদাতিক মহাবল। যাইতেছি তুই ভাই সকলের আগে। এখানে বিলম্ব তব নব অমুরাগে॥" তাহা শুনি গোপী কহে, কুতকুত্য হয়ে। "নাহিক ভাজন হেথা, কিসে দিব লয়ে ? ১০০॥ কাহাকে বা আগে দিব, বল হে গোঁসাই। অধীনীর ঘরে চল, হেখা স্থান নাই॥" অগ্রজ বলেন, "চিন্তা কিসের কারণ ? যাতে দিবে, তাহাতেই করিব গ্রহণ॥ আমাদের অনাচার সদাচার নাই। যেথানেতে যাহা পাই, তাহা থেয়ে যাই॥

আন, আন, দধি হৃগ্ধ আর উপহার। ভাগু থেকে হুই ভেয়ে করিব আহার॥ পশ্চাতে খাইব আমি অন্তথা না কর। ছোট ভেয়ে দেহ নবনীত ক্ষীর সর।" ১০৫॥ কৃষ্ণ রাজপুত কন, ইহা যে অনিষ্ট। জ্যেষ্ঠে বাখি কেমনেতে থাইবে কনিষ্ঠ ? আপনি থাউন আগে, আমি থাব পরে।" কতক্ষণ কথার কলনা পরস্পরে॥ মধ্যভাগে দাড়াইয়া গোপের কামিনী। সিতাসিত মেঘ-মাঝে যেন সোদামিনী॥ কালিয় পুরুষ প্রতি মন মজেছিল। "তুমি আগে থাও," বলি বাড়াইয়। দিল। অগ্রজের বাক্য পুন না করি লঙ্ঘন। অগ্রে কৃষ্ণ অশ্বারোহী করেন ভোজন ॥ ১১০ ॥ পরশিছে গোপবালা আনন্দে বিভোলা। কর-উত্তোলনে উভ স্বতমুর চোলা॥ শ্রীমুখের প্রতি এক দৃষ্টে চেয়ে রয়। ধ্যান, জ্ঞান, মন, প্রাণ করিল বিক্রয়॥ সামালিতে না পারিল, লজ্জা গেল দূরে। পুলকিল তমুরুহ প্রণয়-অঙ্কুরে ॥ করে কর পরশে, হরষে মৃগ্ধ মন। মহীতলে পড়ে ক্ষীর তেজিয়া ভাজন ॥ নিরখিয়ে শ্বিতানন কালিয় তুরঙ্গী। ভাবগ্রাহী ভাবে বশ, হেরি ভাব ভন্নী ॥ ১১৫ ॥ কহিছেন, "কুধা তৃষ্ণা হইয়াছে দূর। অগ্রজেরে দধি তৃষ্ণ দেহ গো প্রচুর ॥" তাহা শুনি আভীরিণী সানন্দ অন্তরে। খেত রাউতের করে গব্য দান করে॥ উদ্ধব, অক্র র, নাম সহীস হন্ধন। জল দিল মুখ হস্ত শোধন কারণ।।

অনন্তর তৃই ভাই প্রফুল্ল-অন্তর। অশ্ব-চালনায় হইলেন অগ্রসর॥ গোপালিনী ভূলে গেল স্বন্ধনে ভবনে। ইহাদের সঙ্গে যাব, ভাবে মনে মনে ॥ ১২**০**॥ কহে, "ঘরে বরে আর কিবা প্রয়োজন ? নবীন কিশোর ক্লফে অর্পিয়াছি মন ॥" ছল করি ছুই ভেয়ে কহে রসময়ী। "দই খেয়ে চলে যাও, কড়ী দিলে কই ॥" কৃষ্ণ কন, "আমাদের সঙ্গে কড়ী নাই। ধন জন পিছে রেখে, এসেছি ত্ভাই॥ গোপী কহে, "তবে আমি দক্ষে দকে যাব। সংযোগ হইলে পরে কড়ী বুঝে পাব ॥" উত্তরে কহেন ক্লফ, "কত দূরে যাবে ? দৌড়িয়া ঘোড়ার সঙ্গে মহা কষ্ট পাবে ॥" ১২৫॥ মাণিকা কহিছে "দেব! এত বড় রঙ্গ। কড়ীও দিবে না, আর, নাহি লবে সঙ্গ ॥ কি করিব বল প্রভূ! ঘরে ফিরে গিয়ে বিনি মূলে যাও দোঁহে তুধ দই পিয়ে ॥" কালিয় কহেন, "ভন, ভন গো মাণিকি ? খেলে কড়ী দিতে হয়, এ কথা জানি কি! কি করিব এখন, লাগিল বড় ধাঁধা। যাহা কহ তোর কাছে রেথে যাব বাঁধা॥" সেকথা শুনিয়া ভূঁই ছুঁয়ে গোপান্ধনা। ছি ! ছি ! কহে বারবার কাটিয়ে রসনা॥ ১৩० কহে "প্রভূ! মোর চেয়ে অধম কে আছে? দ্রব্য দিয়ে বাঁধা লব তোমাদের কাছে? যায় যাক্ ঘর ছার যায় যাক্ ধন। সঙ্গে লহ চিরকাল সেবিব চরণ॥" পুনরায় কহিতেছে, হাসিয়ে হাসিয়ে। "কেমন তোমার যাওয়া, কড়ী নাহি দিয়ে ?

সাধু হয়ে কেমনেতে ঘরে ফিরে যাব। কে দিবে আমার কড়ী, কেমনেতে পাব ?" কহিছেন বড় ছাই, "কেন কর ক্রোধ। বাঁধা দিয়ে ঋণ তব করি পরিশোধ ॥ ১৩৫ ॥ বন্ধক রাখহ এই রতন অঙ্গুরী। পশ্চাতে সামস্ত সৈক্ত আসিতেছে ভূরি॥ সেনার নায়ক-হত্তে এ অঙ্গুরী দিও। যত ইচ্ছা হয়, দধি ত্বা মূল্য নিও॥" সায় দিল গোপবালা সে কথা প্রবণে। প্রসারিল পদ্মপাণি মুদ্রিকা গ্রহণে ॥ অপূর্ব্ব-অঙ্কুরী, অষ্ট রত্নে বিজড়িত। অনামিকা হ'তে বীর খুলিয়া ত্রিত। ব্ৰন্মজাতি হীরক জ্বলিছে মধ্যভাগে। গোপিকারে অর্পণ করেন অন্তরাগে ॥ ১৪০ ॥ কথায় কথায় তথা ছুই বীরবর। মুহুর্ত্তেক হইলেন নেত্র-অগোচর॥ অঙ্গুরী লইয়া গোপী রহে দাঁড়াইয়া। স্বপন সমান, মনে, ভাবে, সব ক্রিয়া॥ হেথা শুন সমাচার, তার অনস্তর। সমর-যাত্রায় বহির্গত নূপবর॥ কর্ণাটের রাজধানী কাঞ্চী-পরাজয়ে। সমবেত অগণিত নানা সৈতচয়ে ॥ পাটজোষী যোগ লগ্ন দেখিয়া আকুল। দক্ষিণ-যাত্রায় গ্রহ নহে অমুকুল ॥ ১৪৫॥ রাজা কন "যোগ লগ্ন কিছুই না মানি। যোগ যোগেশ্বর মম প্রভূ চক্রপাণি॥ তাঁর আজ্ঞা মানি; যিনি গ্রহণণ-স্বামী। এখনি বিজয়-যাত্রা করিব হে আমি ॥" নানা বল সৈতা দল অপ্রমেয় সাজে। অত্তের ছটায় দিনমণি মান লাজে।

বলদ, তুরজ, উট, হাতি সারি সারি। শকটে সম্ভার কত যায় ভারী ভারী॥ অনেক অগ্নান্ত জন্ত-নল গোলাগুলী। পদাতিগণের অচ্চে মাখা রঙ্গ-ধূলি॥ ১৫০॥ শিরন্ত্রাণ-বর্ম-চর্মে সজ্জিত সকলে। রণমদে মাতোয়াল, টেড়া ভাবে চলে ॥ ধহর্কাণধারী চলে হাজারে হাজার। দোকানী পদারী চলে লইয়া বাজার॥ চলে অশ্বারোহী কিবা গতির ঠমক। শূলকী বল্লম করে, করে চক্মক্। চলে অগণিত ঢাল তরবাল-ধারী। চলে মল্ল থেকে থেকে উল্লম্ফন মারি॥ চলে গদা ঘুরাইয়া কত দল বল। চলিল বিশুর হস্তে সর্বল কেবল ॥ ১৫৫ রাজ-অগ্রভাগে, রাজ-হন্তির প্রয়াণ। বিষ্ণুচক্রে বিচিত্রিত লইয়া নিশান ॥ উট্টের উপরে বাজে দামামা টিকারা। ঘোড়ার উপরে বাজে যুগল নাকারা। হন্তির গলায় ঘণ্টা বাজে ঠন ঠন। পদাতির জয়ধ্বনি, সিন্ধুর গর্জন ॥ জগন্নাথ দর্শনের নাহিক সময়। দক্ষিণ প্রাচীর তেজি অগ্রসর হয়॥ মনে মনে ইষ্টদেবে নমে যুড়ি হাত। শ্রীত্বর্গা-মাধব পদে করে প্রণিপাত ॥ ১৬০ ॥ নীলচক্র প্রতি চাহি কহে নরপতি। "কর্ণাটের জয়ে, দীনে দেহ অন্নমতি॥ প্রথমে সে যুদ্ধে যাহা হস্তগত হবে। তোমার মণ্ডনে, চক্রণ ব্যয় তাহা হবে॥" কটকের পদভরে কাঁপিতেছে ক্ষিতি। চলিলেন গজপতি নাহি মাত্র ভীতি॥

অতি বেগে যায় রায়, শৃক্তপথে চায়। মাংস মুখে গৃধ্ৰ এক দেখে উড়ে যায়॥ তাহা দেখি অনেকের বিরস অস্তর। মনে ভাবে এ শকুন অন্তভ আকর ॥ ১৬৫ ॥ রাজা কন, "প্রভুর আদেশ মাত্র দার। এ শকুন অশকুন, মানি সব ছার॥" শ্রামল ধবল অখারোহী ছই জন। তুই ক্রোশ অগ্রে অগ্রে করেন গমন॥ মাণিক গোপিনী হল্ডে অঙ্গুরী লইয়া। চঞ্চলা হইয়া আছে পথে দাঁড়াইয়া। কৃষ্ণ রাজপুতে শ্মরি, অস্থির অস্তর। যুগল নয়নে অশ্রু ঝরে নিরন্তর॥ কহে, "কোথা গেল মোর নবীন কিশোর ? আহা মোর স্থনিশি প্রদোষেতে ভোর ! ১৭০॥ আর কি পাইব দেখা খ্যামল ত্রিভঙ্গে ? এই ছার পামরীকে না নিলেন সঙ্গে॥ অধম গোয়ালা-কুলে আমার জনম। ছার বৃদ্ধি, কি বৃ্ঝিব মহৎ-মর্ম ? দধি ভাগু বিকাইয়া চাহিলাম দাম। তাই কি করিয়া কোপ গেল গুণধাম ? শ্রীহন্ত-অঙ্গুরী খুলি দিয়ে গেল বাঁধা। আমার যে মন সে চরণে গেছে বাঁধা॥" এইরপে মাণিকা করিছে কাল-পাত। অপরপ ভাব-ভামু প্রভাতে প্রভাত ॥ ১৭৫॥ যদবধি হেরিল সে পুরুষ-রতনে। সকলেই তুচ্ছ বোধ হয় তার মনে॥ ভাহুরে খছোত ভাবে, সাগরে গোষ্পদ। মেরু-মৃৎপিগু, তৃণ কুবের-সম্পদ। অমূল্য পদার্থ প্রেম, মূল্য কিবা তার ? যে জেনেছে এ সংসার তার কাছে ছার॥

220

প্রেম ধর্ম, দার ধর্ম, প্রেম হৃথ দার। প্রেমময় এ জগং সন্দেহ কি আর ? ভাবিনী এ ভাবে আছে এমন সময়। সসৈত্যেতে নরনাথ হইলা উদয়। ১৮০॥ রাউত মাহত দৃত আরো দৈয়গণ। মাণিকারে নির্থিয়ে বিমোহিত মন॥ যে দেখে, তাহার আর চরণ না চলে। চিত্র পুতুলের প্রায় হইল সকলে। ভীড় দেখি জিজ্ঞাসা করেন নরপতি। স্থগিত হইল কেন কটকের গতি॥ অহুচর কহে, "অবধান মহীপাল! অপূর্ব্ব নারীর রূপে রাজপথ আল। গোয়ালিনী হবে হেন আকার প্রকার। মস্তক উপরে আছে গোরস-সম্ভার ॥ ১৮৫ ॥ রম্ভা তিলোত্তমা কিবা মেনক। উর্বাশী। "রাউত" "রাউত" বলি ফুকরে রূপসী॥" ভানিয়া স্থাপিত তথা হইলা ভূপতি। "কোথায়, কোথায়?" বলি যান শীঘ্রগতি॥ দেখেন স্থন্দরী এক, মুনি-মনোলোভা। লাবণ্য-লহরী, কিবা অবতীর্ণ শোভা ॥ নরবরে হেরি কহে গোয়ালার মেয়ে। "হেথা আমি আছি স্বধু তব পথ চেয়ে ॥" রাজা কন, "কি বলিবে বলত আমায়"। মাণিকা কহিছে "তবে শুন মহাকায়॥ ১৯০ খামল ধবল বর্ণ বীর হুইজন। শ্রামল ধবল তুই অশ্বে আরোহণ। আমার পসরা হ'তে দধি হ্রশ্ধ থেয়ে। কড়ী নাহি দিয়ে চলি গেল হুই ভেয়ে॥ কড়ী পাইবার তরে করিত্ব আকৃটী। শেষে বাঁধা দিয়ে গেল একটা আঙ্কী ॥

কহিল, "সামস্ত সৈক্ত আসিতেছে পিছে। সেই সঙ্গে একজন রাউত আসিছে॥ তাহার নিকটে অঙ্গুরীটা দেখাইও। ষে কিছু তোমার মূল্য সব বুঝে নিও॥ ১৯৫॥ আর এক কথা শুন সাবধান হয়ে। কহিবে, হুভাই গেল কর্ণাট-বিজ্ঞয়ে॥" " এত বলি গোপান্ধনা বন্ত্ৰ-গ্ৰন্থি খোলে। নামিলেন রাজা তথা ত্যজি চতুর্দ্ধোলে॥ মৃদ্রিকা অঞ্ল হ'তে করিতে বাহির। জলিতে লাগিল যেন দ্বিতীয় মিহির॥ নিরখিয়ে নুপতির চিত চমকিত। ছটায় ছাইল আঁথি, চকিত স্থগিত। অষ্টরত্নে বিজড়িত, যুক্ত স্থলক্ষণে। ভাবে হেন অঙ্গুরীয় দেখিনি নয়নে ॥ ২০০॥ অঙ্গুরী লইয়ে করে, কন নৃপমণি। "তোর চেয়ে ভাগ্যবতী কে আছে রমণী ? যাঁহাদের শ্রীচরণ সেবনে কমলা। চঞ্চলা প্রকৃতি তেজি হ'লেন অচলা। যাঁহাদের ইচ্ছাক্রমে দেবতার তরে। লবণ-সাগরোদরে অমৃত সঞ্চরে॥ যাহাদের অধিবাস অসীম উদধি। সেই ছুই ভাই তোর ভুঞ্জিলেন দধি॥" তাহা ভানি উতরোল হ'ল সৈত্যগণ। মাণিকার চরণে প্রণত সর্বজন ॥ ২০৫॥ নৃপ কন, "আমার পুণ্যের নাহি ওর। বহুভাগ্যে পাইলাম দরশন তোর॥ লক্ষী, সরস্বতী কিবা হবে রাধা-রাণী ? কলিকালে অবতীর্ণা তুমি উপেন্দ্রাণী। কি ইচ্ছা তোমার দেবি ! কর অন্নমতি ? কিসে বা প্রসন্ন তুমি হবে মম প্রতি ?"

এরপে করেন রাজা বিহিত সম্মান। কনক বর্ষি শিরে করাইলা স্থান ॥ মাণিকা কহিছে, "দেব মাগিব কি আর ? ক্লফ রাউতের পদে মানস আমার॥ ২১০॥ অন্ত ধনে আমার বাসনা কিছু নাই। এই কর অস্তে যেন সে চরণ পাই॥ আর সেই কৃষ্ণ রাউতের প্রতিকাম! এই স্থানে বসাইয়ে দেহ এক গ্রাম। রাজা কন, "যে ইচ্ছা তোমার ভাগ্যবতি! দীমা নির্দ্ধারণ তরে কর তুমি গতি॥ যত দূর বেঢ়ি তুমি করিবে গমন। ততদূর ভূমি আমি করিব অর্পণ॥ মাণিকপত্তন বলি হবে তার নাম। অমুদিন তব বংশে রবে এই গ্রাম॥ ২১৫॥ রাজস্ব-বিরহে তুমি কর অধিকার।" এত বলি, করিলেন বহু পুরস্কার॥ অভাপিও সেই গ্রাম আছে বিভয়ান। মাণিকপত্তন নাম যশের নিধান ॥

ইতি মাণিক-গোপালিনী নাম চতুর্থ সর্গ সমাপ্ত

পঞ্চম-সর্গ

যুদ্ধযাত্রা

চলিলেন নুপ স্থথে. বিবরিত ভাট-মুখে नम नमी भिथत नगत। চিলকা হইলা পার, মাঝে মাঝে অবতার, নীলমণি-আভাত সাগর॥ দেখা যায় কতদূর, ব্রহ্মপুর ইচ্ছাপুর, अधिकूना।, नमी तः नीधाता। শ্রীকন্ধানী শ্রীনিধান, সতীর কন্ধালী স্থান, যথা জয়ত্বগারূপ তারা॥ "দেখ, দেখ, মহাকায়! আগে অই দেখা যায়. কলিঙ্গ-পত্তন হে নরেশ। পূর্বে নরপতিগণ, হেথা থাকি স্থশাসন, করিতেন এ কলিঞ্চ দেশ। হেথা হ'তে বৈশ্রগণ, করি তরি-আরোহণ, যবদীপে করিয়া গমন। বসতি স্থাপন করে, হিন্দু যশোরত্বকরে, এই এক উজ্জ্বল রতন॥ অই দেখ হে ঠাকুর, বিমল-পত্তনপুর, আর বিশাথা-পত্তন ধাম। নানা স্থান অভিরাম. কত আর লব নাম. ছুই দিকে শত শত গ্ৰাম॥ ৫॥ হইলে গো অবতরী, গোদাবরী নাম ধরি, দক্ষিণ দেশেতে স্বরধনী। মধুর সলিলযুতা, ত্রন্ধাচলে সমুস্ততা, পিতা তব শতানন্দ মৃনি॥ পশ্চিম পয়োধি তীরে, জনমি পর্বত-শিরে, করিয়াছ পূর্কার্ণবে গতি॥

যেখানেতে জন্ম তব, কি তার মহিমা কব, যত্র যত দেবের বসতি॥ এত উচ্চ গিরিকুট, क्रमटनत म्रुप्टे, সেইখানে কদাচ না হয়। বিমল তুষার-ধার, দ্রব হয়ে অনিবার, তব চারু তমু নির্ময়॥ কি কব তোমার বল, ভেদিয়া মহেন্দ্রাচল, আলিঙ্গন দেহ রত্নাকরে! বেণ-গঙ্গা ইন্দ্রাবতী, আদি কত স্রোতস্বতী, সংমিলিত তব কলেবরে॥ তুই তটে স্থশোভন. নিবিড অরণ্যগণ, শাকক্রমে অপরূপ শোভা। পুণাভূমি-কটিভটে, গোত্ররূপে কি প্রকটে, মরকতময়ী মনোলোভা ॥ ১০ ॥ তব তটে গুণধাম, বন বিহরিলা রাম, পঞ্চবটী প্রসিদ্ধ কাননে। সঙ্গে সতী পতিব্ৰতা, জানকী কানকীলতা, নিরুপমা এ তিন ভুবনে ॥ স্পূৰ্ণথা নিশাচরী, এসেছিল মায়া ধরি, লক্ষণ করিলা অপমান। ভগিনীর অপমানে, দশানন এইস্থানে, সীতা হরি করিল প্রস্থান। শোকে অবনত-শির, তব তীরে রঘুবীর, বিচেতন বনিতা-বিচ্ছেদে। অশ্রধারা অবিরত, তোমার প্রবাহে কত, বিসর্জন করিলেন থেদে ॥ পবিত্ৰ স্থগৰাস্থান. তবোৎপত্তি-সন্নিধান, স্থবিখ্যাত নাসিক নগর। সতীনাসা সেই ধামে, অচ্চিতা স্থনন্দা নামে,

ভৈরব ত্যাম্বক মহেশ্বর॥

আর বিষ্ণুচক্রাঘাতে, দাক্ষায়ণী-গণ্ড-পাতে, তব তীরে দেবী বিশ্বমাতা। বিশ্বেশ্বর ভৈরব তাঁর, অন্ত গণ্ড অবভার, রাকিণী দেবতা অভিজাতা॥ ১৫॥ কমলার নিবস্তি, কত পুরী ধনবতী, তব হুই তটে শোভাকারী। ধনে যশে গরীয়ান, নরসিংহপুর স্থান. আর রাজমাহেন্দ্রী নগরী॥ এই নরসিংহপুর, অধিপ বিজয় শৃর, সিংহ মধ্যে সিংহ যারে বলে। দীপরত্ব লক্ষা নাম. রাবণ রাজার ধাম. বিজয় বিজয় করে বলে ॥ কিবা বীৰ্য্য অহপম, দ্বিতীয় রাঘব সম, কলিতে কলিত গুণধাম। রাক্ষণের দর্পচ্র, লঙ্কা নাম করি দূর, সিংহল গুইলা তার নাম। তব গর্ভে নাকি ধাতা, চোরগঙ্গ জন্মদাতা, গঙ্গাবংশ তাহাতে উদয় ? তুমি রাজকুলেশবি ! চরণে প্রণাম করি, হয় যেন রাজার বিজয়। অই দেথ শোভাধার, নিবিড় নীরদাকার, শ্রেণীবদ্ধ মহেন্দ্র-অচল। কুলগিরি বলি গণ্য, মহাকবি গীতে ধন্ত, নগকুলে কিবা আখণ্ডল॥ २०॥ তোমার কুটুমদল, স্থাচল বিষ্ণাচল, চন্দনের আলয় মলয়। কিবা হীরকের হার. হৃদয়েতে অলম্বার, গোদাবরী নিয়ত খেলয়॥ সত্য কি হে গুণগ্রাম, বাজা হেমাঙ্গদ নাম, ছিলেন তোমার অধীশ্বর ?

সত্য কি সে নৃপবর, রঘুরে দিলেন কর, নত হয়ে যুড়ি ছই কর ? তাঁর নাকি সৈন্তগণ, পথ-শ্রান্তি-নিবারণ, করণার্থে তোমারে ভূধর ? আপান কল্পনা করি, পর্ণে পর্ণে মদ ভরি. পান করি লসিত অন্তর ? তোমার কন্দরময়. দেব-পুষ্প গন্ধ বয়, তাহাতে মোহিত হয় চিত। দ্বীপান্তরে ফুটে ফুল, সমীরণ অমুকুল, স্থরভি স্থীরে প্রবাহিত॥ কিবা চাক চিত্রপট, তব তট সিন্ধতট. পরস্পর মিলিভ যথায়। কি বিচিত্ৰ তালবন, স্থাপেভন ঘন ঘন, কিব। ঘন নেমেছে তথায়॥ २৫॥ হুরক কুরক পুরী, যেখানে বাণিজ্ঞা ভূরি, তথা মীন-পত্তন নগর। নিবদে বণিকগণ, ধনবান মহাজন, পোতপুঞ্জ-পূর্ণিত বন্দর॥ স্থচিকণ স্থবসন, যত্ৰ তম্ভবায়গণ, বয়নেতে বিখ্যাত বিশেষে। নানারকে স্থরঞ্জিত, ইন্দ্রধম্ম বিগঞ্জিত, ছিট নামে খ্যাত সর্বদেশে॥ দলিত কজ্জল ভাতি, কিবা মরকত-পাঁতি. करह्मानिनी कृष्ण खनवडी। গুণের কে দিবে সীমা, তোমার নন্দিনী ভীমা. ঘাট-পৰ্কা তুক্বভদ্রা সতী। তব তটে নানা স্থলে, হীরকের খনি জ্বলে, কলুর কলকুও কুওবীরে। কত তরু পরিপাটী, বচিত কি বৃক্ষবাটী,

অপরপ শোভা তব তীরে॥

সঞ্চিনী বৰুণ নামা, তিনিও বিচিত্ৰ খ্যামা, প্রেমভরে আলিন্ধিত দোহে। অপূর্ব সান্তিক ভাব, অহরহ আবির্ভাব, নহে কি বিষ্ণুর মন মোহে १ ৩০॥ জনমিয়া সহ্স-কেশে প্রবেশি বিছর দেশে, ক্রতগতি ভাগীরথী প্রায়। তরল তরঙ্গে রঙ্গে. প্রণয়-প্রফুল্ল-অকে, প্রবেশিছ পয়োধির কায়। ক্লফা-অস্তে কত দেশ, কি বৰ্ণিব সবিশেষ, গোওলোক অমুগোল আদি। তৈলক তামল লাটী, কেহ কহে মারহাটী, একদেশে নানা ভাষাবাদী ॥ এই প্রবাহিতা সতী, তেলপর্ণী স্রোভস্বতী, পাণ্ডদেশ করিছ পাবন। কত চন্দনের বন, তব তটে স্থশোভন. অগুরু কালীয় কুচন্দন॥ সৌরভের খনি এলা, উপবনে করে খেলা, দারুচিনী তরুর সহিত। প্রদোষে তোমার তীরে, মলয় সমীরে ধীরে, স্থরভিতে মানস মোহিত। বহুমূল্য মুক্তাময়, বিলসিত শুক্তিচয়, তরঙ্গিণি! তোমার সঙ্গমে। বিলাস স্থাের সার, তব দেহে অলঙ্কার, विधि कि ভृषिना यथाक्रिय ? ००॥ চোলমগুলের পাট. षरे इम পুनिकार, নেলুর প্রভৃতি কত পুর। কর্ণাটের অধিকার, চারিদিগে স্থবিস্তার. কাঞ্চীপুর নহে বড় দূর॥ শ্রীনাথের পদ-সেবি, শ্রীরূপিণী তুমি দেবি ! वत्रमा कर्नाट कारवती।

প্রার্ট প্রারম্ভে তব, পরিণয় মহোৎসব, যত্র তত্র বাব্দে তুরী ভেরী॥ শ্রীরঙ্গপত্তন নাম, শ্রীরঙ্গনাথের ধাম, তব কুলে শোভা নিরুপম। দেবের তুর্লভ স্থানে, দেবীকোট সন্নিধানে, করিয়াছে সাগর-সঙ্গম ॥ কেরলে উদ্ভব তব. সে দেশের রীতি সব, শুনিয়াছি বিচিত্র বিচল। স্বৈরিণী নাএর নারী, যেন নিম্নগার বারি, পরিণয়-বন্ধন বিফল॥ কেরলীর কেশপাশ. নাকি অতহুর বাস. চমরীচমূর গর্ব হরে। লাবণ্য প্রস্ম-ভালা, নাকি সব দ্বিজবালা, কমলার রূপগুণ ধরে ? ৪০॥ পরিহিত চিত্রবাস, রবি-ছবি পরকাশ, তমুক্ষচি চন্দনে চর্চিত। त्महे (मण थन्न इस, यहे (मण नांती) इस, সদাকাল আদরে অর্চিত ॥ দেথ! দেবীকোট-পুর, শিবজ্ঞর দর্পচূর, যেখানে করিল বিষ্ণুজ্জর। এই সেই উমাবন, বাণরাজ নিকেতন, পুরাখ্যাত কোট্টভী নগর॥ যত্র ভাবিনীর ভূষা, রূপ প্রভাতের উষা, তুষার-বিমলা উষা সতী। স্বপনে যামিনী ভাগে. হেরিলেন অমুরাগে, চিত্তচোর অনিক্দ পতি। স্বপ্নে করে নিরীক্ষণ, অনিক্ল সেইক্লণ. সংমিলন বাণস্থতা সহ। নিদ্রাভকে তহভয়, উৎকলিত অতিশয়,

চিন্তায় চঞ্চল অহরহ॥

চিত্রলেখা একে একে, স্থপুরুষ চিত্র লেখে, নিজনাথে তাহে উষা চিনে। মন্ত্রিস্থতা অন্স্তরে, শৃন্য-পথে মন্ত্রভরে, অনিক্ন আনে কত দিনে ॥ ৪৫॥ চরিতার্থ বিধুমুখী, অন্তরে অনন্ত স্থা, াবাণরাজ পাইল সন্ধান। ক্লফের প্রপৌত্র শুনে, দশ্বদেহ ক্রোধাগুণে. কারাগারে দিল তারে বাণ ॥ হায়রে ভবের খেলা! সাগরে রম্ভার ভেলা. দেখিতে দেখিতে মগ্ন হয়। স্বপনের সম রীতি. অস্থির ঐহিক প্রীতি. মিথ্যাময় কিছু সত্য নয় ॥" চলিলেন গজপতি, মানমদে মত্তমতি. কাঞ্চীপুর করিছে বিজয়। অগণিত সৈন্মভটা, বহুদ্রব্যাপী গরজয়॥ যেন জলধর ঘটা. শামস্ত-সিঙ্গার নাম, সেনাপতি গুণধাম. প্রতাপে মিহির বীরবর। পথে নরপতি কত, বিনা রণে অমুগত, नानवनी ऋभ िन कत्र॥ যে করিল প্রতিরোধ, পাইল উচিত শোধ, অচিরাৎ পাইল সংহার। পরাভূত দৈনদল, সংযোগেতে বাড়ে বল**.** সেনাসিকু হইল অপার ॥ ৫০॥ यथा कृत कृत नहीं, সংমিলনে বিষ্ণুপদী. বরবায় বিষম বিস্তার। হিল্লোলিত কোলাহলে. সাগর-সক্ষমন্থলে, অগণিত তরক্ষের হার॥ কাবেরী-উত্তরপারে, ব্যুহ রচি তুর্গাকারে, গজপতি স্থাপিলা শিবির।

```
যবনিকা শোভাধার.
বস্ত্রময় ঘরখার,
             বন্ত্রময় বিচিত্র প্রাচীর ॥
শৃঙ্খলিত কোন স্থলে, মপ্তোৎকট হস্তিদলে,
            পরিথা বেষ্টিত সেই স্থান।
কোন স্থলে রাজী রাজী, সহস্র সহস্র বাজী,
            মনোজৰ অভি বেগবান॥
কত নীল সিতাসিত, বিচিত্ৰ লোহিত পীত.
             স্বদর্শন শ্রীপঞ্চকল্যাণ।
সৈন্ধব কাম্বোজ আর.
                       চমৎকার চমৎকার.
             আরবীয় তুরঙ্গ প্রধান ॥
সারি সারি ধহর্দ্ধর,
                            অগ্রে অগ্রে অগ্রসর,
            রণমদ গর্কে মত্তমতি।
                        করিতেছে অনিবার.
পত্তিগণ পদচার,
          কভু দ্ৰুত কভু মন্দগতি॥ ৫৫॥
কোনস্থানে শস্তভার,
                          সজ্জিত পর্ব্বতাকার.
            দ্মত আর তৈল সরোবর।
উড়িয়ার প্রিয় ভক্ষ, চিপীটক ঢেরি লক্ষ,
            খণ্ড খণ্ডগিরির সোসর॥
পলাতু লন্তন আদা, পড়িয়াছে গাদা গাদা,
            চিল্কার শুক্ষমীন রাশি।
স্পকার শত শত, ভোজ্য রান্ধে নানামত,
           দলে দলে ভূঞে সৈক্ত আসি॥
শ্রুত হয় কোন স্থানে, বাজে বাজ একতানে,
            আনদ্ধ, স্থাবির, তত, ঘন।
বীণা বংশী ভেরী বাঁক, বাজিতেছে জয়ঢাক,
             যেন গরজিছে নবঘন॥
                            মাতায় মুনির মন,
হেন বাছ্য সম্মোহন,
             বীররস হয় মৃর্তিমান।
```

ষ্মিন হেতি রণসাজে, থর তর্বারি ভাজে, চক্ষক চপল। স্মান ॥ কোথায় বিবিধ যান, স্থসজ্জিত শোভমান,

দ্বৈপ আর প্রবহণচয়।

কম্বলে মণ্ডিত কত.

শকট সহস্ৰ শত.

নিশান উড়িছে শৃত্তময় ॥ ৬০ ॥

পরিহিত বীরধটী,

সারসনে বন্ধকটি,

বারবাণে আরত শরীর।

গলদেশে প্রতিমৃক্ত,

উক্ত কন্ধটক-যুক্ত,

শিরস্তাণে স্থগোভিত শির॥

শিরে বিধুরত্ব পরি,

সমাগত বিভাবরী.

শান্তি সহচরীর সহিত।

দেনাগণ শয্যোপরে, শ্রান্তি ক্লান্তি পরিহরে.

কলরব হইল রহিত॥

ইতি যুদ্ধযাত্রা নাম পঞ্চম দর্গ।

ষষ্ঠ সর্গ

সংগ্ৰাম

নিশানাথ অস্তাচলে স্বপ্রভাত নিশী। নাথে পুন পেয়ে হাস্তময়ী দশদিশী॥ ভান্নকরে স্বকুমারী কুমুদী মলিনী। ম্চুকি ম্চুকি হাদে নবোঢ়া নলিনী॥ শৈত্য-মান্দ্য স্থরভি-ভরিত সমীরণ। কাবেরীর তীরে ধীরে করিছে ভ্রমণ॥ স্থালা তরুণী যথা মৃত্যুমুখে ধায়। ভামুর কিরণে হিম-কণিকা ভ্রথায়॥ মরীচ-কেদারে স্থথে ডাকিছে হারীত। সরসীর তীরে শ্রুত সারসের গীত॥ ৫॥ চক্রবাক চক্রবাকী শৈবলিনী তীরে। সংমিলন-স্থানীরে অভিষক্ত ফিরে॥ বনপ্রিয় কেশরের কাননে কুহরে। অমৃত বরিষে কিবা শ্রবণ-কুহরে॥ বৈতালিক যথাকালে ঘণ্টানাদ করে। উঠিলেন গজপতি প্রথম-প্রহরে ॥ যথাবিধি উপদেশ করিয়া প্রদান। দূতে পাঠাইলা রাজা শত্র-সন্নিধান॥ পুরী প্রবেশিয়া শোভা নির্থিতে দূত। দেবতার ক্রিয়া প্রায় সকলি অভূত॥ ১০॥ কেনা জানে কাঞ্চীপুর পুরীর প্রধান। ভারতে ছিল না হেন পুরী বিছমান ॥ বছদূর ব্যাপিয়া পরিখা পরিদর। প্রবলা আপগা প্রায় দৃশ্য ভয়কর॥ পবন-প্রবাহে তাহে প্রবাহ উদয়। স্থানে স্থানে ঘোরচক্র আবর্ত্ত-নিচয়।

চারি সেতু চারি ধারে নির্মিত পাষাণে। প্রহরী পুরুষপুঞ্জ স্থিত স্থানে স্থানে ॥ ক্বতান্তের দারসম চারি পুরীদার। হস্তিনথে স্থশোভিত তার তুইধার॥ ১৫॥ ঝুলিছে কবাট-বাট লৌহের নিগড়ে। কার সাধ্য সহসা প্রবেশে সেই গড়ে॥ পরিখা অন্তরে বপ্র পর্বত আকার। তার পরে প্রস্তরেতে রচিত প্রাকার॥ নানা রম্য হর্ম্ম আর প্রাসাদ প্রচুর। পরিপাটী সৌধ অন্তে চারু অন্তঃপুর॥ মনোজ্ঞ মণ্ডপ মঠে কপোত-পালিকা। বাজীশালা, হস্তিশালা, পানীয়-শালিকা॥ মহাধনী-গৃহগণ অতি শোভমান। স্বস্থিক সর্বতোভদ তথা বর্দ্ধমান ॥ ২০॥ প্রশন্ত প্রাঙ্গণ তথা অলিন-নিকর। কত উপবন পুষ্পবন মনোহর॥ রাজ-পথ পার্শ্বে শ্রেণীবদ্ধ তরুচয়। স্থানে স্থানে তড়াগেতে পরিপূর্ণ পয়। ফুটে ফুল কমল কহলার ইন্দীবর। ঝাঁকে ঝাঁকে উড়ে বসে ভ্রমরী ভ্রমর॥ সম্ভবে বিহবে কত সরাল মরাল। থেকে থেকে ডাকিছে ডাহুক পালে পাল। সরণীর হুইধারে শোভে সারি সারি। নানারপ মণিহারী দোকানী পসারী॥ २৫॥ মণিকার-মণ্ডপে রমণী-মনোহর। সুসজ্জিত বহুমূল্য রত্ন স্তরে স্তর ॥ মরকত পদ্মরাগ বিজ্ঞম বৈদূর্য্য। রত্নাজ হীরা, যথা গ্রহপতি স্থ্য। মণিময়, মুক্তাময়, প্রকার প্রকার। গোন্তন নক্ষত্রমালা, আদি নানা হার॥

অঙ্গুরীয়, কর্ণিকার, কেয়ুর, কটক। কিছিণী, কছণ, কাঞ্চী, মঞ্জীর, হংদক॥ চূড়ামণি, চন্দ্রস্থ্য, কিরীট, তরল। ললাটিকা, সীমস্তিকা, রত্নে ঝলমল। ৩০। বসিয়াছে সাজাইয়া তম্ভবায়গণ। কৌষেয় বাহ্বব ক্ষৌম কর্পাস বসন ॥ ত্বকুল, নিবীত, চোলী চেলনা, কাচুলী। জড়িত জরীর কাজে জ্বলিছে বিজলী। বসিয়াছে গন্ধবেণে লয়ে নানা গন্ধ। উড়িছে ভ্রমরচয়, সৌরভেতে অন্ধ। কেশর, কুক্ষুম, কালাগুরু, কালীয়ক। সর্জ্বস, মৃগনাভি, কর্পূর, কোলক। জাতী-ফল, জয়ত্রী, লবন্ধ, দারুচিনী। মোরটা, মঙ্গলা, স্থরভির তরঙ্গিণী॥ ৩৫॥ স্রোতোঞ্জন, রসাঞ্জন, প্রভৃতি অঞ্জন। শিলাজতু, মন:শিলা, সিন্দুর শোভন ॥ তুন্নবায় নানাবন্ধ করিছে দীবন। চিত্রকর চারুচিত্র করিছে লিখন॥ শ্রেণীবদ্ধ স্বর্ণকার আর কর্মকার। কাংস্থকার, শঙ্খকার, তথা চর্মকার॥ রথকার, জায়াজীব, রজক, চারণ। মায়াকার, মালাকার, আর নটগণ। দেখিতে দেখিতে দৃত করিছে গমন। মনে ভাবে ধন্য এই পুরী স্থশোভন ॥ ৪০ ॥ ধন্য ধন্য প্রজাগণ, ধন্য নরপতি। হায় কেন যুদ্ধানল উঠিল সম্প্ৰতি। সমর সংহার-স্ত ! সর্কশোভাহারী! সর্বস্থে-সংহারক সর্বলোপকারী। কোথা রবে এই শোভা কিছুদিন পরে ? হায় রে ভ্রান্তির লীলা, এভব ভিতরে !

ভাবিতে ভাবিতে উপনীত সিংহ্ বারে।
দৌকারিক সমাচার জানায় রাজারে॥
আদেশ পাইয়ে, লয়ে গেল সন্নিধান।
অপরূপ রাজসভা, শোভার নিধান॥ ৪৫॥
চারিদিকে রক্ষিগণ, সন্নদ্ধ শরীর।
করে মুক্ত অসি, স্বন্ধে লম্বিত তৃণীর॥
অবিরত উপায়ন পড়ে পদতলে।
কর্যোড়ে দাঁড়াইয়া সামস্ত সকলে॥
অতি উচ্চ সিংহাসনে বসি কাঞ্চীপতি।
মধ্যাহের বিভাবস্থ সম তেজ অতি॥
বামপাশে সৌমম্ভি মহামাত্য বসি।
গ্রহ্পতি অস্তে যথা সমৃদিত শশী॥
পত্র দিল তাঁর করে উৎকলের দূত।
পাঠমাত্র মহারোষ হৃদয়ে সম্ভূত॥ ৫০॥

পত্ৰ

"শুনরে ত্রাত্মা তৃষ্ট পাপিষ্ঠ প্রকট।
শৃগালের সম শঠ কপট নিপট॥
এত বড় স্পর্দ্ধা তোর, এত অভিমান।
মানিয়াছ আপনারে ক্ষত্রিয় প্রধান॥
তৃহিতা লইয়ে তৃষ্ট, উড়িয়ায় গেলি।
বিবাহ না দিয়ে কেন দেশে ফিরে এলি॥
আমারে চণ্ডাল বল, এত অহস্কার।
আমি এই আসিয়াছি দিতে প্রতিকার॥
ছারথারে দিব আমি এ পাট কর্ণাট।
ভাসাইব সিরুজলে, দেথাইব নাট॥ ৫৫॥
নিস্তার পাইবি যদি মম কোপানলে।
নন্দিনী পদ্মিনী আনি দেহ পদতলে॥
আমি তারে চণ্ডালে করিব সমর্প্র।
তবে দে হইবে মম ক্রোধের তর্প্র॥"

জ্বলস্ত অনলে কিবা হবির পতন।
কিবা কালসর্প শিরে চরণ ঘাতন ॥
গরজ্বিয়া উঠে রাজা শুনিতে ভীষণ।
দিনয়নে জলে কিবা হোম-হুতাশন ॥
কিঞিৎ হইল শাস্ত, ক্ষণেক অন্তরে।
আজ্ঞামত প্রত্যুত্তর লিখে লিপিকরে॥ ৬০॥

প্রত্যুত্তর 🖺

"অবে মূর্থ উড়ে মেঢ়া! কি সাহস তোর। আসল তোমার কণ্ঠে মরণের ডোর॥ তোরে কিরে জগন্নাথ করে নাই মানা। ছুছুন্দর হয়ে বেটা, সিংহপুরে হানা। তোরে কন্তা দিব হুষ্ট ! বিজাত বর্ধর। ভেক চাহে ধরিবারে অপুসরার কর॥ অসম্ভব এ বাসনা, অরে তুরাশয়। যজ্ঞ-হবি, কুরুরের কভ ভোগ্য নয়॥ ভাসাইব সিন্ধুনীরে, বরং পদ্মিনীরে। তবু তোরে কভু নাহি দিব নন্দিনীরে॥ ৬৫॥ তুই কি জানিস্বণ ? দূর বেটা দূর। রওবন-ভূমে রাজা এরও ঠাকুর॥ দেখা যাবে জগন্নাথে কি দেবত্ব আছে। বসাইব আমি তারে গণেশের পাছে॥ সে আবার দেবতা, তাহারে কিবা ভয় ? · করুক আমার ক্ষতি, যত সাধ্য হয় ॥" পত্র প্রাপ্ত হয়ে দৃত হইল বিদায়। অতি বেগে আপন শিবিরে ফিরে যায়। পত্ৰ পড়ি উৎকলেশ জ্বলিল দিগুণ। নিশাস প্রশাস বহে যেন দাবাগুণ॥ ৭০॥ নিশাশেষে ঘন ঘন বাজিছে পটহ। সমরের উপক্রম সমাগতে অহ।

কাবেরীর পরপারে দৃশ্য ভয়ম্বর। পঙ্গপাল মত সৈত্য ব্যাপ্ত দিগন্তর॥ হাতি, রথী, পদাতি, তুরঙ্গী অগণন। নানা বঙ্গে চতুরজে বাজিছে বাজন। উড়িফ্মার সেনাদল নদীপার হেতু। শৃঙ্খলে আবদ্ধ করে তরণীর সেতু॥ শত্রু-সেনা সন্নিকট হ'ল যে সময়। তরঙ্গিণী-তটে ঘোরতর যুদ্ধ হয়॥ ৭৫॥ তুই দলে বাণবৃষ্টি ছাইয়ে গগন। শ্রাবণের ধারা কিবা করকা-বর্ষণ ॥ কোনরূপে হীনবল নহে গুই দল। ক্রমেতে প্রবল হ'ল সমর-অনল ॥ মহা ঘোরতর যুদ্ধ, কি বর্ণিব আর। শোণিত-প্রবাহ বহে নির্ম্মর আকার॥ কিবা হুই মেঘদল করিছে গুর্জন। বিজ্ঞলীর শোভা ধরে যত প্রহরণ ॥ কাবেরীর শ্রোত রক্তে হইল লোহিত। ক্রমে উড়িয়ার দৈয় তীরে আরোহিত। ৮০। পদাতি পদাতি সঙ্গে যুঝে অহরহ। তুরঙ্গী তুরঙ্গী সঙ্গে, রথী রথী সহ॥ মাতঙ্গে মাতঙ্গে শুও করি জড়াজড়ি। শৈলাকারে ভূমিতলে যায় গড়াগড়ি॥ সমস্ত দিবস যুদ্ধ, নাহি অবসান। হাজার হাজার লোক হারাইল প্রাণ॥ ভান্থ যায় শয্যাগারে সন্ধ্যা-করে ধরি। চন্দ্রচূড়া হয়ে সমাগত বিভাবরী॥ সমর হইল ক্ষান্ত, নিশীথ সময়। আহব শ্মশান সম, দেখি লাগে ভয়। ৮৫। মৃত, নরদেহ, আর তুরক দিরদ। অগণিত কাটামুও, কাটা হস্ত পদ॥

বিকট প্রকট দস্ত, গলে রক্তধারা। হর-নেত্র সম উর্দ্ধগত অক্ষিতারা॥ ডাকিতেছে ফেরুপাল, ফেউ ফেউ রবে। শবগদ্ধে সমাগত সারমেয় সবে ॥ শব নিয়ে টানাটানী কলহ ভীষণ। ফেরুপালে গৃহপালে বেধে গেল রণ॥ কোথারে মহুগ্য তোর, বীর্যা অহঙ্কার ? মরণান্তে হও তুমি, পশুর আহার॥ २०॥ দিবাভাগে রণমদে মেতেছিলে রাগে। শিবা-কুকুরের খাত হলে নিশাভাগে ॥ কাঞ্চীপতি-হৃদয়েতে সঞ্চারিত ভয়। জানিলেন গজপতি হীনবল নয়॥ নগরের প্রান্তে রণভূমি পরিসর। পরিথা প্রাকার তাহে রচে বহুতর॥ ধারে ধারে সাজাইল সৈত্য সারি সারি। নিবিড় কানন সম শূল-ভল্লধারী॥ তাহার পশ্চাতে দেনা দেখিতে ভয়াল। হাদয়ে প্রকাণ্ড ঢাল, করে করবাল॥ ৯৫॥ ঘন ঘন হুত্রুবে পুরিল গগন। স্থানে স্থানে প্ৰজলিত হয় হতাশন ॥ রজনী হইল শেষ, হাসে উষা সতী। পুন পূর্কদিগে প্রভাষিত দিনপতি॥ আরোহণ করি দিব্য রথ মনোহর। রণ-যাত্রা করিছেন কাঞ্চীর ঈশ্বর ॥ অই শুন চক্রের নির্ঘোষ ভয়ন্কর। বজ্ঞনাদে পরিপূর্ণ যেমন অম্বর ॥ লোহময় কবাট বিমুক্ত সিংহছারে। শৃঙ্খলে উঠিছে অগ্নি ইরম্মনাকারে॥ ১০০॥ তুষার-ধবল কান্তি হয় চতুইয়। চারু কলেবর স্বর্ণ-অলঙ্কারময়॥

বিদ্যুতের বেগে সিংহ্দার পরিহরে। অই দেখ আসিতেছে সেতুর উপরে॥ নির্দ্মিত চন্দন-কার্চে অপূর্ব্ব স্থন্দন। হস্তিদন্তে বিরচিত তাহে সিংহাসন ॥ বিখচিত স্বৰ্ণ মণি মুক্তা মনোলোভা। নক্ষত্ৰভূষিতা কিবা তমস্বিনী-শোভা॥ স্বর্ণময় নেমি, স্বর্ণময় যুগন্ধর। वर्गभग्न धुद्रा, वर्गभग्न व्यथकत ॥ ১०६॥ মহামূল্য চীনাংশুকে পতাকা রচিত। স্বৰ্ণস্ত্ৰে গণপতি মূৰ্ত্তি বিলিখিত॥ উপনীত হ'ল রথ ভয়াল আহবে। "জয় গণেশের জয়" ডাকে সেনা সবে ॥ নূপে বেড়ি বীরমদে মত্ত সবে স্থথে। নাচিতে নাচিতে যায় শক্র-অভিমুখে॥ আর কি বর্ণিব রণ বর্ণনে না থায়। অবতীর্ণ রুদ্র কিবা হইলা তথায়॥ কাঞ্চীদেনা তীক্ষশরে ছাইল গগন। শক্রদলে হয় যেন বিষ-বরিষণ॥ ১১०॥ উঠে ছুটে বাণ যেন ফুহারার ধারা। শৃন্য হ'তে নামে যথা থসি পড়ে তারা॥ উড়িয়ার সৈশ্র তাহে হইল অস্থির। দেহ বহি পড়ে বক্ত, শরে বিদ্ধ শির ॥ বিভাবরী সমাগত ভাম্ব-ভাতি নাশি। কাঞ্চীর বিজয়-ভামু সমূদিত আসি ॥ পলায় উৎকল-সৈক্ত ছত্ৰভঙ্গ হয়ে। পশ্চাতে ধাবিত শত্ৰু অসি হস্তে লয়ে॥ সমর হইল ভঙ্গ সেদিনের তরে। জয়নাদে কাঞ্চীনাথ প্রবেশে নগরে ॥ ১১৫ ॥ হেন মতে দিন দিন কত যুদ্ধ হয়। ক্রমে উৎকলের বল হ'ল বছ ক্ষয়।

কিছুই নির্ণয় নহে জয় পরাজয়। ত্রই পক্ষে ভভাভভ উদয় বিলয়॥ বাহিরের গড় কত হ'ল হন্তগত। আহার অভাবে কত বাহিনী নিহত॥ আজি উৎকলের জয় আনন্দ শিবিরে। কালি নিরানন্দ সবে বসি নতঃশিরে॥ শ্ৰীপুৰুষোত্তম-দেব ক্ষুব্ধ অতিশয়। মর্মান্তিক মহাত্বংথে ব্যথিত হৃদয়॥ ১২০॥ একদা শর্করী শেষে অন্তপ্ত মনে। করিতেছে আর্ত্তনাদ শ্রীজীব-চরণে॥ বলে, "কেন করণা ছাড়িলে প্রভু মোরে ? কেন বা প্রবৃত্তি দিলে এ সমর ঘোরে ? ভোমারে কহিল কটু, পাষণ্ড পামর। কেমনে সহিবে তাহা তোমার কিন্ধর ? কর্ণাট-সংহারে সেই হেতু মম পণ। তুমি দিলে প্রত্যাদেশ করিতে এ রণ॥ তব আজা শিরে ধরি, নির্ভয় হৃদয়। না মানিত্ব অশকুন যাত্রার সময় ॥ ১২৫ ॥ দিলে যে দয়ার চিহ্ন গোপবালা-করে। এথনো সে অঙ্গুরীয় আছে শিরোপরে॥ তবে কেন পরাভব পাইলাম রণে ? না জানি কি অপরাধ করেছি চরণে। বুঝি তব দয়াধিকতায় দয়াময়। অহন্ধার-মদে মত্ত আমার হৃদয়॥ দর্পহারী ভগবান সেই সে কারণে। হরিলে দাসের গর্ব্ব এই ঘোর রণে ॥ প্রণতে উন্নত কর, উন্নতে প্রণত। কার দাধ্য এই বিধি করে অন্ত মত ॥ ১৩० দীনেরে উঠায়ে প্রোচ্চ পর্বত উপরে। পাথারে ভাসাও এবে বাঁধি ছুই করে॥

দোহাই, দোহাই, প্রভু করুণানিধান! মান রাথ, প্রাণ যায়, কর পরিতাণ ॥ এরপে রোরুত্তমান রাজা গজপতি। স্বপ্নাবেশে পুন প্রত্যাদেশ তার প্রতি ॥ "ভয় নাই, ভয় নাই, ওরে বরস্থত। তোরে অহুকূল সদা রুষ্ণ রাজপুত॥ কালি নিশী কাঞ্চীগড় কর আক্রমণ। সেনাগণে চারি দিগ্করহ বেইন ॥ ১৩৫ ॥ দক্ষিণ দারেতে তুমি সহ রথিগণ। করিবে মুষলধারে বাণ বরিষণ॥ উত্তরের দ্বারে রবে সামস্ত-শিঙ্গার। অগণিত পদাতিক যোগান তাহার॥ রবেন পশ্চিমদ্বারে খেত রাজপুত। তাঁহার সহিত রবে মাতঙ্গ অযুত॥ আমি রব পূর্ব্ব দারে সহ অশ্বঠাট। শিখাইব কর্ণাটেরে, দেখাইব নাট ॥ নিদ্রাভকে গজপতি, হর্ষত মতি। পুনরায় রণোৎসাহে সমুৎস্থক অতি ॥ ১৪০ ॥ না হইতে প্রভাত, বাধিল ঘোর রণ। অন্তরীক্ষে শ্রুত মাত্র শব্দ শন্শন্॥ কত মল্ল, করে ভল্ল, সাজে থাকে থাকে। भारत लम्फ, मिरश अम्फ, शांश वांरक-बांरक ॥ ত্ইনেত্র, মদক্ষেত্র, জবাপুষ্প ভাতি॥ ধুত বর্ম, স্থত চর্ম-আবরিত ছাতি॥ ফুলে অঙ্গ, ভরুভঙ্গ, দশন-কবাটী। খড়েগ খড়েগ, অরিবর্গে ফেলিতেছে কাটি॥ পড়ে বক্ত কি অলজ্ঞ, ধরা-অঙ্গে নাজে। শুধু হেরি, শবঢেরি, জয়ভেরী বাজে ॥ ১৪৫ ॥ ওকি মৃর্টি, পায় ফুর্ত্তি, রণ-মাতৃকার ৷ গলন্তক, সদাসক্ত, চিবুকে তাহার॥

দস্তগুলা, যেন মূলা, অতিতীক্ষ দাঁড়। কড় মড়, মড় মড়, চিবাইছে হাড়॥ কভু পড়ি, গড়াগড়ি, দেয় ভূমি পরে। কভু উঠে, যায় ছুটে, প্রদারিত করে॥ তাম সটা, জিনি কটা, শিরে জটাচয়। ফণীচক্র, সমবক্র, উঠি উর্দ্ধে রয়॥ ভয়ঙ্কর, ঘোরতর, ঘোরে তুই আখি। নরনাড়ী, আছে মাড়ি, বক্ষোদেশ ঢাকি ॥ ১৫০ ॥ ভয়ন্ধরী, নিশাচরী, নাচিতেছে আসি। সমাকুল, সেনাকুল, উঠে ধূলারাশি॥ শিবাপুঞ্জে, বদা ভূঞে, গৃধিনীর দঙ্গে। ঝাঁকে ঝাঁকে, দ্রোণকাক, পিয়ে রক্ত রঙ্গে॥ কাটামুগু, হীনশুগু, কতহন্তী পড়ে। কত হয়, ক্ষেত্রময়, ধায় উভরড়ে॥ ফুটে চম্পা, কিবা শম্পা, অগ্নিবাণ মুখে। দলেদল, কত বল, আসিতেছে রুখে॥ থরধার, তরবার, যমধার নাম । কি করাল, ভিন্দিপাল, কুতান্তের ধাম॥ ১৫৫॥ প্রক্ষে, ঘন ঘন, জ্ঘণ কুঠার। করে বধ, পরশ্বধ, বিষম প্রহার॥ এইরূপে সমর হইল ঘোরতর। দিবাশেষে তুইদল হইল কাতর॥ প্রভাতে, প্রভাত ভামু সম রাগোদয়। প্রদোষের অন্তভাত্ব সহ তেজোময়॥ বেলা অবসান সহ বল অবসান। প্রকৃতির বীতি এই নিতা বিগুমান ॥ বিশেষে কাঞ্চীর সেনা হইল ফাঁফর। চারিদিগে উড়িয়ার বাহিনী বিস্তর ॥ ১৬০ ॥ স্থানে স্থানে ভঙ্গ দিয়ে করে পলায়ন। ক্রমে বীর্য্য প্রশমন, প্রাপ্ত প্রমথন ॥

নিরুপায়ে অপায়ন বুঝি কাঞ্চীপতি। নতঃশিরে নিজ্তুর্গে করিলেন গতি॥ প্রচুর প্রহরীচয় বাঁধে আট ঘাট। চারি সিংহছারে পুন পড়িল কবাট॥ তমিবনী তমোরাশি ছাইলে গগন। দক্ষিণের দ্বারে যান উড়িয়ারাজন ॥ কাবেরীতে অশ্বগণ জলপান করে। সমস্তদিনের প্রান্তি ক্লান্তি পরিহরে ॥ ১৬৫ পুন রথে প্রযোজিত, সজ্জিত সকলে। রণমদে হেষা উঠে গগনমণ্ডলে ॥ চলিলেন রথিগণ রাজারে লইয়া। শক্র-গর্ব্ব থর্ব্ব হেতু উল্লসিত হিয়া॥ উত্তেতে চলিলেন সামস্ত-শিক্ষার। চলিত পদাতি যথা তরঙ্গের হার॥ "জয় জগনাথ, জয়!" হয় জয়ধ্বনি। কটকের পদভরে শিহরে ধরণী॥ অগণিত অগ্নিবাণ উঠিয়া অম্বরে। বজ্রের আকারে পড়ে নগর-ভিতরে ॥ ১৭০ কত গৃহে হাহাকার শব্দ উঠে তায়। প্ৰোজ্জলিত গৃহচয় যথায় তথায়॥ কিন্তু সে তুর্গম তুর্গ অভেগ্ন । ভিতরেতে অস্ত্র আর দৈন্ত অপ্রমেয়॥ প্রথমেতে পঞ্জোশ নিবিড জঙ্গল। তারপর নদী প্রায় পরিখা প্রবল ॥ তটে গিরি বনে পুন অতি গৃঢ় স্থান। মুগনী প্রস্তবে যত প্রাকার নির্মাণ ॥ পর্বতপ্রমাণ চূড়া অতি উচ্চতর। যেন সুর্যাপথ রোধে, পরশি অম্বর ॥ ১৭৫। তুইছারে বছক্ষণ হইল সমর। উড়িয়ার চমৃ তাহে নিহত বিস্তর॥

নীচে থেকে উঠে উদ্ধে অগণিত বাণ। গহনে গহনে পড়ি বিহত সন্ধান ॥ উপর হইতে যত বর্ষে প্রহরণ। ছিন্ন ভিন্ন হয়ে সৈন্ত মরে অগণন ॥ প্রথম প্রহরে রাজা অস্থির হৃদয়। ভাবিছেন, ভুলিলেন বুঝি দয়াময়॥ অবিরত তত্ত্ব লয়ে ফিরিতেছে দৃত। পূর্ববাবে আগত কি কৃষ্ণ রাজপুত॥ ১৮০॥ দ্বিতীয় প্রহর যবে অতীত রজনী। অকস্মাৎ পুন পুন হয় জয়ধ্বনি॥ পূর্বদ্বারে কৃষ্ণ রাজপুত সমাগত। সঙ্গে সংমিলিত তাঁর অশ্বারোহী যত। পশ্চিমের দ্বারে শ্বেত রাউত উদয়। মেঘদল সম ধায় মাতঙ্গনিচয় ॥ নবরূপ অগ্নি অস্ত্র অতি ভয়ঙ্কর। বজের নির্ঘোষবৎ শব্দ ঘোরতর ॥ মুখেতে বিহ্যৎ জলে কিবা কালানল। আঘাতে কাঞ্চীর সৈত্য মরে দলেদল ॥ ১৮৫॥ ত্ই সিংহদারে দেওড়ের বড় জাক। কর্ণাটের লক্ষ্যে গোলা পড়ে ঝাকে ঝাক ॥ উৎকলের সৈক্ত বর্গ্মে আবৃত শরীর। তোরণের নীচে কাটে স্বড়ঙ্গ গভীর॥ ভরিল বারুদ তাহে আকারেতে গোলা! জয় জগন্নাথ জয় নাদে সবে ভোলা। তবে কৃষ্ণ রাউতের আদেশ প্রমাণ। সেই স্থড়কেতে অগ্নি করিল প্রদান॥ হইল বিষম শব্দ সেই সিংহ দ্বারে। লক্ষ লক্ষ বজ্ৰ কি পড়িল একেবারে॥ ১৯০॥ ভাঙ্গিল লৌহের দ্বার হয়ে চূর্ মার্। উৎকলের সেনা ঢুকে করে মার মার ।

আগে আগে বীর রুফ রুফ-অখোপরে। মূর্ত্তিমান মহাকাল কর্ণাট নগরে॥ পলায় কাঞ্চীর লোক পুর পরিহরি। কি করিবে, কোথা যাবে, চারিদিগে অরি॥ আবাল বনিতা বুদ্ধ বিশেষে কাতর। জয়নাদ সহিত মিশ্রিত আর্ত্তমর॥ বিমূর্চ্ছিত নারীগণ মহাভয় ক্রমে। নগর আচ্ছন্ন যেন, ভেলকীর ভ্রমে । ১৯৫॥ জয়ী সৈতা খুলে দিল আর তিন দার। প্রবেশে উৎকল-বল, সংখ্যা নাহি তার॥ মহানন্দে গজপতি ব্যস্ত ত্রাস্ত হয়ে। অন্বেষিয়া ভ্রমিছেন রাজপুতদ্বয়ে॥ কিন্তু তুই ভাই অন্তৰ্হিত সেই ক্ষণ। পাতি পাতি করি খুঁজে, না পান দর্শন॥ হরিষ বিষাদে রাজ। শিবিরেতে যান। সামস্ত-সিঙ্গার রহে তুর্গ-সল্লিধান ॥ প্রহরেক লুট-তরে দিলা অনুমতি। দরিদ্রের প্রতি দৃষ্টি রাখি মহামতি॥ ২০০॥ কি আর বণিব তবে যে দশা হইল। মহামূল্য দ্রব্য সব লুটিয়া লইল ॥ বলাৎকারে লয়ে যায় তরুণীনিকরে। মুক্তাকারা অশ্রধারা তুনয়নে ঝরে॥ হায়রে পুরুষ তোর একিরে পৌরুষ ! অবলা জাতির প্রতি কেনরে পরুষ ? যারা হয় সংসার-সাগরে সার নিধি। মৃত্ উপাদানচয়ে গঠিলেন বিধি॥ তাহাদের প্রতি কেন নৃশংস ব্যাভার ? যতনের ধন তারা, স্নেহের আধার॥ ২০৫॥ মাতিয়া সমর-মদে নাহি থাকে জ্ঞান। সরলা মহিলাগণে কর অপমান ॥

যুগ যুগান্তরে তোর এ দারুণ রীতি। কিদের বড়াই নব্য সভ্যতার নীতি ? সভ্য-শিরোমণি ফ্রান্স বিখ্যাত ভূতল। প্রজাতন্ত্রে তিরস্কৃত প্রমদামণ্ডল ॥ পশু করে পশুবধ কুধার জালায়। পশু চেয়ে পশু তুই সমর-থেলায়॥ বিজয়-মাদকে মাতি ধরি নারীগণে। দেহ ভ্রষ্ট করি, নষ্ট করহ জীবনে ॥ ২১০॥ মহা হাহাকার উঠে কাঞ্চীরাজ-পুরে। ক্ষণিত রমণীকুল ভুক্রে ফুকুরে॥ অন্ত:পুর-মাত্র রক্ষা পাইল লুঠনে। নিভূতে বসিয়া নূপ সহ স্বীয়গণে॥ অপমানে ম্রিয়মাণ অস্থির পরাণ। অনলে হদয় যেন হয় দহামান। অবসাদে হতচিত্ত অবশ শরীরে। शीद्य शीद्य यात्र तात्र, शर्णम-मन्मिद्य ॥ ইষ্টদেব-সন্মুখেতে দণ্ডবৎ পড়ি। কর যোড়ে স্তব করে, যায় গড়াগড়ি॥ ২১৫॥ "নমো নমো গণপতি, নমো লম্বোদর! নমো দেব দৈমাতুর, নমো বিল্লহর ! নমো প্রভো বিনায়ক, গজেন্দ্রবদন ! নমে৷ পাৰ্বতীর প্রিয়, হদয়-নন্দন ! প্রসীদ পরভূপাণি, প্রভো নিরম্বন! একদন্ত, বক্রতুগু, মৃষিকবাহন। হে হেরম্ব বামদেব, জ্টাজুটধর! নমো সিন্দুরাভ থকা স্থুল কলেবর ! চতুভুজ, ধৃত-পাশাঙ্কশ-বরাভয় ! স্মরণে তোমার নাম সর্কসিদ্ধি হয়॥ ২২০॥ তুমি ব্ৰশ্বজ্ঞানদাতা, বিধির বিধাতা ! নাদবন্ধবীজরপ, সর্বতত্ততাতা।

বিদ্বহর! বিদ্ব হর, হয়েছি কাতর। দোহাই, দোহাই, প্রভো দেব গণেশ্বর ! তুমি মম কুলদেব, প্রসিদ্ধ জগতে। লজ্জানিবারণ মম কর কোনমতে॥ না জানি কি অপরাধ করেছি চরণে। নহে কেন পরাভব পাইলাম রণে ? সমরে সর্বত্র জয় পুরুষাত্মক্রমে। কত রাজ্য দিলে দেব এ দাস অধমে ॥ ২২৫ ॥ এখন এ দীনে কেন কর পরিহার গ চরণে পড়িয়ে প্রভো! মাগি পরিহার॥ বরদ ! বরদ হও, করুণ নয়নে। ়কোন্ছার গজপতি আমার সদনে ?" এইরূপে কাঞ্চীনাথ কাতর হৃদয়ে। কুলদেবে ডাকিতেছে, ভক্তিনম্র হয়ে॥ ভাবিতে ভাবিতে, নেত্রে নিদ্রার আবেশ। ঘোর বিভাবরী-ক্ষণে প্রাপ্ত প্রত্যাদেশ ॥ "শুন, শুন, শুনরে কর্ণাট-অধিপতি। কপাল ফাটিল তোর, ওরে ছন্নমতি ! ২৩০॥ কি কারণে দেব নারায়ণে। রে ছরাত্মা। নিন্দিলে শ্রীক্ষেত্রে গিয়ে গর্কিত বচনে ? ना जान, ना जान, पृष्ठे, ट्लम्ब्हानी थल। সকল দেবতা মাত্র কল্পনার ফল ॥ যিনি হরি, তিনি হর, তিনি প্রজাপতি। তিনি লক্ষী সরস্বতী তিনিই পার্বতী॥ পুন: পুন: উপদেশ দেয় চতুর্কেদ। পামর পাষ্ডগণ করে সব ভেদ॥ যন্ত্ৰি ভালাই চাহ, উপদেশ লহ। করহ প্রণয়-সন্ধি গজপতি সহ॥ ২৩৫॥ তোমার এদেশে আমি রহিব না আর। অতঃপর আবির্ভাব উৎকলে আমার॥

চণ্ডাল বলিয়া যাবে নিন্দিলে তুর্মতি। সে চণ্ডাল হবে, তব পদ্মাবতী পতি **॥**" স্থপন হইল ভঙ্গ, তপন উদয়। স্তম্ভিত হইল রায়, কম্পিত হৃদয়॥ সচিবে ভাকিয়ে কহে স্বপ্ন-বিবরণ। "আর এ বিফল রণে কিবা প্রয়োজন ? এইক্ষণে গজপতি-সন্নিধানে যাও॥ পদ্মাবতী দিয়ে, সন্ধি-নিবন্ধন চাও ॥" ২৪০ ॥ অন্ত:পুরে মহামন্ত্রী পাঠাইল বাণী। মূর্চ্ছিতা মহিল। শিবে পদ্মপাণি হানি॥ গজপতি-করে যথা কোকনদমালা। গজপতি-ভবে তথা পদ্মাবতী বালা॥ শুধাইল মুখ ষেন হেমস্ত-কমল। কর বিস-কিসলয় হইল নিশ্চল। विन् विन् अा वात्र नयनयूर्वाता । শিশিরনিকরে কিবা কুশেশয়-দলে ॥ ত্বহিতার দশা দেখি মহিষী কাতরা। শোকেতে অধরা হয়ে পড়িলেন ধরা॥ ২৪৫॥ রোদনের কোলাহল উঠে অন্তঃপুরে। আহা। আহা। হাহাকার রব মাত্র ফুরে॥ যথা শেফালিকাফুল প্রভাত-প্রহরে। স্থীর সমীরে ভূমে ঝরঝর ঝরে॥ ধরাসনে পড়ে তথা বরাননাচয়। মহামন্ত্রী অন্তঃপুরে হইল। উদয়। কর্যোড়ে কহিতেছে সজল নয়নে। कि कन, रनत्भा चार्या, विकन त्रांमत्न ? ভবিতব্য আছে যাহা ঘটিবে তাহাই। विधित्र निर्काष ছেদে कात्र माध्य नाष्ट्र ॥ २৫० ॥ কেনগো কাতরা এত বিষাদ অস্তরে ? কলিকের রাজলন্দী হবে অন্তঃপুরে॥"

এত বলি কুমারীরে সঙ্গে লয়ে যায়। খনি হতে মহামণি হইল বিদায়॥ মহানবমীর-নিশা-প্রভাত-সময়। দেবীর বিদায়-কালে যেভাব উদয়॥ সেই ভাব আবির্ভাব হ'ল কাঞ্চীপুরে। এক ভাবে সকলের আঁখিযুগ ঝুরে॥ সচিব কক্সারে লয়ে অতি ত্বরান্বিত। গজপতি-শিবিরে হইলা উপনীত॥ ২৫৫॥ রত্নসিংহাসনোপরে প্রতাপে মিহির। বার দিয়ে বসিয়াছে গজপতিবীর॥ খেতচ্ছত্তে জ্বলে কত মণিময় তারা। ঝুলিছে ঝালর তাহে গ্রজমোতি-ঝারা॥ হীরার কলস উর্দ্ধে দিতেছে চমক। দত্তে হীরা মণি পালা করে ঝকমক॥ ঢুলাইছে চারি ভিতে ধবল চামর। শারদ নীরদ বেডা যেন দিনকর॥ প্রস্থিত গম্ভীর মূর্ত্তি সচিবমণ্ডল। দেবগণে সমবেত যেন আখণ্ডল ॥" ২৬**০** ॥ কাঞ্চীর সচিব সন্ধ্রিপত্র দিয়ে করে। যথাবিধি সন্তাব সঞ্চরি উক্তি করে॥ কহিছেন গঙ্গপতি, আরক্ত নয়ন। "প্রতিজ্ঞা লঙ্ঘন মম, না হবে কথন॥ চণ্ডালেরে পদ্মিনীরে করিব অর্পণ। ক্ষত্রি-অভিমান কোথ। রহিবে তখন ? কাঞ্চীকুলদেব গজাননে লয়ে যাব। মম ইষ্টদেব পাছে তাঁহারে বসাব॥" মন্ত্রিগণে তবে আজ্ঞা দিলা গ্রুপতি। "পদ্মাবতী রক্ষাভার তোমাদের প্রতি ॥" ২৬৫ ॥ পরদিন শিবিরেতে হইল ঘোষণা। "স্বদেশ গমনে পুন সাজ সর্বজন। ॥"

বাছরবে যেন অস্ভোনিধি উথলিল। বন্দীভাবে গণেশেরে লইয়া চলিল। হারপুরে হরিণী যেরপ করে গতি। সেরপ হরিণনেত্রা পদ্মাবতী সতী॥ সহিত সহস্র দাসী আর সহচরী। ঘেরিয়া লইয়া যায় অসংখ্য প্রহরী॥ চলে চতুরক সেনা জয়মদে মাতি। প্রবল্গিত কিবা গতি, ফুলাইয়া ছাতি ॥ ২৭০ ॥ ভয়ন্বর সিংহনাদ, মহা কোলাহল। "জন্ম জগন্নাথ জন্ন!" বিশ্রুতি কেবল **॥** গগনে উঠিল রেণু, আচ্ছন্ন তপন। धुमत वत्रन धरत निशक्तांशन॥ আরোহিত গজপতি গজেন্দ্র-উপরে। মাগধ চারণগণ স্থতিপাঠ করে॥ আনে আনে বৈজয়ন্তী পতাকা উড়িছে। মহানন্দে হাসি কিবা ঢুলিয়া পড়িছে। স্বর্ণ পূর্ণ কুন্ত-যুগ, গজ-কুন্ডোপরে। মণিময় আন্তরণ রবি-ছবি ধরে ॥ ২৭৫॥ লুঠিত অশেষ ধন, অসংখ্য শকটে। মৃর্ত্তিমতী জয়লক্ষী প্রতিভা প্রকটে॥ কত দিনে অতিক্রমি গোদাবরী-তীর। নিজদেশে উপনীত গজপতি বীর॥

ইতি সংগ্ৰাম নাম ষষ্ঠ দৰ্গ।

সপ্তম স্বৰ্গ

মিলন

আইল নিদাঘ কাল, ফুটिল नियानी-जान, মধুমাদে মধুর উৎসবে। আনন্দের নাহি মাত্রা, মাধবে চন্দন-যাত্রা. মাতিলেক ক্ষেত্রবাদী দবে ॥ কি শোভা নরেন্দ্র-হ্রদে, প্লাবিত আনন্দমদে, তরলিত তরণীনিকর। রত্ন সিংহাসনোপরি, কিবা বিহরিত হরি, বিতরিত চন্দনশীকর ॥ শিথিপুচ্ছে বিরচিত, নানা রত্নে বিথচিত. ব্যজনী বীজন করে দ্বিজ। শ্রীচরণে অবিরত, কুস্থমের বৃষ্টি কত, মল্লিকা মালতী সর্বিজ ॥ ক্ষীরনিধি-সমৃদ্গাত, স্বধীর লহরীমত, ঢ়লায়িত ধবল চামর। কি শোভা তরাদ ভোগে, স্থবর্ণ রক্ত-যোগে, দীপ্ত দিনকর নিশাকর॥ ` স্থশোভিত আতপত্ৰ, জিনি দিবা শতপত্ৰ, ঝুলে তাহে মোতির ঝালর। কাহালী ঝঝু বী তৃরী, মুরজ মধুরী ভূরি, বিবিধ বাত্যের আড়ম্বর ॥ ৫॥ গোপীনাথ দরশনে, সচকিত যাত্রিগণে. নরেক্তের কুলে নাহি স্থান। মনে কৃতকৃত্য গণি, মুখে হরি হরি ধ্বনি, পুলকিত তমু মন প্রাণ॥ ष्ट्रे ज्त्री धीरत धीरत, व्या नरतरक्षत नीरत, বেড়িয়া মণ্ডপ স্থলোভন।

```
গীতগোবিন্দের গীত, গুৰ্জ্জরীতে হয় গীত,
              স্থার স্থার বরিষণ ॥
পরিহরি পিচকারী,
                ছুটিতে চন্দন-বারি.
              মুগমদ কম্বরী কর্পর।
নাচে কত স্থরপদী, তিলোন্তমা কি উর্বেশী,
             আইল তেজিয়া স্বৰ্গপুর॥
               -
সহ অতি আড়ম্বর,
প্রদোষেতে নূপবর,
            তুরকে করিয়া আরোহণ।
পর্কাহেতে প্রমৃদিত, বাজপথে সমৃদিত,
             করিছেন নরেক্ত গমন॥
হেথা শুন সমাচার, সামস্ত-শিক্ষার আর,
            রাজার প্রধান যত মন্ত্রী।
পদ্মিনীর ফু:খে অতি, . সবে সন্তাপিত মতি.
           সংগোপনে হ'ল ষড়যন্ত্রী ॥ ১० ॥
কিসে কুমারীর প্রতি,
                        নুপতি প্ৰসন্নম্ভি.
             হইবেন, সতত মন্ত্রণা।
কিসে প্রতিকৃলভাব, প্রাপ্ত হবে তিরোভাব,
             কিসে দূর হইবে যন্ত্রণা॥
                             বন্দিনী স্বরূপ রয়ে,
ज्वन-विननी श्रा,
             তম্বতম্ ভন্নী পদ্মাবতী।
                             দিনন্দিন বিমলিনী.
শিশিরেতে কমলিনী,
            কুহেলিক চ্ছন্ন দিনপতি॥
                         হেরি সবে আঁথিনীরে.
पिनिक्ति शिष्तीरत.
            অভিষিক্ত বিষগ্ন অস্করে।
                রাখিলেন ছাদোপরি.
সেই দিন যুক্তি করি,
            রূপনেত্রে পড়িবার তরে॥
रहेन मारिक कन,
                           রাজা করে নিরীক্ষণ.
            সহসা সে ছাদের উপরে।
                চঞ্চল কটাক্ষ ছায়,
অয়দে চুম্বক প্রায়,
          চকোর কি প্রাপ্ত চন্দ্রকরে ?
```

নির্থিতে ব্যগ্রমনে, পুন পূর্ণনিভাননে, অশ্বগতি করিল মন্থর। যথা অন্ত-দিনমণি. অমনি রমণীমণি. নয়নের হল অগোচর॥ ১৫॥ নুপতি পড়িল কারে, হাদয়ে ভাবিছে কারে, জিজ্ঞাসিব ইহার সংবাদ। "কে এ নারী মনোহারী, কিছুই বুঝিতে নারি, অকস্মাৎ একি বিসংবাদ ? প্রেমবীজ অঙ্করিত, কলেবর শিহরিত, পুলক-পলকে পরিচয়। করিল কি পরাভব, এত দিনে মনোভব. বীর-বৃত্তি আমার হদয় ?" অন্তর অস্তিরতর, প্রদিন নর্বর্ নর্মসচিবেরে সংগোপনে। ধীরে ধীরে কন কথা, প্রকাশি মনের ব্যথা, পরামর্শ বিহিত নির্জ্জনে ॥ মন্ত্রী আচাভুয়া হেন, কিছুই না জানে যেন, বিদায় হইল করি ভাণ। আসি কিছু কাল পরে, নিবেদিল যোড়-করে, "কিছুই না হইল সন্ধান॥ সেই তব স্থখদাত্রী, হবে বিদেশীয় যাত্রী, দেশে গেল কিবা গৃহান্তরে। অন্বেষণ নির্স্তর. লয়ে বহুতর চর, করিলাম কত শত ঘরে॥" ২০॥ দিন দিন মান অতি, শুনি ক্ষুদ্ধ নরপতি, চিত্তপটে চিত্র চারু রূপ। মজ্জিত-মান্স বীর, ভাব-নীরে ভাবিনীর. ভাবনায় কাল হরে ভূপ। নিরথি পুরুষোত্তমে,

বিরহে বিধুরা অভিশয়।

পদ্মাবতী যথাক্রমে.

```
কিমভুত! ভাব্য নয়, মাহুষের ভাবচয়,
             বিষে হয় অমৃত উদয়॥
অনুত অথবা ভুল,
               প্ৰতিকৃল অন্কৃল,
          কেবা কিবা কিছু স্থির নহে।
এই শীত সমীরণ,
                  কাঁপাইছে অপঘন,
             এই মন্দ গন্ধবহ বহে ॥
যে ছিল পিতার অরি, সে নিল মানস হরি.
            তার ভাবে মৃগ্ধ অহরহ।
नावनश्च मृशीश्रीय.
                           সদা সন্তাপিত কায়.
            करम ज्वरम विभिथ-वित्रर ॥
দক্ষবৈরী শিব প্রতি.
                           সতীর অচলা রতি.
            শচী পিতৃবৈরী অমুরতা।
যে বিষ্ণুর ছলে বলে, সিন্ধু মথে দেবদলে,
        সিন্ধ-স্থতা সে বিষ্ণু-সংগতা॥ ২৫॥
ভাবিনী ভীম্মকস্থতা, প্রেম-অমুরাগযুতা,
            সহোদর-স্থদন কেশবে।
হুর্ব্যোধন-স্থতা সতী, মুগ্ধমতি শাস্ব প্রতি,
            এইমত কত শত ভবে॥
কাঁদে সতী পদাবতী, লোটাইয়া বস্মতী,
           অনিবার হাহাকার মুখে।
কহে "হায়! হা বিধাতা, কোথা মম পিতামাতা,
            অহনিশ মরি মনোত্থে॥
হারে বিধি অকরণ ! তুথিনীরে নিদারুণ,
          এত কেন, কিসের কারণ ?
                         স্থা আনি করি দান,
কুধাতুর সন্নিধান,
           পানকালে কর নিবারণ!
                       বিমুখ আমার প্রতি,
কি কারণ গজপতি,
          না জানি কি দোষ শ্রীচরণে ?
সে চরণে প্রাণ মন, করিয়াছি সমর্পণ,
```

সমভাবে জীবনে মরণে ii

পিতা সহ জাতি-ঘন্দ, আমার কপাল মন্দ, অপরাধ-বিহনে বন্দিনী। দশানন-দোষ হেতু, সাগরেতে বদ্ধ সেতু, বিবাসিতা জনক-নন্দিনী ॥" ৩• ॥ এইরপে রুশোদরী, কাদে দিবা বিভাবরী, ভগ্ন আশা, বিভগ্ন ভরসা। বিগত নিদাঘ কাল, মঞ্জরি তমাল শাল, বরষা সরসা করে রসা॥ নাশিতে বিরহ-শান্তি, মেঘ কি কজ্জল কান্তি, শার্দ্দুল গরজে অবিরত। বলাকা দশনাবলী, দামিনী রসনা জলি. ক্ষণে ক্ষণে হয় বহিৰ্গত। হেরি ধায় একাকার. দশদিক অন্ধকার, পরিপূর্ণ জলাশয়-কূল। কুল-পদ্মিনীর প্রায়, পুষরিণী শোভা পায়, কুলটা ভটিনী ভাঙ্গে কূল॥ দম্পতী বাঁধিয়া রদে, মানদে স্থ্যানদে, মরালমওলী ধায় ক্রত। বিজ্লীর ধক্ধকী, মণ্ডুকের মক্মকী, ঘড়ী ঘড়ী ঘড় ঘড় শ্রুত॥ ফুটে ফুল নানা-জাতি, কদম্ব কেতকী জাতি, যুথী চম্পা কৃটজ মালতী। জলচরে কেলী করে, সরোবরে স্থভরে,

শবিশাম ধারা বরিষণে।
নবদ্বাদল কেত্রে, হর্ষ-চঞ্চল নেত্রে,
চরিয়া বেড়ায় মুগগণে॥
কমল বুড়িল জলে, কেবল সমৃদ্ধ দলে,

বছবংশ নির্ধনের মত।

ঝাঁক বাঁধি ইতস্ততো গতি॥ ৩৫॥

কোকিলা হইল কশা, চাতকীর গেল ত্যা, ঘনরস ঘনরসে রভ ॥ নীরদ অমুত বর্ষে, কৃষিকুল মহাহর্বে, গীত গায় কেদারে কেদারে। কেহ রোপে কেহ বুনে, কেহ লাঙ্গলের গুণে, স্কঠিন ধরণী বিদারে॥ বিস্তারি কলাপচক, কভু ঋজু কভু বক্ৰ, মেঘনাদে নাচে মেঘনাদ। ফুটিল কুস্থম কাশ, বস্থা-বদনে হাস, বরষায় বিগত বিষাদ ॥ নিদাঘের তাপ গত, বিটপী ব্ৰততী যত, জীবনেতে পাইল জীবন। বসন্ত-শোভায় পুন, এমনি ঋতুর গুণ, স্থাভিত বন উপবন ॥ ৪০ ॥ ধরা হ'ল স্বর্গপুর, প্ররোহিত বীজাঙ্কুর, ঘনশ্রামক্ষচি অভিরাম। বৃষ্টি নহে স্থা-সৃষ্টি, বিভূর করুণা বৃষ্টি, ধান্ত-ক্ষেত্র কমলার ধাম॥ ঋতুরসে বিনোদিত, ক্রমে আসি সম্দিত, আষাঢ়ের পূর্ণ শশধর। পুন সমাগত আসি, উল্লসিত ক্ষেত্রবাসী, দেবস্থান-যাত্র! আড়ম্বর॥ গোসহস্রী অমা গত, সিম্বুস্লানে লোকরত, দ্বিতীয়ার হইল প্রবেশ। মনোহর রথত্রয়, পুন স্থসজ্জিত হয়, ত্রিমৃর্ত্তির বিনোদিয়া বেশ ॥ করে লয়ে নৃপমণি, পুন স্বৰ্ণ সম্মাৰ্জ্জনী, স্বর্ণাধারে লইয়া চন্দন। দেব-অগ্রে দেন ছড়া, সরায়ে রথের দড়া,

ধুলা মারি করেন মার্জন॥

হেনকালে মন্ত্রিবর, ধরি পদ্মিনীর কর, নূপ-করে দিয়ে শীঘ্রগতি। কহে "ভো ধরণীপতি, চণ্ডালেরে পদ্মাবতী, কক্সাদানে দিলা অমুমতি ॥ ৪৫ ॥ ভারমুক্ত অভা আমি, লহ হে চণ্ডালস্বামী. প্রমদার দার পদ্মাবতী।" দেখি তাহা লোকারণ্য, সবে করে ধন্ত ধন্ত, "ধন্য হে সচিব মহামতি ॥" নির্থি পদ্মিনী-মুখ, বিগত বিরহত্বথ, স্থনীরে মগ্ন মহীপতি। স্বপনের হারা নিধি. জাগ্রতে মিলালে বিধি. অতমু কি প্রাপ্ত পুন রতি ? পতি-পদে চারুশীলা, দণ্ডবৎ প্রণমিলা. প্রেম-অশ্র-প্লাবিত-নয়নে। নরনাথ অনন্তর, ধরি কামিনীর কর. ধীরে ধীরে যান নিকেতনে ॥ নির্থিয়া বর বধু, যত সব বরবধু, শঙ্খনাদে পুরিল গগন। এদিকে রথের ছটা, ওদিকে বিবাহ-ঘটা, মহোলাদে মত্ত জনগণ॥ পদ্মিনীরে লয়ে রায়, করে স্বর্গস্থথ পায়. বহুকীর্ত্তি করিল স্থাপন। অভাপি মাণিকা-মূর্ত্তি, দেউলেতে পায় স্ফুর্ত্তি, ক্ষীর খান ভাই দুইজন॥ ৫০॥ ভক্তিভরে মহীপাল, সত্যবাদী খ্রীগোপাল, প্রতিষ্ঠিলা পুরীর অদূরে। গণেশেরে দিলা স্থান, কাঞ্চী-জয়-অভিজ্ঞান, প্রভুর পশ্চাতে তাঁর পুরে **॥**

আর দেব-দেবী কড, কাঞ্চী হ'ত্যে সমাগত, শ্রীমন্দিরে প্রতিষ্ঠিত পুন। অভাপি মুগনীচয়,

দান করে পরিচয়,

কর্ণাটের শিল্পিগণ-গুণ॥

কালে পদ্মাৰতী সতী, বীর-বংশধরবতী,

মূর্ত্তিমতী প্রতাপলহরী।

রূপে গুণে একশেষ, শাসিল উৎকল দেশ.

শ্রীপ্রতাপরুদ্র নাম ধরি

ইতি মিলন নাম সপ্তম দর্গ।

কাঞ্চী-কাবেরী

(বাংলা)

টীকা

প্রথম সর্গ

প্রথম দর্গ রক্ষণালের নিজস্ব। পুরুষোত্তমদাদের কাব্যে এথানে পাই ভূমিকারণে চবিশে ছত্র (১-২৪)। রক্ষণালের ভূমিকায় উড়িয়ার ইতিহাদ ও পুরাকীতির উল্লেখ লক্ষণীয়। পাদটীকায় রক্ষণাল অনেক প্রশক্ষ বিশদ করিয়াছেন। উপযুক্ত বোধে তাহা কিছু কিছু উদ্ধৃত করিতেছি।

- ১. কলিঙ্গ: "উৎকলদেশের পৌরাণিক নাম; মহাভারতের তীর্থা-ধ্যায়-পর্বে কলিঙ্গদেশে বৈতরণী নদীর ও তৎকূলবর্তী দেশাদির বর্ণন আছে, স্কতরাং মহাভারত-রচনার সময়ে উৎকল শব্দের স্ঠাষ্ট হয় নাই; মহাকবি কালিদাস রঘুবংশে উৎকল শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন, ইহাতে উৎকল শব্দের অপেক্ষাকৃত আধুনিকতা প্রতিপন্ন হইতেছে।"
- ২. রত্মরেণুময়ী: "মহানদীর কোন কোন স্থানে বিশেষতঃ সম্বলপুরের নিকটে তদ্গর্ভে হীরকাদি প্রাপ্ত হইয়া থাকে। সাধারণতঃ নানাবর্ণের উপলপুঞ্জ বালুকাতে পাওয়া যায়। নীলমণি হালদার কটকে অবস্থান-কালে এই সকল চিত্রোপল সংগ্রহ করিতেন।"

মেঘাদন: "যে পর্বতে ব্রাহ্মণীর জন্ম, তাহার নাম মেঘাদন, মেঘমাল। তচ্চ,ড়াবলীতে সর্বদা আদীন।"

- «. "মহাভারতীয় বনপর্বান্তর্গত তীর্থাধ্যায় পর্বে আমুপ্রিক র্জান্ত ক্রষ্টব্য।"
- ৬. "একামপুরাণে দবিস্তর বর্ণন আছে। রামপ্রদাদ সেনের কালী-কীর্তনের এই উপপুরাণই ভিত্তিমূল।" এই স্থানের নাম এখন ভ্রনেশ্বর।
 - a. "জগন্নাথ দেবই বৃদ্ধাবতার বলিয়া প্রসিদ্ধ"।
- ১০. অনেক পুরানে। কবি জগন্নাথপুরীর প্রশংসায় এই কথা বলিয়াছেন।

১১. কোণারক: "সবিশেষ বিবরণ বন্ধুবর পুরাবিৎপ্রবর মহামহো-পাধ্যায় রায় রাজেন্দ্রলাল মিত্র মহাশয়ের 'উড়িয়ার পুরাতনকীর্তি' নামধেয় গ্রন্থে প্রস্তিয়।"

১৬-৩৩. এ বর্ণনায় পুরানো কাব্যরীতিরই রকমফের।

- ৩3-৪০. রঙ্গলাল যে পুরাতত্ত্বিৎ ছিলেন তাহার পরিচয় এখানে।
- 9>. ঐর: পরাক্রান্ত কলিঙ্করাজ থারবেল (এইপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দ)। ভূবনেশ্বরের কাছে থগুগিরিতে ইহার অফুশাসন উৎকীর্ণ আছে।
- ৪২. ভ্বনেশ্বরের প্রায় চারি মাইল দ্রে ধৌলিতে যে অশোকের অফ্শাসন আছে তাহারই উল্লেখ এখানে। "মৃত মহাত্মা জেম্স প্রিন্সেপ ভ্বনেশ্বরের অদ্রবর্তী ধৌলা অর্থাৎ ধবলা পর্বতে অশোক সম্রাটের নীতিগর্ভ এই সকল আদেশলিপি সর্বাগ্রে পাঠ করেন।"
- ৫২. "এই দকল ব্রাহ্মণদিগের অভাপি প্রকৃত ব্রাহ্মণবং অনেক দদাচার আছে; যাজপুরে অভাপি ৮ ঘর অগ্নিহোত্রী ব্রাহ্মণ আছেন, কিছুকাল পূর্বে ইহাদিগের সংখ্যা অধিক ছিল,—কালপ্রভাবে ক্রমে ব্রাদ হইয়া আদিতেছে।"

যাজপুরের এই অগ্নিহোত্রী ত্রাহ্মণদের "বামনাই" লক্ষ্য করিয়াই কি ধর্মঠাকুরের পূজার ছড়া "নিরঞ্জনের কন্মা" লেখা হইয়াছিল ?

কোশলায়: "বৈতরণী ও মহানদী-প্রবাহিত প্রদেশের নাম—সম্প্রতি যে সকল তাম্রপট্ট আবিষ্কৃত হইয়াছে, তত্তাবতের লিখনামুসারে ইহাই প্রতিপন্ন হয়।"

৬০. অনকভীমের রাজ্যকাল এইীয় হাদশ শতাকের মধ্যভাগ। "ইহার আদেশেই জগন্নাথের মন্দির ৪০ লক্ষ টাকা ব্যয়ে পর্মহংস বাজপেয়ী কতু কি নির্মিত হয়।…খৃঃ ১১৯৬ শকে এই মন্দির নির্মাণ-কার্য শেষ হয়।"

"বারোবাটী তুর্গের প্রাকার-পরিথাদির প্রস্তর লইয়া অধুনা কটক নগরের রাজপথ এবং প্রণালীপুঞ্জ তথা লনপইন্টের আলোকগৃহ নির্মিত হইয়াছে; পুরাতন কটক অর্থাৎ চৌধারের অন্তর্গত কপালেশ্বর নামক তুর্গের প্রস্তর লইয়া বিরূপার আনীকট অর্থাৎ প্রবাহরোধক বাঁধ প্রস্তুত হইয়াছে। বলিতে অন্তঃকরণে লজ্জা এবং পরিতাপ আসিয়া উদিত হয়, এই তুর্গ ভাঙ্গিয়া প্রস্তর প্রদানার্থে আমার প্রতি ভারার্গিত হইয়াছিল।" ৬১. কোণারকের মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা নরসিংহদেবের রাজ্যকাল ১২৩৮-৬৪ খ্রীষ্টাব্দ।

৬৬. কপিলেন্দ্র কপিলেশ্বর নামেও উল্লিখিত ছিলেন। ইহার রাজ্য-কাল ১৪৩৯-১৪৬৪ খ্রীষ্টাব্দ। "মাদলা পাঞ্জি নামক প্রসিদ্ধ পুরাতন গ্রন্থমতে কপিলেন্দ্র দেব গোপজাতীয় ছিলেন।"

দ্বিভীয় সর্গ

দ্বিতীয় সর্গে বঙ্গলাল প্রায়ই পুরুষোত্তমের যথাযথ অহুসরণ করিয়াছেন। তবে মাঝে মাঝে কালোচিত বর্ণনাবাহল্য ও ভাবনা যোগ হইয়াছে।

পুরুষোত্তম দেবকে বিষ দিয়া মারিবার কথা রঞ্গলাল বাদ দিয়াছেন। শিকারে মারিবার চেষ্টারও উল্লেখ করেন নাই।

৫৪-১১০. রঙ্গলালের নিজস্ব।

১২১-১৩৫. রঙ্গলালের নিজস্ব। কালোচিত নীতি-ভাবনা লক্ষণীয়।
১৩৬ পুরুষোত্তমের মতে রাজপুত্রেরা সকলে দক্ষিণ দেশে পলাইয়া
গিয়াছিল।

১৩৮. আধুনিক বাঙ্গালী কবির পক্ষে এখানে দশরথের উদাহরণ স্বাভাবিক বটে তবে পুরুষোত্তমের রচনায় এমন কোন ইঙ্গিত নাই।

১৪০-১৫২ এই সংযোজনে ঐতিহাসিক বঙ্গলাল ধরা দিয়াছেন।

তৃতীয় সর্গ

পুরুষোত্তমের কাব্যে এই অংশ দীর্ঘতর। কালা-ধলা রাউতদ্বরের সিপাই সাজিবার খুটিনাটি বর্ণনা পুরুষোত্তম দিয়াছেন। রঙ্গলাল এ প্রসঙ্গ বেমালুম বাদ দিয়াছেন।

১-১৩, এই দীর্ঘ গতাত্মগতিক রূপবর্ণনার স্থানে পুরুষোত্তমের কাব্যে আছে শুধু চারি ছত্র (১০০-১০১)।

পদ্মাবতী নামে তার একটি ছহিতা জাতিতে পদ্মিনী সে যে মন্বয়সস্থৃতা। দিন দিন বাড়ে সেই অপুরুব বামা বিভা হেতু বর সে যে খৌজে অমুপমা।

২৪. কলবরেশ্বর : কলবর্গের রাজা, এখানে কাঞ্চী-নরপতি। কলবর্গ বিজয়নগর রাজ্যের রাজধানী ছিল।

২৫. গজপতি: উড়িয়ার রাজাদের বিশিষ্ট উপাধি।

२७. कर्नां हे-क्रेयरत : काकी ताकरक । कर्ना होत्र ताकशानी काकी ।

২৭. গুণ্ডিচা-যাত্রা: জগল্লাথের রথযাত্রা—মন্দির হইতে বাগান বাড়িতে।

৪৪-৫**৭**. রঙ্গলালের কাব্যে নায়কের আফালনের স্থানে পুরুষোত্তমের জোরালো উক্তি ভালো লাগে (১৪৩-১৫০)।

বাতে বস্তা-পত্র প্রায় কোপে কাঁপে কায়
সত্য যদি জগন্নাথ আমি তাঁর রায়।
শ্রীজগন্নাথকে সে দেবতা না বলিল
আমি ছড়া থাটিলে সে চগুল কহিল।
কন্যাকে আনিয়াছিল মোকে দিতে বিন্না
আমাকে চগুল বলি নিল বাহুড়িয়া।
যদি জগন্নাথের আমি করে থাকি সেব
তাকে জিনি ঝী তাহার চগুলকে দেব।
যবে শ্রীভূজেতে শদ্ধ চক্র বহিছেন
উড়িয়ার রাজগিরি মোকে দিয়াছেন।
যবে নীলচক্র পরে উড়িতেছে নেত
তবে সে গোহারি মোর শুনিবে জগন্নাথ।
তিন দিন তিন মাস তিন বরষেতে
ইহা মধ্যে অভিযান কাঞ্চী-কাবেরীতে।

৬১. ভোগের সময়-ব্যত্যয়ের কারণ কি রঙ্গলাল তাহা বলেন নাই। পুক্ষোন্তম দ্রষ্টব্য (১৫৫-১৮১)।

স্পকারের পূরা নাম দাশরথি।

৬৩. পুরী (পুরুষোত্তম 'পুরিয়া') : পুরুষোত্তমদেবের ডাক নাম।

৭১. জগলাথের ভোগে সাপের মৃথ দেওয়া কাহিনী রঙ্গলালের কাব্যে বর্জিত হইয়াছে। ৭৩-৯২. সংস্কৃতে লেখা এই স্তবটি রঙ্গলালের নিজস্ব। এমন রচনা ভারতচন্দ্রের কাব্যে তথা মদনমোহন তর্কালফারের বাসবদ্ভায় আছে।

চতুর্থ সর্গ

এইটিই কাঞ্চী-কাবেরীর প্রধান উপাধ্যান। পুরুষোত্তমদাস এ কাহিনী ৫৪৪ ছত্তে বর্ণনা করিয়াছেন, রঙ্গলাল ৪৩৪ ছত্তে। রঙ্গলাল এখানে স্পষ্টভাবে পুরুষোত্তমের অন্থসরণ করিয়াছেন।

৩. .আনন্দপুর: পুরুষোত্তম লিথিয়াছেন আদিপুর।

১২. পুরুষোত্তমের মতে মাণিকার বাপের নাম ব্য বেহেরা। মাণিকা কৃষ্ণবল্লভা, স্থতরাং রাধার অংশ। রাধা ব্যভান্থর কলা। কাজে-কাজেই মাণিকার পিতা ব্য। রঙ্গলাল বোধ করি ছন্দের অন্থরোধেই "ব্যভ" করিয়াছেন।

২৩-১৯. পুরুষোত্তমের বর্ণনা (৩১৯-৩৪৫) তুলনীয়।

২৭. দর-হাসি: ঈষৎ-হাস্ত। পুরুষোত্তম হইতে গৃহীত।

২০. ফুলগুণা: পুরুষোত্তম "চক্রগুণা"। নাকছাবি।

চিতা: উল্কি, ফোঁটা-কাটা।

২৯. গোড়বালা : পায়ের গোটামল।

৩১. পাটফুল: থোপা।

৩৫. রাজপুত: পুরুষোত্তম—রাউত। অশ্বারোহী দিপাই।

৪৭ আশোবার: অশ্বরোহী।

৬৫. মূলিয়া: সব দ্রব্য একসঙ্গে কিনিয়া লইয়।।

৬৮-৮০. এই অংশ পুরুষোত্তমের অমুবাদ বলা চলে (৪০৯-৪১৯)।

৭৭. আচাভুয়া লোক: বাজে লোক, অজ্ঞ ব্যক্তি।

৮৪. শূরসেন দেশে: মথ্রা অঞ্লে।

১০৩. তুলনীয় পুরুষোত্তম (৪৪৬-৪৪৭)।

নিপাহী লোক যে মোরা কটি জল থাই কটি জল থেয়ে মোরা সদা যুদ্ধে যাই। শৌচ অশৌচ যে সব মোরা সই যেই স্থানে যাহা দেয় তাহা গিয়ে থাই। ১০৭. কথার কলনা: কথা-কাটাকাটি, বাক্ছল।

১০৯. कालिय : काला।

১১১. উভ : উর্দ্ধ, অর্থাৎ উন্মুক্ত।

১১৮. সহিস তৃইজন যথাক্রমে উদ্ধব ও অক্রের প্রতিনিধি বা অবতার। ইহাদের নাম বিসহ (অর্থাৎ বিষ্ণু) ও বীরপাল। পুরুষোত্তম দ্রষ্টবা।

১২২. পুরুষোত্তমের কাব্যে মাণিকা কৃষ্ণমায়ায় মোহিত হইয়া কড়ি চাহিয়াছিল।

১৩০. ভূঁই ছুঁয়ে : পুরুষোত্তমের মতে কান ছুঁইয়া।

১৬৮. মৃদ্রিকা: মৃদ্রা (অর্থাৎ রাজচিহ্ন বা স্বাক্ষর)-অন্ধিত অঙ্গুরীয়।

১৪১-९२. जूननीय পুরুষোত্তম (৫२०-२১)।

মুদি হত্তে ধরি করি চাহিতে মাণিকী কোঁড়া মারিয়া তাঁরা ঘোড়া দিল হাঁকি। দেখি দেখি অদৃষ্ঠ যে হৈল ভাই তুই। মাণিকী রহিলা পথে হত্তে মুদি লই।

১৪৩ক. পুরুষোত্তমের আক্ষরিক অন্ত্রাদ (৫২৬ক)।

১৪৫, পাটজোযী: পটুজৌতিষিক, রাজার থাশ জ্যোতিষী।

১৪৯. জন্ত-নল: বন্দুক, পুরুষোত্তম "রুগুনলি"।

১৫৩. भृनकी : भृनशांत्री रशाका।

১৫৫. मर्वन : भावन।

১৫৭. তুলনীয় পুরুষোত্তম (৫৪১ ক)।

উট 'পরে দামামা যে ঘোটকে নাকারা।

১৯৩. আকৃটী: বাহানা, জেন।

২১০. কনকন্মান: স্বর্ণঘটের জলে স্নান করাইয়া পুরস্কার দেওয়া সেকালের রাজাদের পক্ষে খুব সন্মান দেখানো বলিয়া গণ্য ছিল।

পুরুষোত্তমের মাণিকা তেজস্বিনী। রাজা যথন বলিলেন, তোমার ষা ইচ্ছা মাগ, আমি দিব তথন মাণিকা উত্তর করিয়াছিল, তোমার কাছে মাগিব কেন ? মাগিলে তুই রাউতের কাছেই মাগিতে পারিতাম।

পঞ্চম সর্গ

পঞ্চম দর্গে প্রধানতঃ ভৌগোলিক বর্ণনা, রঙ্গলালের নিজস্ব। ইহার স্থানে পুরুষোত্তমের কাব্যে ১২ ছত্র আছে। মাণিকার কথা ভানিয়া ও শ্রীবংসমুদ্রাযুক্ত অঙ্কুরীয় পাইয়া রাজা গর্ব বোধ করিলেন,

> আমি বড় ভক্ত প্রভূ আমার নিমিত্তে রাউত রূপে যাত্রা করে কাঞ্চী-কাবেরীতে।

অন্তর্যামী জগন্নাথ জানিয়া এমন করিলেন যাহাতে রাজার গর্ব থর্ব হয়।

প্রবেশ মাত্রেতে জয় করিত নৃপতি বিলম্ব করিল প্রভু রাজা-গর্ব প্রতি।

২. শ্রীকর্কালী: শ্রীকাকুলম বা চিকাকোল।

১০. শাকজম: সেগুন গাছ।

১৫. রাকিনী: রঙ্কিণী, চামুগু।

২২-২৩. রঘুবংশের চতুর্থ দর্গ দ্রপ্টব্য।

২৬ কুরঙ্গ পুরী করিঙ্গা।

মীন-পত্তন: মছলি-পাটন।

২৯. কলুর: কোলার।

কলকুণ্ড: গোলকুণ্ডা।

কুণ্ডবীর : স্থাননাম।

৩২. গোণ্ডলোক : গোণ্ড প্রভৃতি জাতি।

অহুগোল: জাতি নাম (?)।

তামল: তামিল।

লাটী: লাটদেশের (গুজরাটের) ভাষা।

৩৩. তৈলপর্ণী : আধুনিক পেন্নার।

পাতुদেশ: পাত্য দেশ।

सर्छ जर्श

কাঞ্চীপুরীর বর্ণনা (১-৪৩) রঙ্গলালের নিজস্ব। উড়িয়া-রাজ্ঞের পত্র এবং কাঞ্চীরাজের প্রত্যুত্তরও পুরুষোত্তমের কাব্যে নাই। পুরুষোত্তমের যুদ্ধবর্ণনা বেশি রিয়ালিষ্টিক। তবে পুরুষোত্তমের কাব্যে প্রধান যুদ্ধ রাউভদ্বরে—কাঞ্চীরাজের সৈন্সের এবং কাঞ্চীরাজ দেবতা ভণ্ড গণপতির সঙ্গে। ("ভণ্ড" সংস্কৃত অর্থে নয়, ইহা "ভাণ্ড" শব্দের ওড়িয়া রূপ। মানে 'ধনাধিকারী"।)

পুরুষোত্তম এইভাবে শুরু করিয়াছেন,

অনেক রাজ্য জিনিয়া গেল বহু বাট কাঞ্চী-কাবেরী কর্ণাট হইল নিকট।

কাঞ্চী-রাজাকে গিয়া দৃত কহিল উড়িয়ার রাজা কাঞ্চীরাজ্য আক্রমণ করিয়াছে।

৫ কেদারে: সজল কেত্রে।

২৫. হস্তিন্থ: বুরুজ।

২৪০. রঙ্গলালের নিজস্ব কল্পনা। পুরুষোত্তম বলিয়াছেন রাজার সত্যরক্ষার জন্মই রাউতহয় পলায়মান রাজান্তঃপুর হইতে পদ্মাবতীকে ছিনাইয়া লইয়াছিলেন (৭৮০-৮৪)।

> অন্তর্গামী নাথ বটে কালিয়া রাউত ঝী পদ্মাবতী লইয়া এতেক অনর্থ। জননীর সঙ্গে সেহ যায় পলাইয়া মোর রাউত-আজ্ঞাকে বিফল করাইয়া। বলিয়াছি যবে মুই প্রমাণ করিব রাজ্য জিনি কন্তাকে মুই চণ্ডালকে দিব। এবে ত সে কন্তা লই যাইছে পলাইয়া মোর রাউত-আজ্ঞাকে বিফল করাইয়া। যবে সেই রাজা এবে পলাইছে বেগে তুই রাউত বেড়িয়া যে আটকিল আগে।

পুরুষোত্তম কাঞ্চীবিজয়ের তারিথ দিয়াছেন (৭৯০),

জ্যৈষ্ঠ মাসে শুক্লপক্ষ রাকা বুধবার কাঞ্চী জয় করিতে পশিল লম্বর।

অতঃপর পুরুষোত্তম সাক্ষীগোপালের কাহিনী বর্ণনা করিয়াছেন (५৯৪-৮৩৫)। এ কাহিনী চৈতক্সচরিতামূতে আছে (মধ্যলীলা পঞ্চম পরিচ্ছেদ)। পুরুষোত্তম দেব সাক্ষীগোপাল মৃতিকে দক্ষিণ হইতে আনিয়া রাজধানীতে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। ভণ্ড গণপতি মৃতিও আনিয়া জগন্নাথ দেউলের পিছনে রাথিয়াছিলেন।

ভক্ত-ভগবানের অলৌকিক-লীলাসর্বস্ব বলিয়াই আধুনিক কবি সত্যবাদী গোপালের কাহিনীটি বর্জন করিয়াছেন।

২৭৭ পুরুষোত্তমের মতে পুরুষোত্তম দেব কাঞ্চীবিজয় করিয়া রাজধানীতে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন রথযাতার একুশ দিন আগে (৮৩৯)।

> শ্রীগুণ্ডিচা-যাত্রা পূর্ব একবিংশ দিন কাঞ্চীবিজয় করি ফিরিল রাজন।

রাউতদ্বের পুরীতে পৌছিবার তারিখ (৮৪৪),

জ্যৈষ্ঠ শুক্ল ত্রয়োদশী বটে দে দিনেতে জগন্নাথ-বলভন্ত নেউটিল শ্রীক্ষেত্রেতে।

রথযাত্রায় ছড়া-ঝাঁট দিতে হইবে এইজন্ম রাজা শিবিকারোহণে একলা বিশ দিনে কাঞ্চী হইতে পুরীতে ফিরিয়াছিলেন।

অতঃপর পুরুষোত্তম শিথর সাহুর প্রতি দেবাসুগ্রহ বর্ণনা করিয়াছেন (৮৪৮-৮৭৪)। এ কাহিনীও রঙ্গলালের কাব্যে বর্জিত।

সপ্তম সর্গ

সপ্তম সর্গে পুরুষোত্তম-পদ্মাবতীর অহুরাগ ও মিলন বর্ণনা, রঙ্গলালের নিজম্ব। এ ব্যাপার পুরুষোত্তমদাস ১২ ছত্তে দারিয়াছেন (৮৭৫-৮৮০)।

রজনী পোহাইলে হৈবে প্রীগুণ্ডিচা-যাতে
চতুর্ধা মূর্তি বিজয় কৈল তিন রথে।
কাঞ্চীরাজা-ছহিতা যে পদ্মাবতী কন্যা
মন্ত্রী-ঠাঁয়ে তাহাকে রাথিয়াছিল সে না।
চণ্ডালে দিতে রাজা আজ্ঞা দিয়াছিল
বিবেকী যে মন্ত্রী তাহে বিচার করিল।
সেইমতে ছড়া-বাঁট কার্য্যের বেলায়
কন্সাকে সঁপিল রাজার পায়ের তলায়।

"ওহে রাজা, এ কলাকে চণ্ডালে লউক শ্রীমুথের আজ্ঞায় কিছু অবজ্ঞা না হউক।" সকলে যে মন্ত্রীকে করয়ে ধল্য ধল্য সে পদ্মাবতীকে বিভা করিল রাজন।

মন্ত্রীর উপর খুশি হইয়া রাজা তাঁহাকে সাসমল উপাধি দিয়াছিলেন।
বঙ্গলালের কাব্যের সমাপ্তি অত্যক্ত আকস্মিক। পুরুষোভম সেকালের
কাব্যরীতি অন্তুসারে ইষ্টের কাছে ভক্তি নিবেদন করিয়াছেন এবং
অল্লকথায় নিজের পরিচয় দিয়া শেষ করিয়াছেন॥

কাঞ্চী-কাবেরী

(ওড়িয়া) শব্দকোষ

অইলা—আগত (বিশেষণ)। षरेना, षारेन —षानिन, षारेन। অইনু—আদিলাম, আইলাম। অঙ্গৃষ্ঠি--- অঙ্গুল, আঙুল। অছ-অন্তার্থ ক্রিয়া অছ্ই, অছি, -ছি---আছে, -ছে। অছন্তি, -ছন্তি---আছে (বহু-বচন), আছেন, -ছেন। অছু, -ছু---আছ, -ছ(মধ্যম-পুরুষ)। অছুঁ, -ছুঁ—আছি, -ছি (উত্তম-পুরুষ)। অট-অস্তার্থ ক্রিয়া অটই, অটে (প্রথমপুরুষ)। অটই (উত্তমপুরুষ)। অটস্তি (ঐ বহুবচন, একবচন গৌরবে)। অটু (মধ্যমপুরুষ)। অণ্টা-কোমর; আঁটা। অণ্টাই—যোগান দিয়া, আঁটাইয়া। অণ্ডির-মদা। তু' অণ্ডির পাথর (ধর্মক্সল)। অধাম---একরকম নাড়ু। অনাই, অনাইণ---দেখিয়া। অমুব্রতরে—অনবরতভাবে। অবা---বা, অথবা।

অমুক্ত-অমৃত। অর্ধতৎসম। অলগা---আলগা, আলাদা। অশউচ--অশুচি, অশৌচ। অসবারি, অস্থআর, অসোবার-ঘোড়সূওয়ার, অশ্বারোহী। অসম্ভাল-অসামাল। আউ—আর, অপর, অপর ব্যক্তি। আকট-বিশেষ প্রয়োজন, আটক। আকোশিলা—আকর্ষিল। আগ--আগে, অগ্রে। আপটে-একেলা, একান্ত। < আত্মবৃত্ত। আটিকা-একরকম মাটির হাঁড়ি। বান্ধালায় 'আট্কে' (জগনাথের স্থায়ী ভোগ-বরাদ)। ত্মাণ---ক্রিয়া আণিথাই--আনিয়া থাকে। আণিথিলা-আনিয়াছিল। আবরি—আর, অপর। একুফ-কীর্তনে 'আঅর.' হিন্দী 'আপ্তর'। আন্ত-আমা, আমার, আমাদের, আমি, আমরা। আন্তে—আমি, আমরা, আমাকে, আমাদিগকে।

আভেমানে - আমরা। আন্তেঠাক--আমাদের ঠাই হইতে। আর---আর, অপর। আরত-কাতর, আর্ত। অর্ধতৎসম। আরদোলি—কাতর নিবেদন, মিনতি। আশ্রে—আশ্রয়। অর্থতৎসম। আন-ক্রিয়া, <আ-বিশ্ আস-এম। আসন্তে—আসিতে, আসিতে আ'সিতে। আসন্তেণ---আসাতে, আসিবার কালে। আসিথাই---আসিয়াছি। আস্কু,আস্কু —আসিতে,আসিতে আসিতে। আস্বছি-আসিতেছে। আড়, আড়ে—আড়াল, অস্তর্হিত। আড়চিরা—আড় হইয়া (ঘোড়ার এক পা তুলিয়া) লাফ। আড়িআই—আড় হইয়া, একপাশ হইয়া। আড়িলে –আড় করিলে, আড়াল করিলে। আহরি--আর, অপর, অন্ত। দ্র আবরি।

উই—উদিত, উদিত হয়। তদ্ভব। উচ্চপাঞ্চ (যুদ্ধ)—হুটোপাটি। উঞ্চাই—উচাইয়া, প্রস্কৃত হইয়া। উত্তাক-উত্তরে, পরে।
উদে-উদয়, উদিত। অধতংসম।
উপ্রোধ-উপরোধ, অন্থনয়, দয়া।
অর্থতংসম।
উদ্ভুঅছি-উড়িতেছে, উড়িছে।
উত্তা-উদ্ধ, থাড়া, দণ্ডায়মান।
তদ্ভব।
উত্তারে, উতারে-পরে।

এ আডু—এ দিকে।

এউড়ি—েট কুর, উদ্গার (ভোজনে
পরিভৃপ্তির পর)।
একাবেলে—একসঙ্গে, একবারে।
এ—ইছা, এ।
এমানে—ইহারা।
এণ, এণু—এমন, এহেন।
এণিকি—এ দিকে, এঁর কাছে।
এথু অস্তরে—ইহার পরে।
এমস্তেণ—এমতে, এরকমে।
এড্ডে—এমন, এতাদৃশ। অপভ্রংশ
'এবড্ড'।
এহি—এই, এ।

< অবগাঢ়।
 ওট—উট, উট্ট।
 ওড়িশাশিরী—উড়িয়ারাজলন্দী,
 উড়বিষয়ঞ্জী।
 ওচণা—ওড়না, অবগুঠন।

ওগাল--অবরোধ, আটক।

নামাইল, ওহলাইলে—নামিল, উলিল, ওলাইল। ওহলা—< অবতার (নাম-ধাতু)। -ক, -কর--ষ্ঠাবিভক্তি (একবচন)। কচটি-মণিবন্ধের ভূষণ, প্রকোষ্ঠ-পটিক। কটকাই--অভিযান, যুদ্ধযাত্রা, চড়াও। কটুআল-কোটাল, প্রহরীদের অধ্যক্ষ, কোষ্ঠপাল। তদ্ভব। কতি-কোথাও, কোথায়, কুত্র; স্থানে, নিকটে। কভিরে-সর্বত্ত। কথাএ কর-এক কথা কর, কথা দাও, সত্য কর। কনক-স্নাহান--- সোনার ঘড়ায় জল তুলিয়া স্থান করানো। কমলা---কমলালের। কর্ণাল-একরকম বাঁশী, কর-নাল। কর—ক্রিয়া করি, করিণ-করিয়া। করন্তা--করিত। করি থান্তি-করিয়া থাকেন। করি থিবি-করিয়া থাকিব, (यि) कतिया थाकि। করিবটি-করিবে (প্রথমপুরুষ)

कल-कवित्न (प्रश्रमभूक्ष),

করিতেছে।

कन।--कतिन, कतिराम। कन्ँ, कन्ँ छि-क तिनाम। कल-कतिन, कतिलन। কলেক-করিলেন। কল ণা-- হিদাব, কলন। অর্ধতৎসম। কলবরকেশরী-কলবর্গেশ্বর, কাঞ্চী-কর্ণাটের রাজা। কলা-কালো, কালা। किन-(भान --- कनश (भानभान, গণ্ডগোল। কলিআর---ঘোডার লাগাম। কলি-হামিরি-কলি- (কালে) আমীর, কলহে আমীর, কালো আমীর। কপিলেন্দ্রদেবের এক পুত্রের নাম। কলিবাকু--বিচার করিবার জন্ম। কষণি-অঙ্গুলিতাণ। কহ--ক্রিয়া কছ কছ--বলিতে বলিতে। কহুঁ কহুঁ — এ, ক্রমশঃ। কাঙ্গলি—অঙ্গভ্যা চিত্রবিশেষ। क्वांत्रभी नक । কাঞ্জি--আমানি। কাণ্ড-শর, তীর। কান্থ--কাথ, দেওয়াল। কানি-পরিহিত বল্পের অংশ, আঁচল, কানি। কাউরি-জলপাত্র বিশেষ। কামুড়িণ-কামড়াইয়া। কাষ্ঠা-স্থির নিশ্চয়, প্রতিজ্ঞা।

কাঢ়—ক্রিয়া কাঢ়স্তি—টানিয়া খুলিতেছেন। কাঢ়ি—টানিয়া বাহির করিয়া। কাহাল, কাহালি—োটেলের মত বাগুষস্তা।

-কি—গোণকর্মের বিভক্তি।
কিছি—কিছু, কিঞ্চিৎ।
কিম্পা, কি পা (কি পাই)—কি
জন্ম, কেন।
কিস—কি। তু॰ বাঙ্গালা 'কিদে'।

-কু—চতুর্থী বিভক্তি (একবচন)।
কুআ—কাক, কাউয়া। তদ্ভব।
কুআতরা—শুকতারা, ভোরের
তারা। যে তারা (তরা)
উঠিলে কাক (কুআ) ডাকে।
কুআ ভুআ—অফুট চীংকার।
কু আড়ে—কোন দিকে। দ্রু
আড়ে।
কুলতুট—কুলহীন, উপপত্নীগর্ভজাত। <*কুলক্রট।
কুহুড়ি—কুয়াশা, কুহক। <*কুহকটিক।

কেউ—কোন্, কে।
কেঞ্চি—কোন্, কে।
কামধাতু।
কৈতে—কত। < *কেত্তক।
কেবণ—কোন্, কে। অপভংশ
শক্ষ।

কেমস্থে—কেমনে, কি করিয়া।
কেহি—কেউ।
কোট-খরচ—ভাঁড়ার (কোর্চ)
থরচ, সংসার খরচ।
কোঠভণ্ডারে—কোর্ঠভাণ্ডাগারে।
কোপুছি—কো পি ছে, কো প
করিতেছে। নামধাতু।
কোরড়া—কোঁড়া, চারুক।
কোঁড়িথিলে—খুঁটিয়াছিল,
বিঁধিয়াছিল, খুঁড়িয়াছিল।
কুতক্বত—কুতক্বতা।

থঞ্জনি—ঘুঙুর; অলহ্বরণ, থেচনি। খঞ্জিলে—খেঁচিল, অলক্ষাররূপে লাগাইল। খট--- ক্রিয়া খটন্তি--খাটে (বহুবচন)। খাট---খাটে। খটিছু---খাটিতেছি। থটিলাকু—থাটাতে, থাটার জন্ম। খটিয়া---খাটিয়া, চৌপাই। খড়িকা--কাঁটা, ঝাড়। খণ্ড দূরে—একটু দূর হইতে। খণ্ডা—খাঁড়া; তর্ক, কলহ। থন্দা, থন্দাঘর—বেড়াঘেরা পাচীরঘেরা) ঘরবাড়ি; গুদাম-ঘর। খসি-খিসয়া, সরিয়া।

খাআনি-খাওয়া।

ধালি—শৃক্ত, ফারসী শব্দ।
থ্গি—থ্জি, কালিকলম ইত্যাদি
রাথিবার পেটিকা।
থোসা—থোঁপা।
থোসা খনিছি—থোঁপা
বাধিয়াছে।

গইলাবাট (৫৫৫)—যে পথে গিয়াছে। গউডুণী---গোয়ালিনী। ज গোপালুনী। গজপতি—উডিয়াব রাজাদের উপাধি। গঞ্জিবারে--গঞ্জনা দিতে, ভাঙ্গিতে। গন্তা-উপরের গাত্রাবরণ। গণ্ডা ঢাল---গণ্ডারের চামডার ঢাল। गन्। गल--(गन। গহণে-পাশে, সঙ্গে। গহল—ভিড়। তু 'গাছল বম্বল' (বিপ্রদাসের মনসাবিজয়)। গড়--- তুর্গ। গাড়---গাড়া, চাপাপড়া, নিহিত। গুও-মৃষ্টিযোদ্ধা, গুণ্ডা। গুণ্ডিচায়াত—গুণ্ডিচায়াত্রা, জগন্নাথের রথযাতা। গুপতরে--গুপ্তে, গোপনে।

গুমানী-গবিত। ফারদী শব।

बिद्यम्ब ।

গুহাড়ি—গোহারি, কাতর

গুড়িয়া—গুড়ের কারবারী, মন্তরা।
গোলি—যাহা গোলা হইয়াছে;
পানা, পানীয়।
গোটিকা—একরকম নাড়ু।
গোপালুণী—গোয়ালিনী।
গোল—টেচামেচি, গগুগোল।
গোড়—পা। তুং বান্ধালা
'গোড়ালি'।
গোড় পকাইলে—পা ফেলিলে।

গোড় পকাইলে—পা ফেলিলে।
গোড়া—গোড় হইতে নামধাতৃ
গোড়াই—পিছু পিছু গিন্না।
গোড়াইলে—পিছু পিছু গেল।
গোড়াবস্তে—পিছু পিছু
আদিতে।

ঘড়ি--ঘটিকা, দণ্ড (সময়)। ঘডি পাঞ্চ বেল—বেলা পাঁচ ঘটিকায়। ঘড়ি (৪৬০)—ঘটি। ঘাগুড়ি--- ঘুঙুর। ঘান্তেক--আঘাতকে। ঘাসিয়া, ঘাসী—ঘাস-কাটা ভূত্য, ঘেদেডা। चूक्षिल--चूिहल । ঘেণি, ঘেনিণ--গ্রহণ করিয়া লইয়া। < গৃহ ণ-। ঘেতি-এহণ করিয়া, <গৃহীত। ঘোড়াই—ঘোমটায় ঢাকিয়া। < ঘূট-।

ঘোড়াঘোড়—ঘোমটা-ঢাকা।
-ক, কর—বঞ্চী বিভক্তি (বহুবচন)।
-কি—গোণকর্মের বিভক্তি (বহু-বচন)।
-কু—চতুর্থী বিভক্তি (বহুবচন)।

চউকি-প্রস্থরাসন। **ठ**উकिया---(होकिमात्र, श्रद्यो । চউজামা—ঘেরাটোপ (ঘোড়ার) **ठ**উপना-- ठडुर्द्सान, ८ होत्साना । চউপাশ---চারিপাশে। চন্দ্রগ্রণা-নাকমাছি, নাকছাবি। চড়াউ--চড়াও, আক্রমণ। চাকিরী--চাকরি। চাঙ্গুড়ি--চাঙ্গারি, বাঁশের শক্ত ঝুড়ি। চার—চর, দৃত। চাহু চাহু-চাহিতে চাহিতে, দেখিতে দেখিতে। চিনা-চিহ্ন, ফুটকি। তু বসস্তের চিনা (রূপরামের ধর্মফল)। চিতা-টিপ, উল্কি, পত্রলেখা। < চিত্ৰ। চিত-ক্রিয়া, < চিত্ত চিতোই—ভাবিল; ভাবিয়া। চেতি-চেতন হইয়া, জাগিয়া চিহরাচোপ-স্বীকারপত্র, রসিদ, कर्न । চুট-ছিটা, জরির কাজ। চুম্বাই--আলিম্বন করিয়া। চেতি--চেতন।

(৩০৩) — পশ্চাদ্গামী চেরদার ভূত্য, page boy। চোপ--मिलन, ছाড়পথ, স্বীকার পত্র। তু বান্ধালা 'চোতা, ट्रांडी, डिठी, डिठि?। ছইলা— ৮ঙ, ছেলেমি, ছেনালি। প্রাকৃত 'ছইল্ল'। ছটান্ধি-ছটাক মাপের পাত। ছড়া (৫৫৩)—ছাড়া, তফাৎ। ছতি--ছাতা, ছত্র। ছন্তিমিলি = মিলিছন্তি-মিলিয়াছে, একত্র হইয়াছে। ছন্দি---ভাঁদা, বাঁধা, আটক। তু' वाकाना 'हानन निष्, वांधा-ছাদা'। ছড়িদার—বেত্রহন্ত প্রহরী, জগল্লাথ-মন্দিরের প্রহরী। ছামুরে---সামনে। < সন্মুথ। ছিড়া-খাড়া, দণ্ডায়মান। ছেক-একবারের বরাদ্দ ভোগ-সামগ্রী। ছেড়া, ছেরা—ছড়া, ছড়াঝাঁট। জউতিষ-রাএ---রাজ-জ্যোতিষী। জিগ থিলে—জাগিয়া রহিল। জণকু-একজনকে। জণাস্তে—জানাইতে। জনাউ থান্তি-জানাইয়া থাকেন। জবি হোই (৬৭২)—জড় হইয়া। अति वृष्टे--अतित वृष्टि।

জলঃ।-কবাটি-জাল-কপাট, জালি- টাছিয়া--শিরোভূষণ। কাটা পাথরের জানালা বা কপাট। জডপরি--জডপ্রায়। জড়া তেল—চিটা তেল, গাঢ় পিচ্ছিল তৈল। জড়ি—জড়ানো, লাগানো, থচিত। ত 'জড়োয়া'। জাণ---ক্রিয়া জাণিম-জানিবে। জাণু-জানি (উত্তমপুরুষ)। জারি (৬৭২)--হাজির, নিকটস্থ। ফারসী শব্দ। জিণ-জন্ম করা, জন্নী হওয়া; <জিনাতি (বৈদিক) জিণস্থি--জয়লাভ করে। জিণি--জয় করিল। জিস---যাহা। < *ষিশ্ব = যশ্ব। তু কিস। হিন্দী জিস। জুর, জুর--- লুট, লুটের মাল। জুরি--লুট করিয়া। জেনা---রাজপুত্র। জেমা---রাজকন্সা। বাটবাট---বাকমক। ঝিঅ-কন্তা, ঝি। बिन--- मक, रुमा। <कीन। ঝুলীয়া—চুট্কি, পায়ের আগুলের আংট।

টাণ--দৃঢ়।

-টি--ক্রিয়াপদে স্বার্থিক বিভক্তি। টিকি--কিছু; নাকি (প্রশ্নে)। টেক—ক্রিয়া; তু' বাৰালা 'বোভাম টেকা' টেকস্তেণ-লাগিতে, ধরিতে। টেকি, টেকিণ-ধরিয়া। টেকিছন্ত-ধরিয়াছেন। টেকিব--ধরিবে। छिकिल—धित्रल, लङ्ग । টোপি—টোপ, ফোটা, বিন্দু। ঠাকুরপণ--প্রভূত্ব। ঠরাঠরি হোই—ঠারাঠারি করিয়া। ঠাবক---ঠাইয়ে, স্থান হইতে। ঠারি-ইঙ্গিত করিয়া। -ঠাক--পঞ্চমী বিভক্তি। -ঠারে---চতুর্থী-পঞ্চমী-সপ্তমী বিভক্তি। ঠলে--একত্র বোবালি--ভাক চীৎকার। ডগর, ডগরা—বার্তাবহ, দৃত।

ডরি---ডর, ভয়। ডিআঁবন্ধি—ডিঙায়, ডিঙ্গাইয়া যায়। ডিঙ্গর—ডাঙ্গা, অহুচ্চ পর্বত। ডিহ-বাড়ি, বাসস্থান।

ঢেক্সনিয়া—উড়িয়া দৈক্ত (?)। ঢেণুআ-ধ্যু-বিশেষ ধারী যোদ্ধা।

-ণি— **সম্প**ন্ন অতীত কালের বিভক্তি। তব্ব—স্তৰ। খুঁজিয়া। তরকিণ--তাকাইয়া, অর্ধতংসম। < তর্ক-। তরপর—তড়বড়; তংপর, সম্বর। তড়তি-তাড়াতাড়ি, তৎক্ষণাং। প্রাকৃত তড়ত্তি। তঢ়াই—তাড়াইয়া, তাড়িয়া, দবেগে। তহুঁ —সেহেতু। তাটকা---আশ্চর্যান্বিত। তাটন্ধ-কর্ণভূষণ। তাড়---বাঁ হাতের তাবিজ। তাড়ি—দ্ৰ তঢ়াই। তার তাহিঁ --তাহার প্রতি। তিনি-তিন। <ত্ৰীণি। তিহাড়ি—তেওয়ারি, ত্রিপাঠী (भनवौ)। তুছা (৮৫৪)—তুচ্ছ, অযোগ্য। তুনি (৪২২)-নীরব, চুপ। < তুষ্ণীক। তুম-তুবড়ি; কামান। তুম্ভ — তুমি (বহুবচন গৌরবে), আপনি। তুহাই-পুন:পুন:, উপযু পরি। कुश्--कुरे। তেড়ে—ততটা, তেমন। অপলংশ তেবড্ড। তেণ আউ--তিনি ছাড়া।

তৈলক—তেলেকা সৈতা। তো—তোর, তুই। < তব। তোটা—উত্থানবাটিকা। তোরা---উজ্জ্বলা। তোহ, তোহর—তোর, তোমার। তোড়পা--মাপের বাটি বিশেষ। ত্রোণ-ভূণ। অর্ধতৎসম। থয়--স্থির। তু বাংলা 'থই'। থা—ক্রিয়া থাই--থাকে। থাই--থাকিয়া। থাউ-থাকিতে, থাকিলে। থান্তি--থাকে, থাকেন (বহু-বচন)। থান্তে--থাকিতে। থান্ত--থাকিতাম, থাকিত। থিলে-খাকিল। থাট---ঠাট, যুদ্ধসজ্জা। থান্তাল-স্থলোদর। থুআ—স্থাপিত। <স্তুপ। থোই--- পুইয়া, রাখিয়া। থোকে--ঈষৎ পরিমাণে, একটুও। < স্থোক। থোর---স্থল, স্থলকায়। দইতারি—দৈত্যারি, জগন্নাথ। দউড়ি---দড়ি। দণ্ডধারী-প্রতাপী রাজা। দমামি--দামামা, ঢাক। দরহাস্ত-অল্লহাসি।

দহিলা-দগ্ধ, তপ্ত (বিশেষণ)। माया--काट्ड, मा। < माज। দাও--রাজপথ, সোজা বড় রাস্তা। < 731 দাণ্ডি করি---দাঁড় করাইয়া। দানা---যোডার থাতা। **मिक्र मिक्र, मिक्र मिन—मित्न मित्न।** দিশ-কর্মবাচ্যের ক্রিয়া, < দৃখ্য-দিশই—দেখা যায়, দেখায়। मिनिना-(प्रथा (शन। मिनित-एषा (जन, एषा मिन। দিশে---দেখায়। বর্তিকা। হুআড়, হুআড়-মুঠা-কামান, অথবা তুই দিকে ধারওয়াল। শন্ত্র। তু' বাংলা দোয়াড়ি (তুইদিকে মুখওয়াল। মাছ ধরিবার যন্ত।) ছ্ব-ছ্বা, ছ্বাবং। ত্হিন্ধ--তুইজনের। দে—ক্রিয়া দিঅ--দাও। मिष्यहे, मिग्र**खि—एम्स, एम्**ध्रा হয়। (मर्हे---(मग्र। দেউছ---দিতেছ। দেউছি--দিতেছে। দেব-দিব (উত্তমপুরুষ)

(नव, (नव)—नित्व (প্रथमপুরুষ), দিতে হইবে। (मवि--- मिव (मन्--- मित्र (यश्यभूक्ष)। (मना, (मन)क, (मरनक, (मरन --- मिल। (मल---मिल (जमभािका)। দিঅস্তে—দেওয়াতে. দিতে। দেখ--ক্রিয়া দেখু--দেখিতে, দেখিতে দেখিতে। দেবার--দেওয়াতে, দিবার ফলে। ধমক:---ঢাকের মত বাভ্যস্ত। ধইল'--ধরিল। <ধৃত+ইল্ল। ধাম (ধাব)--ক্রিয়া ধামই, ধামন্তি—দৌড়ায়। धारम---(मोड़ांब, धांब। ধাড়ি--আক্রমণ, যুদ্ধ। ধুআন্তি---দৌড়ায়, ধায়। ধৃপ--ভোগপূজা। (धाइ--धृहेश। নইলা (= নাইল।)---আসিল ন।। নগ্রে--নগরে। নটিকাল-নারিকেল। ননন্দ-স্বামীর ভগিনী, ননদ। নবর---নগর।

নবাত-মিঠার। ফারশী।

নরসাই---নরস্বামী, নূপতি। নেত—হন্দ্র বন্ধ, হন্দ্রবন্ধের পতাকা। नि---वन्त्र । নোহ—দ্ৰ হুহ। নিজ্ঞা মত-নারিকেল মৃত। পকা--ফেলা, দেওয়া, করা ইত্যাদি নাগরা—নাকারা, নাকাড়া (ক্রিয়া) (বাহ্যমন্ত্র) পকাই--- (किन्ना, निम्ना। নামগোট-নামট। পথাল--পান্তা (ভাত)। नानिक-नान्कि, ताना। <প্রকাল। নিকি-নাকি (সংশয়ে, প্রশ্নে) পঙ্খা---পাথা। <নাম কিম। পচার—ক্রিয়া, অর্থ--প্রচার-, নিমস্তে--নিমিতে। ফুকার-, উচ্চকণ্ঠে বলা। নিরেখি---নিরীকণ করিয়া। পচার-বল (মধ্যমপুরুষ)। निन|--निन, नहेन। পচারই-বলে (প্রথমপুরুষ) নিশ, নিস—গোঁফ। পচারিল---বলিল। নিশ্চে---নিশ্চয়। পচারিলি---বলিলাম। নিশাণ-বাজনা, বাভধ্বনি। পচাকছি-বলিতেছি। < নিঃস্থান। পচাক্রছ-বলিতেছ। নিশাণ-পতাকা। পছে-পিছে, পাছে, পিছনে। হুহ, নোহ-নান্ত্যৰ্থ ক্ৰিয়া পটিএ-একপাটি, একটি। মুহ--নও। পড়া, পোড়া---গ্রাম, বদতি। মুহই, মুহে, নোহি--নয়, না হয়। পড়িআ--পড়ুয়া, ছাত্র। ছুহস্তি-নয় (বহুবচন)। পণন্ত-শাড়ির আঁচল। त्निहित-नहित्त, इहेत्व ना। -পণ—ভাববাচক তদ্ধিত প্রত্যয়। নোহি অছি—হয় নাই। পণা, পনা-পানা পানীয়, শরবং। নোহিলে—নহিলে, না হইলে, পণা-গোলি-পানা গোলা, তরল নতুবা। পানীয়। নৃপরাণ---নূপ-রাজা। নে--ক্রিয়া পণা-থিঅ --পানা-থাওয়া, নেই---নিয়া, লইয়া। স্থাননাম। নেউ---নিতে, লইতে। পথর-পাথর। (नना, त्नरन-निन, नहेन। পথুকি-পথিক।

পন্থা-প্রান্ত, প্রান্তর। পস্থার-প্রান্তর, পাথার। পস্তি-পঙ্ক্তি, ভোজনন্থান। পস্তি পন্তি-পাঁতি-পাঁতি, দারে সারে। পয়-পা, পদ। পর্বত-ঘাটি-পাহাডের ঘাট. প্রপাত। পরজা--প্রজা। পরি (৩২৮)—পার, অতিক্রাস্ত। পরা, পরি-প্রায়, মত। পরিমল-নির্মল। পরিমুণ্ডা যাই---নিছনি যাই। পরীক্ষা (২৪৬)---পড়িছা, অধ্যক্ষ। <প্রতীক্ষ-। পরুথা (৩৭০)—পড়্তা (?)। পলম---হাঁড়ির ঢাকনি (মাটির)। **भिन भिन-भारत भारत।** পল্ া—ক্রিয়া পলান্ডি, পলাবন্তি-পালায় (বছবচন)। পশ্চিমুখ-পশ্চিমমুখ। পশ--ক্রিয়া পশিলাক-প্রবেশ করিবার হেতু। পশু-প্রবেশ করুক। পশুছি-প্রবেশ করিতেছি। পশুপত্র-পশুপত। পহড়-শয়ন (দেবতার)। পহত্তি-পাদচারণ (দেবতার)।

পহর--ঝাঁট দেওয়া (ক্রিয়া) পহরন্তি—ৠট দেয় ৷ পহরা, পইরা---ঝাঁট, ঝাঁটা। পহঁর--সাঁতার দেওয়া (ক্রিয়া) প্র্রব্য-শাতার দেওয়া। পহিলে-প্রথমে। পহুড-ক্রিয়া পহড়িতে, পহড়িলে শয়ন করিলে। পাত্মা-পোয়া, পোয়া মাপের পাত্র। < 91 m 1 পা--ক্রিয়া পাউঅছি---পাইতেছে। পাউছম্ভি--পাইতেছেন। পান্তি-পায় (বহুবচন)। পাএড়া, পাহাড়া—গাতাবরণ যাহা পিছনে লুটাইয়া থাকে। পাথ-স্থান, নিকট; পাখা। < 9**%** | भाष्टिला-भाका, भक्। <भछ। পাচেরী- প্রাচীর। পাঞ্চ-পাঁচ। পাঞ্চ—ক্রিয়া, অর্থ—মনে পাঁচরকম ভাবা; পাঞ্চই—ভাবে, ভাবিতেছে। পাঞ্চু—ভাবিতেছে। পাঞ্চুথিলে—ভাবিয়াছিল। পাটনা-পত্তন, বসতি, বন্দর। পাটফুলি—থোঁপা ইত্যাদিতে ঝুলাইবার থোপা।

পারিলা-সমর্থ, সাবালক। পারুশ-পার্থ। পারুশলোক-পার্যচর। পালিকি, পালিঙ্কি-পালকি। পদোরাই--ভূলিয়া, পাসরিয়া। <অপশ্ব-। পাহাড়া—দ্র পাএডা। পাহি (१৮৬)—দ্র পাহিলা। পাহিলা—প্রভাত হইল, পোহাইল। <প্রভাত-। পাঁই, পাই--জন্ম, নিমিত্ত (অহুসর্গ)। পিঅর-পিতা। অর্ধতৎসম। পিছড়া---পিছুহাটা। < *পশ্চবুত্ত। পিণ্ডিকা-জগন্নাথের পীঠ। পিরীতিপণ-প্রীতিভাব। পুট---গর্ত, স্বড়ঙ্গ। পুণি, পুণিহিঁ, পুণৈ-পুনঃ, অথবা। পুত্রেকহ (১৬)--পুত্রের। পুরি, পুরিয়া—'পুরুষোত্তম' নামের খণ্ডিতরূপ (অবজ্ঞায়)। প্রাই, প্রাইণ-চুকাইয়া, প্রিয়া। পেজনলা—ভাতে ফেন বহিয়া যাইবার নালা। পেশ, পেষ---ক্রিয়া, <প্রেষয়-পেষি-পাঠাইয়া। পেশুথাই-পাঠাইয়াছিল। প্রপদ-পদাগ্র, পায়ের আঙুল। প্রভূপণ-প্রভূত্ব, প্রভূ। প্রাপত-প্রাপ্ত, প্রাপ্য। ফরহরা-পতাকা।

ফাম্প-পোড়া---বাষ্প (অগ্নি)-দশ্ধ। यतिकात-कृठीत्रधाती त्याका। ফের---বন্তপ্রাস্থ। ফেরি--ফিরিয়া। ফেড়—খুলিয়া দাও। তু ফেট (ধর্মপূজাবিধান)। বইরেখ-একরকম পতাকা। বথাণুথাই--ব্যাখ্যা (বর্ণনা) করিলাম। বছ--বাছা। বঞ্চ—ক্রিয়া বঞ্জি-উত্তীর্ণ হয়, বাঁচে। বঞ্চিলা---বাঁচিল, অতিরিক্ত হইল। वधूलि-वैधूलि फूल। বনস্ত-বনাস্ত। <বনত। অর্ধতৎসম। বনাউত-বনাত। ফারসী শব্দ। वका---वाँधा, वक्षक। वद्रष्ट्री---वर्गी। বরতন-বেতন, বর্তন। বরষ-বর্ষ, বছর। বর্তি—বাঁচিয়া, বর্তিয়া। বরিব—বিবাহ দিতে হইবে। < वत्र । नामधाकु ।

বলা-বালা, বালক, পুত্র।

विन-वन, वनवान्।

বলি-হামিরি--বলবান

কপিলেখরের এক পুত্রের নাম।

তু বীরহামীর, ধাড়িহামীর (বিষ্ণুপুরের)। विवाद---वन्यान्। विन-उष्पन, वनवान्। বদস্ত-বিদতে, বদিবার। অর্ধ-তৎসম। বদান্তি-বদাইতাম, বদাইব। বহন-শীঘ্ৰ, তাড়াতাড়ি। বহিণ (৬৬৭)—বহিয়া, কাটাইয়া। বছনি-বহিন, অগ্নি। অর্ধতৎসম। বড়ঠাকুর--বলরাম। বঢ়, বাঢ়--ক্রিয়া, অর্থ--বাড়া, আগে যাওয়া, আগাইয়া দেওয়া। বঢ়ই--বাড়ে। বঢ়িছি--বাড়িয়াছে, ঢুকিয়াছে। বাঢ়--আগাইয়া যাও। বাঢ়স্তি--আগাইয়া যায়। বাঢ়িলা---আগাইয়া গেল। বদ--বইদ (অনুজ্ঞা)। বাইশি-পাবচ্ছ--বাইশ পৈঠা (জগন্নাথ-মন্দিরে)। পাবচ্চ<*পাদথ্য। বাথর—ঘোড়ার তুই পাশের সাজ (বা বর্ম)। প্রাকৃত পক্থর। বাগ--বল্গা, লাগাম। বাঁন্ধ--বাঁক, বাঁকাছুরি, অন্তবিশেষ। বান্ধু ছুরি--দ্র বান্ধ। বাছিণ--বাছিয়া। বাজেণি--বাজস্ত।

বাট-বৃদ্ধ্য, পথ বাঢ---দ্ৰ বঢ়। वानुशा---धळ्वान-धात्री त्याका। বানা-বর্ণরঞ্জিত পতাকা। < বর্ণক। वादानिधि-वादाःनिधि, नमूख। ঝরি--ঝারি, জলপাত্র। বারু---ঘোড়া। <বারণ ? বাহ---আক্রমণ, চড়াও। বাহ--বাহু। বাহাঞ্চি—ভার বহিবার বাক। বাহিলা-চড়াও হইল। বাহুটি--বাউটি, হস্তালন্ধার। <বাহুবৃত্ত। বাহুড়া-বিজয়-পুনর্যাত্রা, উলটা রথ। বাহুড়া---ফিরিয়া আসা। <ব্যাঘুট। বাহুড়াই-ফিরাইয়া। বাহুড়ি-ফিরিয়া। বিঅর্থ-বার্থ। বিক—ক্রিয়া বিকই, বিকম্ভি—বেচে। বিচারিণ--আলোচনা করিয়া। বিজয়, বিজে—শুভযাতা, বিজয়-যাত্রা। বিডিয়া-পানের থিলি, বিড়া। বিতিপাত-ব্যতীপাত। বিদ—ভান হাতের তাবিজ। বিন্ধক্তেণ---বিন্ধিলে পর। বিদ্ধাণ-মন্ত্রবিদ্যা, লক্ষ্যভেদ।

বিস্থনি, বিস্থণিআ—বিষ্ণু, জগন্নাথের সহিসের নাম। বীরতুর--বীরবাছ। वीववनी-वीवत्वीनी, कानवाना। বুঝু থাউ---বুঝিতে থাকি। व्हे-दृष्टि (कवित)। ৰুড়া---ক্ৰিয়া বুড়াইণ---ভুবাইয়া। বুড়াইব—ভুবাইবে। বুলি গল--বুলিয়া গেল, ঘুরিয়া গেল। (वन्हे—वाहि। < वृष्ट। বেণ্ডি--কড়া, আঙ্লের চামড়া শক্ত হওয়া। বেনি-- पृष्टे । < श्वीनि । বেলুঁ বেলুঁ—বেলায় বেলায়, ক্রমশঃ। বেলে-সময়ে, বেলায়। বেঢ়া—বেড়া, পাচীরঘেরা। বোইলে--বলিল, বলিলেন। বুইলে (এক্রিফকীর্তন)। বোবালি, বোবি—হাঁকডাক। বোলটি--বল, বলিতেছ। (वानगा---वना। ভঙ্গা বন্ধপাণি---পরাজয়ে জোড়-হাত।

ভঙ্গা বন্ধপানি—পরাজয়ে জোড়-হাত। ভগু ("ভগু গণপতি")—ভাগু, ধনাধিকত। ভরসি—আশা (ভরদা) করিয়া। ভলি (৫৩৯)—প্রকার।

छनि---छामा । ভলি (৩২১)—উচু চাকরি, ভটকর্ম। ভাগি (৬৬৯)—ভাবিয়া। ভাবৃছস্তি-ভাবিতেছে (বহুবচন)। ভালি—ভল্ল (অন্ত্র)। ভাল-দেখা (ক্রিয়া) ভালু ভালু—দেখিতে দেখিতে। ভালু-দেখিতেছ। ভাড়ি—ভারা, মাচা। ভিড়-ক্রিয়া, অর্থ-সংলগ্ন হওয়া, ভেঁড়া, ঘেঁষা, কাছে আসা; ভিডি---(ঘঁষিয়া। ভিড়িলা-সংলগ্ন হইল। ভূআস্থনী-বহুড়ী, গৃহস্থ বধু। ভূকডু--ছলনা, প্রবঞ্চনা। ভূষ---ক্রিয়া ভূষস্তি---বিদ্ধ করে। ভেথ--বেশ, মূর্তি। তু ভেটি—ভেট, উপহার। ভেলিকি-ভেল্কি। ভোট-ভিব্বতী কম্বল। ভোলা--বিভ্রাস্ত।

মই বি--- গাই মোষ।

মউন--মোন।

মঞ্চ--মর্ত্য, নরলোক।

মঞ্জার--মার্জার, বিড়াল।

মগুণি--- সাজ, সাজা, মগুন, মণ্ডিত।

মগু--- ক্রিয়া

মণ্ডিলে--- সাজাইল।

মণিমা-প্রভু (সম্বোধনে)। মধুকারী---ময়রা। यना--- याना, निरवध। মনাসিলা-মানসিক করিল। <যানস। মন্ত্রি করি---মন্ত্র পড়িয়া। মন্দিএ-একটু, অল্প পরিমাণে। মর্কত—মরকত। भना, भरन--- भतिन। মল্লিকঢ়ী-মল্লিকা ফুলের কুঁড়ি, অলঙ্কার বিশেষ। মহাস্থআর-প্রধান পাচক। দ্রু স্থার। মাআ-মা, মাতা। মাইলে-মারিল। মাগন।--বিনামূল্যে, মাগ্ন।। মাগি-মাগিয়া মাগিথিলে মাগিথান্ত-মাগিলে মাগিতে পারিতাম। মাজণা-মার্জন, প্রাতঃকৃত্য। মাড়িলা--চাপিল। মান্ত—মানি (উত্তমপুরুষ)। মাতর-মাত্র। অর্ধতৎসম। -মান--শব্দে বহুবচনের বিভক্তি। মামু-মামা, মাতুল। মার --- ক্রিয়া মারু মারু-মারিতে মারিতে। মারুছি-মারিতেছে। माकृषि, मारविष-मात्र, मात्रव। মাল-মল।

মাড়-ভোতা, মন্দ মাড়-ক্রিয়া, অর্থ-মাড়ানো, চাপ দেওয়া: মাড়স্তে---মাড়াইতে, মাড়াইলে। মাড়ি-মাড়াইয়া, চাপিয়া, मावशिया। মাহস্ত-মাহত (হাতির), সহিদ (ঘোড়ার)। <মহাপাত্র। মিশিণ---মিশিয়া। মিহান-অলঙ্করণ, মিনা করা। মৃ, মৃ, মৃহি, মো—মুই, আমি। মুগুনী-একপ্রকার দৃঢ় রুঞ্চ প্রস্থর। म्कि-मृष्टि। ম্ণোহি-দেবতার ভোগ। তু 'মহুই' (ধর্মপূজাবিধান)। <*মনাপক। মুণ্ডিআই---মাথায় করিয়া। মৃদা---মুদ্রিত, আঁটা। मूपि-- वार्षे । < मूक्तिका। মুদিণ-মুদ্রিত (একেবারে বন্ধ) করিয়া। মুদিয়ার—চাক্তি। <মুদ্রিকাকার। মুদ্রিকা—আংটি (যাহাতে মুদ্রা অর্থাৎ নামের অক্ষর বা চিহ্ন আছে)। মুনা---তূণ। मूक्ठा-मूर्ठा। कांत्रमी सक्। মুরুছি--- মূর্ছিত। मूराग-- (साराना। कांत्रमी मक्त

মূলে-কাছে, নিকটে; সমষ্টিবাচক শব্দ (বছবচন প্রত্যয়স্থানীয়)। মুষারেণ-মুষার (ইন্দুরের) আকারে। মেণ্ট---ক্রিয়া মেণ্টাইবি--মিটাইব। মেণ্টি-মিটাইয়া, পালন করিয়া। মেণ্টি--লজ্মন করিতে। (यम --- मक, (यमा। মেলি দিঅস্তি—মেলিয়া ८५३, ছাড়িয়া দেয়, হাঁকাইয়া যায়। মো—ত মৃ। মোহ, মোহর—মোর, আমার। মোহি-মোহিত। মোড়স্কি—মুড়িতেছেন, মোচড়াইতেছেন। যমদাড়---তুইধারওয়ালা শস্ত্রবিশেষ। < यमन् ७। যহ্ --- যেহেতু। याद्देश---याद्देश, शिया। যাউটি--- যাইবে। যাক--নির্দেশক প্রত্যয়স্থানীয় শব্দ। যাত-জাত, যাত্রা, উৎসব। যা---ক্রিয়া যান্ধ—যাউক। षिव---याष्ट्रेरव। या या (७२), या या हिमिति (१७): যযাতি হামীর (কপিলেন্দ্র-দেবের এক পুত্র)।

याहाठीदन---याहादक। যীন-জিন (খোড়ার)। ফারসী শব্দ । যুঝ---ক্রিয়া যুঝন্ডি---যুদ্ধ করে। যে ঝা মতে—যে ষেমন ভাবে। যেতে—যত, জেত (উপভাষা)। < * যেত্তক। र्विव - रियम, र्यन। (यरत--- यरत, यनि। যেসনে, যেহ্নে—যেমন, যেমন করিয়া। যোখি (২৮২)—খচিত, যুক্ত। যোগণ—যোগান, উপস্থিত করা। যোগাইলা—যোগ মিলিল, যোগ্য **२हेल। < योग, योगा**। रगांवि-- जु फ़िया, रगांवे हिया। -র--ষষ্ঠা (ও সপ্তমী) বিভক্তি। রথ—ক্রিয়া রথি, রথিণ--রাথিয়া। রখি থাঅ--রাথিয়া দাও। রখি অছস্তি--রাথিয়াছেন। রখু অছু-ক্রথিয়াছি, থামাইয়াছে। রণভণ---চঞ্চলচিত্ত। রহিণ--বহিয়া। রাইণ-ভাকাইয়া।<রাব। রাউত-অশ্বারোহী যোদ্ধা।

বাগ-সেনা---বর্ণরঞ্জিত সন্নাহ। লেউটিণ-কিরিয়া আসিয়া. দ্র সেহা। বাজপণ---বাজত্ব, বাজাগিবি। রাণ--রাজা। প্রাকৃত রন্ন'। দ্র' নূপরাণ। রামচেक्र---রামশিক্ষা, বংশী বিশেষ। তু' বাঙ্গালা চোক (বাঁশের নল)। -রু---পঞ্চমী বিভক্তি। কণ্ড-একত্রিত, জড। -রে--সপ্তমী বিভক্তি। नगा-किया, < नध ; লগাইণ---লাগাইয়া। नगान्ति—नागान (त्रोत्रत्व)। লগুতি (পাঠান্তর নগুতি)— পরিজন, পোশ্বর্গ। नक्न--निक्न। निर्धा-चन, जन्न। লভাক্ম---লভাক্ম, লভাপাভার কারুকার্য। नग्र-- व्यवधान, मत्नारयात्र । লসকর-লম্বর, সৈগ্রসামন্ত। ফারদী শব্দ। শোই—শুইয়া। লাই-লাগানো, পরানো। লাঙ্গুড়া তারা--লেজওয়ালা তারা, ধৃমকৈতু। नाश--(नष । লুগা---ধৃতি, পরিধেয় বন্ত্র। লুহ---চোথের জল। পুরানো वांशा लाह, ला।

নেউটিয়া।<নিবৃত্ত। লেফা---ক্লান্ত, নাচার। লেফা হোই—লাফ দিয়া পড়িয়া। লোকবাক-লোকটোক. লোকজন। লোড়—ক্রিয়া লোড়ই, লোড়ে---চায়, থোঁজে। लाफि--थ्रॅं किन। লোড়া—চলতি। শউচ—শৌচ, শুচি। শতেপুর—শত শত জনের ভিড়, শত-পুরু। শরধা-শ্রন। শাভ-শাভড়ী, খঞা। **ভণ--**ক্রিয়া. <* শ্রাণো-: ভণি, ভণিণ-ভনিয়া। ভাণিথিলা-ভানিয়াছিল। ७ निम, ७ निमा-७ नित् (মধ্যমপুরুষ)। ఆভ দেলে—শুভারম্ভ করিল। শোধা—শুদ্ধ, পরিষ্কৃত, সাফ। শোষ--তৃষ্ণা। সইণি--- সৈনিক, সৈন্ত। সজ—সঙ্জা, সাজানো। দ্র শ্রীক্লফ-কীর্তন। সজা—সাজা, শান্তি। ফারসী শব্দ।

সজাড়ই—সাফ করে, পরিকার করে। সার—ক্রিয়া मक चक--कांठिमां है। সঞ্চপি-কল্পনা করিয়া। সতে-সত্যসত্য, যথার্থ। অধ্তৎসম। সস্তক —অভিজ্ঞান, অমুগ্রহের নিদর্শন। তু সন্তোক (ক্বত্তি-বাসের আত্মজীবনী)। সনমত-সম্মত, সম্মতি। স্বারি-স্থয়ারি, স্ওয়ার, অশ্বারোহী। দবু---সব, সবই, সবাই। भवुत्रि-भवात्र, भवात्रहे। সমদগু---সামদগু, দগু, আক্রমণ। मश्रोलि. সম্ভালি-সামালিয়া, সামালিতে। < সম্-ভালয়্-। मतिव--माता श्हेरव । ज मात्र-। সাইতি—সংগ্রহ করিয়া, যত্ন করিয়া, সাধিয়া। তু 'দান সাধা' (প্রীকৃষ্ণকীর্তন)। দ্র সাধি। माञ्चना-मकून, हील। সাঞ্জু--- সাঁজোয়া। < সংযোগ। শাহুহতা (২৮৯)--- १ সাধি-সাধিতে, বিবাদ করিতে। সান-ক্ৰিষ্ঠ, ছোট। मार्वि नावन। < गर्वन, मर्वन। मार्वित्रा-मावन नहेशा युक्तकाती। সামরথ-সমর্থ, সামর্থ্য। সামলি—সামালিয়া, গুছাইয়া। ত্র

मघानि ।

সারিণ--সারিয়া। সারিলা---সারা, শেষ করা। সাসমল-একহাজারী মনসবদার। < नरस्या । সাহ, সাহা-সহায়, সহায়তা। সাহাণি-পদবী। সাঁই—স্বামী, প্রভু, রাজা। নূপ-সাঁই। সিংহার--শৃক্ষার, স্থবেশ ধারণ। সিনা-অনুর্থক শব্দ। শীউকার-স্বীকার। অর্ধতৎসম। স্থার--স্পকার, রাঁধুনি। স্বআরম্ভি—ঘোড়া হাঁকাইতেছেন। স্থার (স্ওয়ার) হইতে নাম-ধাতু। স্থুকুপাল-ভালো পালকি, চতুর্দোল। স্থজ-উত্তম জানী, বিজ্ঞ। স্থনা---সোনা, স্বর্ণময়। স্থমর---ক্রিয়া, < স্মৃ-; স্থমর-শ্বরণ কর। স্থমরস্তে-স্মরণ করিতে। সেহা--- সানা, বর্ম। < সন্নাহ। সেব---ক্রিয়া থাই সেবি=সেবি থাই—সেবা ক্রিয়া থাকে। रेमिन-रेमिक, रेमग्र । ज महिन । ন্তিরী—স্ত্রী, স্ত্রীলোক। তু' ভিরী

(শ্রীক্লফকীর্তন)।

স্বাহান-স্থান। অর্থতৎসম। खनध---छन्। ज जन्ध। স্ফুরই-—স্ফুরে, উদিত হয়। <স্কুরতি। স্ফুরই (৩৪৯)—স্ফুরিত হয়, কাঁপে। হউ—আচ্ছা, বেশ, (তাই) হোক। रलराथ---रलधत, वलताम। হলাউ থান্তি--হেলাইতে থাকেন। হান্ধ-ক্রিয়া, প্রাকৃত হক; হান্ধিলে—(ঘোড়া) হাকাইলে। হাটুআণী--হাটুয়া স্ত্রীলোক। হাটোই—হাটুয়া, হেটো। < रुषे + । হাতুয়ার-হাতিয়ার, হেতের, হাতের অন্ত্রণন্ত্র। <হন্ত+। হাদে--- নিশ্চয়াত্মক অথবা বিশ্বয়স্চক শব্দ। তু বান্ধালা 'হেদে' (সম্বোধনে)। হিঁ — নিশ্চয়াত্মক স্বার্থিক প্রত্যয়। ছ-- ক্রিয়া, স্র' হে-, হো-

হুঅস্তা---হইত।

হুমান্ত--হুইড; হুইডে। হুএ-হয় : হইয়া। হুর, হুরি—হোড, হুডাহুডি। হরজুর-হুড়াহুড়ি করিয়া লুট। হে—দ্ৰ' ছ-, হো-হেউ অছন্তি-হইয়াছে. হইতেছে। হেউঅছ—হইয়াছ। হেউছু---হইতেছ। হেউথিলা--হইয়াছিল। হেব--হইবে। হেবা---হওয়া। হেবু--হইব (উত্তমপুরুষ), হইবি (মধ্যমপুরুষ)। হেলি--হইলাম। হেলুণি—হইয়াছিলাম (উত্তম-পুরুষ), হইয়াছিল (প্রথমপুরুষ)। (रुल--- रुटेन। হো--ক্রিয়া, দ্র' হু-, হে-হোই, হোইণ--হইয়া। হোইথিলা-হইয়াছিল।

হোস্তি-হয় (বহুবচন)।

কাঞ্চী-কাবেরী

(বাংলা)

কঠিন-শব্দার্থ

তুরবায়—দরজি, রিপুকর্মকারী। অপশ্ব -- চাক।। তুরকী-অশ্বারোহী। অপায়ন-অপসরণ। ত্কুল---স্কল পরিধেয় বস্তা। অয়স-লোহা। দেওড়--বড় কামান। দ্র: ওড়িয়া আকৃটী---নির্বন্ধ। 'চুআড়'। আচাভুয়া---অজ্ঞ। তোমর-কর্ণা। আনদ্ধ-চর্মাচ্ছাদিত বাত্যযন্ত্র। ক্রঘন--কুঠার। আশোবার--অশ্বারোহী। দ্বৈপ--- দ্বীপি-চর্মাচ্ছাদিত রথ। উভরড়ে--উধ্ব শ্বাসে, বেগে। নিবীত—উত্তরীয়, পইতা; গলায় কন্ধটক-বর্ম, সানা। মালার মত ঝোলানো উত্তরীয় কপোত-পালিক|--কার্নিশ। বা পইতা। কেদার—জলপূর্ণ ক্ষেত্র, গাছের পরশ্বধ---কুঠার। গোড়ায় কেয়ারি। পাটজোষী--রাজজ্যোতিষী। ঘন--- ধাতুময় বাভাযন্ত্র (কাশি, পাল-পলিপড়া জমি (ওড়িয়া করতাল, ঘণ্টা)। नक)। চক্ৰবাডে---চক্ৰবালে। চাষ-একরকম পাখী, নীলকণ্ঠ (१)। প্রক্রেড্ন-লোহশর; চীৎকার। চেলনা-পরিধেয় বস্তা। প্রমথন-পরাজয়। প্রোচ্চ-অতি উচ্চ। (ठाना, ८ठानी-कामा, आश्वाथ।। বারবাণ-বর্ম, সানা। চৌরগঙ্গ—চোড়গঙ্গ (উডিয়ার প্রাচীনতর রাজবংশ-কর্তা)। বিনশন—প্রাচীন তীর্থ যেখানে সরস্বতী নদী বিলুপ্ত হইয়াছিল। জন্তনল---বন্দুক, আগ্নেয় অন্ত। জ্যোতিরিক্বন-জোনাকি। বিষ্ণুপদী---গঙ্গা। ভাবী (২৫১)—ভবিশ্বৎ ঘটনা। ঢেরি—ন্ডুপ। ভিন্দিপাল-ছোট বর্দা। তক্ৰ-খোল। তত-তন্ত্ৰীময় বাছয়ন্ত । मध्री-- একরকম वांनी, মৌহারী।

মন্তি—মদ, মন্ততা। কারদী শব্দ। স্থবির—বায়্তাড়িত বাছাবদ্ধ (বানী মৌরছল—ময়ুরপুচ্ছের ব্যজনী। বাহ্ব-পশুলোমজাত স্ক্র বস্ত্র। শম্পা--বিদ্ব্যং। **म्नकी--म्न**शांती रशांका। मर्वन--- मावन। দারদন, দারদান-যোদ্ধার কটি-वस् ।

ইত্যাদি)। ষ্ণত (৬১৪০)—বিস্কৃত, প্রস্ত। সৈরিদ্রী-নাজান্তঃপুর-পরিচারিকা। হন্তিনথ-ছর্গদ্বারের উচু বুরুজ। হারপুরে-হরণকর্তার (এখানে শিকারীর) গৃহে। হেতি—অস্ত্র, শস্ত্র।